

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

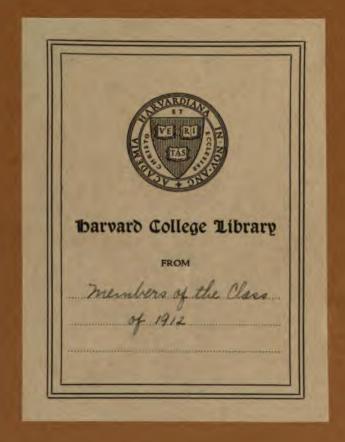
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





12, 2m

APEBHE-PYCCKIE HAMATHIKU

СВЯЩЕННАГО ВЪНЧАНІЯ ЦАРЕЙ НА ЦАРСТВО

въ связи

СЪ ГРЕЧЕСКИМИ ИХЪ ОРИГИНАЛАМИ.

СЪ ИСТОРИЧЕСКИМЪ ОЧЕРКОМЪ ЧИПОВЪ ЦАРСКАГО ВЪНЧАНІЯ

въ связи съ развитіемъ идеи царя на руси.

Е. В. Барсова.

ИЗДАНІЕ

Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетъ.



MOCKBA.

1883.



Slav 615.23

APEBHE-PYCCRIE HAMATHURU

СВЯЩЕННАГО ВЪНЧАНІЯ ЦАРЕЙ НА ЦАРСТВО

въ связи

СЪ ГРЕЧЕСКИМИ ИХЪ ОРИГИНАЛАМИ.

СР ИСТОРИЧЕСКИМР ОЧЕРКОМР, ЧИНОВР ПАРСКАГО ВЪНЧАНІЯ

ВЪ СВЯЗИ СЪ РАЗВИТИЕМЪ ИДЕИ ЦАРЯ НА РУСИ.

В. В. Барсова.

изданіе

Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійских в при Московском в Университеть.

москва

Въ Университетской типографіи (М. Катковъ) на Страєтномъ бульваръ. 1883.

VSlav 615.23

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF
MEMBERS OF THE CLASS OF 1912
MAY 15_1929

чтенія

въ Императорскомъ Обществъ Исторія и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университеть 1883 г. кн. 1-я.



ко дню священнаго коронованія

МХЪ ВЕЛИЧЕСТВЪ

ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА

АЈЕКСАНДРА АЈЕКСАНДРОВИЧА

И

государыни императрицы

МАРІИ ӨЕОДОРОВНЫ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

		Стран
I.	Историческій очеркъ чиновъ священнаго вінчанія на царство	
	въ связи съ развитіемъ иден Царя на Руси. Е. В. Барсова.	I—XXXV.
II.	О вънчанів Царей на царство. Из сочиненія Кодина «Объ об-	
	рядахъ Константинопольскаго Двора и чинахъ великой церкви».	
	По списку Ярославского архієрейского дома. Съ Греческимъ тек-	
	стожь	1—18.
III.	О коренаціи Греческаго Императора Мануила Палеолога и его	
	супруги въ 1392 г. Повъствование Русскаго тутемественника	
	бывшаго въ Царъградъ очевидцемъ этой коронации. По списку	
	Ярославскаго архіерейскаго дома	19-24.
IV.	Древитый чинъ священнаго вънчанія Царей на Царство. По	10- 24.
	Евхологіону Гоара и Славянскому харатейному списку XIV	
	60KG	25—31.
v	Чинъ поставленія на Великое княжество Князя Дмитрія Іоан-	20
••	новича, внука Велякаго Князя Іоанна III Васильевича. По ха-	
	ратейному Синодальному списку XV выка	3 2—38.
VΙ	Поставленіе Великихъ Князей Русскихъ, откуду бъ и како на-	42 —50.
11.	чаша ставитися на Великое Княжество святыми бармами и Цар-	
	скимъ вънцемъ въ 6403. По списку Посомского Приказа XVI	_
	STATE OF THE STATE	39—41
VTT	Чинъ священного вънчанія на Царство перваго Русскаго Царя	3341
V 11.	Іоанна Васильевича IV. Изъ щерковнаю устава XVI въка. По	
	and the second of the second o	42-66.
· T T T	списку И. А. Вагрампева	
	Тотъ же самый чинъ. По списку Посольского Приказа XVI в.	67—90. 🗸
IA.	Перечень взъ Чиновной книги о вънчаніи на Царство Царя	
	Алексъя Михаиловича. Съ указаніемъ отмънъ, сдъланныхъ при	

	Стран.
коронація Царей Іоанна и Петра Алекс'вевичей. Изг даль По-	
сольскаго Приказа XVII впка	9197.
Х. Перечень ваъ Чиновной книги о вѣнчаніи на Государство Царя	
Өеодора Алексъевича. Изъ дъль Посольского Приказа XVII	
т ка	98-106.
XI. Чинъ дъйствія, каковымъ образомъ имъетъ быть коронованіе	_
по перковному чиноположению Его Императорскаго Величества	•
Петра II. IIo списку Ярославскаго архієрейскаго дома	107—115.
I.	
•	:
Приложенія Славяно-Греческія.	
XII. Древнія Греческія молитвы о Цар'в. В Русском переводь по	
Синодальному харатейному описку XIV выка и въ Сербскомъ	
переводь по Синодальному списку XV выка	116—125.
II.	
Приложенія Русскія.	
XIII. Ализэный тронъ принесенный въ даръ Царю Алекскю Михай-	
довичу Персицкой компаніей въ 1650 году. Опись и оцинка ею	
въ Посольскомъ Приказъ	129—132.
XIV. Діадима и Держава, сділанныя въ Царізградіз по заказу Царя	
Алексъя Михайловича. Дъло о вознаграждени мастера Ивана	
Юрьева	132-141.
ХУ. Дъло Посольскаго Приназа о написание Чиновной книги коро-	
нованія Государей Царей Іоанна и Петра Алексъевичей. Па-	
мять Посольскаго Приказа въ Патріаршій розрядь. Докладь по	
сей памяти. Докладь о расходахь по составленно означенной	
Чиновной книги	142-144.
XVI. Царскія жалованныя Грамоты Московскому Успенскому Собору.	
Подлинные акты изъ рукописнаго собранія Е. В. Барсова	
XVII. Коронаціонные жетоны и медаля XVIII въка. По описанії	
Шляттера, Берхъ-коллегін Президента я монетной канцелярі	
главнаго судін. Изъ рукописи Е. В. Барсова	. 154 160

ИСТОРИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ

ЧИНОВЪ СВЯЩЕННАГО ВЪНЧАНІЯ НА ЦАРСТВО

ВЪ СВЯЗИ СЪ РАЗВИТІЕМЪ ИДЕИ ЦАРЯ НА РУСИ.

Священнодъйствие вънчания Царей на царство имъетъ глубочайший исторический смысль. Вънемъ идея "государства" выражается во всей ея полнотъ, жизненности и силъ. Это священнодъйствие воплощаетъ въ себъ три главнъйшихъ момента дъйственности верховной власти, какъ единаго живаго личнаго начала, зиждущаго историческую жизнь народовъ и благоденствие великихъ государствъ. Въ этомъ священно-торжественномъ и обще-народномъ актъ выражается во 1-хъ исторический союзъ государя со своимъ государствомъ, во 2-хъ завътъ его съ церковию, т.-е. душею и совъстию своего народа, и наконецъ въ 3-хъ союзъ Царя и народа съ Царемъ царствующихъ, въ руцъ коего судьбы царей и народовъ. Въ чемъ и какъ выражается союзъ Государя съ государствомъ въ чинъ вънчания Царей на царство?

1. Государь возседаеть на тронъ или престоль своихъ предковъ. Этимъ онъ свидетельствуеть предъ лицемъ своего народа не только историческую законность своихъ правъ на этотъ престолъ, но и то, что, съ восшествиемъ на него, онъ останется вернымъ историческимъ преданиямъ своихъ пред-

ковъ, явится носителемъ и выразителемъ историческихъ задачъ, и ведя государство по пути улучшеній и преобразованій, двигая впередъ жизнію народа, будеть твердо стоять на основъ національной жизни и исторіи. Жизнь историческихъ народовъ всегда столько же охранительна въ своемъ движеніи, сколько и поступательна впередъ; народный рость совершается такъ же, какъ и рость отдельнаго человека. обновленіе въ государственной исторіи исходить отъ того, что вызывается действующими уже силами народа, его лучшими стремленіями и предрасположеніями, что уже испытано историческимь опытомь и является жизненной правдой. Вступая, говоримъ, на тронъ своихъ предковъ, Русскій Царь симъ свидътельствуеть, что онъ прежде всего останется върнымъ преданіямъ Русскаго Гооударства и началамъ, выработаннымъ его исторіей.

- 2. Далѣе Государь облачается въ порфиру и вѣнецъ: это знаки Царской чести и славы. Таковыми они были у древнихъ народовъ, но возлагаемые предъ алтаремъ, въ христіанскомъ храмѣ, это въ то же время символы багряницы Христа и Его терноваго вѣнца. Русскій Царь является предъ своимъ народомъ во всей тяжести и бремени Царскаго служенія. Симъ онъ свидѣтельствуеть, что онъ, подобно древнимъ Самодерждамъ Кіевскимъ, возложилъ на себя тяжолую шапку Мономаха и въ своемъ страстотерпномъ служеніи готовъ подъять всѣ страды и подвиги для блага, чести и славы своего народа.
- 3. Онъ принимаеть въ руки державу и тѣмъ свидѣтельствуетъ предъ своимъ народомъ, что онъ будетъ беречь и блюсти цѣлость земли святорусской, юже стяжали отцы и дѣды трудомъ и потомъ великимъ, которая куплена кровію вѣрны хъсыновъ ея, плечемъ и хребтомъ ихъ взорана, тугою удобрена и слезами омыта.
- 4. Онъ препоясуется мечемъ и держить въ рукахъ скипетръ, свидътельствуя симъ, что онъ всегда готовъ на брань съ врагами внъшними и внутренними и будетъ карать зло во всъхъ его проявленіяхъ, разрушающее миръ и благо его подданныхъ.

Чёмъ болёе зло будеть подымать свою голову, тёмъ жесточе будеть скипетръ—жезлъ правленія и казненія, да не взинить о себе зло, что оно крепче и сильнее Царской силы и власти.

5. Воздвигается при этомъ государственное знамя съ гербами дарствъ и княженій, вошедшихъ въ составъ единаго Государства Русскаго. Племена и народы, населяющіе Русь, соединяются подъ этимъ знаменемъ для привѣта Бѣлаго Царя Великой земли Русской. Привѣтствія, приносимыя ему въ эту минуту—не обычныя только поздравленія. Въ комъ бьется и говоритъ русская душа, тотъ чувствуетъ себя въ эти минуты за едино съ ликующей землей и чело и дума его озаряются историческимъ лучемъ и сердце бьется радостію всенародною. Это моменты живаго самосознанія русской надіи въ лицъ своего Царя, это моменты самоощущенія въ немъ своего многомилліоннаго единства, это моменты олицетворенія въ немъ русской исторіи, государственнаго разума, патріотизма и всего нравственно великаго и высокаго въ жизни историческихъ народовъ.

Въ чемъ выражается завътъ Государя съ Церковію?

Вопервыхъ, Государь предъ одтаремъ и народомъ торжественно провозглащаеть исповъдание православной въры. Въ этомъ актъ Царь является не просто какъ властитель судебъ своего народа, но и какъ представитель его совъсти и въры, какъ носитель его нравственнаго міра, блюститель правъ Церкви, какъ проводникъ въ своемъ Царствъ тъхъ Евангельскихъ началь, на коихъ зиждется Царство Божіе. Русскому народу особенно понятно и дорого значение его въры. Ею совершилъ онъ крестоносный подвигъ благоустроенія земли своей съ ея непроходными мхами и болотами. Ею отстояль онь свою отчизну оть безчисленныхь поганыхь враговъ-зивевъ горынычей, наскаваниять на землю Русскую. Ею выносиль онъ безконечныя страды оть огня и меча, оть холода и голода, отъ дальнихъ и ближнихъ, отъ своихъ и чужихъ. Многомилліонныя кресты на распутіяхъ, часовни въ деревняхъ, храмы въ селахъ, созданные его кровавымъ трудомъ и потомъ, суть неотразимыя знаменія силы его спасавшей и спасающей вѣры. Воть почему идея Царя на Руси
столь же крѣпка и несокрушима, сколь крѣпка и могуча народная вѣра. Въ Царѣ олицетворяетъ онъ свои святыя думы
и святыя чувства; въ немъ онъ видить и свою вѣру и свою
совѣсть. И не иначе цѣлуетъ за него кресть, какъ за Царя
Русскаго православнаго, и не иначе жертвуетъ своей головой
и жизнію, какъ за Царя благовѣрнаго и правовѣрнаго.

Вовторыхъ, Церковь съ своей стороны, предъ лицомъ всего міра, запечатлѣваетъ священнымъ характеромъ его царственное служеніе, и въ силу вѣры укрѣпляетъ душу Царя сугубыми благодатными дарами. Помазуя чело его святымъ муромъ, она крѣпить его разумъ; помазуя перси—она мужаетъ его сердце. Царское око, царскій слухъ, царское дѣланіе, требують необычной помощи, и эту помощь Царь найдетъ въ своемъ духѣ по вѣрѣ въ благодатныя дарованія, сообщенныя ему чрезъ видимое помазаніе его дѣятельныхъ чувствъ

Въ третьихъ затъмъ, Церковь вводить Царя какъ помазанника Вожія во святилище и открываетъ предъ нимъ святую трапезу съ безкровной жертвой. Верховная власть, столь возвеличенная Церковію, является предъ лицомъ народа властію "священною" и Царственный идеальный образъ въ народномъ сознаніи возвышается до значенія "земнаго бога".

Но едва ли не самый торжественный и знаменательный акть въ чинъ вънчанія Русскихъ Царей на царство представляють тъ моменты, когда Царь молится о своемъ народъ, а народъ молится о своемъ Царъ, въ коихъ Русь является какъ царство, върующее въ Бога—царя царей и народовъ

Въ эгомъ актѣ сказывается вся крѣпость и все величіе Русскаго царства. Эта вѣра—залогъ его историческаго призванія. Равновѣситель и умиротворитель жизни, она носить въ себѣ въ одно и то же время и идеалы нравственныхъ стремленій человѣчества и тотъ внутренній огонь, который возбуждаеть его въ порывахъ и движеніяхъ къ этимъ безконечнымъ стремленіямъ. Здѣсь въ нѣдрахъ религіозныхъ, захватывающихъ всего внутренняго человѣка, тайникъ вдохновенія, само-

отверженія и всёхъ нравственныхъ доблестей, источникъ успёховъ разума, и начало всякаго творчества, всего великаго и высокаго. Идея внёшняго благоденствія и личнаго блага, проводимая какъ исходное начало въ жизнь народовъ, есть одно изъ глубочайшихъ заблужденій государственныхъ. "Везъ вёры звёрь человёкъ", вотъ глубоко—правдивое русское народное слово.

Таковъ внутренній смыслъ и таково значеніе церковнаго вѣнчанія Царей на царство.

Русскіе чины этого візнавнія заимствованы отъ І'реческой имперіи, которая въ свою очередь получила ихъ съ Востока. Въ высшей степени любопытно одно византійское преданіе, относящееся къ древнійшему происхожденію этихъ чиновъ и сохранившееся въ древне-русской письменности.

Греческій Царь Левъ, въ крещеніи Василій, узнавъ, что въ градъ Вавилонъ хранятся царскія утвари Навуходоносора царя, "сотворенныя самимъ Вогомъ", избралъ трехъ человъкъ и отправиль ихъ въ Вавилонъ добыть себъ эти сокровища. Повхаль онь и самь вследь своихъ посланниковь съ многочисленнымъ воинствомъ и остановился за 15 поприщъ отъ града Вавилона. Воть эти посланники, приближившись ко граду, пустили своихъ коней въ поле, а сами пошли пѣшкомъ; путь быль тернистый: предъними "змён и жабы, имъ же нёсть числа, аки великія копны сънныя, ови свистаща, а иніи шипяша, отъ другихъ же втяло холодомъ, аки въ зимъ студено бысть". Около самаго Вавилона лежаль великій змей, хоботъ его обогнулся кругомъ и быль при самыхъ воротахъ туть же, гдв и голова его. Чрезъ этого змвя перекинута была лъстница на городскую стъну, а отъ ней другая прямо къ церкви, построенной во имя святыхъ огроковъ Ананія, Азарія и Мисаила. Посланники сначала испугались, но прочитавъ надписи, начертанныя на лестницахъ и разрешавшія идти по нимъ, не боясь великаго змія, пришли въ церковь св. отроковъ; и по гласу ихъ, отправились затъмъ въ царскія палаты, кои отстонли отъ церкви, какъ можно изъ лука стрелить. Здесь въ одной изъ нихъ, нашли они два венца царскихъ, Навуходоносора царя Вавилонскаго и всея все-

ленныя и его царицы: вёнцы тё сдёланы были изъ каменей драгихъ: сапфира, измарагда и жемчуга великаго и злата аравитска. Туть же лежала и грамота на греческомъ языкъ, гласившая: "сіи в'єнцы сокровены быста досель, а нын'я возложена будета на Царъ Богомъ хранимомъ Васильъ и на Царицъ его блаженной на Александръ молитвами трехъ отрокъ святыхъ". Въ другой комнать нашли они крабицу сердоликову, въ ней же бысть царская багряница, сирвчь, порфира, и еще два ларца съ разными драгопънностями. Они взяли вънды и грамоту, крабицу сердоликову и дарскую баграницу и оба ларца, и, поклонившись св. отрокамъ, по гласу ихъ, отправились въ обратный путь. Когда шли они по лъстницъ изъ града, одинъ изъ нихъ упалъ съ третьей ступеньки великаго змія; тоть очнулся "и воста на немъ чешуя, аки волны морскія и нача колебатися". Посланники бъжали и успъли състь на коней; но свиснуль змъй великій и оть того свистанія они поверглись съ коней своихъ и долго какъ мертвые лежали на землъ. Оправившись они поспъщили на мѣсто, гдѣ остановился царь Василій, но его уже туть не было; въ то мгновенье какъ свиснуль змей великій, всь его вои спали съ коней на землю, а многіе и умерли вибстъ съ конями. Самъ царь Василій, убоявшись того, отступиль на 30 поприщъ отъ града и соболъзноваль о своихъ посланцахъ, не надъясь уже видъть ихъ живыми. Но вотъ они явились и возрадовался царь Василій и прославиль Бога и св. трехъ отрокъ. Они отдали ему грамоту, что взяли на дворъ царевъ въ палатъ, а царскіе вънцы передали Патріарху, который и возложиль ихъ: одинъ на главу царя Василья, а другой на главу царицы Александры и благословиль ихъ.

Воть съ какимъ преданіемъ связывалось вѣнчаніе на царство греческихъ императоровъ. Смыслъ этого сказанія весьма понятенъ. Царь есть намѣстникъ Вожій на землѣ, и по вѣрованію древнихъ восточныхъ народовъ, были царскія утвари, устроенныя самимъ Богомъ. Но эти богоустроенныя знаменія царской власти лишь до тѣхъ поръ украшаютъ царей, пока блюдуть они въ своемъ царствѣ вѣру въ истиннаго Бога. Съ паденіемъ вѣры, падають и царства и Вожественныя царскія утвари передаются царамъ другихъ народовъ. Было на востокъ славное царство Вавилонское, но оно погибло за свое нечестіе. Богоустроенныя царскія утвари, украшавшія нъкогда главу славнаго Царя Навуходоносора, были скрыты и долгое время таились цодъ охраною тъхъ святыхъ отроковъ, которыхъ онъ хотълъ сжечь за исповъданіе истинной въры. И вотъ по Божью опредъленію, Божьей грамотой, онъ были переданы греческимъ царямъ православнымъ.

Это сказаніе, какъ увидимъ, чрезвычайно важно для пониманія иден православнаго Царя на Руси. Оно проникло въживое народное сознаніе и получило здёсь новую историческую форму и національный характеръ.

Но обратимся къ историческимъ фактамъ развитія идеи Царя въ Греческой имперіи в связанныхъ съ нею чиновъ вънчанія на царство.

Въ Римской языческой имперіи съ понятіемъ Императора главнымъ и существеннымъ образомъ соединялось понятіе Военачальника. (Ітрегатог повелитель—полководецъ). Діоклитіанъ впервые присоединилъ къ титулу Императора—титуль Государя и съ тёхъ именно поръ съ понятіемъ Императора какъ военачальника соединилось понятіе Государя, какъ Царя (Dominus noster imperator). Діоклитіанъ же первый возложилъ на себя діадиму и въ од'єнній и въ убранствъ унаслідоваль обычай Персицкаго двора. Такими особенностями обозначились инавгураціи Римскихъ императоровъ Августовъ.

Съ побъдою христіанства надъ язычествомъ первые христіанскіе Государи вступали на престоль еще въ чинъ "оглашенныхъ" т -е. не принявъ св. крещенія и потому нътъ прамыхъ и ръшительныхъ указаній на то, чтобы Церковь освящала ихъ вступленіе на престоль своимъ священнодъйствіемъ.

Правда, уже объ Императорѣ Маркіанѣ (450 г.) историки замѣчаютъ, что онъ сдѣлался Самодержцемъ по Божественному жребію (ἀυτοχράτωρ Θείατω ψύφω) въ присутствіи Патріарха и сената '. Но это указаніе столь неопредѣленно,

¹ Pheoph. et. Cedr. Corp. hist. bysant. t. IV, p. 75. t. VII, p. 271. Venet.



что едва ли можно заключать изъ него о священеодъйствии церковномъ при вступлени этого Государя на Императорскій тронъ. Есть еще преданіе о Феодосіт великомъ (379 г.), будто онъ видель во сие, что предстоятель церкви Антіохійской, божественный Мелетій одбль его въ Царскую порфиру и возложиль на главу его Императорскій вінець и что Римскій народъ собравшійся со всёхъ концевъ Имперіи для избранія его въ Императоры, наполняль собою перковь и когда стали выходить изъ ней, въ воздух показалась огромная птица, которая держала въ своемъ клювъ радужный вънецъ и опустила его на главу Оеодосія: это приняли за знакъ утвержденія его со стороны неба въ Императорскомъ достоинствъ 2. Но извъстно исторически, что Оеодосій Великій Царскую порфиру и вънецъ принялъ отъ Граціана, который рукоположиль его (хехегроточлукеч) въ Императорскомъ достоинствъ з. Всего въроятнъе, что первые христіанскіе Государи восходили на престолъ еще по чину Римскихъ инавгурацій, соединявшихъ въ себъ особенности провозглашенія военачальниковъ съ церемоніаломъ Персицкаго двора. А чинъ этотъ состояль въ томъ, что Императоръ, на открытомъ полѣ предъ Римскими легіонами надъваль на себя порфиру и возлагаль вънецъ или же передавалъ ихъ своему преемнику; воины вновь облеченнаго въ Императорское достоинствоставили на щитв и подымали на копьяхъ съ громомъ народныхъ рукоплесканій и восторженныхъ привітствій. Провозглашенный Императоръ отправлялся потомъ въ храмъ, где при-

¹ Pheodoret. Hist. Eccles. lib. V, c. VI, p. 199.

² Evtich. Alexandrin. annal. t. I, p. 61.

^{*} Pheodoret. lib. V, c. VI, p. 200.

Мпогіе изъ Византійскихъ писателей касались въ своихъ сочиненіяхъ Царскаго вънчанія и помазанія въ церкви Греко-восточной: именно Ософилактъ Самската (612 г.) Ософаній (820 г.) Ісаннъ Зонара (1120 г.) Никифоръ Грегора (1365 г.) Георгій Кедринъ (пе изв. вр.) и др. Особенно Кодинъ и Кантакузинъ (1370 г.). Посл'єдній, описыная вънчаніе Андроника младшаго (1327 г.) заканчиваєть словами: тою от ститої от стефонсуок усуонёму техету—таково-то обыкновожно посвященіе вънчаемыхъ.

носиль благодарственную молитву за свое избрание и приносиль дары олтарю.

Наиболье точныя и опредъленныя указанія о священномъ вычаніи на Царство греческихъ Императоровъ дошли до насъ съ половины V выка. Такъ у Византійскихъ историковъ встрычаемъ подробности коронованія Императоровъ Льва Великаго (457 г.) Анастасія (491 г.) Іустина (518 г.) Юстиніана Великаго (527 г.) и другихъ. Коронованіе прежде всего соединяло въ себъ особенности вступленія на престоль прежнихъ Римскихъ Августовъ. Такъ оно, происходило не только въ храмахъ, но и на поль и въ ипподромъ. Избраннаго возводили обыкновенно на возвышеніе — причемъ при кликахъ воинственнаго восторга подымали хоругви и знамена, до того поверженныя на землю; затымъ подымали его на щить среди сомкнутыхъ рядовъ воиновъ, облачали его въ царскую одежду и возлагали на чело діадиму. Со щитомъ и копьемъ въ рукахъ объявляль онъ милости чинамъ и говорилъ рычь къ народу. Такъ, въроятно, короновались и вст прежніе христіанскіе Государи.

Въ коронованіи Льва великаго при этихъ церемоніяхъ мы видимъ уже участіе Патріарха—Анатолія. Коронованный на полѣ, онъ на пути въ городъ посѣтилъ походную церковь, знаменитый храмъ Предтечи, и наконецъ явился въ великой церкви Константинопольской—здѣсь слушалъ онъ литургію, но окончаніи коей возложилъ ему на главу вѣнецъ самъ Патріархъ. Нѣкоторые Византійскіе историки прямо замѣчаютъ, что онъ вѣнчанъ былъ Патріархомъ Анатоліемъ.

Къ концу V въка при возмествіи на престоль, церковное участіе считалось уже настолько необходимымъ и существеннымъ для Царскаго достоинства, что Патріархъ Евфимій могь предъявить новоизбранному Государю Анастасію, что онъ не иначе совершить надъ вимъ священнодъйствіе вънчанія на царство, какъ если онъ предварительно дастъ клятвенное объщаніе хранить православіе на государствъ, что и принялъ Анастасій. Въ чемъ состояло однако эго священнодъйствіе опредъленно неизвъстно. Историческія свидътель-

ства говорять только, что по возложении на себя Императоромъ хламиды и вънца, Евфимій совершаль молитву и пъто было: Господи помилуй.

Объ Императорахъ Іустинъ и Юстиніанъ великомъ историками также замъчено, что, по совершеніи указанныхъ церемоній Патріархъ возлагаль на нихъ вънецъ и совершаль молитву.

Такимъ образомъ благодаря проникновенію въ Греко-Римскій міръ идей христіанства, и Государственный чинг избранія и вънчанія Императоровъ на Царство превращался въ чинъ церковный и верховная власть не опиралась лишь на воинскую силу, но стала нуждаться въ своемъ освященіи върою народовъ. Царскій вънецъ сталь получаться въ церкви и отъ церкви.

Византійская имперія, обуреваемая совнѣ врагами, разшатанная внутри, требовала единой, сильной и могущественной власти. Вотъ почему Церковь, ревнуя о благъ государства, внутри котораго она выросла, заботясь объ упроченіи мира и благоденствій сыновъ своихъ, стремилась поднять и возвысить авторитеть Императорской власти, иногда даже поступаясь каноническимъ правомъ въ своей собственной области. Кром'т Патріарха, въ силу событій исторіи, здёсь нужень быль еще верховный свётскій представитель церкви, который бы стоя на высотъ престола и являясь носителемъ нравственнаго сознанія восточнаго христіанскаго міра, наиболье чувствоваль себя сильнымъ въ борьбъ съ варварами, а съ другой стороны-облеченный авторитетомъ церковнымъ, въ своемъ могуществъ онъ наиболъе быль бы огражденъ, среди политической разшатанности, отъ обычныхъ тогда происковъ и посягательствъ на Императорскій престоль.

Вотъ почему съ образованіемъ Священной имперіи на западѣ, Императоръ греческій явился во всемъ величіи священнаго авторитета: въ глазахъ всего восточнаго христіанскаго міра онъ быль верховный покровитель Церкви, государственный представитель православія, охранитель и защитникъ вселенской древне-христіанской истины.

Сообразно такому понятію, видоизм'внидся и чинъ в'внчанія Императорскаго.

Въ X вѣкѣ Церковь провозглащала его свящим, т.-е. освященнымъ въ своей власти для мира своего Царства. Въ томъ же X вѣкѣ явилось затѣмъ и внѣшнее дѣйствіе этого освященія—муропомазаніе, основаніе для котораго представляля Церковь Ветхозавѣтная. Помазуя главу Государя муромъ крестообразно, Патріархъ громогласно возглащалъ "Свята" (Аүю;), что троекратно повторяли служители олтаря и весь народъ. Затѣмъ онъ возлагалъ на Помазанника вѣнецъ и также громко возглащалъ: Аксіосз (Аξю;—достоинъ), что также троекратно было повторяемо священнослужителями и народомъ.

Императоръ потому въ своихъ церемоніяхъ являлся первосвященникомъ; онъ облачался въ одежды священниковъ, благословляль народъ, какъ благословляють нынѣ архіереи, вступаль въ Церковь съ дикиріемъ подобно Патріарху, входиль во святилище, пріобщался даражи также, какъ священныя лица. Разныя государскія званія и придворныя должности раздавались не иначе, какъ съ благословенія и по молитвѣ Церкви. Нѣкоторые Императоры пріобщали къ этому священнодѣйствію и своихъ супругъ и своихъ сыновей.

На такое священное величіе вселенскаго представителяправославія возводиль Греческихъ Императоровь чинь церковнаго в'внчанія ихъ на царство.

Византійская имперія держалась лишь общественною в'єрою въ нравственную силу своей державной власти. Но лишь совершились, какъ увидимъ, событія, подорвавшія эту в'тру, гибель имперіи была неминуема.

Въ этомъ смыслѣ идея Царя, какъ представителя православія, перешла къ намъ въ Россію и отсюда становится понятнымъ, почему священнодѣйствіе вѣнчанія на государство явилось у насъ лишь въ концѣ XV вѣка.

Нъкоторые изслъдователи думають, что уже надъ Великимъ Княземъ Кіевскимъ Владиміромъ Святымъ совершенъ былъ чинъ

Digitized by Google

греческаго вънчанія на Царство и съ того времени не прекращался, но послёдовательно быль повторяемъ надъ каждынъ Государемъ.

Но вопервыхъ, Византійскіе Императоры смотрѣли на принять вѣры Русью съ подитической точки зрѣнія: принять Греческую вѣну значило въ гоже время и поступить въ подданство Грековъ или, какъ выражался Фотій, поставить себя въ чинъ подданныхъ (ἐν ὑπηκοων τάξει). Самъ Великій Князь въ чиновныхъ спискахъ Византійскаго двора, даже въ XIV в., писался лишь въ весьма невысокомъ и скромномъ чинъ Стерленика Византійскихъ Императоровъ і.

Вовторыхъ, Русская Церковь была до XV в. възависимости отъ Константинопольскаго Патріарха и русскіе митронолиты, принимавшіе отъ него свои полномочія, какъ видно изъ акта Константинопольскаго собора 1176 года, должны были въ чинъ своего исповъданія выражать присягу на подданство Грекамъ и потому естественно никто не имълъ права въ Россіи совершать такого священнодъйствія, которое по греческимъ правиламъ, могъ совершать одинъ Патріархъ .

Въ третьихъ, Кіевская Русь скоро раздробилась на удёлы, идея единой Русской земли была забыта; лишь одинъ Владиміръ Мономахъ оставилъ по себъ неизгладимую память о своемъ самодержавіи. О, стонать Русской землъ, восклицаль
авторъ "Слова о полку Игоревъ", поминая первую годину и
первыхъ князей: "нельзя бо того стараго Владиміра пригвоздить къ горамъ Кіевскимъ!" Татарское иго надолго подавило всякую мысль о величіи русско-княжеской власти. Съверо-восточная Русь долго воплощала въ себъ лишь вотчинный, а не государственный порядокъ.

При такомъ ходъ нашей исторіи не могло совершаться надъ Великими Князъями Древней Руси того чина вънчанія на

i См. Русск. Истор. Библ. т. VI, стр. 274.

⁸ У Кодина прямо сказано: «єї бё обк ёсі патір фотов, поієї тобто но́моє б Патріфрупу. Навифоръ Григора въ своей Исторія (Lib 2, сар. 2, п. 1) порицаль Болгарскаго архіснископа Дмитрія за присвоєніе себі права номазывать Царя муромъ.

царство, который воплощаль себв уже опредвленную и широкую государственную идею Царя и который, по законамь греческимь, могь совершаться лишь Патріархомь Великой Церкви.

И дъйствительно, памятники нашей исторіи не представляють намь ничего подобнаго; весь чинь "вокняженія" въ лътописяхь выражался лишь словами: съдо на столю.

На монетахъ Владиміра и Святослава мы видимъ, что они возсѣдають на тронахъ. Троны эти были, безъ сомнѣнья, богато украшаемы. Въ "Словѣ о полку Игоревѣ" упоминается о золотомъ отнемъ столѣ князя Святослава Всеволодовича и златокованныхъ столахъ Черниговскихъ.

Какъ совершалось посажение на столъ и въ чемъ состояль самый обрядъ возсёдания, нътъ опредъленныхъ указаний. Но соображая разныя данныя, мы видимъ, что, вопервыхъ, это совершалось въ храмъ главнаго города. Такъ лътописи говорятъ, что Изяславъ Мстиславичъ "сёдъ въ Кыевъ на столъ дъда своего и отца своего... и от Сеятыя Софы поъха... на Ярославль дворъ. 'Точно также Вячеславъ Владиміровичъ, призванный на Великокняжескій престоль, едва вступиль въ Кіевъ, какъ отправился въ храмъ Св. Софіи и тамъ возсёль на столъ своего дъда и отца. 'Извъстно также, что Новгородцы Константина Всеволодовича въ Новгородской Софіи посадили на столъ княжескомъ.'

Вовторыхъ, до насъ дошла молитва (въ харатейномъ Синодальномъ Требникъ XIV въка): 'еже благословити князя, которая въроятно и читалась епископомъ на амвонъ.

Въ третьихъ, самое посажение князя на столъ, безъ сомнъния, находилось въ полномъ соответстви съ посажениемъ епископа на столъ епископский: это последнее по дошедшимъ до



¹ Полн. Собр. Русск. лът., т. II, стр. 56.

² Ibid., т. II, стр. 57.

² Ibid., т. I, стр. 177, 178, т. III, стр. 33.

⁴ Потребникъ, № 675, стр. 166. Эта молитва читается здѣсь въ чинъвънчанія на царство и затъмъ она выдѣлена изъ него и переписана особо, съ заглавіемъ: «еже благословити Царя и Жилзя».

насъ свъдъніямъ, совершалось такъ: по окончаніи хиротоніи, когда митрополить снималь съ себя облаченія, новопоставленный ожидаль въ ризахъ "посаженія на столь", который быль уже приготовлень предъ дверями жертвенника и за крыть завъсою; протопопъ, другіе попы и влирошане вели новоп оставленнаго и садили на этомъ столь; затымъ съ одной стороны протоповъ, а съ другой - повъ, брали его "подъ пазуху" и троекратно поднимали его на ноги и снова садили, каждыйразъ провозглашая: "испола-эти-деспота". Послъ этой церемоніи "оть стола отведши" провозглашали ему многольтіе, которое повторяли певцы на обоихъ клиросахъ. Такъ въ главныхъ чертахъ совершалось, безъ сомнинія, и посаженіе князя на отолъ. Следы такого порядка отразились и въ издаваемыхъ Царскихъ чинахъ, гдв читаемъ, что митрополить или Патріархъ бралъ Царя за руку и съ амвона приводиль его на тронъ. Въроятно, что великокняжеское посажение главнымъ образомъ совершалось при посредствъ митрополита, но въ этомъ могли принимать участіе и светскіе сановники. По крайней мъръ изъ періода татарскаго, мы знаемъ, что въ Успенскомъ соборъ, у Золотыхъ вороть, торжественно совершаль посаженіе князя Василья (1431 г.) Татарскій царевичь Уланъ.

Наконецъ, въ четвертыхъ, по возсёданіи князя на престоль, епископъ благословлялъ князя крестомъ. Такъ мы знаемъ, что при вступленіи на престолъ Владимірскій на Волыни князя Метислава Даниловича, епископъ Евсигній благословиль его престомъ воздвизальнымо на княженіе.

Таковы по нашинъ розысканіямъ и соображеніямъ главныя черты, въ которыхъ выражался чинъ возсёданія древнерусскихъ князей на столъ своихъ предковъ.

Есть еще мнѣніе, что при этомъ происходило облаченіе князя въ княжескія одежды и возложеніе княжескихъ утварей.

Но утверждать это затруднительно. Весьма сомнительно, чтобы особенно въ Кіевской Руси, при частой смёнё князьями

I Полное Собр. Русск. авт., т. II, стр. 215.

своихъ престоловъ, каждый разъ, при посажени на столъ, виъстъ съ тъмъ снова и снова возлагались на нихъ внъшнія знаки княжескаго достоинства. По всей въроятности, они давались имъ правомъ рожденія и возлагались на нихъ когдалибо разъ навсегда.

Развитіе идеи Царя на Руси внутренно связано съ возвышеніемъ Московскаго Князя, какъ блюстителя и охранителя въры всея Руси и затъмъ съ историческими судьбами православія на востокъ. Она зародилась въ нъдрахъ Церкви, создана церковными событіями и воплотилась въ исторіи Москов и Московскаго государства.

Идеалъ единой земли Русской, который предносился Кіевской Дружинной Руси, остался лишь однимъ идеаломъ. Рыцарскія начала—именно "честь дружины и слава князю" дъйствовавшія въ жизни этой Руси, оказались безсильными для этой великой задачи. На Калкъ навсегда ръшилась судьба этой Руси. Явилась сила вражья, сила несмътная, сила татарская; подъ нею погибла горделивая, удалая Кіевская Русь богатырская.

Среди въковой истомы и лютыхъ мученій, отъ которыхъ "хлъбъ, по тогдашнему выраженію, не шелъ во уста" "и самая земля возстонала", зародилось въ съверной мужицкой Руси новое начало жизни, выросла во всей силъ смиренная и спасающая въра. Отцы и матери плакали "зря чадъ своихъ разбиваемыхъ и умерщвляемыхъ, рыдали и чада о разлученіи родитель своихъ: и не бысть помилующаго, ниже избавляющаго, ни помогающаго".

Въ виду такого отчаннія и поруганія, лишь одно свётлымъ лучемъ согрѣвало зяблое сердце мужиковъ - залѣшанъ, одно облегчало ихъ наболѣвшую утробу—это взоръ къ небу, это вѣра въ Живаго Бога. "Пресвятая Госпоже Богородице, молились Русскіе люди, Ты избавила родъ христіанскій отъ адова мучительства, и нынѣ насъ избави отъ поганыхъ нахожденія, злаго плѣненія и посѣченія".

Кіевъ уступиль свое историческое значеніе Москвъ, которая стала собирать Русскую землю во имя новаго начала жизни, во имя православнаго христіанства. Великій Князь сталь силень здівсь не своей славой, не удалой дружиной; онь сталь крівнокь сокровищемь народной жизни, спасавшей и спасающей его вірой; онь явился представителемь своего народа въ святыхь его думахь и чувствахь, онь сталь душею души земли Святорусской.

Св. Петръ митрополитъ перенесъ свой престолъ въ Москву, и назвавъ себя митрополитомъ всея Руси, сдълалъ ее столицей православія всея Россіи и устремилъ взоры всѣхъ разрозненныхъ областей на нравственный образъ Великаго Московскаго Князя, какъ представителя всенародной вѣры. Онъ благословилъ Москву и предсказалъ ея Князю, что "отъ его племени не оскудѣютъ державніи и взыдутъ руки ихъ на плещу врагъ ихъ".

Въ Кіевской Руси Владиміръ Мономахъ, державшій такъ высоко знамя единой земли русской, князей Бориса и Гльба сдълаль княжескимъ культомъ, какъ улику междуусобнаго начала жизни, которые въ былое время являлись ревностными охранителями Русской земли, на помощь своимъ сродникамъ. Въ Московской Руси такимъ именемъ сталъ св. Петръ митрополить Московскій. Не разъ въ преданіяхъ исторіи онъ является уже по смерти чуднымъ и грознымъ заступникомъ своего стада, охранителемъ Московской земли и своимъ золотымъ жезломъ помогаетъ Московскому Великому Князю разгонять Евіопскую силу. Воть почему кресть св. Петра митрополита Великіе Московскіе Князья преемственно передавали другь другу, какъ драгоценное наследіе, въ своихъ завъщаніяхъ: это тоть самый кресть животворящаго древа, замѣтилъ Грозный, которымъ благословилъ святитель Ивана Даниловича и "весь родъ нашъ". Вотъ почему всв древнерусскіе чины вънчанія Царей на Царство всегда начинались молебствіемь св. Петру митрополиту Московскому.

Въ отдаленныхъ углахъ, по разнымъ окраинамъ Россіи, въ лъсахъ и пустыняхъ являются затъмъ великіе свътила нравственной жизни ', кои, находясь въ живомъ общеніи другъ

[•] Сергій Радонежскій, Стефанъ Пермскій, Дматрій Придуцкій, Стефанъ

съ другомъ, представляли цёлый нравственно-властный міръ, къ коему были обращены взоры не только селъ и деревень, но и городовъ и областей. Великій Князь Московскій, пёня значеніе этыхъ людей, входиль съ ними въ тёсную связь и со многими поддерживалъ настоящую искреннюю дружбу, велъ съ ними бесёды и оказывалъ такое вниманіе, которому дивились окружающіе. Народный взоръ отъ міра этихъ подвижниковъ невольно устремлялся къ Великому Князю Московскому и видёлъ въ немъ блюстителя народной вёры и ревнителя благочестія. Монастыри и пустыни, разсёянныя въ лёсахъ и дебряхъ, становились такимъ образомъ узлами, связывавшими нравственно области съ Москою и выдвигали Московскаго Князя какъ носителя и представителя народной православной вёры.

Съ другой сторовы, въ силу того же значенія Московскаго Великаго Князя, возникло сосредоточеніе въ Москвѣ нравственныхъ силъ изъ дальныхъ угловъ и краевъ Россіи, гдѣ вѣра и совѣсть терпѣли стѣсненіе. "Въ то время граду Кіеву, обладану бывшу богомерзкою латынею, читаемъ въ одномъ изъ житій, 'мнози тогда духовніи мужи отходять отъ Кіева и касаются пресловущаго града Москвы, слышано бо бѣ, яко тамо, подъ державою Великаго Князя, непоколебимо и непорочно блюдется благодатію Христовою христіанская православная вѣра".

Москва такимъ образомъ во всенародномъ сознании нравотвенно выросла и окрѣпла настолько, что стоило лишь поднять знамя освобожденія отъ поганыхъ православнаго крестьянства, чтобы подъ нимъ собралась вся сѣверовосточная Русь . на этотъ крестоносный подвигъ.

Чась для того насталь: "великая *замятня* въ ордъ; Божіемъ бо гнъвомъ, попущаеми избиваются", кратко и знаменательно отвътиль лътописецъ.

Махрищскій, Діонисій Глушицкій, Кириллъ Бълозерскій, Александръ Свирскій и миогіе другіе.

¹ Стефана Махрищскаго.

На полѣ Куликовомъ совершался "судъ исторіи". Не "слава князю, не честь дружины", двигали Русской силой на этомъ боѣ: глубокое смиреніе и крѣпкая вѣра въ Бога были начертаны на Русскомъ знамени. Великій пустынникъ Сергій благословилъ Московскаго Князя пойти на Татаръ, напутствуя обѣтомъ, что Богъ ему поможеть и Св. Троица и первымъ героемъ Куликовской славы былъ Сергіевъ оруженикъ, схимонахъ Александръ Пересвѣтъ: побѣда надъ врагами на полѣ Куликовомъ одержана неслыханная; она тогда же называлась "всеславнымъ чюдомъ". "Отступило время отъ нихъ, Господь съ нами", восторженно отмѣтилъ лѣтописецъ.

Воть почему древне-русскіе чины вѣнчанія Царей на царство начинались молебствіемъ не только св. Петру митрополиту, но и Св. Троицѣ и великому угоднику преподобному Сергію.

Москва увънчалась новымъ величіемъ, насколько это великое дъло было дъломъ всенародным»; Великій Князь Московскій—герой этого побоища, выросъ въ народномъ сознаніи, какъ великій стоятель за народную святыню, какъ князьстрастотерпецъ, прославленный самимъ Вогомъ.

Народъ поеть, что "на томъ полѣ Куликовѣ, Апостолы Господни, Архангелы и Ангелы святые отпѣвали тѣла православныхъ, а кадила на нихъ Пресвятая Богородица". "А гдѣ жь Князь Димитрій?" спросила она. И отвѣчалъ ей Апостолъ Петръ: "А Димитрій Князь во Московскомъ градѣ, во Успенскомъ соборѣ, да и слушаеть обѣдню полуденную". И рече Мать Пресвятая Богородица:

«Не въ своемъ мѣстѣ Димитрій Князь: Предводить ему лики мучениковъ, А его Княгинѣ во моёмъ стадѣ».

Но болѣе всего возвысили значеніе Великаго Московскаго Князя церковныя событія на востокѣ: онѣ именно сдѣлали то, что онъ явился не только представителемъ русской народной православной вѣры, но и вселенскаго восточнаго православія.

Заивчательно, что уже отправляя на Флорентійскій соборь митрополита Исидора, Великій Князь Московскій требоваль отъ него, чтобы онъ съ собора принесъ то православіе, которое приняль отъ Грековъ Кіевскій Князь Владиміръ; т.-е. чтобы онъ отстояль русскую православную въру. "Егда Исидоръ прінде во отечествіе наше и начать готовитися къ соборному шествію, колико возбраняхомъ и молихомъ остати сего собора, говорилъ Великій Князь, и не могохомъ умолити или оставити помыслъ его; и глаголахомъ ему: аще ли идеши и паки возвратищися къ намъ, ничто же буди принося къ намъ ново и чужде Соборныя церкве". Самъ Греческій Императоръ Іоаннъ Палеологъ, по русскому сказанію объ этомъ соборъ, торжественно указываль западнымь и восточнымь іерархамь и самому пап'в Римскому, "что въ Руси большее православіе и вышішее христіанство и потому называлъ Московскаго Великаго Князя своимъ братомъ и величалъ его царемъ боговънчаннымъ: "Ему Великому Государю Василью Васильевичу", говориль онь, "восточные Царіе прислухають и велиціи князи съ землями служать ему; но смиренія ради не зовется Царемъ, но Великимъ Княземъ своихъ земель православія".

Восточными императорами и патріархами Флорентинская унія была принята, но возвратившійся въ Москву уніать митрополить Исидоръ быль признанъ здёсь изм'єнникомъ православію и тотчасъ лишенъ былъ Московскаго престола: "яко гнилъ убо удъ извержеся".

Сильное смущение умовъ произвели эти события на Востокъ и у насъ.

Переписка Василья Темнаго съ Востокомъ, по поводу сего событія, въ высшей степени зам'вчательна.

"Увы! колика прелесть постиже Царя Греческаго, писали въ Русь Великому Князю Авонскіе иноки. Увы! колика тма и туга постиже Царствующій градъ и Церковь Соборную злосовѣтіемъ властель и неистовыхъ святитель!,... И. хто убо во всемъ родѣ другій Іеремія, иже тогда о паденіи людей слезы проливаще, достойнѣ да восплачеть греческаго паденія, юже пострада дьявольскимъ навожденіемъ.

Digitized by Google

"И мы убо любимицы, того Патріарха и Царя изъ помяна обычна извергохомъ... "Слышахомъ отъ инокъ, яко и вы крѣпцѣ сохраняете вѣру непорочную отъ 7-ми соборъ Богомъ составлену и того (Игнатія Уніата) волка, а не святителя... отъ среды себе и стадя Христова изринувше, яко сквернителя непорочныя вѣры и смутителя православнымъ христіаномъ".

"Зѣло прославихомъ Бога, яко есте крѣпцѣ стоите въ преданномъ отъ Апостолъ православіи", отвѣчалъ имъ Московскій Великій Князь и указывалъ въ свою очередь, какое смущеніе произвелъ этотъ соборъ въ Россіи. "И у насъ", продолжалъ онъ, "души многихъ, яко волны морскія колеблющися, паче же простыхъ сердца недоумѣвахуся... недостойно сей соборъ нарицати, но дѣтей игралище... и той самый столпъ (Самодержецъ Царствующаго града) златомъ пореваемъ поколебася, и во истинну глаголемъ, что сего паденія лютъйше!"

"Тамо злу бывшу Греческимъ Царемъ Иваномъ и Греки сребролюбцы и митрополиты, читаемъ въ упомянутомъ сказаніи, здѣ же на Москвѣ утвердися православіемъ Русская земля христолюбивымъ Великимъ Княземъ Васильемъ Васильевичемъ".

Еще болье подавляющее впечатльніе произвело у нась на Руси паденіе Константинополя. Оно было объясняемо, какъ видно изъ свидьтельствъ памятниковъ, измѣною православію греческихъ царей и патріарховъ. Греческое царство раззорися и не созиждется, писаль инокъ Филовей (XV—XVI) въ посланіи дьяку Мисюрю, "понеже Греки предаша греческую въру въ латинство". Въ извѣстной апокрифической повѣсти о бѣломъ клобукъ, разсказывалось, что явившіеся Патріарху Филовею Константинъ Великій и папа Сильвестръ, говорять, что клобукъ не можеть остаться въ Константинополь, потому что въра и благочестіе въ немъ погибнуть и перейдуть въ Русь.

Царское, (Цезарское—Императорское) достоинство, созданное политическою жизнію властителей міра Римлянъ, есть достояніе правовірнаго христіанскаго Государя, которому принадлежить ближайшее покровительство Вселенской Церкви и который въ этомъ качествъ получаеть отъ нея высшее религіозное освященіе.

Такимъ Царствомъ, какъ мы видёли, для всего православнаго востока была Византійская имперія. Но вотъ она пала сначала духовно чрезъ Флорентійскую унію, а потомъ и вслёдствіе того политически. Кто же наслёдникъ Царственнаго достоинства Византіи, Царяграда и Новаго Рима?

"Нынт убо въ последнихъ временахъ богопросвещенная земля Русская", восторженно восклицаетъ авторъ "Слова объ осмомъ соборт "тебт подобаеть во вселеннъй и подъ солнечнымъ сіяніемъ съ народомъ истиннаго въ втрт православія радоватися, исполнышися цвтовъ богозрачнт цвтущихъ храмовъ Божіихъ, яко небесныхъ звтадъ сіяющихъ святыхъ Церквей... державою владъющаго на тобт богошественника правому пути ревнителя истиннаго православія, благовтрнаго и благочестиваго Великаго Князя Василья Василья Василья Василья Васильевича, боговтрнаннаго православію всея Руси!"

Итакъ Царство съ Византій должно было перейти на Москву.

Въ концъ XV въка, въ лицъ Великаго Московскаго Князя, мысль эта проводится въ жизни и политикъ Московскато двора. Иванъ III съ презръніемъ уже отзывался о техъ королевскихъ коронахъ и титулахъ, которые западные Императоры раздавали своимъ вассаламъ. "Мы - Государи на своей земль, говориль онъ Цесарскимь посламь, предложившимь ему королевскій титуль оть имени Максимиліана, и поставленія ни отъ кого не хотимъ, потому что "нашъ Государь", добавили потомъ дипломаты, "такой же Великій Государь, какъ и Максимиліанъ". Бракъ его съ Царевной Софіей, погасавшей отраслью Греческихъ Императоровъ Палеологовъ, еще болье закрыпляль думы о Русскомь царствы, какъ преемникъ Византійской имперіи. Именуя себя "Государемъ всея Руси", онъ являлся ревностнымъ защитникомъ православія въ Литвъ, гдъ подвергалось оно гоненіямъ. Выдавая дочь свою въ замужество за Литовскаго князя, онъ не только выговорилъ ей право свободнаго исповъданія греческой въры, но даже заявилъ, что она "и своею волею не можеть отказаться оть въры отцевъ".

Выло время, когда на Руси предавали церковному проклятію тёхъ, кто не повинуется Великой Церкви, "еже есть Софей Премудрости Божіа Царяграда Патріарху, еже есть во всей вселенней православнымъ Церквамъ правило и мати"; но воть сынъ Софіи Палеологъ, Московскій Великій Князь Василій Ивановичъ, вносить уже пунктъ въ архіерейскую присягу, которымъ архіерей обязывается не принимать никого, принявшаго священный санъ отъ папы или 63 Цареградю и не признавать этоть санъ законнымъ.

Это воззрѣніе скоро становится всеобщимъ убѣжденіемъ и проводится съ необывновенною систематичностію. Въ житіяхъ Русскихъ Святыхъ съ половины XV в. настойчиво проводится именно та мысль, что Русская земля прямая и единственная наслъдница древняго благочестія, и что хотя она недавно сподобилась святаго крещенія, но уже озарилась многими свътилами, "яко же той превзыти, иже исперва просвъщене пріимпихъ". Въ XVI въкъ усиливается канонизація Русскихъ святыхъ и Русскія лесныя пустыни изображаются не усту-Герусалиму. Винаидамъ, Синаю Собираются пающими И всъ богатства Русской переводной письменности, какъ прямое достояніе Греческаго насл'єдства. И воть, наконець, Великій Московскій Князь Іоаннь IV провозглашаеть себя Царемъ, какъ преемвикъ и наследникъ Песарской Греко-римской власти.

Принятіе этого титула было существеннымъ и необходимымъ выраженіемъ Русскаго церковно-политическаго сознанія. Русь, какъ насл'єдница греческаго православія, должна им'єть и Царя, какъ верховнаго представителя и блюстителя Вселенской Церкви.

Создается цълая литература, направленная къ отысканію внъшнихъ историческихъ основаній для подтвержденія правъ Московскихъ Государей на Царскій титулъ.

Таковы сказанія о происхожденіи рода Рюрика отъ Августа Кесаря, о в'внчаніи Владиміра Мономаха Царскимъ в'внцемъ прибывшими въ Кіевъ Греческими митрополитами.

Великокняжескія украшенія, передававшіяся изъ рода въ родъ въ Великокняжескомъ домѣ образовали въ Москвѣ первый археологическій музей, какъ памятникъ Кіевской Руси и ея преданій. То, что было завѣтомъ Кіева, исполнила Москва. Владиміръ Мономахъ и Иванъ Грозный—это два узла одной и той же исторической нити: одно изъ этихъ именъ напоминаетъ другое; и если первый началъ стремиться къ упроченію единства Русской земли, то послѣдній завершилъ собою это единство. И если Грозный принялъ титулъ Царя во всемъ его значеніи Греческаго православнаго Императора, то весьма естественно было и преданіе о великокняжескихъ утваряхъ, доставшихся отъ Кіевской Руси, пріурочить къ имени Владиміра Мономаха, сына Царевны Греческой, и возвысить его значеніе по отношенію къ Греческой имперіи. Глубокой смыслъ подобныхъ сказаній состоить не въ частностяхъ факта, но въ исторической идеѣ, которая выразилась въ нихъ.

Совершивъ надъ собой коронованіе, первый Русскій Царь Иванъ IV, услышавъ, въроятно, упреки со стороны Восточной іерархіи въ незаконности коронованія, которое можеть совершать лишь одинъ Патріархъ, и желая придать ему разъ навсегда формально законный каноническій характеръ, обратился къ Восточнымъ Патріархамъ съ просьбою о признаніи этого вънчанія въ силу внёшнихъ, указанныхъ историческихъ основаній. Четыре года не было отвёта. Наконецъ была прислана грамота Восточныхъ Патріарховъ, утверждающая его въ званіи Царя, но въ ней говорилось, что "совершенное митрополитомъ Макаріемъ не можетъ быть крёпко и что только Римскому и Константинопольскому первосвященникамъ дано преимущество вѣнчать Царей". Этимъ глубоко было оскорблено народное чувство Русскихъ: Патріархъ, нуждающійся въ признаніи своего сана отъ Турка, присвояеть себѣ право дать или не дать Царскій титулъ Государю народа православнаго, свободнаго Русскаго Царства, прямаго наслёдника павшей Греческой имперіи.

Этимъ глубоко оскорбленъ былъ и Іоаннъ IV, рѣзко отзывавшійся о Грекахъ, какъ и о Латынахъ. Достойно вниманія, что въ самой этой грамотѣ, дошедшей до насъ, цѣлыя выраженія выскоблены думнымъ дьякомъ и замѣнены новыми словами: такъ возмутительны казались для Русской чести нѣкоторыя строки этой грамоты!

Выше мы привели легендарную повъсть, упълъвшую въ древне-русской письменности, о происхождении Царскихъ Византійскихъ утварей съ Востока изъ града Вавилона и замътили, что эта повъсть проникла въ живое русское народное сознаніе и получила здъсь своеобразный напіональный характеръ. Любопытно какъ передается она въ народъ въ настоящее время: Вышніе люди Царя-города выбрали Оедора Варму, чтобы шелъ онъ въ градъ Вавилонъ и добылъ оттуда царскую порфиру и корону и царскія жезлы и скипетръ царскій. Пришель онъ изъ Царя-града къ морю и встръчаетъ здъсь у берега съ судномъ неизвъстнаго человъка, который назвалъ себя "Правдою". "Правда" перевезла его на другой берегь и, когда узнала, зачъмъ онъ ъдетъ, разсказала ему судьбу Вавилонскаго Царства.

Въ семъ градъ Вавилонъ устроили граждане валъ земляной кругомъ всего города и сдълали змія въ воротахъ, у липины голова, а у другой хвость. Выль здёсь царь Поръ. который издаль указъ изображать зміенышей на монетахъ и писать зміенышевъ посудникамъ на посудітена чашкахъ и ложкахъ и домы укращать зміснышами. Одинъ старійшій думный человъкъ въ царскомъ синклить говорилъ Пору: Царю! голова моя, а мечь твой; не вели этого дёлать, стануть эти зміеныши потреблять людей да и самаго большаго змія надо кормить. Царь распорядился, но поздно спохватился, какожды сдумаль думу не хорошую. Великій змій и всь змьеныши живы стали и истребиль нечистый духъ во градъ Вавилонъ всъхъ людей и все царство царя Пора. Теперь во всемъ градъ стоить лишь Церковь, а въ ней у Егорья Побъдоносца да Митрія Салынскаго, хранятся и порфира, и корона, и жезлы, и скипетры царскія, да жива есть еще тамъ дъвица, которая вышиваеть коверъ Егорью Победоносцу да Митрію Салын-

скому. Въ градъ можно проникнуть только въ полночь; тогда дъвица молится Егорью Храброму да Митрію Салынскому, и великій змій и всь зміеныши спокой имьють. Вознесь благодарность Өедоръ Барма этой "Правдв" и отправился въ градъ Вавилонъ. Вошелъ онъ въ градъ, какъ научила его "Правда" и по Божьему "опридълу" приходитъ въ храмъ Егорья Побъдоносца да Дмитрія Салынскаго и взмолился онъ этой дъвицъ: "сбереги меня отъ напрасной смерти и пособи мнъ добыть корону и порфиру, скипетръ и жезлы дарскій въ семъ храмъ". И отвъчала ему дъвица: "рабъ Божій! помолись Егорью Побъдоносцу да Митрію Салынскому и получишь ты корону, и порфиру и скипетры и жезлы царскій. Трои сутки пробыль туть Өедоръ Барма, пока девица вышивала новый коверъ съ ликами-этихъ святыхъ. Потомъ вышли они изъ града, когда нечистые духи спокой имъютъ: дъвица несла два ковра, а Өедоръ Барма корону и порфиру, и скипетры и жезлы царскии; прошли мимо змія и зміенышей ничъмъ невредимо и подошли къ морю. Тутъ сказала ему дѣвица: "рабъ Божій Оедоръ Барма! Вотъ тебѣ коверъ, который я вышила золо-томъ и серебромъ съ ликами Егорья Побѣдоносца и Митрія Салынскаго; раскинь его на воду, поъзжай по морю и вези Царскій сокровища Царю православному". И пріъзжаєть онъ къ Царюграду—скоро скажется, тихо дъется—изъ моря на берегъ. Но туть было во Царъградъ великое кроволитье; ру-шилась въра правовърная, не стало Царя православнаго. И пошель Оедоръ Барма отъ Царяграда въ нашу Русію подсе-ленную и пришель онъ во Казань городъ и вошель онъ въ палаты княженецкіи, въ княжецкіи палаты богатырскіи и стапалаты княженецки, въ княжецки палаты богатырски и ста-ли спрашивать его, гдѣ добылъ онъ порфиру и вѣнецъ, и скипетры и жезлы Царски. И разсказалъ тутъ Оедоръ Барма, какъ указала ему "Правда" "путь прямую" въ Вавилонъ градъ и какъ дѣвица указала нести Царскии сокровища къ Царю правовѣрному. И улегла тутъ порфира и корона съ града Вавилона на голову грознаго Царя правовѣрнаго, Ивана Царя Васильевича, который рушилъ Царство "Прохо-дима", поганаго князя Казанскаго.

Итакъ, по наличному народному сознанію, знаменія цар-

ской власти, наслѣдія древнѣйшихъ славныхъ царствъ и народовъ, побѣдныя трофеи Георгія Побѣдоносца оказались непристойными для греческой имперіи, измѣнившей православію и подпавшей подъ иго мусульманское: они перешли достойно на главу Русскаго Царя православнаго, побѣдителя царства Татарскаго, Грознаго Царя Ивана Васильевича.

Едва ли не упреки со стороны востока въ незаконности вънчанія на царство перваго Русскаго Царя Ивана Васильевича, дали понять Русскимъ, что у нихъ не достаетъ одного важнаго лица для полноты наслъдія греческой имперіи, чтобы освободиться оть зависимости этой послъдней, не достаетъ Патріарха. При сынъ Грознаго начались переговоры съ Востокомъ о такомъ важномъ дълъ и увънчались полнымъ успъкомъ: митрополитъ Московскій сдълался Патріархомъ. Отнынъ сознаніе нравственнаго величія Русскаго Царства, воспріявшаго всю полноту наслъдія православнаго востока, было такъ сильно, что вторый Царь Оедоръ Ивановичъ могъ выразиться однажды, что "еслибы къ Россіи присоединились и Римъ Старый и Римъ Новый, то государство Русское нельзя поставить подъ ними въ Царскомъ титулъ".

Отсюда понятны и тв настойчивыя пререканія, кои возникали у представителей Царской Думы съ разными послами и посланниками изъ-за царскаго титула. Это не было выраженіемъ обрядовой притязательности Московскаго двора. Русскіе тогдашніе министры, непрестанно и неуклонно требовавшіе отъ европейскихъ пословъ и посланниковъ именованія Русскаго Царя Величествомъ а не Высочествомъ, заставляя ихъ признавать, что Русскій Царь есть Цезарь, равный Греческимъ Императорамъ, стремились чрезъ то проводить въ иноземныхъ государствяхъ взглядъ на Россію, какъ на прямую преемницу Византійской имперіи, взглядъ глубоко утвердившійся въ обще-русскомъ народномъ самосознаніи.

Въ XVII въкъ мысль о томъ, что по паденіи Старагои Новаго Рима, лишь въ одномъ и третьемъ Римъ—Московскомъ Государствъ пребывала истинная православная въра, выразилась во всей ся крайности въ міръ старообрядства и

послужила здёсь основой для отрицанія не только Греческой Церкви, но и Русскаго Государства и Русской Церкви

Въ своихъ челобитныхъ, желая отстоять свои условные обряды, старовъры взывали къ Царю: "Ты единъ Царь православный подъ солнцемъ во вселенной".

Такъ развилась идея Царя на Руси. Московскій Великій Князь сначала сдёлался носителемъ и охранителемъ народной совъсти и въры всея Россіи, а затъмъ, въ силу церковныхъ событій на востокъ, онъ явился единымъ покровителемъ и всего православнаго Востока. Вмѣстъ съ развитіемъ на Руси самосознанія, что Русское царство есть прямой и законный преемникъ Византійской имперіи и что къ нему перешло все, что составляло славу этой имперіи, въ Московскомъ великокняжескомъ домъ выростало убъжденіе, что глава Русскаго Царства есть именно Царь—Цезарь, равный Греческимъ Императорамъ.

Само собою разумѣется, что, при такомъ развитіи идеи "Русскаго Царя" Церковные чины, коими совершалось освященіе Царской власти, могли быть лишь воспроизведеніемъ чиновъ великой Церкви Константинопольской. Въ своемъ послѣдовательномъ развитіи они выражаютъ лишь стремленіе ввести въ священнодѣйствіе ту полноту, до которой достигли чины греческіе, и которая отвѣчала всей полнотѣ величія идеи греческаго императора. Видоизмѣненіе ихъ и то въ весьма не многомъ обусловливалось отчасти случайными историческими обстоятельствами и отчасти бытовыми народными обычаями.

Въ первый разъ, какъ извъстно, священнодъйствие вънчания на царство совершенно было надъ внукомъ Великаго Князя Ивана III Дмитриемъ Ивановичемъ. Оно вполят отвъчаетъ древнъйшему греческому чиноположению, съ тъмъ лишъразличиемъ, что послъ первой молитвы вмъсто царскихъ облаченій, которыя возлагались при императорскомъ вънчаніи въ Константинополъ, на князя Димитрія были возложены бармы или великокняжскія оплечья; а вмъсто стеммы, послъ второй молитвы, такъ называемая шапка Мономахова. Поученіе произнесенное при этомъ митрополитомъ было кратко и просто:

онъ внушаль ему имъть въ сердив страхъ Божій, любить милость и судъ правый, хранить послушание къ своему Дъду и Государю и печься о православномъ христіанствъ.

Болће сложную и развитую Греческую форму представляло священнодъйствіе вънчанія Царскаго. Въ своей основъ это—тоть же самый чинъ, но онъ соединялся уже съ муропомазаніемъ. Отличіе этого послъдняго священнодъйствія отъ Гречсскаго состояло въ томъ, что вмъсто провозглашенія при этомъ: "святъ, святъ, святъ", произносилось при помазаніи чела, ушей персей, плечей и рукъ, каждый разъ: "печать Дара Духа Святаго".

Кромѣ бармъ и шапки Мономаховой на Царя возлагались и другіе знаки царскаго достоинства; такъ при вѣнчаніи на царство Грознаго Митрополить прежде всего возложилъ на него "крестъ отъ Животворящаго древа, потомъ
бармы и шапку Мономахову, и подалъ въ руки новаго Царя
скипетръ; за тѣмъ уже говорилъ поученіе. Во время литургіи
послѣ Херувимской, возложилъ на Царя еще новое украшеніе
изъ наслѣдія Мономахова "золотую цѣпь". При вѣнчаніи на
царство Бориса Федоровича Годунова къ указаннымъ украшеніямъ Царскаго достоинства присоединено еще новое: Патріархъ подалъ Царю яблоко или державу съ слѣдующими словами:
"Сіе яблоко знаменіе твоего царствія: яко убо яблоко сіе.
пріимъ въ руцѣ свои держиши, тако держи и вся царствія,
данныя тебѣ отъ Бога, соблюдая ихъ отъ враговъ непоколебимо".

Наибольшую полноту Греческаго чиноположенія представляєть візнчаніе Царя Осодора Алексівенча. Послі річи, въ которой Государь изъявляль желаніе короноваться, Патріархъ спрашиваль его: Како візруещи и исповідуещи Отца и Сына и Св. Духа? И Государь торжественно читаль Никео-Цареградскій символь віры. Кромі указанныхъ знаковъ. Царскаго достоинства, по приміру Греческихъ Царей, на него возложена была Царская одежда. Муропомазаніе началось по пріобщеніи Патріарха, всіхъ епископовъ, но до пріобщенія дьяконовъ. Кромі того, всімь прежнимь царямь, по

ихъ муропомазаніи Св. Дары были преподаваемы не внутри олтаря, а предъ Царскими вратами, гдѣ совершалось самое помазаніе, теперь же Царь, по примѣру Греческихъ Царей, введенъ во святилище, прямо Царскими вратами, гдѣ онъ пріобщался тѣла и крови Христовой, подобно священникамъ.

Что касается чисто русскихъ особенностей, вошедшихъ въ составъ древнихъ царскихъ чиновъ вѣнчанія на царство, то здѣсь наиболѣе всего обращаеть на себя вниманіе—поученіе, которое говориль предстоятель церкви коронуемому. Поученіе это не было, такъ-сказать, личнымъ поученіемъ іерарха; оно входило, какъ существенная часть въ составъ самаго чиноположенія и имѣло здѣсь такое же значеніе, какъ и церковныя молитвы. Оно безъ измѣненія повторялось при всѣхъ царскихъ древне-русскихъ коронованіяхъ. Это былъ голосъ самой церкви, дышавшій священною важностію и говорившій свойственнымъ ей языкомъ.

"О святьмъ Дусь господинъ и возлюбленный сынъ святыя церкви и нашего смиренія, князь великій всеа Русіи самодержець! се отнынь отъ Бога поставлень еси князь великій и боговычанный царь правити хоругви и съдержати скинетръ царства Русскаго, и вычань еси царьскимъ вынцемъ, по благословенію великаго чюдотворца Петра митрополита всеа Русіи, и по данной намъ благодати отъ святаго и животворящего Духа, рукоположенісмя нашего смиренія, съ архіепископы и епископы Русскія митрополія и со всыми священными соборы, въ святьй соборной церквь Успенія Пресвятыя Богоро (ица, въ царствующемъ твоемъ градь Москвы: и ты, господине сыну, боговычанный преславный царь князь великій, всеа Русіи самодержець, имый страхъ Божій въ сердцы и храни выру христіянскую Греческаго закона чисту и непоколебиму, соблюди царство свое чисто и непорочно, якоже ныны пріяль еси отъ Бога; къ святый же соборной церкви и къ всымъ святымъ церквамъ имый выру, страхъ Божій, и воздавай честь, понеже въ ней, царю, второе порожень еси отъ святым купели; святымь честнымь монастыремъ великую выру держи, по данной ти отъ Бога царской власти, къ нашему жъ смиренію, ко всымъ своимъ боголопцомь о свячьнашему жъ смиренію, ко всымъ своимъ боголопцомъ о свячьнашему жъ смиренію, ко всымъ свячьнашему жъ смирень смирень предокрання предо

Digitized by Google

тьмъ Дусь царское свое духовное повиновеніе; братью же свою по плоти, о благочестивый и боголюбивый царю, люби и почитай, по царьскому своему духовному союзу; бояръ же своихъ и вельможъ жалуй и бреги по ихъ отечеству, и ко всёмъ же княземъ и княжатамъ, и дътемъ боярскимъ, и къ всему христолюбивому воинству буди приступенъ и милостивъ и привътенъ по царьскому своему сану и чину; всъхъ же православныхъ крестіянъ блюди и жалуй и попеченіе имъй о нихъ ото всего сердца; за обидящихъ же стой царьски и мужески, и не попускай и не давай обидъти не по суду и не по правдъ; се бо, о царю, пріяль еси оть Бога скипетръ правити хоругви великого царства Русскаго и разсудити и управити люди твоя въ правду; блюди и храни бодрено отъ дивінхъ волкъ губящихъ ее, да не растлять Христова стада словесныхъ овець. И паки глаголю ти, боголюбивый царю: блюди съ богомъ и храни елика твоя царьская власть и сила оъдержить, покрываемъ Вышняго десницею и хранимъ благодатію святаго Духа, отъ всёхъ враговъ твоихъ видимыхъ и невидимыхъ: васъ бо Господь Богъ въ себе мъсто избра на земли, и на свой престолъ вознесъ посади, милость и животь положи у вась, вамь же подобаеть, пріемше оть Вышняго повельніе, правленіе человьческаго рода, православныхъ дарей, не токмо о своихъ пещися и свое точію житіе правити, но и все обладаемое отъ треволненія спасати и соблюдати стадо его отъ волковъ невредимо. И паки ти глаголю, о боговънчанный царю: цъло имъй мудрование православнымъ догматомъ, почитай излище матерь твою церковь, яже о святьмъ Дусь тя въздои, и самъ почтенъ будеши отъ нея; языка же льстива и слуха сустна не пріемли, царю, ниже оболгателя послушай, ни злымъ человъкомъ въры емли, смотряй въ себъ, о боговънчанный дарю, яко всъмъ человъкомъ мудрость честнвиши есть: всв бо ту яко благо похваляють, и любомудру быти подобаеть, или мудрымъ последовати, на нихъ же воистипну яко на престоль Вогъ почиваетъ. Тщися о боговънчанный царю, сія царства исправити нравы благими, и аще хощети милостива имети себъ Бога и Царя небеснаго, милостивъ буди и ты, царю, ко всемъ. Силою Творца, и премудростію Искупителя, и Духа святаго утівшителя благодатію възмогай, о благочестивый царю, о Христь; паки Имъ возмогай, да наслідникъ будеши и небесного царствія со всіми святыми православными цари, да возможеши съ дерзновеніемъ рещи и во второе пришествіе Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа: се азъ, Господи, и людіе твои, ихъ же ми еси далъ великого твоего царства Русскаго".

За тымь митрополить благословляя Царя крестомь, продолжаль: "О боговынанный царю, князь великій. всеа Русіи самодержець! буди на тебы милость Божія и Пречистыя Богородица, и сила святаго и животрящаго креста, и великихь чюдотворцовь и всыхь святыхь молитва и благословеніе, да и нашего смиренія молитва, и благословенія всего священнаго собора Русскія митрополія, отныны и до выка, и во многіе роды и лыта, и на твоей Богомь дарованной великой княгини и царици и вашихь богодарованныхь чадыхь; и умножить Господь Богь живота царства вашего, и узриши сыны сыновь своихь, и устроить Господь царство твое, возвысить Господь царскую десницу твою надо всыми твоими не тругы и устроить Господь Богь царство твое вь родь и родь на выкы, и вси людіе рекуть: будеть и будеть многольтно".

Въ весьма не многихъ чинахъ отразили свою печать историческія событія. Такъ въ чинъ вънчанія Бориса Оедоровича Годунова замітно стремленіе прочніе утвердить на немъ Царскій вітецъ. Вітечанію приданть какъ бы характеръ хиротоніи. Совершивъ муропомазаніе и пріобщивъ Царя Святыхъ Таинъ, Патріархъ въ другой разъ возложилъ на него своею рукою Царскій вітецъ и провозгласиль: аксіосъ, аксіосъ, аксіосъ, аксіосъ, аксіосъ, аксіосъ, аксіосъ, аксіосъ (½ (2)). Кроміт того на сей разъ сочинены были двіте особыхъ молитвы, которыя не повторялись въ послітдующихъ вітечаніяхъ. Въ одной изъ этихъ молитвъ и супруга Годунова называется "нововітечанною", хотя изъ чина не видно, былъ ли возложенъ на нее вітецъ.

Весьма характерная особенность времени сказалась также въ чинахъ вънчанія Царей Михаила Өеодоровича и Алексъя

нравственнаго сознанія, своей совъсти и въры: Царь въ его глазахъ Божій помазанникъ и онъ же блюститель въры православной и стоятель за все православное крестьянство.

Всему чиноположенію приданъ теперь видъ полнаго молебнаго пѣнія; введены эктенія, тропарь, паремія изъ Пророковъ и чтенія изъ Евангелія и Апостола, отвѣчающія значенію священнодѣйствія.

Коронуемый Государь входить, въ храмъ, при пѣніи псалма: милость и судъ воспою Тебѣ Господи. Примѣчательно, замѣчаетъ А. В. Горскій, что на сей самый псаломъ указывалъ Митрополить Всероссійскій Никифоръ великому князю Владиміру Всеволодовичу Мономаху въ своемъ наставительномъ посланіи. "Одно тебѣ скажу еще, христолюбивый мой князь, писалъ Никифоръ, вспоминай третій псаломъ перваго часа, т.-е. сотый и со вниманіемъ пой его: Милость и судъ воспою тебѣ Господи и проч. Это есть истинный образъ, какимъ долженъ быть Царь и князь". Итакъ, возглатеніе этого псалма предъ началомъ Царскаго вѣнчанія есть какбы исполненіе древняго завѣщанія.

Но самая знаменательная особенность чиновъ императорскаго вѣнчанія состоить въ томъ, что коронуемый Государь въ порфирѣ съ колѣнопреклоненіемъ вслухъ всего собора произносить умилительную молитву, въ которой благодаритъ Царя царствующихъ за удостоеніе величайшаго на землѣ званія и вмѣстѣ проситъ, по примѣру мудрѣйшаго изъ царей, премудрости свыше для благоустроенія ввѣряемаго ему царства во славу Всесвѣтаго Имени.

Соответственно молитве приносимой монархомъ, возносится и поданными молитва съ коленопреклонениемъ: молитва благодарственная о даровании Царя по сердцу и умилостивительная о ниспослании ему всего благопотребнаго къ прохождению великаго служения и о явлении къ нему и чрезъ него ко всемъ Вожественной благодати.

Со временъ Петра, во время коронацій, взамінь Греческих эпикомвій, описанных Кодинымъ, стали раздавать

сановникамъ медали, а въ народъ разбрасывать жетоны. Эти медали и жетоны разнообразились при каждомъ новомъ коронованіи и отражають въ себѣ характеръ и направленіе какъ политическихъ настроеній, такъ отчасти и самого искусства. Въ этомъ отношеніи особенно любопытны медали и жетоны коронацій Императрицъ Анны Іоанновны и Елизаветы Петровны.

Елпидифоръ Барсовъ.

Долгомг считаем выразить здысь нашу искреннюю признательность г. Директору Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранных Дълг барону Өедөрү Андреевичу Бюлеру, Преосвященныйшему Іоанафану, епископу Ярославскому и Ростовскому и почетному гражданину гор. Ярославля Ивану Александровичу Вахрампеву за просвыщенное ихг содыйствие вг составлени настоящаго труда.

ИЗЪ СОЧИНЕНІЯ КОДИНА

ОБЪ ОБРЯДАХЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬСКАГО ДВОРА И ЧИНАХЪ ВЕЛИТОЙ ЦЕРКВИ.

(Περί τῶν ὑρφικιάλιων τοῦ παλατίου Κονσταντινοπόλεως, καὶ τῶν ὀφφικιών της μεγάλης Εκκλεσίας).

ГЛАВА 17-я.

Овѣнчаніи Царей.

1. Сей, иже короноватися имать, въ вечернёмъ прежде того дня времени, со князи и иными высокородными своими, въ болшую пришедъ, начуетъ тамъ; возсіявшуже дню, сущіи на достоинствахъ вси началницы высокородные, избранное воинство и протчее всего града множественное соборище стекаются, о часть второмъко святой Софіи, и избранный императоръ приходитъ;

ΚΕΦΑΛ. ιζ.

Περί ςεφηφορίας βασιλέως.

1. Του μέλλοντος ςεφθήσεσθαι, κατά την πρό της ημέρας έκείνης έσπέραν εἰς τὸ μέγα παλλάτιον ἐρχομένου μετα τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν ἀλλων οἰ κειακων ἀυτοῦ, καὶ διανυκτερούντος διαλαμπούσης ημέρας, συναθροίζονται ἐκ πρωίας ευθὺς οἵτε ἀξιώματα ἔχοντες, καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ἄρχοντες, τὸ φωσάμον τε, καὶ τὸ λοιπὸν ἄπαν πληθος της πόλεως πανδημεί. περὶ ὅραν της ἡμέρας ταύτης δευτέραν ἀπέρ-

¹ Извістно нісколько случаєвь, когда вінчаніе происходило и въ другихъ церквахъ, какъ напр. вінчаніе Іустиново и Маврикієво въ церкви дворцовой (Simoc. Ilb. 1, с. 1), или какъ вінчаніе Ираклієво въ церкви первомученика Стефана (Ibid. t. IV. р. 199), или какъ вінчаніе Фоки Центуріона въ церкви Іоанна Крестителя (Ibid. р. 193).

обычаемъ же уставися, да собственною рукою написанное в фры своея исповъданіе предастъ, что сицевымъ творятъ образомъ.

- 2. Я, ниркъ, во Христь Господъ нашемъ, върный императоръ и самодержецъ Римскій, собственною сіе предписахъ рукою: тако корованный императоръ исповъданіе въры своея преднаписующе начинаетъ; аще же бы имћаћ сына, и той такожде исвоввданіе подписуеть (самодержець Римскій), буде ему такимъ писатися позволить отець: а если не позволить, то только такъ подпишетъ: «върный во Христь Бозъ Римскій императоръ, имркъ»:
- 3. Върую во единаго Бога Отца вседержителя творца неба и земли, видимыхъ же всъхъ и невидимыхъ (и протчее сумвола до конца); протчее пріемлю, и исповвдую, и утверждаю бжественна, апостолская преданія.
- 4. Такожде уставы и утвержденія седыь вселенскихъ и помъстныхъ соборовъ во все время бывшихъ, паки привилегіи, и обычаи святыя великія церкви, в вся, яже святые Отцы истинно канонически установили и покончили, приемлю и подтверждаю.
- Подобив же, върнымъ

- χεται μέν ό νέος Βασιλεύς είς τὴν άγίαν Σορίαν. εὶ θισμένον δὲ δν τὴν τῆς ἀυτοῦ πίςεως δμολογίαν οίχείαις χερσίν έγγράφως παραδιδόναι, ποιεί τοῦτο ούτος.
- 2. Ο δείνα εν Χριςῷ τῷ Θεῷπιςὸς Βασιλεύς καὶ ἀυτοκράτωρ Ρωμαίων, οἰχεία χειρὶ προέταξα. ούτω μέν ό ςεφανωθείς τῆς έαυτοῦ προτάσσων όμολογίας γράφει. ἄν δε υίδς αυτῷ ῆ, εὶ μὲν ἐνδίδωσιν ὁ πατήρ, γράφει καὶ ἀυτός προτάσσων ούτως, ήτοι ἀυτοχράτωρ Ρωμαίων. εί δ' ού, πιςδς έν Χριςῶ τῷ Θεῷ Βασιλεύς Ρωμαίων δ δείνα.
- 3. Πιζεύω είς ένα Θεόν πατέρα παντοχράτορα, ποιητήν οὐρανοῦ χαὶ γῆς, όρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων. καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ δρου τῆς πίςεως μέχρι τέλους. χαί μετά τοῦτο. έτι ςέργω καὶ όμολογῶ, καὶ βεβαιώ τάς Αποςολικάς και δείας παραδόσεις.
- 4. Αλλά μήν και τάς διατάξεις και διατυπώσεις των ζ. ολιουμενιχών συνόδων, χαὶ τῶν χατὰ χαιρούς τοπιχῶν. ἔτι δὲ χαὶ τὰ προνόμια χαὶ ἔθιμα τῆς άγιωτάτης μεγάλης τοῦ Θεοῦ ἐχχλησίας, προσέτι γε μήν βεβαιῶ καὶ ςέργω, έδογμάτισαν καὶ έθέσπισαν οί κατά τόπους άγιώτατοι πατέρες ήμῶν όρθως, καὶ κανονικώς, καὶ ἀνεπιλήπτως.
- 5. Ωσαύτως ὑπιχνοῦμαι ἐμμέ**истинным**ъ сыномъ святыя цер- | νειν, καὶ διηνεκῶς εύρισκεσθαι π ι-

кви служителемъ и защитителемъ ел, къ народу же державы моел милостивымъ, елико возможно и праведно, пребыти, объщаюсь.

- 6. Хранитися же имамъ отъ кровопролитія и всякого рода немилосердія, едико возможно: всякой же правдѣ и истиннѣ послѣдовати. Едика святыя отцы отвергли и прокляди, самъ такожде отвергаю и проклинаю, и всею мыслію, душею, и всѣмъ сердцемъ святому вышереченному сумволу согласую, и вся сія сограняти обѣщаюсь, предъ святою Божіею касолическою церковію, мѣсяца: дня и числа N: году N): 2
- 7. Сему тако прочтенному исповеданию, подписуеть тожь что и въ-началь написаль, то есть, (N во Христь Бозь нашемъ вър-

- ςὸς καὶ γνήσιος δοῦλὸς καὶ υίὸς τῆς άγιας ἐκκλησίας πρὸς τούτοις εἶναί καὶ δεφένσωρ καὶ ἐκδικητὴς ἀυτῆς, καὶ εἰς τὸ ὑπήκοον εὐμενὴς καὶ φιλάνθρωπος κατὰ τὸ εἰκός τε καὶ τρέπον.
- 6. Και ἀπέχεσθαι φόνων, καὶ ἀκρωτηριασμῶν, καὶ τῶν ὁμοίων τούτοις, κατὰ τὸ δυνατόν καὶ κατανεύειν τε εἰς πᾶσαν ἀλήθειαν καὶ δικαιοσυνην καὶ ὅσα ἀπεβάλλοντο καὶ ἀνεθεμάτισαν οἱ ἄγιοι πατέρες, ἀποβάλλομαι καὶ ἀναθεματίζω καὶ ἀυτός. καὶ πιςεύω ὅλη μου γνώμη μένω ἀγίω συμβόλω ταῦτα δὲ πάντα ὑπιχνοῦμαι φυλάττειν ἐνώπιον τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ καθόλικῆς ἐκκλησίας. κατὰ μηνα τόνδε, εἰς τὸς τόσας, ἐν ἡμέρα καὶ ἰνδικτιοῦνι τῆδε, τοῦτε τοῦ ἔτους.
- 7. Ο δὲ προτάσσων, τοῦτ ἀυτὸ πάλιν καὶ μετα την τῆς πίςεως ἔκθεσιν ὑποτάσσων γράφει, ῆγουν τὸ, ὁ δεῖνα ἐν Χριςῷ τῷ Θεῷ πι-

^{*} Впервые такое исповьданіе, при точнье, такую присягу Церкви по требованію Константинопольскаго патріарха Евфимія должень быль дать Императоръ Анастасій (491 г.), котораго, по свидьтельству Евагрія, подозръвали тогда въ Маникейской ереси. (Evagr. lib. III, с. XXXII). За нимъ Фока Центуріонь (602 г.) клялся патріарху Киріаку: «что онъ пребудетъ въ исповъданів» въры истинной и сохранить церковь въ міръ (Той атархоу фідаси тру єкклєбіау). Левъ Исаврянинь 717 г. даль увъреніе Никифору патріарху, что «начего и никогда не предприметь во вредъ церкви и не позволить себъ никакого нововведенія въ святыхъ догматахъ опредъленныхъ св. отцами. (Согр. hist. byzant. t. XXIII р. 110). Миханль Рангавъ (803 г.) обязывался предъ патріархомъ Никифоромъ защищать правую въру, удерживать руки свои отъ пролитія крови христіанской, не обидить ни клирпковъ, ни монаховъ, ни всёхъ прочихъ, принадлежащихъ къчину церковному. (Ibid. t. IV, р. 332). Андроникъ младшій (1327), присягнуль отцу своему, въ присутствіи патріарха, чтить церковь и нерушимо блюсти права ея. (Ibid. t. XXV, р. 55).

вый самодержець или царь Римскій, собственною рукою нодинсуя, и святыйшему моему Господину вселенскому патриарху Господину N вручаю, и святому съ нимъ сущему суноду).

- 8. По семъ восходить императоръ на триклинъ, именуемый Өомантесъ, заряще лицемъ на августеонъ, гдъ множество народа со воинствомъ предстоитъ.
- 9. А когда хощеть императоръ явитися народу, нѣкто отъ сематоровъ, которому сіе отъ него повельно, бросаетъ въ народъ Епикомвія, которыя таковы суть: частя нѣкія обрѣзываетъ изъ сукна и во всякомъ обрѣзкѣ влагаетъ три златницы и три сребреники и малыхъ денегь тожъ число; бросаютъ же такихъ, сколко императоръ опредѣлилъ.
- 10. Обычай есть: таковые Епикомвія повергать на папертяхъ великія церкве, си есть, на предреченномъавгустеонѣ, оному стоящу, который бросаеть на августеонскихъ степеняхъ. ⁴
- 11. По семъ новый императоръ на щиту сидящый возносится на высоту, и отъ всего народа снизу вримъ бываетъ; держать же первъйшыя части щита

- ςὸς Βασιλεύς, καὶ ἀυτοκράτωρ Ρωμαίων, ἡ Βασιλεύς Ρωμαίων, οἰκεέα χειρὶ ὑποτάξας, παραδίδωμι τῷ παναγωτάτω μου δεσπότη καὶ ὀικουμενικῷ Πατριάρχη κύρω, καὶ μετ ἀυτοῦ θεία καὶ ἰερᾶ συνόδω.
- 8. Μετά τοῦτο τοίνυν ἀνέρχεται ἐπὶ τὸ τρίκλινον τὸ λεγόμενον Θωμαΐτην πρὸς τον Αὐγουςεῶνα ἀφο ρῶντα, ὅπου τὸ πλῆθος ἄπαν ἵςαταμετὰ τοῦ φωσσάτου.
- 9. Πρὸ τῶν φανεῖσθαι ὁὖν ἀυτὸν, διά τινος τῶν συγκλητικῶν, ῷ ἄν ὑποτάξοι ὁ Βασιλεὺς, ῥίπτοντες εἰς τὸν λαὸν, ἄ λέγουσιν ἐπικόμβια. ἔςι δὲ τοιοῦτον. τμήματα ἐκ πανίων κόπτοντες, καὶ ἐν ἐκάςῳ τμήματι νομίσματα χρυσᾶ μὲν τρία, ἀργυρᾶ τοσαῦτα, καὶ τρία ἐξ ὀβολῶν περιδήσαντες ῥίπτουσιν εἰς τὸ πλῆθος. ῥίπτουσι τοιούτους ἀποδέσμους ἀριθμὸν χιλιάδων ὅσον ἄν προςάξοι ὁ Βασιλεύς.
- 10. Ει θισμένον ἐπιρρίπτειν τὰ τοιαῦτα ἐπικόμβια ἐν τοῖς προαυλίὸις τοῦ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ναοῦ, ἤγουν ἐν ῷ εἴρηται Αὐγουςεῶνι, ἰςαμένου τοῦ ρίπτοντος ἐπάνω τῶν τοῦ Αὐγουςεῶνος βαθμίδων.
- 11. Μετά δὲ τοῦτο, ὁ νέος Βασιλεὺς ἐπὶ σχουταρίου καθεσθεὶς ἐπαίρεται εἰς ὕψος, καὶ φαίνεται πᾶσι τοῖς κάτωθον ἰςαμένοις πλήθεσι. κατέγουσι δε τὰ μὲν ἔμπροσθεν τῆς

в Такъ назывался особенный притворъ храма св. Софів.

⁴ Обычай этотъ поздивишаго происхожденія и наблюдался чаще всего послів священнодійствія иногда даже на другой день. *Кодин*ь даєть ему мівото здівсь, слівдуя *Кантанузену*. (См. Cantac. lib. I, с. XII).

императоръ и родитель вънчаемаго, ежели еще въ живыхъ, и патріархъ.

- 12. Части събоку и созади держатъ, которыи особливымъ сіяютъ достоинствомъ, сиръчь, десиоты, и севластократоры, аще бы были. Аще же ни, то высокороднъйшые изъ началниковъ; аще же нътъ императорова отца, то первые части щита держатъ сіятелнъйшіи изъ оныхъ, которыи на достоинствъ суть, или инъ кто отъ началниковъ съпатріахомъ послъдніе части держатъ оные вышепомянутые. 5
- 13. Народу и всему воинству, желающими щастія гласы воскляцающу, в снизходить со щита императоръ, и вводится во храмъ святыя Софіи, идѣже вѣнчанъ будеть. 7

ἀσπίδος ἀυτός τε ὁ Βασιλεύς καὶ πατὴρ τοῦ ἀναγορευομένου, ἐὰν ζῶν ἢν, καὶ ὁ Πατριάρχης.

12. Τὰ δὲ ἐχ πλαγίων καὶ ὅπισθεν, οἱ ἐν ἀξιώμασιν ὑπερέχοντες, ἤγουν Δεσπόται, και Σεβαςοκράτορες, ἐὰν ώσιν. εἰ δὲ μὴ, οἱ κρείττονες καὶ εὐγενέςεροι τῷν ἀρχόντων. εἰ οὐχ ἔςι πατήρ, τὰ μέν τῆς ἀσπίδος ἔμπροσθεν ὁ ἐντιμότερος τῶν ἀξιωματιχῶν, ἤ τῶν ἀρχόντων μετα τοῦ Πατριάρχου. τὰ δὲ γε ὅπισθεν, οὕς ἔιπομεν.

13. Επευφημίσαντος δὲ τοῦ λαοῦ και φοσσάτου παντὸς, κατέρχεται μὲν ἀπὸ τοῦ σκουταρίου, ἄγεται δὲ εἰς τὸν τῆς ἀγίας Σοφίας ναὸν, ὅπου δεῖ ἀυτὸν ςεφθήσεσθαι.

⁵ Другіе Византійскіе историки ограничиваются такими же неопреділенными замівчаніями о щитах и щито-держателяхъ. Комментаторы Византійскихъ историковъ, ссылаясь на героическое знаніе Марка Вульсонія, утверждаютъ, что щитъ этотъ служившій подножіемъ Императору, былъ окрашенъ пурпуровою краскою, что въ среднив его возвыщался, въ ростъ человівка, золоченый крестъ; а въ углахъ креста сверху и снязу утверждены были четыре буквы в, сділанныя взъ золота, онів означали, говорятъ, 4 слова: василець, василець, василець, василець, василець, дасилець, т. е. Царь Царей Царствуя Восцарствуетъ. (о свящ. візнч. и помазан. Царей. Катаева, Слб. 1847 г., стр. 60). Но есть полныя основанія, если не вполив сомпівваться въ достовірности этого факта, то по крайней мірів относить его къ случайной особенности церемовіала одного какого-нибудь Императора. Коррипъ, посвятившій цілые десятки стиховъ щитоподнятію Густина, замізчаеть только, что Императорь этоть стояль на щиті также прямо, какъ пряма буква, съ которой начинается имя его и царственныхъ его предковъ (Iustius lustinianus).

⁶ Счастливые годы! Счастливый Владыка! Царствуй во вѣкъ. Таковы напробыли восклицанія народа при вѣнчаніи Іустина (Apud. Gretser in Codin. Corp. byzant. t. XXIII р. 186). Звѣзда угренняя, «Эолъ, помрачитель лучей солнечныхъ блѣдная смерть Сарацинъ—многая лѣта! Таковы были привѣты Никифору Фокъ. (Luitprand. ibid.).

⁷ Евфимій ученикъ Епифанія Славеницкаго, переводившій чинъ перковнаго

14. Есть же тамо нѣкая кантора древянная, къ сей потребѣ построенная, въ которую новато императора вшедше, облачають въ сакосъ и діадиму, благословеніемъ прежде епископскимъ посвященные; на главѣ не полагаютъ ему что ино, токмо вѣнецъ простый, или что по соизволенію его.

15. Симъ содъявшымся, начинается литоргія: есть же близъ помянутой оной конторы построена древяная анабатра. или амвонъ, краснымъ сукномъ обложенный, на которомъ для императоровъ златыя троны, нетаковы, какіе и иные жъ императорскіе троны, но высоки: имуще четыре, или пять степеней, на которыхъ изшедше изъ древянной оной канторы императоры, аще не единъ, съдаютъ.

16. Восходятъ же съ ними и государыни--жены ихъ, которыя на иныхъ сидятъ тронахъ, предстоящымъ деспотамъ, и царевнамъ: 14. Υπάρχει δὲ ἐκεῖσε προκατεσκουασμένον ξύλινον οἰκημα μικρόν ἔνεκα τῆς χρείας ταύτης εἰς δ ξύλινον οἰκημα εἰσάγοντες τὸν νέον Βασιλέα, ἐνδύουσι τὸν σάκκον, καὶ τὸ διάδημα, ευλογούμενα ὑπὸ τῶν Αρχιερέων, ἐπὶ δε τῆς κεφαλῆς ἀυτοῦ, οὐ νενομισμένον τὶ φορεῖ, ἀλλ' ἢ ςέφανον, ἢ ἔτερον ὅ, τι ἄν δόξη.

15. Τούτων δὲ γινομένων τελεῖται ή λειτουργία. πλησίον δὲ, οδ είπομεν. ξυλίνου οἰχήματος, κατασχεύαζεται έχ ξύλων όμοίως καὶ ἀναβάθρα, καὶ ἐνδύουσι ταύτην πάντοθεν δια βλατίων ερυθρών. έπάνω δε ταύτης τίθενται μετα τον άριθμον τρών Βασιλέων θρόνοι χρυσοῖ, οὐ τοιοῦτοι δὲ, ὁποῖοί εἰσι καὶ άλλοι θρόνοι τρῶν Βασιλέων άλλά τοσο τον όψηλοὶ, ὥςε ἔχειν Βαθμίδας δ'. ή και έ. ἐφ' οθς εξερχόμενοι άπὸ τοῦ ξυλίνου οἰκήματος οἱ Βασιλεῖς, ἐὰν μὴ εἶς, καθώς εἴπομεν, άλλα πλείους ώσιν, καθίζουσιν.

16. Αναβαίνουσι δὲ καὶ μετ' ἀυτῶν καὶ αὶ γηναῖκες ἀυτῶν, καὶ καθίζουσιν καὶ ἀυταὶ ἐφ' ἐτέρους θρόνους, παριςαμένων ἄνωθεν τρῶν

вънчанія Царей на царство съ Греческаго на Славянскій языкъ, въ поясненіе этого міста приводятся слідующія слова Симіона Солунскаго: «Таже (Царь) во храмъ вшедъ, показулій къ Боу подчиненіе и прибіжнице, суще всіхъ началу, яже багодати Его ищеть, понеже рабъ есть Бжій. Тімъ же во храмъ Его Божественный, яко царственницу входить стую. Тімъ же и власть вміній Его и святити могущъ ісрархъ, нже безстрастное стяжавъ и надземное начало Діха, прісмлеть его приходяща, и не неискусно, еже просить, дасть; но первіс просить его въ Бії в въру возъисповівдати право и къ послушнымъ промысль и бії омысліє въ правдів. (Рук Яросл. Архієр. Дома № 80 л. 96 об.).

и матерь вѣнчаемаго, аще уже прежде сама коронованна, имѣетъ на себъ корону свою, а новая императрица вѣнецъ простый.

17. Когда же, какъ предъ сего реклося, священная литоргія свершается, прежде трисвятаго исходитъ патріархъ изъ олтаря, и восходить на амвонъ, и съ нимъ достойнвищые отъчиновъ святыя церкве; молчаніе же и тишина бываетъ въ храмѣ, и чрезъ нѣкоего посла иного патріархъ призываетъ императоровъ, которымъ представшымъ на амвонъ, патріархъ на впомазаніе читаетъ молитвы, умилостивляя Бога, да благопоспъшствуетъ помазуемому.

18. По сихъ новый императоръ снимаетъ главы покровъ своея, каковъ есть; а народъ, елико обратаются, не покровенными

Δεσποτών, καὶ τρών Βασιλισσών. ἡ μὲν ουν προεςεμμένη καὶ μήτηρ τοῦ ἀναγορουμένου φοροῦσα καὶ τὸἑαυτῆς ςέμμα, ἡ δὲ νέα Βασιλὶς φοροῦσα ςέφανον.

17. Τῆς οὖν θείας, ὡς εἶπομεν, τελουμένης λειτουργίας, πρό του τρισαγίου ύμνου, εξερχόμενος δ Πατριάρχης τοῦ βήματος ἀναβαίνει έπὶ τὸν ἄμβωνα, καὶ μετ ἀυτοῦ οί έντιμότεροι τῶν ἀρχόντων τῆς ἐχχλησίας, τάς ἱεράς ἀυτῶν φοροῦντες ςολάς. σιωπής δε μεγάλης και ήρεμίας γινομένης έν τω ναώ, πέμπων ό Πατριάρχης προσκαλείται τούς Βασιλεῖς, οί τινες καὶ ἔργονται ἐπὶ τὸν ἄμβωνα, ὅπου ὁ Πατριάρχης έςίν. έλθόντων δε άναγινώσκει οδτος τὰς ἐπὶ γρίσεις Βασιλέων συντεθεμένας εύχας, τας μέν μυςιχώς, τάς δὲ ἐχ φωνών. ἰχετεύει δέ χαι εύμενίζει τον Θεόν, υπέρ του μέλλοντος χρισθήσεσθαι Βασιλέως.

18. Μετά δὲ ταῦτα απαίρει μέν ὁ νέος Βασιλεύς δ, τι ἀν φορῆ ἐπὶ κεφαλῆς. εὐθὺς δὲ πάντες ὅσοι εὐρίσκονται ἐν τῷ ναῷ ἀποκαλύ-

⁸ Молитвы эти приводятся въ издаваемомъ виже «Церковномъ чвив» «на въпроизведение Царя». О миропомазания Греческихъ Царей впервые упоминается въ толкования Вальсамона на 12-е правило Анкирскаго собора; такъ, сравнявая помазание Царей по своему дъйствию съ миропомазаниемъ каждаго при крещени онъ говоритъ: ώς èпеl то хріона той фуно раптибнатос та про тойтой анартфиата аналемерен оба кай боа ам фол, памуще кай то хріона тф; расплейа; том про тайти, тетомота фомом пара тфи Тущиски ейменем. (Веметеці Pandectae canonum t. 1, р. 385). За симъ о помазания Св. миромъ Греческихъ Императоровъ упоминаютъ: Никита Хеніатъ (Ніяt. Ed. Parія 1647, р. 36). Никифоръ Григора (Ніяt. Ed. Parія 1702 t. 1, р. 32) Георгій Пахимеръ. (Ніяt. Andronici. L. 3. Ed. Parія 1666 р 184.) (См. ст. А. В. Герскаго о священнодъйствія вънчавія... въ Твор. св. Отщевъ. М. 1882 г., стр. 124).

главами предстоять; тогда патріархь въ знаменіе честнаго креста императорову главу миромъ Божіниъ помазуеть, восклицая велегласно: свямь; и всё такожде на амвонё стоящые съ парріархомъ поють третицею (свяма); которымъ послёдующе протчіе всенародное множество трижды сіе (свяма) умножають.

- 19. Нѣцыи же сказують, будто стемиа, или корона императорская, къ коронацыи уготованная, полагается во святой трапеът; но не тако есть: держать оную въ олгарѣ діаконы, и на амвонъ приносять.
- 20. Аще же по преждереченному живъ есть императоръ — отецъ его, то онъ и патриархъ новому императору корону на главу полагаютъ, вопіющу патріарху сице: «досточня».
- 21. А ежели нётъ отца, или и въ живыхъ уже нётъ, одинъ натріархъ сіе творитъ; а какъ прежде въ помазаніи императора стоящыя на амвонё, и тіи въ храмѣ сущіи, сіе: «свята» восклицали трижды, тако и нынѣ трижды вопіютъ сіе: «досточна». 9
- . 22. Патріархъ же паки молит-

πτουσι τὰς κεφαλὰς ἵςανται. ὁ δὲ Πατριάρχης χρίει ςαυροειδῶς τὴν κεφαλὴν τοῦ Βασιλέως τῷ θείω μύρω, ἐπιλέγων μεγάλη τῆ φωνῆ τὸ, Αγιος. οἱ δὲ ὄντες ἐν τῷ ἄμβωνι πάντες περὶ τὸν Πατριάρχην, διαδεχόμενοι τὴν φωνὴν λέγουσι καὶ ἐκ τρίτου τὸ, Αγιος. ὁ μοίως δὲ καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ λαοῦ πλῆθος ἐκτρίτου λέγει τὸν ἀυτὸν λόγον.

- 19. Μετά δὲ ταῦτα, εἰ καί τινες λέγουσιν, ὅτι ἐπὶ τῆς ἀγίας τραπέζης κεῖται τὸ ςέμμα τοῦ βασιλέως, ἀλλ' οὐκ ἔςι τοῦτο ὀντὸς δὲ τοῦ ἀγίου βήματος κρατούμενον ὑπὸ Διακόνων τὰς ἰερὰς φορουντων ςολὰς ἄγεται ἐπὶ τὸν ἄμβωνα.
- 20, Εὶ οὖν ὡς προέιπομεν, πάρεςιν ὁ Βασιλευς καὶ πατὴρ ἀυτοῦ, ἀυτός τε καὶ ὁ Πατριάρχης λαβόντες τὸ ςέμμα ἐπιτιθέασι τῆ κεφαλῆ τοῦ νέου Βασιλέως, καὶ ἐκφωνεῖ ὁ Πατριάρχης τὸ, Αξιος.
- 21. Εἰ δὲ οὐχ ἔςι πατὴρ ἀυτοῦ, ποιεῖ τοῦτο μόνος ὁ Πατριάρχης. ὅσπὲρ δὲ πρότερον ἐν τῆ τοῦ μύρου τὸ, Αγιος, διαδεχόμενοι, ὁμοίως δε ταύτην τὴν φωνὴν οἱ ἐπὶ ἄμβωνος, καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ λαοῦ πλῆθος βοῶσιν ἐκ τρίτου τὸ, Αξιος.
 - 22. Εί τα άναγινώσκει πάλιν ό

[•] Іоаниъ, Константинопольскій патріархъ, въ 518 г. писалъ папѣ Ормизду, что «онъ маклонялъ рогъ благодати надъ главой Іустина, дабы на нее, какъ на священную главу, пролилось обильно милосердіе Божіе; и всѣ въ то время громогласно прославили Господа за то, что Онъ руками его Іоанна украсилъ въщцемътакую главу.» (Вагоп. Annal. eccles. ad. an. 518, n. 60). Отсюда видно, что Царское вънчаніе въ очень древнее время сближалось съ рукоположеніемъ въ священный савъ в возглашенія «««Тлос» и «білос» при этомъ нийли ту же древнюю основу.

ву чтетъ, а императоръ сходитъ съ амвона, не тоею стороною, которою восходилъ, но которая къ святому олтарю зритъ.

- 23. Если во оно время императоръ не женать, то, сощедъ съ аввона, восходить на зданіе оное анабатра, и садится на тронъ своемъ; а если жену имъеть, весма нужда есть и оную короновать, что дъется тако.
- 24. Императрица прежде коронованна, матка новаго императора, если живъ еще мужъ ея императоръ отецъ новаго императора, стоитъ въ коронъ своей, держа златую вътвь отъ верху до низу маргаритами въ кругъ украшенную.
- 25. Аще же вдовица матерь, вътвь стоя и сидя держить, но облачена сама одеждою черною, нарищаемоя имантіонъ, и мандіею цвъту остраго.
- 26. А новая императрица, стоящая и отъ сродниковъ поддержима съ объ стороны, или несущимъ онымъ отъ двухъ евнуховъ, и нашедше отъ анабатры, приходитъ и становится при церковномъ всегдашнемъ амвонъ.
- 27. Сивашедъ же съ аввона, вмператоръ мужъ ея, взявъ отъ руки патріархи благословенную

Πατριάρχης εὐχὰς, καὶ καπέρχεται ὁ Βασιλεύς τοῦ ἄμβωνος οὐκ ἐκ τοῦ μέρους μέν τοι οὖπερ ἀνῆλθε, ἤως τοῦ πρὸς τὰς Ωραίας πύλας ὁρῶντος, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἐτέρου τοῦ πρὸς τὸν Σωλέαν, καὶ τὸ ἄγιον βῆμα.

- 23. Εὰν οὖν συμβῆ μὴ ἔχειν μετὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον γυναῖκα τὸν Βασιλέα, εὐθὺς μετὰ τὸ κατελθεῖν τοῦ ἄμβωνος ἀνέρχεται πάλιν εἰς ἀναβάθραν, καὶ καθίζει ἐπὶ τοῦ θρόνου εἰ δὲ ἔχει γηναῖκα, πᾶσά ἐςιν ἀνάγκη ςεφθηναί τε καὶ ἀυτὴν. γίνεται δὲ καὶ τοῦτο οῦτως.
- 24. Η μέν προεςεμμένη καὶ μήτηρ τοῦ νέου Βασιλέως, ζῶντος μέν
 τοῦ ἀνδρὸς ἀυτῆς καὶ Βασιλέως,
 τοῦ πατρὸς ὁηλονότι τοῦ νέου Βασιλέως, ἴςαται ςεφηφοροῦσα, κατέχουσα τῆ χειρὶ βαίον χρυσοῦν,
 ἔχον τε ἀπὸ τῆς κορυφῆς καὶ κάτωθεν ὅσον σπιθαμιαῖον μῆκος μαργαριτάρια, καὶ λιθάρια ἐμπεπηγμένα
 κυκλόθεν.
- 25. Εὶ δὲ τύχοι οὖσα χήρα, τὸ μὲν βαίον κατέχει καὶ ἰςαμένη καὶ καθημένη φορεῖ δὲ ἔνδυμα μέλαν, λεγόμενον ἰμάτιον, καὶ μανδύαν ὀξύν.
- 26. Η δὲ νέα Βασιλίς ίςαμένη καὶ ὰυτὴ, καὶ κατεχομένη ἐξ ἐκατέρων τῶν μερῶν ὑπὸ δύο συγγενῶν τοῦ γνησιωτάτων ἢ εἰ μὴ ἔχει γνησίους, ὑπ Εὐνούχων δύο, κατέρχεται ἀπὸ τῆς αναβάθρας, καὶ ἐρχομένη ἵςαται πρὸ τοῦ Σωλείου.
- 27. Κατερχόμενος οὖν τοῦ ἄμβωνος ὁ Βασιλεὺς καὶ ἀνὴρ ἀυτῆς λαμβάνει ἀπὸ τῆς τοῦ Πατριάρχου

имъ прежде корону, ма главу супрузѣ своей возлагаетъ, не такова подобія, какова корона императорская, но иную, которая прежде отънѣкихъ знатныхъ, или евнуховъ уготованна приносится; сія короною покровенна тотчасъ мужевѣ своему императору покланяется, исповѣдуя таковымъ онаго почтеніммъ, быти и себѣ поданную его.

- 28. А патріархъ близъ амвона стоящъ, чтеть молитву о императорѣ и инператрицѣ и о всемъ народѣ подданныхъ ихъ; сице коронованный императоръ супругу свою коронуетъ.
- 29. Аще же императоръ прежде коронованъ, то императрицу свою при брачномъ сънею вънчанім коронуетъ. 10
- 30. Императоръ по коронованім своея жены и по ея поклоненіи, восходить купно съ нею на анабатру, и садятся на тронахъ; императоръ въ руцт имущъ крестъ, императрица пальму или втвы по прежде показанному; и до-

χειρός τὸ ςέμμα εὐλογηθὲν πρότερον παρ ἀυτοῦ, καὶ ἐπιτίθησι τῷ κεφαλῷ τῆς ἐαυτοῦ γυναικός οὐχ ὅμοιν τῷ τοῦ Βασιλέως, ἀλλ' ἔτερόν τι σχῆμα προητοιμασμένον ὑπάρχον καὶ βαςαζόμενον καὶ ἀυτὸ, ἢ ὑπὸ γνησίων, ὡς ἔιρηται, συγγενῶν ἀυτῆς, ἢ ὑπὸ δύο Εὐνούχων. ἡ δὲ ἐπιτεθέντος τῆ κεφαλῷ ἀυτῆς τοῦ ἐπιτεθέντος τὰ κεφαλῷ ἀυτῆς τοῦ καὶ ἀνδρὸς ἀυτῆς χειρὸς, εὐθὴς προσκυνεῖ τὸν Βασιλέα καὶ ἀνδρα ἀυτῆς, ὥσπερ ὁμολογοῦσα διὰ τῆς προσκυνήσεως ὑπ' αυτὸν εἶναι, καὶ ὑποτετάχθαι ἀυτῷ.

- 28. Ο δὲ Πατριάρχης πλησίον τοῦ σωλείου ἰςάμεν, καὶ ἀυτὸς ἀναγινώσκει ἐτέραν αὐθις εὐχὴν ὑπέρ τε τοῦ Βασιλέως, καὶ παντὸς τοῦ ὑπηκόου λαοῦ. καὶ οῦτω μὲν ςεφόμενος ὁ Βασιλεὺς ςέφει καὶ τὴν ἰδίαν ἀυτοῦ γηναῖκα.
- 29. Εἰ δὲ συμβῆ προεςεμμένον εἰναι τὸν Βασιλέα, ςέφεται ἡ Βασιλία καρὰ τοῦ ἰδίου ἀνὸρὸς ἡ Βασιλέως, ὁμοίως ὅταν ἀγαγόμενος ἀυτὴν εἰς γηναῖκα ἐπιτελῆ τὴν ἐπιγάμιον τελετήν.
- 30. Αν δὲ, ὡς προείπομεν, γένηται μετὰ τὸ ςέψαι μὲν τὸν νέον
 Βασιλέα τὴν ἰδὶαν γηνᾶικα, καὶ Βασιλίδα, ἐκείνην δὲ ὡς εἴρηται, προσκυνῆσαι ἀναβάντες καὶ οἱ δύο εἰς
 τὴν ἀναβάθραν, κάθηνται αὖθις ἐπὶ
 τὸν θρόνον, ὁ μὲν Βασιλεὺς κατέ-

¹⁶ Такъ короноваль Императоръ Іустинъ І-й свою супругу Люннцію (Theophan, Chronogr. p. 141), Іустинъ ІІ-й Софію (Ibid. p. 204), Тиверій Анастасію (Ibid. 211), Фока Леонтію (Ibid. 243).

нелѣ же таинства совершаются, императоры сидять; а когда поется «трисвятое» тако жъ чтутся Посланія апостолская и Евангелія, востають и они.

- 31. По объть храма странамъ построенныя древянныя къ сему времени анабатры на сіе устроены, на которыхъ собираются пвиче, доместики и чтецы, древнимъ обычаемъ на такихъ торжествахъ нарицаемыя кликуны, которыя поють пъсни къ сему избранныя " и держать по объ стороны три копін, имущыя древянныя кружечки, изъ которыхъ кругомъ висятъ платки шелковыя, красного да бълого цвъту, на двъ пяди длинные.
- 32. Которые копія по скончавшейся литоргів предъидуть императору, а несущый оныхъ поють даже до великихъ палать; на каковымъ образомъ сіе быти имать, требуется объясненіе.
- 33. Когда убо великаго входа прине начинается, приходять отъ церковныхъ честнъйшихъ діаконовъ и призывають императора,

χων Σταυρόν, ή δὲ νέα Βασιλίς Βάϊον, μετα τὸ εἰρημένον. καὶ τῆς μὲν
ἄλλης μυςαγωγίας γινομένης κάθηνται οἱ Βασιλεῖς. τοῦ τρισαγίου
δὲ ὕμνου ἄδομένου, ἢ τῶν Αποςολικῶν γραφῶν, ἢ τῶν θείων Εὐαγγελίων ἀναγινωσκομένωυ, ἀνίςανται
καὶ ἀυτοί.

- 31. Εξ έχατέρων δὲ μερῶν τοῦ ναοῦ ξυλίνων οὐσῶν ἀναβαθρῶν ἐπὰ ἀυτὸ τοῦτο πεποιημένων, ἰςάμενοι ἐπάνω οἴτε Πρωτοψάλται, καὶ οὶ Δομέςικοι, καὶ οῖ Λναγνῶςαι, οὕς ἔξ ἔθους παλαιοῦ Κράκτας ἐν ταῖς τοιαὐταίς ὀνομάζουσι πανηγύρεσι καὶ τελεταῖς, ψάλλουσιν ἄσματά τινα συντελουντα καὶ ἡρμοσμένα, ες τὰὶ τοιαῦτα. κατέγουσι δὲ ἐξ ἐκατρωνέ μερῶν ἀνὰ τρία κοντάρια, ἔχοντα καςον γύρουὸ ἐκ ξύλων, ἐκκρεμαμένας ἔγοντα κοκλόθεν μετάξας κοκκίνας καὶ λευκάς, ὅσον δισπιθάμους.
- 32. Α καὶ μετα τὸ τελεσθῆναι την λειτουργίαν προηγοῦνται τοῦ Βασιλέως, τῶν κατεχότων ἀυτὰ προϊόντων καὶ ψαλλόντων μέχρι καὶ τοῦ μεγάλου παλλατίου Τίνι δὲ τρόπῳ γίνεται τοῦτο, ὁ λόγος ξητεῖται.
- 33. Αρχομένου δὲ ψάλλεσθαι τοῦ ἐπὶ τῆ μεγάλη εἰσόδω ὅμνου, ἐρχόμενοι οἱ ἐντιμότεροι τῶν διακόνων τῆς ἐκκλησίας προσκαλοῦν-

¹¹ Какого рода были эти гимны свъдъній до насъ не дошло. Извъстно лишь то, что по окончаніи литургія, когда Императоръ со встми родственниками, отходиль подъ устроенный балдахинъ, который на нъеколько времени задергивался запавъсами, хоръ пълъ Ачатєїхатє, ачатєїхатє т. е. востеките, востеките. Такъ начинался этотъ гимъ. (См. ниже § 44).

и онъ съ ними идетъ къ жертвеннику, идъже суть святая предложенна.

34. Еще же вив жертвенника стоящь облачается сверхъ сакоса и діадимы, мантією златою, въ правой руць держа кресть, яко же императору обычай есть, егда корону носить, а въ лівой скипетръ. 12

35. Имбеть же тогда на себь чинъ церковный депутата, 13 императоръ обоя носящь сі—есть кресть и скипетръ, идеть предъ всёмъ входомъ; съ обою сторону споследствуютъ ему варанги, всё оруженосцы, юнота высоко благородная числомъ около сотца, вси императору съпоследствуютъ за императоромъ идутъ діакони, и священницы, святыя сосуды и самыя святая носящіи.

ται τὸν Βασιλέα. ὁ δὲ ἔρχεται μετ' ἀυτῶν εἰς τὴν λεγομένην πρόθεσιν, ἔνθα κεῖνται τὰ ἄγια.

34. Ετι δὲ ἔξω τον προθέσεως ἱςάμενος, ἐνδύεται ἐπάνω τοῦ σάκκου καὶ τοῦ διαδήματος μανδύαν χρυσοῦν. καὶ τῆ μἐν δεξιῷ χειρὶ κατεχει τὸν Σταυρὸν, ὡς συνηθές ἐςι κρατεῖν τὸν Βασιλέα, ὅταν καὶ τὸ ςέμμα φορεῖ. τῆ δὲ ἀριςερῷ κατέχει νάρθηκα.

35. Επέχει γοῦν τότε τάξιν ἐχκλησιαςικὴν, ἢν καλοῦσι τοῦ Δεποτάτου. Κρατῶν οῦν ἀμφότερα ὁ Βασιλεὺς, ἤγουν τὸν Σταυρὸν, καὶ τὴν νάρθηκα, προηγεὶται τῆς εἰσόσου πάσης ἐξ ἀμφοτέρων δὲ τῶν μερῶν συμπαρακολουθοῦσιν ἀυτῷ οῖ τε Βάραγγοι πάντες πελεκυφόροι, καὶ νέοι εὐγενεῖς ἔνοπλοι περὶ ἐκατόν. οὖτοι μὲν οὖν ἀκολουθοῦσιν ἐκ πλαγίων, ὡς εἰρηται.

Εχομένως δὲ τοῦ Βασιλέως εὐθύς μετ' ἀυτόν ἔρχονται οίτε δι-

ЧВ Два суть скипетры, замѣчаетъ Ефимій въ своемъ переводѣ чиноположенія Царскаго вѣнчанія: крестъ и жезлъ, о нихъ же Симеонъ Оссаловійскій воспоминаетъ сице: Царь же, по еже помазатися и благословитися архієрейскою рукою и вѣнецъ взяти на главѣ, пріемлетъ и крестъ во указаніе блгочестія и жезлъ вземлетъ не тяжкій и жестокій, но легкій п мягкій, ради наказательнаго въ кротости и не гиѣвнаго ниже сотреннаго и не явственнаго (Рук. Ярослав. Архієр. дома № 80—99).

¹⁸ Лепутаты въ перкви Греческой стояли на степени дьяконской. Депутать толкуетъ Левъ Алляцій, предшествуя Архіерею, отстраняетъ съ пути его пародъ, или лучше открываетъ путь къ народу гладкій и свободный; депутатъ же приглашаетъ къ Патріарху князей (ἄρχοντας), когда нужно за чѣмъ либо. (Сіт. observ. in Cod. р. 154, п. G.) Сімеонъ Солунскій говоритъ: святымъ (Царь) тако предходитъ, свидътельствуя яко поручничествовати долженствуетъ и мирсівовати церковь, и предходити тъй и управляти тую и вся подклоняти тъй и рабы творити. Понеже самъ рабство тъй свидътельствуетъ и въру, не покровенъ сый страянымъ тайнымъ предходя. (Пэъ рук. намъ принадлежащей).

- 36. Обшедше по церквѣ, яко обычай есть, даже до церковнаго амвона, всѣмъ внѣ стоящимъ, единъ императоръ перешедъ амвонъ, обрѣтаетъ патріарха въ вратахъ святыхъ стояща, и оба, патріархъ внутрь, а императоръ внѣ лицемъ къ лицу поздравляющеся, и главы преклоняющеся, въ своихъ мѣстахъ стоятъ.
- 37. По семъ приступаетъ діаконъ въ руцѣ десной кадильницу держащъ, въ лѣвой амоворъ патріаршій; издревле при церкви бывалъ архидіаконъ, нынѣ же ни,точію императорскій клиръ его иматъ; чесо ради, неизвѣстно.
- 38. Подобив и протопсалта, то есть, головщика церковь не имветь, но доместика; клиръ императорской обоихъ имветь, и протопсалть въ императорскомъ клиръ экзархъ есть; прежде имвла церковь и другаго доместика сверхъ царичина: иногда одинъ во обоихъ клирахъ мъсто занимаеть: какъ то и протопопъ: имветъ бо императоръ въ своемъ клиръ, имветъ и церковь; иногда же одинъ къ обоямъ клирамъ причитовается, но о сихъ сіе по случаю.

άκονοι, καὶ οἱ ἱερεῖς, σκεύη δέ τε ἄλλα τῶν ἱερῶν κρατουντες, καὶ ἀυτὰ τὰ ἄγια.

36. Περιελθόντες δὲ κατὰ τὴν συνήθειαν τὸν ναὸν ἔρχονται μέχρι καὶ τοῦ σωλέου οἱ μὲν οὖν ἄλλοι παντες ἴςανται ἐκτός μόνος δὲ ὁ Βασιλεὺς διερχόμενος τὸν σωλέα εὑρίσκει τὸν Πατριάρχην ἱςάμενον εἰς τὰ ἄγια θύρια, τὰς οὖν ἀυτων καὶ ἀμφοτέρων κεφαλὰς, ὁ μὲν Πατριάρχης, ἔσωθον, ὁ Βασιλεὺς δὲ ἔξωθον εἰς σχῆμα δῆθεν χαιρετισμοῦ κλίναντες ἴςανται.

37. Καὶ μετὰ τοῦτο ἔρχεται ὁ Δευτερεύων τῶν Διακόνων, τῆ μὲν δεξιῷ χειρὶ κατέχων θυμιατὸν, τῆ οὲ ἐτέρα τὸ λεγόμενον ὡμοφόριον τοῦ Πατριάρχου. καὶ εις μὲν τὸ παλαιὸν εἶχε καὶ ἡ ἐκκλησία Αρχιδιάκονον, νῦν δὲ οὐδαμῶς ἀλλ' ἔχει τοῦτον ὁ κλῆρος τοῦ Βασιλέως. ἡ αἰτία ζητεῖται.

38. Ωσαύτως οὐδὲ Πρωτοψάλτην έχει ή έχχλησια, άλλά Δομέςιχον. ό δὲ βασιλικός κλῆρος καὶ ἀμφοτέρους. χαὶ ὁ μὲν Πρωτοψάλτης τοῦ βασιλικού έξαρχος κλήρου ὁ δέ γε Δομέςικος τοῦ δεσποινικοῦ καὶ ποτὲ μέν έχει καὶ ή ἐκκλησια έτερον Δομέςιχον πάρά τον δεσποινιχόν ποτέ δὲ ἀυτος ἀμφοτέροις τοῖς χλήροις ύπηρετεί, ώσπερ δή και ο Πρωτοπαπᾶς. ἔχει μέν γάρ ὁ Βασιλεύς Πρωτοπαπᾶν εἰς τὸν κλήρον ἀυτοῦ. έχει δὲ ή ἐχκλησία, ἔςι δ' ὅτε ὁ άυτὸς ευρίσκεται και είς άμφοτέρους τούς χλήρους. χαὶ περὶ μέν τούτων ούτως.

39. Прочее: діаконъ императора кадить, и ему главу преклоншу, велегласно возглашаеть сіе: да помянеть Господь Богь державу царствія твоего во царствій своемъ всегда нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминъ.

Сіе же повторяють по немь приходящім діаконы, священницы и вси въ олтарь идущін; патріарху туюжде воспѣвають пѣснь, да помянеть Господь Богь архіерейство твое всегда нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ.

- 40. Егда же сіе скончится, императоръ поздравивше патріарха, извлекаеть съ себе златую мантію, о ней же прежде рекохомъ; обыкновенно же есть, оную взять церковному референдарію, а императоръ паки на анабатру садится, точію въ чтеніи сумвола, и въ молитвъ Господьской «Отче нашъ иже еси нанебесъхь» и на возношеніи святаго тъла Господии востаеть.
- 41. По возношеній же, ежели императоръ ко причастію не готовъ, то на мѣсте своемъ до конца литоргій сѣдитъ, а ежели ко приятію святыхъ тайнствъ готовъ, то глашаютъ его прежде реченные Діаконы, съ которыми онъ входитъ въ алтарь или во святая святыхъ, и принявъ кадилницу, крестообразно кадитъ, въ первыхъ святый престолъ на

- 39. Ο Δευτερεύων δὲ τὸν Διακόνων θυμιά τον Βασιλέα, και κλίναντος άυτοῦ τὴν χεφαλὴν βοᾶμεγάλη τη φωνή, τὸ, μνησθείη Κύριος ό Θεός του χράτους τῆς Βασιλείας σας έν τη βασιλεία άυτου. πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τούς αἰῶνας τῶν αἰώνων, εἶτα ἐπιλέγει τὸ, ἀμήν. τὸ δ ἀυτό τοῦτο καὶ πάντες οὶ μετ' ἀυτὸν ερχόμενοι λέγουσι, Διάχονοί τε, χαὶ μετ' ἀυτούς ἱερεῖς. λεγουσι δὲ πάντες οὖτοι τοῦτο καὶ είς τὸν Πατριάρχην, ἐρχόμενοι είς τὸ βῆμα, μνησθείη Κύριος ὁ Θεὸς τῆς ἀρχιερωσύνης σου, πάντοτε νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.
- 40. Τούτου δὲ τελειωθέντος, αὐθις τὸν Πατριάρχην ὁ Βασιλεὺς προσαγορεύσας ἀποδύεται, ὅνπερ εἴπομεν χρυσοῦν μανδύαν. ἀπαίρειν δὲ ἀυτὸν σύνηθες τὸν τῆς ἐκκλησίας Ραιφερονδάριον. ὁ δὲ Βασιλεὺς πάλινἐρχόμενος εἰς τὴν ἀναβάθραν κάθηται. ἀνιςάμενος μόνον ἔν τε τῆ ἀναγνώσει τοῦ συμβόλου, καὶ ἐν τῆ τοῦ, Γἰάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, προσευχῆ, καὶ ἐν τῆ ὑψώσει τοῦ δεσποτικοῦ καὶ ἀγίου σώματος.
- 41. Γενομένης δὲ τῆς ὁψώσεως, εἰ μέν οὐχ ἔςιν ὁ Βασιλεὺς πρὸς Κοινωνίαν ἔτοιμος, κάθηται ἐπὶ θρόνου μέχρι τέλους τῆς ἀγίας λειτουὶργίας. εἰ οὲ παρεσχευασμένος ἐςὶν εἰς τοῦτο, προχαλοῦται τοῦτον αὐθις οἱ προβρήθέντες διάχονοι εἰσέρχεται Βασιλεὺς μετ ἀυτῶν θυ τὸ ἄγιον βῆμα, καὶ λαμβάνων ενς, μιατὸν θυμιὰ τὴν ἱερὰν τράπάνας αυροειδῶς πρῶτον μὲν κατὰ τρὸς

востокъ, второе на полунощъ, потомъ на западъ, и на полуденъ, и паки на востокъ покадивъ, и патріарха кадиломъ почтетъ; онъ же императора поздравляетъ, и кадилницу отъ руки его вземъ того жъ кажденія честь ему воздаетъ. 14

- 42. По семъ снимаетъ императоръ корону съ главы своея, и отдаетъ діакономъ: а патріархъ честнаго тѣла Господня причастився, и императору даетъ часть, и по пріятіи оной, причащается императоръ и крови Господней, потиръ держащу патріарху: какъ то обычай есть и священству причащатися.
- 43. По причастій святых таинствъ, наложивъ на главу свою корону, исходитъ изъ олтаря, и по скончаній литоргій, народу антидору приобщившуся, того жъ антидора приобщается и онъ, и взявъ благословеніе отъ патріарха и протчихъ предстоящихъ пископовъ, и лобызавъ рукие шть, восходитъ на мѣсто катихуменовъ. 16
- 44. Древяная и тамъ здълана кантора, но не великая: тамъ на обычныхъ тронахъ новой им-

τολάς, εἶτα πρὸς ἄρχτον, ἔπειτα εζαέσπέραν, χαὶ μετα ταῦτα πρὸς μεσημβρίαν. εἶτα πάλλι πρὸς ἀνατολὰς θυμιῶν θομιᾶ χαὶ πὸν Πατριάρχην. ἀυτὸς δὲ προσαγορεύσας, χαὶ λαβὼν ἀπὸ τοῦ Βασιλέως χειρὸς τὸν θυμιατὸν ἀντιθυμιᾶ τὸν Βασιλέα.

42. Μετά δὲ ταῦτα ἐκβάλλων ὁ Βασιλεὺς ἀπὸ τῆς ἀυτοῦ κεφαλῆς τὸ ςέμμα, ἐγχειρίζει τοῖς διακόνοις ὁ δὲ Πατριάρχης μετὰ τὸ κοινωνῆσαι τοῦ τιμίου σώματος, δίδωσι καὶ τῷ Βασιλεῖ εἰς τὰς χεῖρας μερίδα τοῦ δεσποτικοῦ σώματος οὐ καὶ μετασχών κοινωνεῖ ὁμοίως καὶ τοῦ ζωοποιοῦ αἴματος. κοινωνεῖ δὲ τοῦ μὲν Πατριάρχου τὸν ἄγιον κρατῆρα κρατῆρι τὸ ςόμα, ὤσπερ καὶ οἱ ἱερεῖς.

43. Μετά δὲ τὸ χοινωνῆσαι τῶν θείων μυςηρίων, περιθέμενος αὖθις τὸ ςέμμα τῆ χεφαλῆ ὁξέρχεται τοῦ άγίου βήματος χαὶ τελεσθείσησ τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, χαὶ του διαδιδομένου τῷ λαῷ ἀγιάσματος, ὁ ραμὲν Αντίδωρον, αὖθις μετασχών, χαὶ εὐλογηθεὶς παρά τε τοῦ Πατριάρχου χαὶ τῶν παρόντων Αρχιερέων, χαὶ κατασπασάμενος τὰς ἀυτῶν χεῖρας ἀνέρχεται εἰς τὰ λεγόμενα Κατηχούμενα.

44. Ξυλίνης δὲ κἀκεῖσε ἀναβάθρας μετρίας οὔσης προκατεσκευασμένης, καὶ θρόνων τῶν καθ' ἡμέραν

¹⁶ Къ втому воскуренію фиміамомъ Императоръ побуждался званіемъ церковнаго депутата.

¹⁵ Та катпуциє́ ча возвышенныя палаты храма. откуда Императоръ могъ быть видимъ вейми.

ператоръ, и супруга его императраца, съ императоромъ отцемъ императицею матерію садятся, предстоящимъ тамо преждепомянутымъ протопсалтамъ, и доместикамъ, златыми покровы кантору окружающимъ, да невидимы императоры будутъ, а пъвцы поютъ сіе, «востаните».

- 45. Тогда воскорѣ поднятымъ бывшимъ покровамъ: вси на мѣстѣ катехуменовъ сущыи поздравителными возглашеніи императоровъ возносятъ: и по семъ сходятъ императоры, и отходятъ съ деспотами въ полату на главахъ короны имущіи, и сами едины толко на коняхъ, а протчія всѣ отъ старѣйшихъ до послѣднихъ пѣши.
- 46. Древле обычай быль коня императорова такъ укращать на гривъ его, и за съдломъ надъ стегнами налагано утвари, нарицаемыя хеомата, съ маргаритъ и жемчугу сочиненныя: а на ногахъ конскихъ были голенища красныя, нынъ прочее отставлено, толко голенища осталися.
- 47. Въ палатѣ пиршествуютъ коронами своими покровенныя, и служитъ имъ великій доместикъ, и если сего нѣтъ, то служитъ деспота, или кто отъ иныхъ высочаищихъ; если нѣтъ и сего, то честнѣйшій изъ началниковъ, и

συνήθον ἐπιχειμένων, ἀνέρχονται ε, τε νέος Βασιλεύς, καὶ ή ἀυτοῦ γυνὴ καὶ Βασιλὶς, μετὰ του Βασιλέως καὶ πατρὸς, καὶ Δεσποίνης καὶ μηρτὸς, συμπαρόντων καὶ τῶν, εἰρημένων Πρωτοψαλτῶν καὶ Δομεςίκων. χρυσῶν δὲ βηλοθύρων τὴν ἀναβάθραν σχεπόντων, ὡςε μὴ ὁρᾶσθαι τοὺς βασιλεῖς, οἱ ψάλται ἄδουσι τὸ, ἀνατείλατε.

- 45. Αίρομένων οὐν εὐθὺς τῶν βηλοθύρων, εὐφημοῦντες οἱ Βασιλεῖς
 ὑπὸ τοῦ ὀν τοῖς κατηχουμένοις
 ὄντων απάντων. γενομένου ὀἐ καὶ
 τούτου, κατέρχονται οἱ Βασιλεῖς, καὶ
 ἀπέρχονται μετὰ του Δεσποτῶν εἰς
 τὸ παλλάτιονς εφηφοροῦντες, οὖτοι
 μὲν ἐριπποι μόνοι, οἱ δὲ ἄλλοι πάντες πεζοὶ. ἀπὸ τοῦ δεσπότου μέχρι
 καὶ τοῦ μικροτέρου.
- 46. ΙΙν δέ πρότερον μὲν υνήθεια, φορεῖν τον τοῦ Βασιλέως ἴππον ἐν τἢ τοιαύτῃ πανηγύρει περὶ τον τράχηλον, καὶ ὅπισθεν τῆς σέλας ἐπάνω τοῦ σκαπουλίων, ἄπερ ἀνομάξοντο χαιώματα, ἐκ μαργάρων καὶ λίθων συγκείμενα μικρὸν ὁ ἄνωθεν του ἀςραγάλων περιδεδειμένας μετάξας ἐρυθρὰς, ἄπερ ὀνομάζονται τούβια. νῦν ὸιω τὰ μὲν ἄλλα οὖν εἰσί, τὸ δὲ τῶν τουβίων γίνεται.
- 47. Τραπέζης δὲ ἐκεῖσε προητοιμασμένης οὔσης, καθήμενοι εὐωχοῦνται ςεφηφοροῦντες. ὑπηρετεῖ δὲ ἀυτοῖς ὁ μέγας Δομέςικος. ἄν δὲ μὴ ὑπάρχῃ μέγας Δομέςικος, ὑπηρετεῖ ὁ Δεσπότης, ἤ τὶς τῶν ἀξιωματικῶν. εἰ δὲ μὴ, ὁ ἐντιμότε-

присутствують вси изъ первый пихъ.

- 48. Въ сей день тамо пребывше, наутріе въ иные палаты преходять, гдё паки н'вкто изъ сенаторскаго чина епикомвія (о нихъ
 же прежде помянуто) въ народъ
 бросаеть; въ той же день императоръ отходить, гдѣ о бразъ
 святаго великомученика Георгія:
 стоитъ же при немъ казначей его,
 держащъ мнотия златницы, которые императоръ взимая мещетъ
 на предстоящихъ бояръ и честныхъ отроковъ, сколко похощетъ.
- 49. Вина метанія півнезей есть сія: желаеть императоръ, дабы вси началники, и честнійшые юношы, воинство и весь купно народъ, ядуще и пиюще веселилися оть его свойственныхъ вждивеній, десять дней рядомъ, или и болше (ниже бо опреділено число дней) совершенное празднество совершають світлыми всегда, и дорогими одеждами украшенній.
- 50. Представляются же сими днями дорогія пиршества всёмъ отъ сенату съ веселіемъ пиршествующимъ предъимператорами: которыя и сами на собствемномъ

ρος, παριςαμένων πάντων άρχόντων μετά τῶν ξαυτῶν φορεμάτων οὐ μὴν δὲ δίδονται πρός ἀυτοὺς τότε μίνσοι.

48. Ταύτὴν οὖν τὴν ἡμέραν έχεῖσε μένοντες, τῆ μετ' ἀυτὴν εν τοῖς ἄλλοις ἔργονται παλλατίοις. δπου καὶ αὖθις δίπτονται Επικόμβεια, παρά μέν συγκλητικού τῷ λαῷ. ὁ δέ γε Βασιλεὺς καὶ ἀυτός κατά ταύτην την ημέραν εξέρχεται μεν εν τη αυλη, εν ῷ τόπῳ ή είχων έςι του μεγάλου μάρτυρος Γεωργίου. ζαται δὲ πλησίον ἀυτοῦ ό τοῦ βασιλιχοῦ βεςιαρίου ἄρχων, χαὶ ἔχει ἐντός τοῦ ἱματίου ἀυτοῦ νομίσματα χρυσᾶ κεχυμένα πολλά. ών και δραττόμενος ό Βασιλεύς σκορπίζει εἰς τοὺς περιεςῶτας ἄρχοντάς τε καὶ ἀρχοντόπουλα, ἐφ' δσον άν δοχεί τούτο.

49. Αἰτιον δὲ τῆς τοιαύτης διαδόσεως τῶν νομισμάτων ἐςὶ, τό βούλεσθαι τόν Βασιλέα συνευφραίνεσθαι ἀυτῷ ἄρχοντάς τε πάντας καὶ ἀρχοντόπουλα, καὶ τό Φωσσάτον, καὶ τόν δῆμον, ἐσθίοντας καὶ πίνοντας ἐξ ἀναλωμάτων βασιλικῶν. δέχηνὸς ἐλάττους τούτων (οὐδὲ γάρ ἐςι νενομισμένος ἀριθμός ἡμερῶν, ἀλλ' ὅπως ἄν βούλοιτο ὁ Βασιλεὺς) ἑορτάζουσι παντελῶς, τὰς συνήθεις καθημερινὰς ςολὰς λαμπρὰς καὶ πολυτελεῖς οὔσας φέροντες.

50. Γίνονται οὖν κατά ταύτας τὰς ἡμέρας, ᾶς εἶπομεν, εὐωχίαι καὶ δεῖπνα πολυτελῆ. καὶ καθήμενοι οἱ συγκλήτου πάντες εὐωχουνται εὐφραινόμενοι ἔμπροσθεν τῶν Βα-

столь пирують, и служить имъ тогда доместикъ началникъ стола, или нъкій честнъйшій отрокъ главою непокровенною, отъ сродства императорского, емуже повелить императоръ.

- 51. Великій же доместикъ въ должномъ себѣ мѣстѣ съ прочінми сенаторами сидящъ и самъ пируетъ; сія же церемонія и на брацѣ императорского, ему же повелить совершается.
- 52. Въдати и сіе должно есть: что императоръ на пированіи носитъ на себъ корону, аще уже коронованъ; сицевымъ же образомъ въ анабатръ во дни коронованія своего сидитъ, какъ прежде помянулося.
- 53. Паки сіе обыкновеніе знати подобаеть, что императоръ, когда на себь корону носить, или на поставленіе патріарха, или деспоты, или шныя какія ради вины, тогда четыре отъ честивищыхъ начальниковъ политическихъ, кождо два по сторонамъ предстоятъ ему, которые держатъ златые эпилорики, и багровые скараники.

Держатъ же кождо и круглый щитъ, на которомъ написанъ императоръ на конъ, тако жъ и копіе древа позлащеного, которыя копіи называются ромтей, а посящые оныхъ, ромтеократоры именуются. σιλέων, εὐωχουμένων καὶ ἀυτῶν ἐν τῆ ἑαυτῶν τραπέζη, ὑπηρετεῖ δὲ τότε ἀυτοῖς ὁ Δομέςικος, καὶ ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης· εἰδ' οὐ, τῶν ἐκ γένους τὶς τοῦ Βασιλέως ἀσκεπὴς, ῷ ἄν ἐπιτάξοι ὁ Βασιλεύς.

51. Ο δὲ μέγας Δομέςιχος ἐν τῷ προσήχοντι ἀυτῷ τόπῳ μετὰ τῶν ἄλλων συγκλητιχων ἀναχείμενος, χαὶ ἀυτός εὐωχεῖται. ἡ τοιαύτη δὲ τάξις ἀπαραλλάχτως γίνεται χαὶ ἐν τοῖς γάμοις τῶν Βασιλέων.

52. Ιςέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι ὁ Βασιλεὺς ἐν τῆ εὐωχήσει τό ἑαυτοῦ
φορεῖ ςέμμα, εἰ προεςεμμένος ἐςί.
κάθηται δὲ ἐν τῆ ἀναβάθρα οὕτως,
ὡς ἐν τῆ ςέφηφορία προείρηται.

53. Δεῖ δὲ γινώσκειν καὶ τοῦτο, ὅτι ὁπηνίκα φορεῖ τό ἐαυτοῦ ςέμμα ὁ Βασιλεὺς, ἢ ἐν προβλήσει Πατριάρχου, ἢ δεσπότου, ἢ καθ' οἵαν ὅἡ τινα χρείαν ἄλλην, συνήθειά ἐςι παρίςασθαι τούτω τέσσαρες ἀπό τῶν ἐντιμοτέρων ἀρχόντων τῆς πολιτείας. ἀνὰ δύο ἐξ ἐκατέρου μέρους, φοροῦντας μὲν ἐπιλούρικα χρυσᾶ, σκαράνικα κόκκινα.

Κατέχονται δὲ ἐν χερσὶν ἔκαςοι ἀσπίδα ςρογγύλην γεγραμμένον τόν Βασιλέα ἔχουσαν ἔφιππον, καὶ κοντάριον, ἤως δόρυ, κεχρυσωμένον ἔχον τό ξύλον. τὰ μέν οὖν κοντάρια, ἤως δόρατα ταῦτα ὀνομάζονται Ρομφαῖαι, οἱ δὲ κατέχοντες, Ρομφαιοκράτορες.

О КО: ОНАЦІИ ГРЕЧЕСКАГО ИМПЕРАТОРА

МАНУИЛА ПАЛЕОЛОГА И ЕГО СУПРУГИ ВЪ 1392 Г.

ПОВЪСТВОВАНІЕ РУССКАГО ПУТЕШЕСТВЕННИКА, БЫВШАГО ВЪ ЦАРЬ ГРАДЪ ОЧЕВИДЦЕМЪ ЭТОЙ КОРОНАЦІИ.

По списку Ярославскаго Архіерейскаго дома.

Ο Απάιττικ, κάκω вікнічаня вый цов манянля греческій πα цотью й є цонцею єго: оцемя йхя й бітомолцемя, стітивними патріархомя антоніємя.

Кысть убо дайства того начало сице: той вво поцін, єже ёсть к наю ф блюдномъ сйъ, бысть бданіе всенощное в велицьй цркви патріаршестьй, то ёсть во стай софін, ёже свадаєма премрость бжіл. наставши же дию пріндохомъ тамо: й даша намъ смотрити сана того

¹ Повъствованіе это составлено Смоленскимъ ісродіакономъ Игнатіємъ во время своего путешествія въ Царьградъ вмість съ Московскимъ митрополитомъ Пименомъ и Смоленскимъ епископомъ Михаиломъ въ літо 6897 (1389 г.). Авторъ самъ упоминаетъ свое имя въ описаніи путешествія: «И пусти Пименъ митрополить чернца Михаила, а Михаиль епископъ Смоленскій меня Иснамія. «Путешествіе издано въ «Никонов. Літ.», IV, 158, и въ «Сказан. Русск. людей» Сахарова 97—107. Существуютъ два извода Игнатієва описанія коронаціи Мануила Палеолога, пространный и краткій. Издаваємый списокъ представляєть пространный раводъ; мы снабжаємъ его разночтеніями краткаго извода, напечатаннаго въ

YHMA NOCTABAÉNÏA. CHHAECA WE H HADOAA MHOTOE MHOWECTRO, MEWE-CKĨH ŠEO HÓAZ KHŚTOŁ HOKKH CŤŃA COĐÍH, MÉHCKĨH ME HA HOJÁTANZ. N СНИЕ ВЕО ДИВНО Й ЛЮБОМЕДРО БЫСТЬ, ВЕО ЖЕНСКАГО ПОЛВ СТОДХВ НА полатахъ да шидаными дапонами, й лицъ йхъ й вкрашента прелестиаго, з ни кому же в народа не видети. Сами же тін мужіе, и ксн ывжеска полв старческимь чиномь одеждами драгими одваній, кроць ВСАКАГО ШАПЛЕНІА, (ЖЕНЪ ЖЕ НИКАКО ЖЕ ВИДНО БЪ В МУЖЕЙ ВО ЦРКВИ), жены же стояще на полатьхъ видахо вса. Пъвцы же стояхо украшени чедно, ризы имка ако сфеннын, стихари широцы и долги, (и рекава йхъ широ́ки й до́лги): о́він камуаты, дрвуїн же зааты, шиданы, о́плечіє же златы, сребрены (й с кружнвы, й многое йхъ множество собрано, й толико бысть чинно, ако аки написанные драхвед, старсншій же йхь бъ мужь дивень й красень дело, й сединами аки CHÉTA GRAÍACA). BÉXE ME TH O DHUA, H O HUMÁNIH, 3 HÉMUM H DOÁZH. Ф галаты, цбеградцы), Zehobhijы, ' вънецы, (кмь), ёгрн, баше же всёхъ разный чинь, и видентемъ чедны, и стояхь на два лика, и кождо CKOCH ZEMAH ZHÁMA, HMÉANS HA CEST H ÖZTÁHIA: (ÖRÜH GAFDÁHM GÁDNAты, бвін вишневы, а йній темносиніа, й йній же черніа бархаты, вси же старческимъ чиномъ нещеплива, и знамена имеля кійждо ликъ знаки разным), свое знамм, (й ношахв е на персъхъ: овін жемчежно, йнін же фбречь злать на шін, фвін же чель злате на вын, й HA HÉDCENE, ADUZÍH CROE ZHÁMA KÏHÆAO AHKE MULAME. BÁME ÆR HÔ полатами на правой сторони чертогови, Ві, степеней по дви сажени пінонною, а околуєми всй червленнымъ червцемъ: на нихъ же поставлени два стола златыхъ. тогда же тон ноцин црь манянлъ на по-ЛАТВХЪ ВЫСТЬ, Й ЕГДА ПРИСПЕ ПЕРВЫЙ ЧАСЬ ДНЕ, СИЙДЕ СЪ ПОЛАТЕЙ), и винде во ствю прединын великими дверын, иже глютса

[«]Русск. Времен.», ч. І, стр. 311, над. 1820 г. Всё мёста, конхъ нётъ въ этомъ послёднемъ, въ нашемъ наданія обозначены скобками. Краткій наводъ начинается словами: «Видёхомъ же мёсяца февраля въ 11 день, въ недёлю о блудномъ сыну вёнчань бысть Царь Манунлъ Цареградской и со Царицею отцемъ ихъ преосвященнымъ Актоніемъ Патріархомъ».

² Въ «Спискъ Русск. Времен.»: «укращенія предестнаго и мертвенного?».

^в Ibid. «Римляне и Испаніане».

[•] Ibid. «Зиновівне и Венедицы».

поків дверши, (првим же прахв паніє пречвано, й стравно, й неска-ZÁHUC, ЖКО ВИЪ ПРЕВОСХОДА́ШЕ. Н БЫСТЬ ШЕСТВІЕ ЦРКО) ТОЛНКО ТНО НЕ единд чась, часы йде б прединкь врать до чертога а около цра, бі, фражниковъ. Ф гла нуъ н до ногъ все желадны, 5 (а прединыт градахв два сташка власы черны, й древа йхъ, й ризы, й шанки червлены, й предъ тами двема станки градаху по двои коней. А посохи йхъ CDERDOUS À ZAATOUS OKORANU, À HA KOMUÉSS : HXS MEUYETH (HOCAMENU) пошедши же цою до чертога й книде в пресватами чертогъ, й обре-YÉCA B KÉCAÓCKUHO BAFDAHHUB H ATAMHUB, H KAHÉUK KÉCADCKTH (ČKOAO РАЛВЫ СО ЙСТОЧИНКИ) ВОЗЛОЖИ: Й ЙХЫЗБ ЙЎ ЧЕРТОГА, Й ВЗЫЗБ НА ВЕРХЪ, ні приводоїна прицы, ні свдоша на столькь заатыкь, тогда ббо начаша бжественивю анторгію. (а црь съдить на заатомъ столь, такожде н ириа съдитъ на заатомъ столъ), и егда хоташе быти выходъ, и при пієдше два велікая архидіаконь въ прію, сотворше поклонь маль (то́чію главы свра в персемъ мало превлоница, багочнино свлю) встакно, й воста цов, й понде ко батарю, (а сташки пре нишь градахв), пришедъшв же прпо во стын блубрь, (стапіл станки й бружинны пре стымъ батаремъ на объ страны стыхъ дверен цокихъ), н облекоша цъл во сщенный фелонецъ маль до полса багранъ, (ёже есть ридици малы каграны, точчю до поаса), й йде цов на выходъ свящь держа в рвуй. Антоній же патріархъ сядаще на свобыт месте среди цркви, и сотворан патріаркъ кходъ, и куще на сцієносным амвонъ, й цов с нимъ: й принесоша к патріархи цокій вънбув на блюдь покровень, такожде й црицынь вынець принесоша к патрійрхв на баюдь покровень. Й блі ословинаса в в патрійоха два великія йохндіаконы, й йдоша по цоцв (й пришедше в ней сотворына покаонъ марь, точно главы свой до персей свойхь преклонина блючино й вставно гало). Н прінде црца на амвонь, ⁷ н положи станшій патріархь иртъ на цра, й даде еме кртъ к реке, й вземъ кесарскій въйсцъ па-

⁵ Ibid. «а обаполъ Царя 12 оружниковъ, а отъ главъ ихъ и до ногу все желъзовъ».

⁶ lbid. «н блэгословившесь».

⁷ Ibid. «до амбона».

БЕДНОМЪ СЕМЪ ЖИТІЙ. НЕЦІІСА СКОЕЮ ДІЙЕЮ, Й БЛГОЧЕСТИО ПРТКО СТРОЙ, ENHRO ŠEO RENHRE ČCH, TONHRO CHIPÁH CEGÉ: HONÉME CHÁNIN CHAPE HCTÁZAMU BEZETT, (H ÁND ME BEO XVANÍM COPPRIIGIOTS É EFE, CHIQE À горделивій по скоей гордости согрвинають к бів, й наникує еще такть иман, ўво всегда страхь бяти, и сынренте: бъ срцы любовь же в мать, да сохраненъ беденин, й соблюденъ нейою любокию гдиею й MATTIO, H CHUE HETAAMA EUS. H NOOYAA, ARO WE TAMO BO SCTART MYS писано есть). й потошъ йдоща кихи, стратилаты, йпаты, келиожио H KCA KOH, FAMILE ENE NO OBENANO HE I OZZDABRENIE, O BENYANIN EF, на цртво. по семже црь вагословись в патріарха с великою тихостію, ที่ CMMPENTEUR, ที่ co cydáxour สมัติเมษ: ห็วปฏอ ห็ว แค่นิยห อะลบ์ หลังчино, (апо же накін великін сіренноначалинка), й осыйлив, єго длатомъ станратами, народи же похнатинай ві нждо рекама свойма, сёне древнее преданте нових бысть на поставленти йхх, тако вко иманенач ийь поставлены высть патріархомы антонівны, й беньеннымы соборомъ, по вставу дрекле преданно (мы же ксп действа, чены зреме дивнхомел гело, й багодарнхомъ бра, ако сподобнхомся таковаго дара BŘĄŠTH).

ДРЕВНЪЙШІЙ ЧИНЪ СВЯЩЕННАГО ВЪНЧАНІЯ

ЦАРЕЙ НА ЦАРСТВО.

По Евхологіону Гоара и Славянскому харатейному списку XIV в.

митва ку провизведение цъ ж: 1

По еже одватиса хотащомоу. съ είομε μρτκοκατη. και μρωσκαα σύν Θεώ βασιλεύειν πάντα τα βα-Ολεανία. Οπρογε μραμα χλανίεω. · σιλικά ίμάτια, άνου της γλαμύ-

ΕΥΧΗ ΕΠΙ ΠΡΟΧΕΙΡΙΣΕΙ

Βασίλεως.

Μετά τὸ φορέσαι τὸν μελλόντα

¹ Въ Сербск. спискъ ХУ в.: матка, на поставленте ира. По облъченти коте сь бойь пртвовати вь все пръскые ризы кроме дадный и стеми одеваетсе. Евфиній въ своень переводъ сдълаль такое заглавіе: "Сей чинь и натва на порученіе цря-преведеся ново съ греческаго языка на славенскій монахомъ Евфиміемъ". Нач. Елма встин цокими одтянии развт хламиды, обаче и втица и фивам украшенъ будеть, Б'гу поспътествующу, царствовати имущь. (Рук. Яросл. Архіер. дона № 80 л. 93).

² Хланида—ви. хламида. Слово греческое (хдари́с) оставленное безъ перевода. Здёсь оно служить названісив царской одежды, но замечательно, что въ Сербскомъ спискъ ХУ въка выражение "άνου της χλαμύδος" переведено: промъ діадими. Одни изъ греческихъ комментаторовъ называють ее иначе: науδύη, другіе; έφεςρίς, иные: βήριον. Εвфиній приводить такое объясненіе: "Хламида, юже иные опону наричуть, обаче златотканная и образъ ризы, депутату во церкви данныя; пишетъ Симеонъ Оессалонисскій, глаголя: Царемъ и священная риза облагается, яже депутата есть благочиніе знаменующая и благочестіе, еже долженствуеть церкви творити и мирь", (Ibid. л. 95).

еже естъ пръкам одежда. и стемъ з еже естъ пръкын вънецъ и фивлы з еже естъ таабю, на антіміньсін з предъложена бывають. еже стоїтъ очбо патриархъ. предъстонтъ же хотан вънчанъ быти на пръство. и архидіакоч рекшоч малаа діакюньства еже есть: Пакы и шакы и міромъ гоч помаї. Засточни и сйси: Престочю чточю.

н абте патріархъ молитса:

δος, τοῦ ςέμματος, καὶ τῆς φίβλας ταῦτα γαρ ἐν τῷ Αντιμινσίῳ προ- αποτίθενται ἔςαται εν τῷ ἄμβω- νι. οῦ έμπροσθεν ἰςάμενος ὁ Πατριάρχης, καὶ παρεςῶτος τοῦ μέλλοντος ςέφεσθαι τοῦ Διακόνου ποιοῦντος συναπτὴν, καὶ κλίηοντος ἐκείνου τὴν κεφαλὴν, εὕγεται ὁ Πατριάρχης.

Δεῖ γινψσκειν, ὅτε ὅπερ καλεῖται νῦν ζέμμα ἀνομάζετο, πάλαι διάδημα. τοῦτο καὶ ἢν βλάτιον μετὰ λίθων καὶ μαργάρων. κατα τοῦ βασιλέως πρόσωπον κείμενον μεν. δεδεμένον δ' ὅπιθεν περὶ τὸ ἐγκέφαλον (διὸ καὶ ἐκαλεῖτο διαδήμα) ὅπερ ἐκ τοῦ κατὰ μικρὸν ἀμειφθέν, ἐγένετὸ οῖον ὁρᾶται τὸ σήμερον. καὶ ονομάζεται ζέμμα (cap. 6).

^{*} Стема также слово греческое ($\varsigma \dot{\epsilon} \mu \mu \alpha$), оставленное безъ перевода. Здёсь оно истолковывается въ значеніи Царскаго вънца, но Кодинъ дълаетъ различіе между греческими названіями $\varsigma \dot{\epsilon} \mu \mu \alpha$ и $\varsigma \dot{\epsilon} \phi \alpha vov$. Стема, говоритъ онъ, есть Императорская Діадима.

⁴ Слово греческое (φίβλα) оставленное безъ перемеда. Въ Сербскоиъ синскъ XV въка въ данномъ мъстъ фивла не упоминается; но затъмъ при дальнъйшемъ описаніи обряда греческое φιβλα передается словомъ сапоги: "и но аминъ
къзнылеть ділдных и сапогы... (καὶ τὴν Θιβλαν) патрілркь и даеть й вистіаръ.
Но греческіе толкователи упоминаемую фивлу относять къ числу царскихъ одъяній; такъ напр. г. Корезій замъчаеть, что этимъ именемъ называлась одежда,
подобная фибулъ (vestem esse Fibuiae similem) названняя такъ απо τῆς φιβλας—
а́ Fibula. Здъсь "фивла" изъясняется другимъ названіемъ талью; но что оно
обозначаеть, не попятно. Повидимому, имъ указывается на препоясаніе или же
на застегиваніе одежды; по свидътельству Комбефизиса, къ числу царскихъ
украшеній, промъ вънъевъ, принадлежали пряжки (τὰς πόρπας) и поясы (καὶ
τὰς Ζώννας) (см. Goar, Euchologium Graec. Venet. 1730, р. 728).

^{*} Евфимій на основаніи Кодина, приводить здёсь такое замёчаніе: "аще обычно антиминсім на святьй трапезь лежать; обаче подь симь реченіемь не безразсудно разумътелень есть олгарь или стая трапеза; вънець бо на антиминсім, здё полагатися повельный... явъ отрицаеть на престоль полагатися; аще суть глющім вънець царскій на стъй трапезь полагаемь быти, обаче то мнако есть; придаеть же, держимь быти оть дьяконовь во стымь олгарь.".

Въ Сербск. спискъ: "Прывосфенинкъ пръкланию его главъ".

Ги вё нашъ. цбю престворю-**М**ИМЪ. И ГИ РОСПОДЬСТВОУЮЩИМЪ. иже суполичоми пробокоми нар-Бравъ раба своюго давыда. ⁷ и помадавъ того въ иръ надъ людьми СВОНЫН ИЙЗ, ТЫ И ИЙЗ ОУСЛЫШИ и ливоу недостоннымыхъ, и **ВНЖДЬ Ф СТТО ЖИЛНЦІА ТВОІЄГО.** Н карнаго ти раба има рекъ, неже баговолнав еси въздвигночти нав къ памия твоюмъ стомъ. 8 его же СТАЖАЛЬ ІЕСН ЧЕСТНОЮ КРОВНЮ ЕДНнороднаго спа помадати сподоби, " CACOME REZDAZORANIA. 10 OZEH 11 TOFO СИЛОЮ СВЫШЕ. ПОЛОЖН 12 НА ГЛАВЪ его вънецъ Ф камене честна дарочи томоч долготоч днеї. Дан же въ десинца исто скыпетръ спсента. посади того на престоль правды и **ОТРАДН ТОГО ВСЕОРОУЖЪСТВОМЪ** 13 СУГО ТН ДХА. ОУТВЕРДН " ТОГО МЫШцоу. Покорн темоу ксъ варкарьскых MZWKW. RCSH BY COUL HELO CTPAXY твон. Н еже к послочинымъ мнао-

Κυριε ό Θεός ήμων, ό Βασιλεύς τῶν βασιλευόντων, καὶ Κύριος τῶν χυριευόντων ό διά Σαμουήλ τοῦ προφήτου έκλεξάμενος τον δουλόν σου Δαβίδ, και χρίσας άυτὸν εἰς βασιλέα έπὶ τὸν λοὸν σοὺ Ισραήλ. **ἀυτὸς καὶ νῦν ἐξάκουσον τῆς** δεήσεως ύμῶν τῶν ἀναξίων, καὶ έπιδε έξ άγίου κατοικητηρίου σου. καὶ τὸν πιςόν σου δοῦλον δεϊνα, δν εὐδόχησας καταςῆσαι βασιλέα ἐπὶ τὸ ἔθνος σου τὸ ἄγιον, δ περιεποιήσω τῷ τιμίω αἵματι τοῦ μονογενούς σου Υίοῦ χρίσαι κακαξίωσον τῷ ἐλαίω τῆς ἀγαλλιάσεως ένδυσον αυτόν δύνχμιν έξ ύψους. ἐπίθες ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αυτοῦ ςέφανον έχ λίθου τιμίου. γάρισαι αυτώ μαχρότητα ήμερών. δός έν τη δεξιά αυτού σχηπτρον σωτηρίας. ένίδρυσον άυτὸν τῷ θρόνω τῆς δικαιοσύνης, περίφραξον άυτὸν τῆ πανοπλία τοῦ άγίου σου Πνεύματος, ἐνίσχυσον ἀυτοῦ τὸν

⁷ Въ Серб. сп.: "иже самочная ифрил муправь и рака своего двда".

^{*} Въ Серб. сп.: "его же багондволи въсчавати ирд на людии чвонии с тимии".

[•] Евфимій присоединяєть въ сему след. объясненіе: "Гаєть убо Симеонъ Осссадонійскій ейкпъ: муромъ убо знаменуя его знаменіемъ и мазаніемъ суща все цря, и по подобію его ноставляєть его на земли (Гда) и украняя дхомъ; тыть и по первой матва на главу его изліяєть муро, показуя, яко Христа его номаза, и побадивый кртомъ побадителя его быти пристрояєть. Того ради помазуеть его главу Патріархъ, и "агіось" восклицаєть, показуя, яко оть стго стится и осфается, царь есть оть Хрта". (Івід. л. 97).

¹° Въ Серб. сц.: "масломъ радости".

¹¹ Въ Серб. сп.: "шкляни".

¹³ Въ Серб. сп.: "поставн".

¹³ Въ Серб. сп.: "силою".

¹⁸ Въ Серб. сп.: "оукрани".

СТНВИОЮ. 15 СБЛЮДН ТОГО В ИСПОРОЧНЯН КЕРВ. ПОКАЖН ТОГО ОПАСНА 16
ХРАННТЕЛЯ. СТЫЗ ТКОЮЖ СБОРНЫМ
ЦРККЕ ВЕЛВИГМХЪ. 17 ДА СОУДА ЛЮДН
ТВОМ ПРАВДОЮ. Н ИНЩИНХЪ ТВОНХЪ
СОУДОМЪ. СПСЕТЪ СЙЫ ОУБОГЫХЪ Н
НАСЛЕДНИКЪ 13 БОУДЕТЬ Ї НЁЙАГО ТЇ
ЦРТВЇА:

Кугланіё. Илко твой держава н твою юсть цртво и сила и слава оща и спа и стго дха. ийв и пріси:

Н по амина вуниають хланидоу патріархь, и подають тоую веститоромь. 19 такожде и фівлоу. Аще ли же юсть ванчаваюмын. Сйь цркь. наи дчи наи жена юго не веститоромь. но црки таа 20 подають патріархь знаменавь ть же възлагають таа ванчеваюмоу. и глющоу натріархоу. мирь всямь. Дїлью. Гоу поманмся:

Патрнархъ ²¹ молитьса снце: Тебъ единомоу чрю въкомъ. иже земное чртко тобою въкъреβραγίονα, ὑπόταξον αὐτῷ πάντα τὰ βάρβαρα ἔθνη, ἔνσπειρον ἐν τῷ καρδία αὐτοῦ τὸν φόβον σου, καὶ τὴν πρὸς τοὺς ὑπηκόους συμπάθειαν, διατήρησον ἀυτὸν ἐν τῷ ἀμωμήτῳ πίςει, ἀνάδειξον ἀυτὸν ἀκριβῆ φύλακα τῶν τῆς ἀγίας σου καθολικῆς ἐκκλησίας δογμάτων: ἵνα κρίνη τὸν λαόν σου ἐν δικαιοσήνῃ, καὶ τοὺς πτωγούς σου ἐν κρίσα, σώση τοὺς Ἰίοὺς τῶν πενήτων, καὶ κληρονόμος γένηται τῆς ἐπουρανίου σου βασιλείας. Οτι σὸν τὸ κράτος, καὶ σοῦ ἐςιν ἡ βασιλεία, καὶ ἡ δήνμις.

Καὶ μετά τό, ἀμὴν, ἐπαίρει τὸ γλαμύδιον ὁ Πατριάργης, καὶ ἐπιδίδωσιν ἀυτὸ τοῖς Βεςότορσι, καὶ τὴν Φίβλαν.

Εὶ δέ ἐςιν ὁ ςεφόμενος δίὸς βασιλέως, ἢ θυγάτηρ, ἢ γυνὴ, οὐ τοῖς Βεςίτορσιν ἀλλὰ τῷ βασιλεῖ ἐπιδίδωσι ταῦτα ὁ Πατριάρχης σφραγίσας. ὁ δὲ περιτίθησιν ἀυτὰ τῷ ςεφανομένῳ. καὶ λέγοντος τοῦ Πατριάρχου. Εἰρήνη πᾶσι. Ο Διάκονος. Τὰς κεφαλάς. Ο Ιερεὺς ἐπεύγεται. Σοὶ τῷ μόνῳ βασιλεῖ τῶν

¹⁵ Въ Серб. сп.: "и нь съграшающимъ прещеніе".

¹⁶ Въ Серб. сп.: "твръда".

¹⁷ Въ Серб. сп.: "стан твоен и съкориан прики правило".

¹⁸ Въ Серб. сп.: "и дотониь быти".

¹⁰ Въ Серб. сп.: веститоръ (или какъ Сербск. сп. вистиръ) есть собственно латинское название vestitor—облачатель, возлагающий одъяние. Впроченъ Евфиній переводить словонь: одеждожранитель.

²⁰ Въ Серб. сп.: "не даеть діадимоч им сапогы кистіаревы (ви. вистіаріеви), но цреви продаєть та патріархь".

³¹ Въ Серб. сп.: "сфенинкь молитсе сице".

нын. ³² поклони выю с намн. и молимътиса како всъхъ. Схрани того подъ кровомъ твониъ. Оудер-жавн ³³ того цртво. Багооугод-наа ти творити. Всегда того сподови. Къстан въ диехъ ²⁴ јего правдоу и мифжъствомъ мира. Да вти-хости јего. ²⁵ тихо и безмолвно жітте поживемъ въ всъкомъ багоуестти и уистотъ.

Въдглашее:

Ты бю юсн црь мирови и спсъ дійлиъ нашимъ. и тебъ славоу възсылаюмъ обоу и спомоу дхоу. йи.

І по амина. Принемлеть ф антіминсїа ²⁶ цркын ванеца патріарха. н
держа того обама роукама, възлаганета на главоу цревоу ²⁷ гла: Въ
нма оца и сна и стго дха: Н сїа
оубо бываюта внегда црь ванчаванетса. внегда же ли ²⁸ несть снацрева нап дчи. ванеца не възлаганета натрїарха, но поданета того
цреки. и тъ ванчаванета тахъ. и
аціе оубо женьскый пола несть
въпчаванма, ванчаванма есть не

ανθρώπων, ό την επίγειον βασιλείαν ύπό σοῦ πιςευθείς, ύπέκλινε τὸν ἀυγένα σύν ἡμῖν καὶ δεόμεθά σου Δέσπωτα τῶν ἀπάντων, φύλαξον ἀυτὸν ὑπὸ τὴν σκέπην τὴν σὴ**ν**, κραταίωσον άυτοῦ τὴν βασιλείαν, τὰ ἐυάρεςά σοι πράττειν διά παντὸς άυτὸν καταξίωσον, ἀνάτειλον ἐν ταῖς ἡμέραις ἀυτοῦ δικαιοσυνην, καὶ πληθος ειρήνης, ίνα ἐν τή γαλήνη ἀυτοῦ ἤμερον καὶ ἡσύγιον βίον διάγωμεν έν πάση εὐλαβεία καὶ σεμνότητι. Σὺ γὰρ εἶ ὁ βασι= λεύς τῆς εἰρήνης, καὶ σωτήρ τῶν ψυγῶν καὶ τῶν σωμάτων ήμῶν. καί σοι την δοξαν αναπέμπομεν.

Καὶ μετὰ τὸ, ἀμήν, λαμβάνει ἐχ τοῦ Αντιμινοίου τὸ ςέμμα ὁ Πατριάρχης, καὶ κρατῶν ἀυτὸ ταῖς δυσὶ
χερσὶ, ςέφει ἀυτὸν λέγων. εἰς τὸ
ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Τίοῦ, καὶ
τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Καὶ τοῦτο
μὲν γίνεται ὅτε ὁ βασιλεὺς ςέφεται.
ὅτε δέ ἐςιν ὑιὸς, ἤ θυγάτηρ, τὸ ςέμμα
οὐκ ἐπιτίθησιν ὁ Πατριάρχης, ἀλλ'
ἐπιδίδωσιν ἀυτὸ τῷ βασιλεῖ κὰκεῖνος ςέφει ἀυτούς. καὶ εἰ μέν
γυνή ἐςιν ἡ ςεφομένη. ςέφεται εἰς

²² Въ Серб. сп.: "нже земльное цотко с текъ прісмлють".

²³ Въ Серб. сп.: "бугирьди его пртибе".

²⁴ Въ Серб. сп.: "кь дин сто".

²⁵ Въ Серб. сп.: "да въ тишина его".

²⁶ Въ Серб, сп.: "н възниаеть & андиминса стемв".

²⁷ Евфимій замъчаеть: "вънчаеть его главопреклоненнъ и модитвъ прочтеннъй. Вънчается Цръ, глетъ Симеонъ: начадникъ бывъ всъхъ и симрився подклоняеть главу на служение всьхъ Влацъ". (Ibid. л. 98).

²⁸ Въ Серб. сп.: "н аще не жена хотън вънчатисе, вънчаваетсе на авгисталти и андиминен".

на амбона, но от абгоусталіа оу антішінсія. Афе ан же моужеска поль, та на амбона великим фиве. 29 и причащаються прежесфієнными. ""

Ї покланиются и скипетры, трстицею гающе: слака къ вышинуъ боу, и на зеили шіръ въ чакцехъ баговъленію. И възпроповъдающимъ и вънчаваюмаго: 34

О цоцах же.

Предъ поставляются тамо ванецъ црки. и стоющю црки и патріархоу. приводния бывають при препосити. ³² и поставляють юм предъ натріархомъ. прекрытоу прекрокомъ. ³³ и реферейдаріоу ³⁶ глющоу. τὸ Αὐγουςάλιον, εἰς τὸ Αντιμίνσιον εἰ δὲ ἀνὴρ ἐν τῷ ἄμβωνι, τῆς μεγάλης ἐχκλησίας. καὶ κοινωνεῖ προηγιασμένα καὶ προσκυνεῖ καὶ τὰ σκῆπτρα τρὶς, λέγων. Δόξα ἐν ὑψίτοις Θεῷ καὶ ἀνακηρύττουσι καὶ τὸν ςεφανούμενον.

Είς δὲ τὰς Αὐγούςας προαποτίθεται ἐκεῖσε ἐπιτραπὲν ςέμμα, καὶ ἰςαμένου τοῦ Βασιλέως, καὶ τοῦ Πατριάρχου, εἰσάγεται ἡ βασίλισσα παρὰ τοῦ Πραιποσίτου, καὶ παρίζησιν ἀυτὴν τῷ Πατριάρχη κεκαλυμμένην μαφωρίῳ· καὶ τοῦ Ραιφερενδαρίου ποιοῦντος συναπτὴν,

²⁹ Впервые о коронованія на амвонь упоминается въ Исторія Императора Мяхавла (811 г.) Тheoph. Chronogr, р. 418). Что "послідніє Греческіє цари візнчаны были на амвоні", это замічаеть Евфиній, несоминтельно; обаче заключеніе шестого Собора отъ Агафона діакона писанное, Анастасія отъ Іоанна Патріарха при честномъ влагари візнчанна быти повіствуєть". (Ibid. л. 96).

Въ Серб. сп.: "и причещаетсе правосфениона". (ліс.). Въфиній приводить здёсь слёдующее изъясненіе Синоона Осссалонивскаго: "Цръ внутрь олгаря причащается въ саное едино время ноназанія навъщенія, обаче со діавоны, и яво оть древнихь изображеній познахонь, не на стёй транезѣ, по положену изъ страны антининсу на транезѣ нѣкоей; архієреѣ бо первѣе убо, и ієрее и діакони, по обычаю, оть животворящаго хлѣба и изъ обычныхъ сфененых потирей честныя крове причащаются; по сихъ же пришедъ Царь стѣйшій хлѣбъ изъ руки Патріарха взеилеть, яко діакони, и животворящія крове изъ уготованнаго оть нихъ сфеннаго потира. И се бѣ узаконено древле. И сію прія честь ради поназанія цфтвія, яко и депутата сфенныя прік ве иѣсто прієнъ, и яко защитникъ ея назвавыйся и яко Христосъ Гаень и Хфтониенитаго люда Царь проручествовався. Прочое, яко здѣ преждесфенная пріннати гается, инчтоже Солуискаго глаголовъ пакостить, но въ литургій, или виѣ того посфенія, въ ненъ же бываеть причастіе, дъйствоватися мощи приметъ". (Івій. дд. 98, 99).

^{*} Въ Серб. сп. нослъднихъ словъ нътъ. Вълат. нер. Coronatam publice enunciat.

²² Препоситъ— слово датниское—Praepositus—распорядатель, томе, что нывъ оберъ-церенонійнейстеръ. Въфиній—такие удерживаеть это слово безъ перевода.

⁸³ Въ Серб. сн.: "мафирішна".

Павы и павы миромъ. го́у мана.

Молитьса патріархъ молітвою. Юже творіть о црехъ. премвиди точію гли о жень. 35

Таже преставлеють тоую. и оускрывають прекровъ. ²⁶ и разъпростирають того. еже не дретиса той. и тако ороводить тоу макы къ патриархоу. и пріємъ патріархъ б транеды цркый кънецъ, ³⁷ подають преви. Тъже къзлагають на главоу юм. патріархоу диаменающю роукою:

П ДІАКОНОУ РЕКШОУ. ГЛАВЫ ВАША ПРЕКЛОНІТЕ: ГЛЕТЬ ВТОРОУЮ МІТВОУ: ТАЖЕ ПООУЧАЮТЬ ТОЮ ПОЛЕЗИЛА. Н ТАКО ПАТРІАРХЬ ОУБО ЖХОДІТЬ. СІЛ ЖЕ СЕДЛЮТЬ СЬ УРЕМЬ. Н ПОКЛА-ИВІМА БЫКЛЮТЬ СНГЛИТОМЬ 38 ПО ОБЛУЛЮ. КВИЧЛИМИ ЖЕ МА ЛИВОНЬ ВЕЛИКОМ ЦРКИ, СЪХОДИТЬ КВИЕЙЪ НОСА. 32

ἐπεύχεται ὁ Πατριάρχης τὴν εὐχήν, ἢν ποιεῖ ἐπὶ του Βασιλέως ἐναλλάσσων μόνον τὰ ῥήματα πρὸς γυναῖκα.

Είτα μεθίςησιν ἀυτὴν, καὶ ἀποκαλύπτει τὸ μαφώριον, καὶ ἀπλοῦσιν ἀυτὸ πρὸς τὸ μὴ βλέπεθαι, καὶ αῦτω προσάγουσιν ἀυτὴν τῷ Πατριάρχη, καὶ λαμβάνει ὁ Πατριάρχης ἐκ τῆς τραπέζης το ςέμμα, καί ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ ὁ δὲ ςέφει ἀυτὴν.

Καὶ του Διακόνου λέγοντος. Τὰς κεφαλὰς λέγει ὁ Πατριάρχης καὶ τὴν δευτέραν εὐχήν. εἶτα παραινεῖ ἀυτὴν τὰ συμφέροντα. οὕτως ὁ μὲν Πατριάρχης ὑποχωρεῖ. ἤδε κάθηται μετὰ τοῦ Βασιλέως, καὶ προσκυνεῖται ὑπὸ τῆς συγκλήτου, κατὰ τὸ ἔθος. ὁ δὲ ςεφθεις ἐν τῷ ἄμβωνι τῆς μεγάλης ἐκκλησίας κατέρχεται ἐςεμμένος.

²⁴ Въ Серб. сп.: "и ділими гітощи".

²⁵ Въ Серб. сп.: "претпарае тачбю гам на жени".

зе Въ Серб. сп.: "седа жисдить ю и акринаю мафюрь".

⁸⁷ Въ Серб. сп.. "и възмилеть натрїархь & транеды стемь".

за Въ Серб. сп.: "поннавметсе ен съборь по зноноу".

 $^{^{29}}$ Въ Серб. сп.: $_{2}$ и еже кънчастсе на амконъ кехиные уринс: всходить носе стеми".

4NH D NOCTABAEHIR NA BEANKOE KRAMECTBO

КНЯЗЯ ДИМИТРІЯ ІОАННОВИЧА, ВНУКА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ІОАННА ІП ВА-СИЛЬЕВИЧА.

По харатейному Синодальному списку XV в. 1

Среди цркви оуготовити масто болшее на чема и стаен стаевата 2 а бунинти на тома маста три сточам. Великому кизю. Да виочки да

¹ Чинъ этотъ вписанъ въ харатейный Синодальный Потребникъ XIV в., (м. 675) гдъ овъ занимаетъ отъ 143 до 151 дд. Зались современная событию в внесена въ Потребникъ, какъ образецъ для будущаго времени. Отсюда именно заимствованъ разсказъ о томъ и въ Никоновскую лътопись (т. VI, стр. 152-156). Извъстны еще два списка этого чина, изъ комхъ одинъ находится въ «Сбориявъ Новгородской Софійской библіотеки XVI в.» (№ 1454, лл. 414—419), гдт онъ имъетъ такое надписаніе: Чинъ поставленія на великое княжество Владвиірское и Новгородское князя Диметрія Ивановича, внука великаго князя Ивана Васильевича; другой првиадлежитъ Императорской Публичной библютекъ и находится въ Церковномъ уставъ XVI—XVII в. (д. 284), съ такимъ же надписаніемъ; тотъ и другой изъ этихъ чиновъ напечатаны П. И. Савантовымъ въ «Летописяхъ занятій Археографической коммиссів». 1864 г., вып. III, прилож, стр. 1—17. Издавземый нами древивійшій харатейный списокъ этого чина до сихъ поръ оставался мало извъстнымъ и нигав не напечатанъ. Софійскій списокъ сходенъ съ нимъ буквально; развится отъ него только позднъйшими особенностями языка и правописанія, а потому мы приводимъ здівсь разночтенія лишь изъ списка Императорской Публичной библіотеки. Этотъ последній интість следующее начало: «Лета 7006 февр. 4, въ недівлю о Мытарів и Фарисси въ 6 часъ дин, киязь великій Иванъ Васильевичъ всеа Руси благословилъ внука своего князя Амитріа Ивановича великеми княжествы. А се чинъ поставленья на великое княжство. Среди церкви» и т. д.

² Въ Списк. Им. Пуб. библ. «и оболочено было м'исто все намками драгима со златомъ».

интрополитоу. 3 й стда приспасть врама, й облечется митрополить.
Гархісній, й спісны, і архіманриты, й йгоумены, й весь съворь, въсфенйма одежа, й велать среди цркви поставити налом, й на немъ
положити плапка, да бармы да покрыти шириннюю, й стда вищеть
въ црковь і ї кизь велики, й съ вноукомь, з й діаки поють миогольтіє з
фаномоу великомоу кийгкю і файноу по фемулю, й мітрполить съ
встых съборомь начноў молбень прутон да чютворцю петря, й подостойно с. й по трестомь, й по тропаре, митрополить, й кнагь великін, й кноукь пойдоуть на обготоклийое място, й війе на място кназь
великін, й митрополить садоть на свой мясть, й вноуку стати пред
инми оу мяста на вышиен степени не въсхода на място. З й великомоу
кйгю к тоу пору говорити свод рачи.

Ркун келікого кита нкана касильевнул к митрополітоу.

"ОЎЕ МИТРОПОЛНТЕ. БЖІНМЬ ЙЗВОЛЕНІЕЙЬ В НАШЙ ПРАРОДНТЕЛЕН ВЕЛНКЫ КЙЗЕН. СТАРИНА НАША ТО Й ДО СЁ МЪСТЬ. ВІІМ ВЕЛИКІЕ КЙЗН СЙОМЬ СВОЙ ПРЪВЫМЬ ДАВАЛИ КЕЛИКОЕ КЙАСТВО. Й ВІІМ МОН КИЙ ВЕЛИКИ МЕНА ПРИ СЕКТ ЕЩС БЛЁНЛЬ КЕЛИКЫМЬ КИЙЖЬСТВО. Й ВІЗЬ БЫЛЬ СВОЕГО СЙА ПРЪВАГО ГВАЙНА ПРИ СЕБЪ ЖЕ БЛЁНЛЬ ВЕЛИКЫ КИЙЖЬСТВОМЬ. БЖІЙ НАКЫ ВОЛА СЪСТАЛАСА СЙА МОЕГО ЇВЙЙНА НЕ СТАЛО. В ОЎНЕГО ВСТАЛСА

⁸ Ibid. «А стулъ Великаго князя да внученъ стулъ оболочены были бёлыми аксамиты со златомъ, а на всехъ положены эголовіа. А кулы шелъ князь великій и внукъ на м'есто и туде посланы аксамиты со златомъ.»

⁴ lbid. «Въ предвіе двери».

⁵ Ibid. «И ту въ дверехъ въ церкви стрѣтилъ великаго князя и внука Митрополитъ съ крестомъ да благословилъ ихъ крестомъ».

⁶ lbid. Въ церквъ у дверей на лъвой сторонъ. И какъ князь великій припислъ и со внукомъ къ заднимъ столпомъ, а на лъвой сторонъ межъ стелповъ
діаки пъли одному жъ великому князю. И какъ князь великій съ внукомъ пришелъ ко преднему столпу къ правому, и на лъвомъ клиросъ діаки великому князю
пъли многольтіе по тому жъ. А какъ князь великій и со внукомъ пришелъ къ
Пречистой Владимерской, и на правомъ клиросъ одному жъ великому князю пъли
многольтіе.

⁷ Ibid. «А внукъ стадъ у амбвона, а съ нимъ дъти великаго князя, съ правую руку князь Димитрій. И потомъ князь великій и митрополитъ велъли внуку прінти къ себъ; и внукъ къ великому князю и митрополиту пощелъ а дъти великаго князя, князь Юрьй и князь Дмитрей, съ нимъ же. Да пришелъ внукъ предъвелинаго князя и предъ митрополита, сталъ на вышней степени у мъста, не въсходя на мъсто; а князь Юрьй и князь Дмитрей ниже его на степени.

EÑE T EPRON AMÍTPEN. À MHE ARAE ÉTO EÉ RE CÑA MOÉTO MECTO. À ÉCEL ÉTO NÉ RE CÑA MOÉTO MECTO. À ÉCEL ÉTO NÉMEL ENAMECTEOME. EGAO-ANMEDECKMUE. 19 À HOBOPOPÓANEMEL. 20 À TÙ EÙ EFO ÉTE NA BEANKOE NHÁMEL-CTUO ENÉMAE. À NOCÊ 21 BEANTE MUTPONOANTE ENÒRE BECTÓNNTH NA MECTO À EÂRNTE EFO RÔTÔ. AA REAH AÏABÓNE NATÁTN MAARA AÏÂKOŃCTBA. HABÚ NAKŮ MYPÔ TÔY.

Хастопн спсн помівн съхрани на бё своёю багтію. пртоую чтоую пребайенноую вайчию нашь бійю.

"Н поставляєйомоу " праклоніну главу. й глеть митрополі мітвоу сїю въ оуслышаніє ксамъ.

ГЙ БЕ НАШЬ. ЦРЮ ЦРТВОУЮЩЙ. Й ГБ ГОСПОСТВОУЮЩИМЬ ЙЖЕ САМОНЛО ПРРКОМЬ ЙЗЕРАВЬ РАВА СВОЕГО ДКДА. Й ПОМАЗАВЬ ТОГО ВЬ ЦРЪ НА
ЛЮДИН СВОЙМИ ЙЙА. ТЙ Й НШИХ ОЎСАЙШЙ МАТВОЎ НАШВ ИЕДОСТОЙЙЙЬ.
И ВЙ В СТАГО ЖНАНЩА ТВОЕГО. Й ВЪРНАГО ТН РАБА ДМНТРЇА. ЁЖЕ БЛГОВОЛНАЬ ЁСН ВЪЗВНГИОЎТН ЦРЪ ВЪ ЙЗШЦЬ ТВОЁМЬ СТОМЬ. ЁГОЖЕ СТАЖАЛЬ
ЁСН ЎТНОЮ КРОВІЮ ЁДНИОРЮНАГО ТН СЙА ПОМАЗАТИ СЙШЕН. ЁЛЕОМЬ ВЪЗРАВАНЇА. ОДВН ТОГО СНЛОЮ СВЫШЕ ПОЛОЖІЙ НА ГЛАВЬ ЕГО ВЪНЕЦЬ В КАМЕНЕ ЎТНА. ДАРОЎН ТОМОЎ ДОЛГОТВ ДЙЕН. ДАЙ ЖЕ ВЪ ДЕСИНЦЬ ЕГО СКУЙТРЬ
ЦРТВІА. ПОСАДНІ ТОГО НА ПРЕСТОЛЬ ПРАВДІЙ. ОГРАДНІ ТОГО ВСЕЮРОЖЬСТКО
СТГО ТН ДХА. ОЎТВЕРДНІ ТОГО МЫНІЦВ. ПОКОРН ЕМО ВСА ВЗЫКЫ ВАРВАРСКЫЛА
ВСЕН ВЪ СРЦИ ЕГО СТРА ТВОН. Й ЁЖЕ ВЪ ПОСЛОЎШНЫ. МАТНЕНОЕ СЪБЛЮДИ
ТОГО ВЪ НЕПОРОЎЧЬЯ ВЪРЬ. ПОКАЖИ ТОГО ВПАСНА ХРАИНТЕЛА. СТЫЛ ТВОЕЛ
СЪБОРНЫЯ ЦРЁВЕ ВЕЛЬНІЙ. ДА СОЎДА ЛЮ ТВОЯ ПРАВДОЮ. Й ИНЩЙ ТВОЙХЪ
СВДОМЬ СЙСЕТЬ СЙЫ ОЎБОГЙ Й НАСЛЁННКЬ БВДЕТЬ ТН НЕЙАГО ЦРТВЇА.

Въдглашее. 28 бко твоа дръжава й твое е цртко й сила й слава юща й ейа й стео дха. ийх й прио й в какы къво бынкь. й помлувъ 14 велй

¹⁹ Ibid. «H Mockoberhmb».

^{••} Ibid. «н Теерскимъ».

²⁴ lbid. «И послъ ръчи внукъ великому князю челомъ ударилъ въ землю тутъ, стоа на степени, и послъ того велълъ митрополитъ...

³⁹ Ibid. «H BHYRY».

²⁸ Ibid. «Въягласъ».

²⁴ lbid. «И по возглашеніи».

В СЕБВ МИТРОНОЛИТЬ С ИВЛОЛ ПРИВЕСТИ БАРМЫ ДВВМА АРХІМАЙРИТО. 13 ДА ВЗЕМЪ Й ДАСТЪ ВЕЛИКОМОУ КЙЗЮ. Й ЗНАМЕНАЕТЪ МИТРОПОЛЙ ВИОВА КРТОМЪ. Й КНАЅЬ ВЕЛИКЫ БАРМЫ ПОЛОЖИТЬ НА ВИВКА. 16 Й МИТРОПОЛЙ ГЛЕТЪ. МИРЪ ВСВМЪ Й ДІАКО. ГЕ ПОМОЛИМСА. Й МИТРОПОЛИТЬ ГЛЕТЬ МЛТЕЎ СІЮ. ТЕБВ ЕДІНОМОУ ЦРЮ ВЪКО. ИЖЕ ЗЕМНОЕ ЦРКО ТОБОЮ ВЪВЪРЕНЫН. 17 ПОКЛОНИ ВЫЮ СЪ НАМИ. И МОЛИМТИСА ВАКО ВСВ. СЪХРАНИ ТОГО ПО КРОВОМЪ ТВОЙ. ОЎДРЪЖАВІ ТО ЦРТВО БЛГООЎГОНАЛ ТИ ТВОРИТИ. ВСЕГДА ТОГО СПОБИ. ВЪЗСІЛИ ВЪ ДЙЕХЪ ЕЎО ПРАВДЯ Й МНОЖЕСТВО МИРА. ДА В ТИХОСТИ ЕЎО ТИХО Й БЕЎМЛЪНО ЖИТЕ ПОЖИВЕ. КЪ КСАКОМЪ БЛГОЎТІН Й ЎТОТЬ

Въ́хга́ашеніе. 18 ты бо есн црь мирови й спсъ дшамъ нашй. Й текъ саавв въ́хсылаё фую й сйоу: й по аминъ. Велитъ къ себъ митрополй съ налоа принести шайво двъма архимайритомъ. 29 да вҳемь ев дасть великомо виёю. Й ҳиаменаеть митрополй виока кртомъ гла. Въ йма фіја и сйа й стго дха. Й кйгь велики положи шапкоу ил вичка. 30 й митрополитъ бланть виока роукою. Ї архієппь, й еппы въйе на мъсто да блать вичка роками. Й митрополій, й кнагь велики садъ на свой мъстъ. А виоуко вийь велики вели състи поль соба. 31 й сидъвь мало митрополитъ. Й кйгь великы. Й вноукъ въстаноў. Й діаконъ начие октенію. Помилори на бе. Й помінаеть великого кийха ібійна, а въ дроугои стат поминаеть великого кйга дмитріа. 3 й прочла по фбычаю. По фктеній глеть матву митрополі.

" (О) пртал гже дко біје. Й помятвъ садвть митроголи. Й великів кизи на свой мъстъ. Й ведідеть на амбвонъ сійнинкь, йлй діаконъ за на

²⁵ Ibid. «Спаскому архимандриту Аванасью да Чюдовскому архимандриту Феогнасту».

²⁶ Ibid. «И внукъ поклонился великому князю до пояса»,

²⁷ Ibid, «върны».

²⁸ lbid. «възласъ».

²⁹ Ibid. «томо же двыма архимандритомъ».

³⁰ Ibid. «И внукъ великому князю поклонился до пояса».

³¹ lbid, «И внукъ великому князю поклонился до пояса да свлъ на своемъ чъсть».

³² Ibid. «Помилуй насъ Боже. Еще молимъ о благовърномъ великомь князъ Іоаннъ дръжавы и побъды. Еще молимъ о благовърномъ великомъ князъ Димитріъ державы и побъды, в прочая ектеніа по обычаю».

³³ Ibid, Словъ «или діаконъ» здісь піть.

то ототовайнын. Й глеть велегласно многольте великомоу киг оо

Бăговърномя, й холюбивомоу й бтиъ йзбрайномоу й бтомъ почтейномоу. Великомя кийю і фанноу васневій. Володимерскомо й новогороскомя. й ксел роси самодръжця мифльта. й пото сфиники въ блтарь великой кийю пою мифгольтіє. й гюто на право крилось діавы поють великомя кійю мифгольтіє же. й пото на лько крилось діавы пою миогольтіє же. ³¹й пото глеть велегласио мибльтіє великому килею д митрію.

Кайоварноми й холюбивоми й бий йзбрайномоу, великомоу киасю дмитрію йвановную волюмерскоми, й новогороскомоу, й всеа роусій многа лата. Й пото сційники въ лтарь й діаки на право крилось й на лько великоми вийю дмитрію пою́ многольтіє по томоў, й по многольтіє митрополі. Н архієпіны і єпіны. 35 н весь съборь въставь повлонатся. Й позравать фбой великы вйзен. Й пото двти великого кийа 36 поклонатся. Й позравать великы вийен фбой. Й пото вобре 37 творать поклонейте. Й позраваєміє фбой велики вийемь. Й всь людіє тоже твора. Й пооўчають вичка, митрополить й кий веліки о йлезий.

Рачи митрополичи к велікомоу вийю дмитрію. Гйе й сйоу вимль велики за дмитрен бжіймъ йзволеніємь за дадътвон кнагь великы пожаловаль теба бавиль великымь виажьствомь. 40 й ты гйе й сйоу, йман стра бжін въ срій. люби правдо й мать й соў правон. й йман послоушаніе въ своёмоу гдрю й к дада к великомо кйгю й попеченіе ймай в всего срій о всемъ православномъ христіаньствъ. й мы теба гйа и сйа своёго баваей й бта молимъ ф вашемъ дравін. 41

⁸⁴ Ibid. Да какъ отпъли многольтіе и на львомъ клирось, и внукъ въсталь, поздравиль великаго князя, да челомъ удариль да сълъ на своемъ мъстъ.

⁸⁵ Ibid. выраженія «в Епископы»—здівсь нівть.

⁸⁶ Ibid. «князь Юрый и князь Дмитрій».

⁸⁷ Ibid. о Боярахъ здёсь не упомянуто особо.

⁸⁸ lbid, «Князь Дмитрій Ивановичь всеа Русіа», Титула «великій» здісь ивть-

³⁹ Ibid. Выраженія: «Бжінмъ взволеніемъ» здівсь ність.

⁴⁰ lbid. «при себъ и послъ себя».

³¹ Ibid. Начиная со словъ: «а мы тебя Гы́а и сы́а... здъсь пътъ. Въ Харатейномъ спискъ, по коему издается нами основной текстъ,—далъе съ особой

Н пото интрополнть й великіє кнаги съйдоть с места. й интро-HOANT'S CREATILAGT'S MOOF MOARCHY. HE BARAGT'S MITPOROAH BEAHKE KHASEH кртомъ, й датен великого киа. Ти пото начинаеть литоргіа. и по съвръмієній анторгія йдё кнать великы іюбнь к себв. Я кна великы динтрен въ шапкъ й въ барый их прутые йдеть къ архіглоу въ двери что ф площади. 4° й какъ иż дверен выйдеть. Й тоутъ его на мостоу 4° фсыпати ден-ГАМИ Й ⁴⁴ СРЕБРЕНЫМИ ТРИЖЫ ВЕЛИКОГО КИАЗА. СИЙУ КИЗЮ ЮРІЮ. Н. ДАТИ ВЕлиного киза идоть с нимь й бойрь всь. й какъ кизь велики динтрен въйдеть въ брхаггаъ. и сфиникы молватъ октению 15 по обычаю. KPTOM'S CFO GARATS. H ZHAMGHAĞTCA OĞ FDOGOBS. 46 H KAKS KHÁZS BEAHKM AMHTDEN BLINGETL NEL ADRAFFAA NEL ABEDEN. 47 N TÖTL ETO GELINATH AENгами же златыми й сревреными тріжы. Кизю же юбію. а б абхаггла нДеть къ баговъщению. Н въ баговъщение обтению молка н врестомъ его бакать потомоу же. да какь пойдеть **б** баговышеній да какь CACTOCHTA CA CTANOYNUE CTOYEENH HA MAQUALL. H TOY EFO BEAHROTO KHÁZA ДИНТРІА ОСЫПАТН ДЕНГАИН ЗААТЫЫН Й СОЕГРЕНЫМН ТАНЖЫ КНАЗЮ ЖЕ ЮОТО

строки начертана киноварью буква И и оставлено пустое мъсто, очевидно для ръчи, которую говерилъ нововънчанному внуку самъ князь великій. Соотвътственно этому ръчь эта выпущена и въ вышеупомянутомъ Софійскомъ Новгородскомъ спискъ того же вънчанія. Но въ спискъ Императорской Публ. библіотеки—она сохранилась; здъсь читаемъ: «А потомъ князь велики говорилъ внуку: князь велики Дмитрей! Божіимъ изволеніемъ, пожаловалъ есми тебя и благословилъ княжествомъ нынъ при себъ и опослъ себя; и ты, внукъ Дмитрій, имъй страхъ Божій въ сердцы, люби правду и милость и судъ правъ». И послъ ръчей князь великій Дмитрій вставъ, великому князю поклонялся, и митрополиту поклонился же.

⁴² lbid. «а дъти великаго князя князь Юрый да князь Дмитрей, и боляре всъ съ ними».

⁴⁸ Въ Софійскомъ Новгородскомъ синскі выраженіе «на мосту» приписано уже на полі. Въ Спискі Импер. Публ. библ. прибавлено «на вышней степени».

⁴⁴ Союзъ и повидимому указываетъ, что здёсь пропущено слово: «златыми». Въ Спискъ Импер. Иубл. библ.—оно дъйствительно и читается: и ту его... осыпалъ деньгами златыми и сребряными.

⁴⁵ Въ Списк. Имп. публ. библ. «и священники молвили октенію: помилуй насъ Боже. Еще молимся о благов'врномъ великомъ княз'в Дмитрев».

⁴⁶ Ibid. «и знаменался у гробовъ родительскихъ».

⁴⁷ Ibid. «иззо Архангела изъ дверей на площадь».

à 👼 БÃГОВЪЩЕНЇА КІІЗЬ ВЕЛНКІЇ ДИНТРЕН ЙДЕТЬ В ВЕЛНКОМОВ КІІЛ Й В МАТЕРИ: ⁴⁸

БЖІЙМЪ ЙЗКОЛЕНІЕ. Й ПРУТЫЕ БЦІН МЙОСТІЮ. Н ВЕЛИКЫ ЧЮТКОРЦЕ. ГЕРА. Й АЛЕКСВІЗ МЛТЕМИ. КНА ВЕЛИКІН ЙВАНЪ ВАСИЛЬЕВЙ ВСЕЛ РВ. ПОЖАЛОВАЛЬ СВОЕГО ВИВКА ВЙА ДМИТРІЛ НВАНОВНУЛ. ВЪ СЙА СВОЕГО МЪСТО-ДАЛЬ ЁМВ ВЕЛИКОЕ КНАЖЬСТВО. ВОЛОДИМЕРЬСКОЕ. И НООЎГОРЮСКОЕ. Й ВСЕЛ РОСН. Й БЖІЕЮ МІЛОСТІЮ С ПОВЕЛЬЧІЁМЪ ГДЙА ВЕЛИКОГО КИВА МВАНА ВАСИЛЬЕЙЙ ВСЕЛ РОСН САМОДРЪЖЦА. ГДЙЪ С ЙМО ИЪ МИТРОПОЛІ ВСЕЛ РВСН. О СТВИЪ ДСВ ВЪЗЛЮБЛЕНАГО ГЙЛ Й СЙЛ СВОЕГО КИВА ДМИТРІЛ ЙВАНОВНУЛ БСЕЛВИЛЬ. Й ПОСТАВИЛЬ НА ВЕЛІКОЕ КНАЖЬСТВО. ВОЛОДИМЕРЬСКОЕ. Й МОСКОЙСКОЕ. Й НОВОГОРОСКОЕ. Й ВСЕЛ РОЎ. ЛЕТЛ. ЗЁ. ГО. В ЙЕЛЮ. ЕЖЕ О МЫТАРИ. МЦЯ. ОЕВРА ВЪ Д. ДЙЬ. НА ПАМА СТГО ОЙДЛ ЙСИДОРА НИЛОСКОЙЦЕЙ.

"А на томъ поставленін съ гдйомъ с митрполито были. Тихопъ архівнійь ростовьскій. Й фрославскій, нифонть внійь сохальскій, й торославскій, протасій внійь разайскій и моуроскій авраймій внійь коломеньскій. Воуфимій внійь сарьскій, й подопьскій, й утиїн архиманрити. 49 й йгоумени, повельнівшь же гдра великого кига, й митрополіймъ блівенівмъ, были на то поставленій пръчти игоумени. Тросцкій сергівва манастыра йгоумень серапишнь, й кирилова манастыра йгоумень. Макарій, й весь йже фий, бжтівеньни й сщейный съборъ. 50

⁴⁸ Ibid. «и отъ Благовъщеніа князь великій Динтрій пошель къ дъду своему къ великому князю Іоанну, а отъ великаго князя пошель къ матери своей великой княгинъ Еленъ».

⁴⁹ Ibid. Архимандритъ Тихонъ Рожественской изъ Володиміра, Спаской архимандритъ Аеанасей, Чудовской архимандритъ Феогнастъ, Симоновской архимандритъ Феогнастъ, Ондрониковской архимандритъ Антоней.

⁵⁰ Ibid. «А се говорилъ князь великій братаничемъ своимъ, виязю Феодору да князю Ивану Борисовичу: Федоръ да Иванъ! Божівмъ вельпіемъ, отъ нашихъ прародителей и великыхъ князей старина то и до съхъ містъ. Отцы наши великіа князи сыномъ своимъ первымъ даваля великое княжество; и отецъ мой князь велики меня при себъ еще благословилъ великимъ княжествомъ, и язъ былъ своего сына перваго Іоанна при себъ же благословилъ великимъ княжествомъ. Божіа воля пакы состалась: сына моего Ивана не стало, а у него остался сынъ первой Дмитрей, и мит далъ его Богъ во сына моего мьсто. И язъ пынт уговорилъ соісвоимъ отцемъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи и съ архіепископы и съ епископы и съ архимандриты и нгумены и со встани лучшими людми, благословилъ есми своего внука Дмитрея при себъ и посль себя велекими княжствы и вамъ»....

NOCTABAEHIE BEANKNYY KHR3EÑ PYCCKNYY

ОТВУДУ БЪ И КАВО НАЧАЩА СТАВИТИСЯ НА ВЕЛИКОЕ КНЯЖЕСТВО СВЯ-ТЫМИ БАРМАМИ И ЦАРСКИМЪ ВЪНЦОМЪ ВЪЛЪТО 6408. ¹.

По списку Посольскаго Приказа XVI въка.

А о веанкого кыза ваймера четвертое колгно кий воводиме ксеколоді манама. Той вбо манама продкаса о таковых кины. Єгда сяде на велико кіженью в кнеке нача творити совють со кідми сконми й болары й велможи. Тако ребъ. Єгда й ма есми преже мене пртвовайні и хорчеви праваций скинстра великна росіа. Тако візь велиниї оле ходи и вда на пръгороде великно да на вса своя воя ї здра вохратися во своя. а сиї пото всесла игореви кий великиї ходи и вда на котачние граде тачанию да. а мы есмя вжиею матию настолинцы свой прародітелеї ї бца мое велико киза всеволо вросла-



¹ Это сказавіе было вздано въ VII-й части Россійской Вивліоенки (стр. 1—4), подъ заглавіемъ: о постановленіи князей Россійскихъ на великое княженіе святыми Бармами и царскимъ вінцемъ, откуду біз и како начаща ставитися. Но здібсь оно вмітеть совсімъ другое начало и издано по списку поздивійшему и неисправному. Сказаніе это лишь показываєть, какъ сильно въ XVI в. сознавалась у насъ потребность связать исторію Русскаго государства—съ Греческой Имперіей и даже древнимъ Грекорямскимъ міромъ, но само въ себів оно не представляєть значенія историческаго факта. Кромів того, что оно вообще не отвівчаєть характеру отношеній Византійскихъ Императоровъ къ Руси, въ немъ очевидны хро-

вича ток же чести нальдинцы о бі а споблени ние чео совятище о ва мосм полаты кнаде і бола и восво и ксего хртолюбивого войства. і да превонесетца ным стым животворящим тріца вашим храрости могоство. З бжисю волею с ийм повельние. З кин ми совъ ийх противи водаете. Окещата еми кизи и боларе и восводы, срфо црво криць бжі и мы все есыь по твоєю влатию. З кий же великиї влаїме собирає восводы блігонскусны и благорасудны и потавлає чиноначаники на раличными чиным бореним тысящинки сотинки з и па десаники и сововути много тыся бониства і описти й на фравию цра граї одати и поленища й довоно и вобратишася соноги богатётво. З тогда бъ во цръ горої блігочестивый цръ Котати манама и й то врема бра имъл с песы и с латынею соталає же совъ ворь мире и црки з бражає чео по-

нологическія несообразности, ибо какъ могь послать Императорскія регаліи Владиміру Всеволодовичу, царствовавшему между 1113—1125 гг. Греческій Константивъ Мономахъ, скончавшійся въ 1054 г. Впервые это преданіе появляется въ рукопысяхъ XVI в. Въ древичищихъ изъ нихъ передается лишь только, что ради мужества и храбрости Владиміра «Греческій Царь Константинъ Мономахъ, прислаль ему въ дар'був димдими и канецъ, и котъ животворящаго древа и пораменцу цойко и под-ENHX CEPHOAHYHY, Ñ DEMME KECEHAMYCM AKTYCTH HECAPL PHUCKHÏ H YEDL ZHATBIO аравитского даата.» (Въ спискъ намъ принадлежащемъ). Затъмъ въ болъе повднихъ рукописяхъ это преданіе осложняется уже разсказомъ, что Владиміръ Мономахъ умирая, собраль знаменитое духовенство, боярь, купцовъ и сказаль имъ: да не вънчаютъ никого на царство послъ моей смерти, отечество наше разделится на многія области: если будеть Царь, то удільные виязья оть зависти, начить воевать съ нимъ и государство погибнеть; и что онъ вручилъ царскую утвирь шестому сыну своему Георгію; вельдъ хранить ее, какъ душу или звижну ока и передавать изъ рода въ родъ, пока Богъ воздвигиетъ Царя истиниаго Самодержца. Въ XVII в. это преданіе является уже въ новой форм'в; авторъ Сянопсиса составиль даже письмо, при которомъ Греческій Императоръ Алексіві Комненъ (а не Константинъ Мономахъ) препроводилъ Владиміру Всеволодовичу царскія регалів.

² Въ сп. Росс. Вивліос. «Вашею храбростію и могуществомъ».

³ Ibid. По нашему повелению.

⁴ Ibid. Подъ твоею паствою.

⁵ «Надъ различными чинми борбиія тысущими сотники» въ спискъ Росс. Випліоф, нібтъ.

[•] Ibid, «Здравы во свояси».

⁷ Ibid. «И составляетъ совътъ Богу, прамый царь сый (очевняю, плохо разобрано).

сам в кечикомя кизю кочо, меря ксекочо, лю мироиочити ефеского неофита в ї с ни два спікна митваниского и траї га атнохвиского нгамона їєрамско ботафна вий свой багоромы. О свобы црских вых синмає животворащини коть о самого живоворащего древа на не же PACHAHA BÂKO XCL. CHÊAET ME O CROEA TÂBU HÂKHÎ BENÊ N HOCTABARE его на блю заате. Новелеваё же принёти крабиць сёдоликовь. й мей авгистна цръ рйскін веселашеса. Посылай же і ожерее син ре стыа Бамы, нже на плещи скоею ноша. 10 н увнь о длата аракинска сковани н ниш многи дары часких и дастъ ихъ мирополити неофити и епкпомъ н посланинко и фиясти й к вечикомя кизю вачтимеря всевочо, лю мочи € LYУ. ПРИНМИ О НУ О ЕЦОУЮЕНЯМИ И ЕУLОВЯВИМИ КИЖЕ СНУ ЛЕСИМУ ЧО-DOBE HIE OT MAYARA KRYMĚ RĚ "I TROÊ KĂFOPOAÏA H HOKORRHÏA INDEDMM MA CAABY H YECTL. H HA BENYANIE TROE BONOTO 12 I CAMOZEPZÁNOFO UPTENZ O неже нану молити та нійн полачы 13 что о твоє багорої в просії мира ї люве. Ако да цовки Божна коматежна " свявть и все православие в покое биде по сищею влатню ишто цатва и твое воного самодержаства келнина русиї. Ако да нарицаенінся оселе вробенчаный цов вен-YÁ CH UĐNH BENUË PSKOIO CRATHHUIÁ MITPONOAHTA. KH NEGOHTA CL ENKHM. H C TOFO ROCMENH KWA BEANKHI BAA ME BCEROADAH HADEYECA MANAMA UDL ВЕЛИКНА ФЕСНІ И ПОТО ПРЕБЫСТА ПРОЧАА ВРЕМЕНА С UDE КОСТАНТИНО ВЕ-AHKHÏ KAĞME KO CMHDEHMÎ H MIĞRE" ÖTOME Î DO HNE TÊ UDCKÎ BENYÊ KRHчаютца великна ки́зи вла ме́стій его присла гречекій цов костати манама егда ставаса на келикое киженіе рыское. 15

⁸ Ibid. «отъ Асія».

^{*.} Ibid. «нгемона Герусалимскаго Еустафія» нізть.

¹⁰ Ibid. «Besjarame».

¹¹ Idib «словъ: вже отъ начала въчныхъ лътъ» вътъ.

¹² Ibid. «Beleraro».

¹³ Ibid. «посланники»

¹⁴ Idid. Выраженія «безмятежна» нівть.

¹⁵ lbid. «А преставися квязь Владиміръ Кіевскій Мономахъ въ лѣто 6733 1125) мъсяца мая 19, княжилъ въ Кіевъ лѣтъ тринидесятъ; а поживе лѣтъ вкупъ лѣтъ 73, и положенъ Бысть въ церкви во святъй Софія въ Кіевъ градъ.

YAND COMMENNATO BENYANIR

НА ЦАРСТВО ПЕРВАГО РУССКАГО ЦАРЯ ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА ІУ.

Изъ Церновнаге Устава XVI в.

Сине выкає, посре стый великій соборных цркве. Оўготоваю цркы чрътогъ. Сирече великое шасто, на нешже й стлен става. Й Оўстролть оў него дванадеся степеней. Всечрывленымь чрывцё й шкле-

⁴ Чвиъ этотъ былъ веданъ въ Древней Росс. Вявлюений кн. VII, стр. 4—35, и въ «Дополненіяхъ къ Актамъ Историческимъ т. I, № 39, по по спискамъ боле позднимъ. Достойно замѣчанія, что этотъ чинъ составленный въ XVI вѣкѣ, въ Вивлюейкъ отнесенъ къ 1114 году, т. е. къ началу княженія Владиміра Всеволодовича Мономаха (113—1125). Нѣтъ сомивнія, что основаніе для того было въ самомъ спискѣ, которымъ пользовался издатель: въ этомъ сказывалось стремленіе, такъ сильно развившееся въ XVI вѣкѣ, представить Россію наслѣдинцей Греко-Римскаго міра и исторически оправдать законность вѣичамія перваго Русскаго Царя.

Издаваемый нами списокъ современенъ событию и, подобно чину вънчанія, великаго князя Димитрія Іоанновича, какъ образецъ для будущаго времени, занесенъ въ церковный Типикъ, именовавшійся Церковнымъ окомъ, какъ бы въ огражденіе отъ перемънъ, которымъ онъ могъ подвергаться въ тогданняхъ приказахъ. Въ Палеографическомъ отношеніи списокъ этотъ сравнительно съ списками Посольскаго приказа заслуживаетъ особеннаго вниманія. Онъ писавъ юсовымъ письмомъ—съ особенностями, такь называемаго Болгарскаго правописанія. Это указываетъ, какъ сильно у писцовъ XVI въка стала преобладать мода на это правописаніе: отъ нея не освобождались и цамятиния чисто русскіе и даже оффицальнаго характера. Относительное значеніе издаваемаго списка видво изъ прилагаемыхъ ранзочтеній «Древней Росс. Вивліовик».

кать е й б того урътожнаго маста постилаю уръкуй поставъ и до HORN ABEDIN. N HOTO HOCTÁBARIO HARON C HÁROZOHOIO 2 CÓ CAN HORBH GANZA **ЦОЖИХЪ ДВЕРЇН ВЕЛЬМИ ОЎВРА́ШЕМЪ. НА НЕМЖЕ СТОАТН** ЖИВОТВОРА́ЩЕМЖ котж, и цокоми самоч, сты карба цокомж венцж. на длато блю. Н пото оўчний на то чрътожно месте трі сточаы. У долотыми паволоками й с сажеными зподжшками. Й на поножіє постилоють гархаты й камки. велики киземь и митрополита. до пре речейнаго налод. Дие ли инсть ФЦА ВЕЛИКАГО КИZA. ТО ПОСТАВЛАЮТЬ ДВА СТЖЛА. ВЕЛИКОМЖ КИZЮ ДА митрополиты. ното поставляю по окою страня ю чертожнаго маста. дві келикіє ска и зрагими і пола вочинки й до предиречейнаго же на-АОЙ. ГДЕ СТОЙТИ СЩЕЙЙОМЖ ŽЕОРВ Й ПОТО ОЎГОТОКАЮТЬ ЦЕЙОЕ МЕСТО на деснен странъ. Н б то цоваго маста постнало червыча постакъ. Н до цаки дверей - "А ф цаки дверен и до цакаго маста. Скеркь по-CTÁRA S ROCTHARIO SÁRXATII YERBLYATII. HÁ HREXOMENTE HRRAFO HÁTH. O TO 6 брега чиновинки того чрътога. й цокаго мъста, донде великіе види прінда. Въ стяю соборняю цоквь, й дондё сокрынится то цокое поставленіе. Й егда присиме врема томж цовномж поставленію. Й по соватж велика кига, приходи митрополить в собернжю цёквь. А с ий архиейны. й еппы. й архиманфиты. й чтимы тигжмены. й ксь сфиныя . сокоръ. й тогда архидіаконъ. йай протодіаконъ, сретаю митрополита въ приовий диере с надило. й полки с лампадою й со свъщами по ирковноми чини. и митрополить входить въ црквь съ архиейны. й еним н со все сфений соборомь. Да знаменаются оў стй якоя», я HOTOME EXOLA ES CTUH GATADE HORMAN AREGMA, À TÂMO GERAPATCA EL вся стаьскай фдежа; й фжидають прихода жикоткорацій з'ярта. й стыв Бармы и цркаго въйца й скипетра, в тогда кизь великин, й с наречей-

^{*} Въ спис. Др. Росс. Вивл. «съ наволокою».

³ Ibid. «изсажены».

¹ Jbid «co другими».

³ lbid. слова «постава» нѣтъ.

⁶ Ibid. «потомъ».

⁷ Ibid. Слова «честныя» нътъ.

⁸ Ibid «Святаго»

Ibid. Въ соборную церковь.

имы велики кихень. Фивимоть стын животворацій коть, й стых БАРМЫ. Й НОКІН ВАМЕЦЬ Й СКЫПЕТРЬ В СОБОРМЯЮ НОКВЬ МАПРЕ СЕБА. HZS UDKH HOJATS, 10 KUIE AH HS QUA BEAHKAFO KHAZA. TO EZHUS HADEYENи́ын великый кий Фпищаё Фу́а своето дхвиаго й свол велможи. й тогда багородими кизь веливін. Прінмъ стын животворацій коть сво-MMA PAKAMA, "I H TON HARIN CHON CAN'S NA ZAATÔ BAIOGE. H HORPINS ZAÁитою паколокою, на нейже й сажень крть кисеромь й инфгоцений каменіємь. й вдасть протопопоу. Он же пріємлеть со страхо и трепътомь, й поставлаеть на верхь главы скоей. Й фпжщаеть с ий видь BEAMEIN KAZNAYGE CZ HOKHMA CRON CKHUETPOMA, H REKMOWEH CRON, H ины багородимуъ на чть 12 стиж животворащемя котя. Н своемоў цекоми вейцж. й егда понесж к соборнен цокки тон стын котъ. й цркін стын санъ. Й тогда во вся колоколы зазвоня н тогда пріндя в СОБОРНОН ЦРКВИ КЪ ЮЖИЙ ВРАТОМЪ СТИРКУЬ КЪ ЦРКОВИЙ ДВЕРЕМЪ. Й тогда митрополить, й архиейны, й ейны и ксь сфейный соборь йско-ДА ЙЗО ФАТАРА СРЕТАЮ СТЫН КОТЪ Й ЦОКІН САНЪ. ОЎ ЦОКВНЫ ВРАТЬ. 13 й архидійко покадить, й тогда протопопъ синмаєть со главы тон СТЫЙ КРТЬ Й ЦРКІН САНЬ НА ЗААТО БЛЮДЕ Й ДРЬЖИТЬ НА РОУКАХЬ ЧТНО. й ирихода два архиенна, най два енна, й принилють оу протонона тон стын коть й цокін сань на злато блюде покрыть. Й приноса к митрополиты въ стяю цовеь. й тогда митрополить съ страхо и кели-KOIO YECTIIO HOKAMAETCA, H NDIEMAE CHOMMA DEKAMA TON CTIM MHBO-ТВОРАЩІН КАТЬ. Й ЦОКІН САНЬ НА ЗАДТО БЛЮДЕ ПОКРЫТЬ ДРАГОЮ ПАВОЛОкою. На ней же сажень коть висеро и мифгоцейнымь каментемь, й MÈ ROCTARACTE HANDE OFFOTORANHOME NAROC. COCAH HORRH. H HORDEжи вываёть двёма архидіаконы й протодьаконо по ржен, й пото митрополить пріємлеть кадило сь баговойній оўханісмь й кадй крта-

^{10 «}Тогда великій князь и съ нареченнымъ великимъ княземъ отпущаютъ святый животворящій крестъ и святыя бармы и царскій вінецъ в скинетръ въ соборную церковь напредъ себя и царскихъ палатъ всей этой річи въ спискі Вивліоенкв» ніть.

¹¹ Ibid. Авойств. форма измѣнена: «своеми руками».

¹⁸ Ibid, «въ почетъ»

¹⁸ Ibid. «ABeneë».

¹⁴ Ibid. «той» нѣтъ.

ФЕРАДИО. 14 ТОИ СТЫН ЖИВОТВОРАЦІЙН КОТЪ Й ЦОКЫН САНЬ. Й ПОТО СКРЫВЪ мало нокайнаётся съ всякниъ багочниї емь, й пото целжеть образь CHCOES H ORDAZE HOEYTUR BHR. H MHEOTEOPÄWIH KOTS H HOOYH CTUXE ná tomb m cten ságmb, m uprim kenend. Uprim me cumbetod noimmb митрополить поставлаєть оў того же налол бля цокаго ванца. Н ното архиенти й епінь, й всь сцівийым соборъ которы быти на томъ цриомъ поставленін. покланлютца й знаменаютца. прочны же никаво пристанатиса йли касатиса. 15 й пото прінив митрополить кайдило-40кади котаббрадно. й покрывае прежереченного 16 драгого паколокого. на ней сажень коть висеро и драгимь каменісмь, й митрополить целжечь стыи коть и покланается. Й бходить на свое масто, й фжидаеть EXOZA REAHKĚ KŘZSH. Ř OROAO TÔ BAAOÁ NÁ NSÚ ME TOH CŤUH 17 KÔTA Ř CŤUK Бармы й цркын венець. «рестой таже послайные келиожн великаго BHZA. H EPETOV CE CTPANO H TREMETO, YTOBU NHKTO ME @ HPOCTŮ YAKE HOMBIGCHÁTHCA TOFO, HORAPO CÁNA H KENIJA. H TÖFAĞ BEAHKIE KÜZM. HCXOда 18 йдъ црвихъ свой полатъ. Й идж к сокорион црви. По црвомж СВОЕМЖ ЧИНЖ ФСА ККЖПЗ, А ПОЕ НИМИ ЙДЕТЬ ДХОВИНКЪ ВЕЛИКАГО КЙХА съ крто съ стою водою, да кропить кртафбрадно, й до соборные прики. Ă ZA BEAHKHMH KHÁZH HJÁ BEAHKAFO KHZA KPÁTÏA. H J2TH Ĥ, HO TOMÁ ЦРКОМЖ Й САНОУ. СО ВСАКИ БАГОЧИНІЄМЪ, Й НО НЙ БОЛА́РЕ Н ПРОЧІН ВЕЛможи й кнажата й дати боларьскію, й кса багороный юноша 19 множе-СТВО МНЮГО. ПОТОМЯ НДЖТЬ СЪ СТРА̀ХО Н ТРЕНЕТОМЪ: Н БЫВА́ЕТ ЖЕ ТОГДА и всенароное миюто множество православий хотчань. Ны же насть ЧИСЛА Й ВСК ПРЕСТОВ СЪ СТРАХО. Й С ВЕЛИКИ КИНМАНІЕМЬ ПО СВОЙ МЕСТО. й инкто же тогда дрьднё преходити тогда пркаго нати. И до съборныа 20 цркки но вси съ страхо престолть. кожо на своемъ мъсте й слава бга. й диватса 21 цокоми й происхожению чюдноми. бъ бо по обоимъ страна тогда велики кизей. Околинчие иджтъ й прочий чинов.

¹⁸ Въ сп. Др Росс. Вивл. «никакоже приступати ни кланитися».

¹⁶ Idid. «драгого» нътъ.

¹⁷ lbid. «стоитъ».

¹⁸ Ibid. «исходять» нѣть.

¹⁹ Ibid. формы нам'внены: «д'ти боярскіе и всё благородные юноши.

²⁰ lbid «н до соборной».

⁸¹ lbid. «н давяся».

ники й множество ми**юто. Съ всдви винменте и оўпраментемъ, номо** по скоемж чинж.

"Н седа винда кслине види въ соворномо ирккь. й 12 дтаки поють MHÓTOARTIE BERNKĤ KÚZEMR. ÄME AN ĒŅNNK KÚZL MERNKIN ** TO ĒŅNOMB пою келикоми кито 24 иванов касильевную ксей ристи. По былуею. Т TOTAÀ BEANKIE KNOW HOHARTS MONTHEA H ZNAMENATH KS CTÚ HRÓMAUS H KEANKÑ YIÒLOTRÓDUË. 26 H NOTÔ NANXOLUTA 26 K MHTAONOANTE GAPRHTHCÀ, MH-ТРОПОЛИТЬ НУВ БАГКАВЕ ПО ЧИНЖ Й ВХОДА НА СКОЕ МЕСТО. 27 МИТРОПО-AHTE TOTA CTONTE OF KONAOCA OFCEOGRO MECTA. CE CHICHNE CORODO EL ECÉMB CTALCEO CAMA. N HORCAREGETS APRULTARONA MAYATH N HOM MOлебень прутон біїн. да чюдоткорцю петрж. тогді же великого кіїда околничів. Й прочін чиновники. Ходать по всей цонви й оўставлають народи. Чтобы столан съ всакй молулитемь й кротосттю. Й ок прелоирымъ 28 кинмантемь. Й пото митрополи посылаеть со батвентемъ. архиманрита да йгжмена. 29 да дей діаноновъ. по всей цовен говорити. ЧТОБЫ ВСВ ПРАВОСЛАВНЫЕ ХРТТАНЕ СТОАЛИ СО СТРАХО И ТРЕПЕТО. Й CX КСАЦЕ МОЛУАНТЕМЪ И МОЛИАН БЫ ГА БГА. Й П**РУТЖЮ БЙЮ Й КЕЛИКИХЪ** YIOAOTKOPUEKT I KCË CTË. ZA LËDA KEANKAPO KËZA. 30 YTÖRM PL EFT COKPLшиль ёгю цркіныь эл венцё й оўмиюжнаь кы акть живота его. й остро-HAL EN HÔTRO ÉTO MHANO À BRYNO E PÓAN À PÔ NA BREN. N NO CERPÁ-ПІСНЇН МОЛЕБИА. Й ПО ДОСТО́НИЗ. Й ПО ТАТО. Й ПО ТРЕПАРЕ МИТРОПОЛИТЬ й кизь великый. Й наречений кизь келикый ³² поида ³³ па оўготовайноё мвето й кінів кизь великін. й митрополить садж на свой, мветехь й наре-

²² Въ сп. Др. Росс. Вивл. «Тогда».

⁸⁸ Ibid. «Новонареченный».

^{&#}x27;4 Ibid, «имярекъ»,

²⁵ lbid. «чудотворцамъ».

³⁶ lbid. «приходять».

²⁷ Ibid. «на свои мѣста».

²⁸ lbid. «и цЪломудріемъ в вниманіемъ».

²⁹ lbid. «да двухъ ключарей».

³⁰ Ibid. «имярекъ».

⁸¹ Ibid, «царскимъ саномъ и вънцемъ».

^{33.} Ibid. Выраженія: «н нареченный князь велькій» чівть.

³⁸ lbid. «пріндутъ»

ЧЕЙОМИ ВЙДА ВОЛИВНЫЙ ПРЁ НИМИ СРЙМЕТЬ НА КИНІМЁ СТЕЙВИН. НЕ ВОСХОДА НА МЕСТО. А́рхиййны ³⁴ й всь сфиный соворь станжть по свой место, а́ веанкого кйда братів. Й дети стой бандь веанки ийден, у десный страны а́ да ними боларе, й протін веіможи по скоёмж чинж. Й състрахо и со веанё винманісмь дра й великомж кйдю, бжидаю речи веанкаго вйда в митрополита. Й митрополичи ³⁶ речи в великом кйдю. Вываетме тогда и по всеи фриви в народе великое махуаніе и тинінна. Да́ никто дръдисть вещати прадній гать. ³⁴ но все со страхо и тренето да престолть. ³⁷ багодарьственью славж віж възсмалю, да гара великою вйда й пото кий великой. Й митрополі въстанжть.

Н великомоу кйзю втоў пороў говорйти свои речи к митропоайтоў за сице. Орче пресфейным митрополить за вжіных йзволенчемь. В наши прародителей велики кйзей старина ийля, то и досё мъсть. Бійм великій кйзи. Спомъ свойь прывій давали великое кнажьство. й бійь мон вйзь великий. У мент при совъ ёще влівиль великимь кйжьсткомь владимерьски. Й йобгороскымь. У й московьски и всед роўсін. И азъ йнъ блічаль при свех и йосла свей. прываго сйа своёго ч йвана велики кижьство. владимерьски. Й йовгфроски, ч й всей ржсін. Й тыбы ёго бійь мамь. Ма то великое кижьство. Влівняь и поставиль й вейчаль его цркимъ втацій по древнемя нашемя чимя. Й посё кели митрополить наречейномя великомя вйзю въстяпити на мъсто. Й блей ёго вртомъ. Хаше ли мъсть бійа келикаго вйза. Йо ёдинъ сйъ поставлаёмый на келикое кижьство. Й тогда кйзь великій й митрополить вшё на мъсто садж. Й поседъкъ мало въстанять. Й тогда кйзь великый говорить митрополитя ръчію. "

⁸⁴ Въ сп. Др. Росс. Вивл. «и епископы».

¹⁵ Ibid. «н митрополиты».

³⁶ Ibid. «праведный глаголъ».

²⁷ Ibid. «предстоя».

⁸⁸ lbid, «и князь великій въ ту пору говорить свою рѣчь митрополиту».

¹⁹ lbid. «митроподить».

⁴⁰ Ibid. «вмярекъ».

⁴⁴ lbid. «н Новгородскимъ» ивтъ.

¹⁶ lbid. «ниярекъ».

⁴⁸ Ibid. «H Mochoberumb».

⁴⁴ Ibid. «Phys ciso».

Рачн 45 великого киха к митрополиточ. "Оче престрейным митро-HOANTE. EZTHAL HZROÁCHTCANL. Ö NÁMHYEL MPÁPOZHTCACH BÉRNKĚ KŘZCH CTÁBHNA NÁMA H AO CĚ MÝCTY. " GUN NÁMH BEANTHE RHEN. CHOU'S 47 CROĤ полей давали великое кийство. Й біїт мой кизь великій васчлен йва-HOBHYL 48 BCEÀ PBCÏH MEHÀ HEÓRAFO 49 CÑA CROCTO MBÁNA HẠN CORT ẾME M посль себа баївнат келики кижьствомт. Владимерьски и нокгороски. H MOCHÓBECKŰ. Ř BCEA PACH. 50 Ř BÉARAS MÁR 54 CTATH HÁ TO BÉANKOE ŘÍL-СТВО, Й НОМАЗАТИСА И ВЪЙУАТИСА ТЪМЬ ЦОВЬМЫ ВЪЙЩЕ. Й МАРЕЦИСА КЕ-AHKŲ KHZEMЬ. ETOKĖKYAHKŲ UPEMS HO APERIEMĖ MAUSME 52 YMKE. JA Č TO WIL MOH KHZP RETHRIN H RE TEORNON CROSH 23 NQUINCUES H EM CHÎP нашь на то великое кижьство. По бжіен коли. Й по баївнію оща мо-ĈΓΟ ΒΕΛΗΚΟ ΚΉΖΑ ΒΆCHΛΙΑ HRÁNOBHYA ⁵⁴ BCEĂ ĐẶCΪΗ CÁMOΛΟΙΙΚΌΙΑ. ΜΕΝΑ БАГКИЛЪ. Й НОНАЗАЛЪ И ПОСТАВНАЪ. Й НАРЕКЪ ВЕЛИКИ КИЗЕМЬ СТОВЕМ-YANNI HÖGUL. I RENYARE BU ÉCH MEHA TEML HORN KEMHEME. NO ADÈKниж нашемж пркомж чинж. й митроиолить багвить ёго кртомъ. Да противъ емж 55 говорить рачи.

Рачн митрополнун 56 к нареченному великомоу вйдю. Всеснанаго бта біда вседержитела йдволенівмь, й клговоленівмь ёдннороднаго сна га бта и спса нашего їс ха. й поспешенії стго й животворащаго дха всемогжіріа труа 57 волею й хотаніємь. й бі вашй прародителей. Великихъ вйдей всеа ржейи старина ваша то и до сё масть. біры великій киди спово своимь правы давали великоє вижьство. Йда твои вйдь великій йванъ васнаьевнуь всей ржеїи. При себа ёще баг-

⁴⁵ Въ сп. Др. Росс, Вивл. «Рачи поставляемаго».

⁴⁶ Ibid. «н до сихъ мъстъ».

⁴⁷ Ibid, «сынамъ».

⁴⁸ Ibid. «ниярекъ».

⁴⁹ lbid. «меня перваго» нътъ.

⁵⁰ Ibid. «Poccin».

⁵¹ Ibid. «мив» «на то» нътъ.

⁵² Ibid, «нарскому».

^{ва} lbid, «своей» нѣтъ.

⁵⁴ Ibid. «ниярекъ».

⁵⁵ lbid, «да противъ иго».

⁵⁶ Ibid. «Рвчь митрополита».

⁵⁷ Ibid. «Тро**и**цы».

сись пелина вижьство спа Твоего велинаго вида каснага нкановнум 58 всей ржейн смирдержана. Н війга вола стаба. Обіть твон війдь пелина насилой насилом насилом за всей ржейн самодрьмень. Оставле земноє пртво й прій амгаленан образь. В ті нас на нёное пртво. 60

*H TÓRÀ 61 RFONTS ZÁPORÁNIMATO. N ESZANDRACHNATO. HOLBATO CHA CRO-CTO HEÁNA " ROH COUR CHE. H HÓCAR CORA BAFOCAOBHAR BÉANKH KHRISCTRÔ Ban anniép lermal. H Hórofopócnů, ži mockórleků, ži kcem psejn réagas to-RY. ONE CHOCHE HEARS. WA TO MA REARKO'S KHIZLCTRO CTATH. H HOMAZATUCA H KRNYATH EFORENYANUMUL 63 UDAN BEHUE. NO ADEKHELIK KAMELIK UDKOUK YHUK. 'H NÃ EM TERA & CTAMA ACA, FORMA N CHA BEANKAFO NHYA HBÁNA BACNAL-**ЕВИЧА КСЕЙ РЖСІН САМОДРЬЖЦА. ПО БЖІЕН ВОЛН Й ПО БЛГВИЇЮ СМІА ТКО**его велинаго кыза василью йвановича всем ржен самодрьжца бля-**ВВТИ** Й П**ОСТА́ВИТИ** НА ВЕЛИКОЕ КИЖЪСТВО. Й НАРЕЩИ И ПО́МАДАТИ. И ВЪЙчати принив въйцё. "Н В нив " о стемь дов гдив "5 й възлюбленнын сиж СТЫЛ ИБКВИ. Й НАШЕГО СЫНРЕНТА БГОМЬ КЪЗЛЮКЛЕНЫЙ 66 Н БГОМЪ НУ враиный и бромъ почтенный, и нареченный и постакляемый отъ кып**наро** промысла, по даниви намъ блети & стго и животкоращаго вха. се о бга им поставляещися й помазуещися й нарицаещися кизь ве-**АЙВІЙ ЙВАНЪ ВАСИЛЬЕВИЧЬ, БГОВЪНЧЯЙНЫЙ ЦЁЬ И САМОДЕЁЖЕЦЬ ВСЕЛ ВЕ-**MINIA POCIA, H AA YMHOWHTE P GFE ASTE HAPTBY TROCMY, H ROADWHTE

⁵⁸ Ibid, «HMSPERЪ».

⁵⁹ Ibid. «кмярекъ».

⁶⁰ Ibid. «оставя земное царство, отъще къ въчному покою».

⁶¹ Ibid, «н тебя».

⁶² lbid. «миярекъ».

⁶⁸ lbid. «боговънчаннымъ» нътъ.

[➡] Ibid. «И тако нынъ».

⁶⁵ Ibid. «Господвиъ» нъгъ.

⁶⁶ Въ издаваемомъ спискъ здъсь листа недостаетъ и потому мы восполняемъ его изъ «Дополненій къ историческимъ актамъ» (т. I, стр. 44—45), гдъ этотъ чинъ напечатанъ по двумъ спискамъ Императорской Публичной Библіотеки и Іосифова Водоколамскаго монастыря. Тотъ и другой XVI в. и одного извода съ издаваемымъ нами. Разности съ послъднимъ весьма незначительны, и отличаются отъ него главнымъ образомъ особенностями правописанія.

на главь твоей ⁶⁷ вънсцъ **В** намене честна, й дарустъ тепъ даъготу дйн, й бдасть тебъ гъ въ десинфи твоей ⁶⁸ синпетръ цртвта, й посадить та на престоль правды, й оградить та всебружьствоиъ стаго дха й утврдить мышцу твою, й покорить тебъ вса думем варбарскых бранемъ ⁶⁹ хотащая, й всветь гъ в серци твоемъ страхъ свой й еже къ послушны мнаостивное, й селюдеть та г в испорочней въръ й покажеть та опасна хранителя стых своел сворима цркве вельпамъ, да судиши люди правдою й инфихъ судомъ, да езстаеть в дйхъ твой правда й множество мира, да в тихости твоей тихо й везмавно жите поживе в всакомъ благочестій й чтоть, да здъ добръ й вгугодно вожи й наслъдникъ будеши ибнаго цртвта съ всеми стыми правосальными цри.

-эмузи й жиотиаднамихда жиузд жтилэяоп жтнаопоатим отоп Н° номъ болши принести с налод коть животвордщаго доска, на заато блюдь; й какъ архимандриты й игумены принесуть къ мьсту стын WHEOTROPAWIH KOTS, A APRICOUS A RES COMA V NORS KENTE WHEOTRO-РАЩІЙ КОТЪ ДА ПРИНОСАТЬ ВЪ МИТРОПОАНТУ НА ZAATO SAЮДЬ, Й МИТРОполить покланается трижды животворащеми коти, й поцелова да бла-FOCAOR HTL REAHKOFO KHZA TEME KOTOME MUROTKOPAMIATO ADEKA, NA NEME WE PACHATE ELICIE PAL HIEL TOE ETOCE, YTO HOUGHARE TOTE EDECTE TORческын црь костантинь манамахь 70 на поставленіе в веливымь китемъ русскымъ, съ бармами й съ шапкою, съ Неофитомъ ефесскымъ митрополитомъ й съ прочими посланинкы, й азалгаеть митро-ПОЛИТЬ ЖИКОТКОРАЦІЙ КОТЬ НА ВЫЮ ВЕЛИКАГО КИДА. Й ПОТО ПОВЕЛИТЬ архидіакону начати малоє діаконьство. Октеніа: навы и пакы миромъ "Ду помолниса. Заступи, спаси, помилуй й схрани насъ, еже. престую чистую й преблеловенную владычицу. й поставляему цою преклопиму ГЛАПУ, Й МИТРОПОЛИТЪ КУЛОЖИТЬ НА ВЕРХЪ ГЛАВЫ ЕГО РУВУ, Й ГАГОЛЕТЪ

⁶⁷ Въ спискъ Др. Росс. Вивлюенки: «на главу твою».

⁶⁸ Ibid. «въ десинцу твою».

⁶⁹ Ibid. «хотящія брани».

⁷⁰ Ibid. «къ Великому Киязю Владиміру Всеволодовичу Кіевскому Моно-маху».

CHRESONOANTA MOANTRY C'HO E YCAMMAN'S "ECRUS: PAN EES NÜL. ирткующий й гдь господсткующий, нже Сомойлома пррокома набрава раба своего дёда й помаха того въ цёх надъ людин сконин неранаа. ты миз усации молитву рабь стопкь недостойныхь, й виждь ф стаго жилища теоего, й върнаго ти раба нелиа, еже баговолиль еси буден-PHYTH HÃA É AZMER TROCHS CTRUS. CFO ME CTAMANS CCH YTHOIC TH **КРОВІЮ СДИНОРОДИАГО СЙА, НОМАЗАТИ СПОДОБИ Е**ЛЕОМЪ КУДРАДОВАНЇА, OARN TOFO CHAOIO ÉRLIME, ROLOWN NA FARRE EFO BRIENE & KAMEHE YTHA даруй тому даброту диїн, дай же е десинци его скипетро цоткіа, по-САДИ ТОГО ПОТОЛЪ ГРАВДЫ, ОГРАДИ ТОГО ВСЕОРУЖЕСТНОМЪ СТАГО ТИ ДХА, утверди того мышцу, повори сму кса адыны варкарсных, всей в сердце EFO CTBAXE TRON H CRE HE HOCAYUMBE MHAOCTHEHOE. CORAHOAH TOFO K HEпорочнен върс. Поважи того фпасна хранитела стый твоей соборным приви вельнів. Да сжда лю твом правдою и нишй сждо. Спсеть сий оўбогй й наследий выдеть ти прткіа ибнаго. Къдгай тако твол дер-MAKA N PEOÈ ECTL UPTRO. N' NO MATEG MHTOONOAH HOCHAAF AKDY ME AP-MULAMONTORY JÁ NEZMENORY BOAMN. NO CŤMŮ BAÓMM. H HOKÉATRAČTY H C NGAGA EZÁTH YTNO NA ZAÁTŐ GRIOZE. H KÁKT ÄDZHMÁNĎITU II HFÆMENU принеся стый варым из местоу. "И митрополить повельваеть тре ÉMIONS. OF MÉ KZÁTH CŤINÁ BÁPMU NA ZARTÔ BAIOZE. Ř ПРННЕСТИ К СОБА. 72 й накъ ейни в митрополити принесить стыа вармы на злато блюде. Й **МИТРОПОЛЙ ПОКЛОЧИТСА .**Т. СТО БАРМА П ПОТО ЦЕЛЖЕ НХЪ. ПРИНЫЪ СВО-MMA OBRÁMA. 73 Ň ZNAMÉMAČTA 74 NUN HOCTARAŽEMATO RÉAHKATO KŇZA. Ň HORÉазваёть ёмж прекртикса й целовати. й пото митрополить вда стыю BAONU. BOANKOUS KHIZIO ĐIỆNO NÁ PARN. NĚ KHIZI BEANKIN ZHAMEHABCA YÉ-ARĈTE H. JÁ REZARFAĈTE HÁ HOCTABAĴEMAFO BÉAHRAFO KĤZA H MHTPOHOAH RĂPRABE KEMBAPO KHIZA ROTOMS. ĂUIC AN ME ĐỰC KEMBAPO KHIZA. TỔ LIHтроподи воздагаєть стый варим. На поставайського ведикаго вида. й ното багвить его котомь. "Н гать митропоай мирь все. архидиаконь гоу помодимся, й митроподить, глеть, матвоу сію.

⁷¹ Ibid. «MOJETBY Cito» HETL.

⁷⁸ lbid, «в принести къ себъ» ивтъ.

⁷⁸ Ibid, «своими руками».

⁷⁴ Ibid. «н знаменуетъ».

Тебр единоми при къвд. Аже чемное цетво токою казреный поклони кыю с нами й молитися вако вся. Съхрани того по крово твониъ. оўдержави того цотко. Вагооўгоднай ти творити всегда того сповн. въдстан въ дискъ его правдау. Й множество мира да в тихо-CTH ETO. THEO H GEZMOÁRHO MHTTE HOMHRÉ. BEBCÁRÓ BÁDYTIN H YTOTE. REZEÑA THE BO ECH HOL HHOORH. H CHES ANIA MINNS. H TERE CAÁRE ÉCHласил обіж й сиж й стиж дяж. Нив и прио и къ въкт вък банинь. Н по амине. митрополи пос мласть всь архиманритовь й игжисновь. 110 HOKHH KEHEUL. 15 H HOBEABBAETH KZATH HMB É NAROR YTNO 16 HÁ ZRATO БЛЮДЕ. Й ПАКЫ АРХНЫАНРИТЫ. Й ЙГЖЫЕНЫ ПРИНЕСЖ ЦРКИ ВЕНЕЦЬ К ШХ-СТЖ. Й МИТРОПОЛЙ ПОКЕЛВКАЕТЬ ЕЙПОМЬ ТРЕ ОЎ ИЙ ВЗАТИ ЦРКІЙ ВЕНЕЦЬ на злато клюде. Да принест въ архиейномъ. И архиейн съ всеми ей-ПИ ПРІЙ ЦРКПІІ ВЕНЕЦЬ. ПРИНЕСЖТЬ К МИТРОНОЛИТЖ НА ZЛАТОМЪ БЛЮДЕ. й митрополи прекотикъ ажбою. Покій венець целье й ирий своима ржкама. даё фіж великого кида. 17 митрополі байкить кртомъ галь Воним фіја а спа и стго дха. Й кий великій знаменався цовин венець HEAMÈTH. AN BOZANTAË ÈTO HA HOCTABANÊMATO BENBRATO KĤZA. ÂME AN HECTE ČÍJA KÉMHKATO KŇZA. TÔ KEZMATAČTE UČKUH BENGHE, HA BÉMIKÔ KŇZA MHTDOROAÑ. À NOTÔ HOÏHME ÈTO ZA ACCHEM DERE. À NOCTARÁLE ÉTO NA MÔNDME MECTE. 78 H KATEAAETE ÉTO PSKOIO H GINÉ HOKAOHUTCA ÉME. H HOTO MITTO-HOAN CTANETE HÁ CHOỆ MECTE. Ở KHZE BEANNIN HOOTHUE MITPOHOANTA NÁRAÒ творить. мало скрывь цркаго выбра. В пото митрополить посылаеть HO HOKUH CHHUÉTOS. ÁDZHMAHONTA JÁ JEGY HEZMENÓES. H KÁKS ÁDZHMANр̂нтъ й пржмены принест той пркін синистръ к мъстру. 79 й архистичь. съ еппы оў нё въдмоў да принос**а к митропол**итя. Й **митропо**лі **оў нё** прій той цокін скинетръ, да прекотить его ржкою дасть его великомы кизю біїж. Кизь же великій пріных десною рочкою й вдасть ёго сіїж CBOÈMM HOCTABRÉHOMM ⁸⁰ BÉAHKOMM KÑZIO FÃA. HOÏNUH CÑM HIÚNE. 🍮 SFA

⁷⁵ lbid. ««къ мѣсту» нѣтъ».

⁷⁶ lbid. «честно» нътъ.

⁷⁷ Ibid. «и поставляемаго великаго Киязя.

⁷⁸ Ibid, «на Царское мъсто».

⁷⁹ Ibid. «къ мѣсту» нѣтъ.

⁶⁰ Ibid. «поставляемому».

É gailube 14 candétos, à xoann éto ésaka tuon chaa. On me moteusé десною ракою й поклонится обіж. Тіше ли насть обіа, то митрополи noffrus hont " ermiétos. A nosrôthes éto daroid. A gaé béannoma KŇZIÐ Í TÄTL EUS. Ő STOBENYÁMMUN HÁIÐ. KŇZL BÉANKIN HEANS BACHERNYL ** всей ржеїн самодержень. Примы В бра в дайнов ти скипетро. Нравити хоржеви великого пртва росписвого. И блюди й храни его елива TROA CHAA. Ở M ЖЕ ПРІНЫ МОКЛОНИТЕЛ ВЕ СПИМАЙ ЦІЙАГО ВЕЙЦА. Й ВОто архиении, й ещи кије на цовское место да багвать веамкаго киза рвкама. Н Фше пркаго мъста, вз покланаются великомя кизю. Кизь же КЕЛНКІН БЕОВЕЙЛАННЫЙ ЦЕ ПРОТИВЬ Й ТВОРИТЬ МАЛЬ ПОКЛОНЬ НЕ СИНмай цркаго венца. Аще ли ёсть оць кизь велики. то митрополить й КНІЗЬ КЕЛНКІН САДОУТЬ НА СКОЙ МЕСТЕ. Й ПОСТАВЛЕНОМУ ВЕЛИКОМОУ КИЗЮ. обы кызь великти велы състи. Поль соба на цоко мъсте, аще ли изсть оща великаго киза. То митрополить блевить беовенчанаго цов, й пріниъ за десижю рекж. посади его на цркомь его месте. й ното самъ митрополи садетъ на своемь масте, й кизь великін бтованудиный убь. Й митрополить. Съдевъ мало въстанжть й архидіаконъ начисть ектенію. помнажи на бже й помниає веанкаго кйза. й въ држгон статін поминає великаго виза ноставленаго. й прочай по бымуєю:

"Н по ектенін гасть митропочить путвол.

"О пртай гже део еще. Вышими ёсн айгав й аркайгав й всев твари утивнин. Помощинца ёсн бендный. Не надвющимся надвайне. Оўбогй застыпица. Печалий оўтаменю. Нагй одзаніе. Водий нереленіе, грзимы сійге. Хртіано всемъ номоженіе й застыпаеція. В всемайнам гже дію біре вайце. Матію своєю сіїсн й номнажи ваговарнаго й хртолюбиваго црт біовенуйний великаго киза йвана васнаьёвнуй всей ржеін. Самодержіца на миюга айта й вса хртійне. Ризою ўтною защити. Й оўмоли йс тебя воплощьшагоса біа нашего. Преполашн гже силою свіше. На невидимый й видимый враги нійа, в

of Ibid. «Toll».

es Ibid. «ниярекъ».

ss lbid. «съ царскаго мъста».

ЕСЕМАТИВА À ГЖЕ ВЛУЩЕ БЩЕ. КЪЎДБИГИМ ЙУ ГЛАБИНЫ ГРЕХОВИНА. ЙЯБАВИ ИЙ В ОГНА Й В ПОТОПА. В ИАХОМЕНТА ЙНОПЛЕМЕЙНИЪ. В ОЎСОВИНИЙ РАТИ, В МИРСКЫЛ ВЕТАЛИ. В НВПРАСНЫЙ СИРТИ. Й В ВСДКАГО ЗЛА. ВО-ДАЖЬ ГЖЕ МИРЪ Й ЗРАБТЕ РАБВ СВОИМЪ, ИРОСЕТТИ ИЙ ОЎМЪ Й ФУН СРЎ-ВЫЙ. Ё КЪ СЙЙТЮ СПОСИ ИМ ГРЕМИНЫЙ РАБМ ТВОЙ ЦРТВТЮ ТВОЁМОУ ЙБО ДЕРЖАВА ХА БГА ИАМЕГО. СЪ ВЩЕМЬ И СЪ ПРТЁ И БАГИМЪ, Й ЖИВОТВО-РАФИЙ ДХОМЪ, НЙВ И ПРЙО И Е ВЕИК ВВОВ АМИЛЬ.

"И по матке сада митрополить й великіе киди "" на свой ме-СТЕ. АЩЕ АН ИЗСТЬ ВПА ВЕЛИКАГО КИЗА ТО ПО МАТЕЗ САДЕ ПО-CTABAÉNNUN KNZL BEANKIN. N UNTPONDAN NA CRON MACTÉ. 85 ÁPXNÉNNU. й всь сшенный соборь стой по скойых место, й ห์ ยก๊กน. ВЕЛИКАГО КЙДА БРАТІА В ДЕТИ СТОДТЬ ПО СВОЙ ИВСТОИЬ. ** А ДА ИКИВ ROJAPE. H ECE BEÁMOMH H ECE HPAROCHÁRHME XPTIANS C BEAHKH 87 KHRMÁнїємь. Й со мнюгних 33 молчаніємь. Ожидають сліммати со всакою радостію цоного миюгольтийго додвіа. Й пото архидіако. Йли протодіа-KÔ. HÁ TỔ OỸ FOTOKÁNMUM KZUJĚ NA ŘÚSONE ** Ň FÁTE BEAEFÂNO. MNĚÁSTA великом кито. баговърном й хртолюбивом и бго избраниомх. Й БРОИЪ ПОЧТЕЙНОМЖ ВЕЛИКОМВ КИЗЮ. НЕЙИЖ ВАСНАЬЁВНУЮ. 90 КАЛДИМЕ́РЬсвоиж. Й новгороскоиж й всем ржеїн цою й самодръжцю многа ль. й протопопы й сфейници въ батарь поють мифгольтіє й пото на MANO RAMADCE. " ATENH HOLD BEANKOME KNZIO MHÓPOARTIE. H HA ARBO MPHADCÉ ATANN NOIOTS MHÓFOARTTE ME, N NOTÔ APRILIERONS FÂTE KELErâto. Mnópolite sportnymenom něm. Supotéphom i kětolickéme. H EFO NÝSPÁNNOMM. N EFO NOYTENNOMOY. N EFOME ROZAIOSASNIOMM N паречейноми й поставлейноми. Селикоми вйгю, стокейчайноми цёю. ŘEÁNA BACÍALÉBNYO, BAAAHMÉPLCKOMA. Ř HÓBOPOPÔCHOMA Ř MOCKOBL-

⁴ Ibid. «новопоставленный Князь».

⁸⁵ Ibid. «на своихъ мѣстахъ».

³⁶ Ibid. «по своимъ мъстамъ».

⁸⁷ Ibid. «co многимъ».

ss Ibid. «съ великимъ».

⁹⁰ lbid. «амвонъ».

⁹⁰ lbid. «ниярекъ».

⁹¹ Ibid. «Кратко сказано»: а дьяки но крылосимъ ноютъ.

споми. Й исед рести самодержие мистольта. Й пото протополы й сфонтири по батари. Й дтани по прилосо поють великоми вйзю мистольте потома. Й по мистольтти митрополить бъставь, призмеле к севь архистим. Й иссь сфейный соборь. Покландются. Й поздравать биой полакирь вйдей.

Подаравленіє великомы кнідю В митрополита. ї В архистива. й війнь. й В всего сфеннаго събора»

Бійсю матю. В ста дое гот и сбъ стый цркве. й нашего син-PENÍA. PAÝNCA Č EFORENYANNUN UPL KŘZL REANKIN. ŘEŽ RACHALČENYL BCEA PACÍN CÁMOZEPREUL NA CHOÉ BEAHKÔ 32 UPTBÍN POCINCHÔ. & SFA K дампомъ ти и содержи скипетро. Й прави хоржеви по вжем воли, й EMAN & SOZE ** ZPŘKY Ř MNÉFOARTENY BY MNÉFIE PÓZM Ř ARTA. É CBOCÍD **КЕЛИКОЮ КИАННЕЮ, Й ЦОЦЕЮ АНАСТАСТЕЮ. Й СЪ СКОЙ БРАТО СЪ КИЗЕМЪ** PEOPPIEME BACHALERNYE. H CE CHOHUN GONAPH H ZE EFOMONUM. H Z HOGPO-NOTU. N NOTOAIOGHBÔ BHÌNHCTRÔ N CH BCHMH HOABOCAÁRHMMN NOTTAHM. H AM KA TH RHASTH HA CROS USTRIH CHLI CHEL TROH " ROOALI H DOALI. H **М**А МИМІТЫЕ РОДЫ Й ЛЕТА. Й ДА ВЪЗКЫСЙ ГДЬ ЦРЕЖЮ ДЕСИНЦЮ ТВОЮ NĂ BCAMH NEADATH H BOATH. H OVCTOONTE THE UPTRO TROÈ MHONG H BAY-NO BPOZIJ Ř PÔ. Ř NA MHÁFA ARTA, BYZĚ N BÁZETL ** MHÓFAARTNO. Ř HOTÔ Фхода на свое масто, й пото братта великого кига й дати великаго ийта прихода й потдравать велийй ийтен фонкь. Вотомъ боларе ТВОРА ПОКАОНЕНІЕ 36 ФЕОНЫХ ВЕЛИКЯ КИЗЕМУ. Й ВСИ ЛЮДІЕ ТОЖЕ ТВОРА. Й пото выдь велики и митрополить. Пообулють велика выда поставаенаго. & польчий. Аще ан изсть фуа великаго киза. то показилются й подравьствяють фаномя великомя кйдю поставленомя. Й пото * EXMUZERO & AXÀNX É REANKOPÉ KHÁZA & TOANZHUXЪ

Пооўчиніє митрополиче к великомоч кійдю.

⁹⁸ Ibid. «Bearkons» BBTs.

^{**} Ibid. «o Bosh» mbrb.

[•] Ibid. «сыновъ» нътъ.

⁹⁵ Ibid. «пребудетъ».

[•] ibid. «и поздравленіе».

O CTGUR JČE IZNE N BEZGIOGACHIMIN CHE CTUR MINGH N WANISTO CAMPS--МІД. МІТЬ ВЕЛИКІЙ НЕЙИЪ ВЛЕНАЬЁКИХЬ ВСЁД РЖЕЇМ СА́МОДЬЬЖЕЦЬ. СЁ ЙИД 🗗 БЇТА ngeyarpény éch. Küzl kebhkün. Ö eforynyánnah mál. Apákhyh kadképrű; coдержати скипстро велижаго цатва роспискаго, й венужих ёси сй цажнах RENUE NO BAPTH CTTO AXA. H NO MATH HOTHA BUA. H NO BAPSENHIO BEAMваго чюдотвориа петра митрополита кибвъскаго *7 всей рвсін. Й всё стыхъ маваин. й по вагкентю попоминиаго стго фіја твоего великаго кийда васид йвановнуй всём ржеїн самодержьца, й по дайнен мамъ баётн. & стго животворащаго дха. ржкоположеніемь наніего CUMPENIA. CE ĂPXMĚTÎME. Ř ETÎME. PŘCKIA MHTPOMOAIR, Ř CO RCÉMM CHIEŃимми соборы. Въ стен соборней цайви оўспаній престый біда. Оў чютворий гробовъ. Всаний чюдоткорцовъ петра й алексей. Йоны эв митрополитовъ всел ржен. Й прочить сты митрополи рженил митрополіа. ВЪ ЦРТВИЮЩЕМЪТВОЕ " ГРАДВ МОСКВВ. Й ТЫ ГИЪ И СПЖ БГОВЕНЧАННЫМ Й православими цов. Кидь великін йвань васнабевнуь всей ржсін само-ДРЬЖВЦЬ. ЙМАН СТРА БЖІН ВЪ СРЦН. 100 Й СЪХРАНН ВАРОУ ХРТІАНЬСКІЮ ГРЕческаго закона. Чтж й неноколебимоу. й съблюди цртво свое что й мепорочно, вко нив прідль ёсн в бга. й люби правдж. й мать й соў правый. й к посляшны матненое. Къ степ же съборнен цокви й КЪ КСЙ СТЫМЪ ЦРКВА. ЙМВИ ВЪРЖ Й СТРА БЖІН. Й КО́ЗДАВАН ЧТЬ. ПОмеже в ней цою второе порожень ёсн о стыю кжпели. Дхокнымь сты ROLOWENIEUS. H. KE CTU YTHIME MONACTURE REATIO REPOY LEAWH HO JAN-BEN THE TO STA UPTER HE BAACTH. 101 K HAIMEMA CHIPCHTIO HE KA RCE CHOHMA втомолијемъ. 🕉 стемъ дов иръское свое дховное повниовение, 102 по-XROY EVALCROUX CAORECH RE CTH 103 ANAOMP LYDOME, CVOAMVER BY MEHF

⁹⁷ lbid. «m Mockobckaro».

⁹⁶ Ibid. «Кіевскихъ».

⁹⁹ Ibid. «твоемъ» нѣтъ.

¹⁰⁰ Ibid. Слова «въ сердци» нѣтъ, но мысль распространяется: «то бо есть начало всему благому, яко же Богоотецъ Давидъ глаголетъ: начало премудрости страхъ Господень, разумъ же благотворящимъ и хвала его пребываетъ въ въкъ въка».

¹⁰¹ Въроятно савдуетъ читать: «по царстей власти, въ Сп. Др. Росс. Вавліофикъ. «Царской власти».

¹⁰⁸ Ibid. «имви».

¹⁰⁸ Ibid. «своимъ ученикомъ и...

CARINAETS. À GUSTALICA BA MENS BUETRÉTES. GUSTABHCA MENS BUETAÉT-CA & HOCKÁBIHETO MÁ. H CETO DÁ BHANHE H CE CANKO KTO YTE BEZADÉTE стаю. Й та ттъ к самоми хоч восходить. В него и муди пріниять сторинею, братио же скою поплотию. В вточестивый втолювивый ибю. моби в почитан по нейомоу скоеми дховноми съоуди, 104 й по вытве-BOME ANTROY. MORÁN GO PÉYE BPÁTA CROÉTO, BE RZE MPEGMRAĚ, Ñ KÉS B RÊ. BORÁND WE CHOŘ N REÁMOWE WÁROVĚ 105 Ř EDÉPH NO HYD OTEVECTEM, BY BEEN BUZENY M KHWÁTANI M KRTÉ SOÁPYCKŮ. H KO BCÉMW KPTOMO-RÚRCHÁ BOÚNLETBŘ SÁZU MONCTÁTICHY, Ř MNAOCTŇEY, Ř HOHBYTCHY MO HÁROUM CROCUM CÁNOY IN THUM. BCÉNT I ПРАВОСЛАВНЕ ХАТІАНЬ БАЮ Й ЖА-АЖЙ. Й МОПОЧЕНИЕ НЫЙН О ИЙ Б КСЕГО СЕРЙА. ZA ФЕНДАЦІЙ 106 ЖЕ СТОЙ HARN H MAMECKM. HE HOHMCKAN H HE JABAH OBHJETH HE HO CAJA, H HE NO NOÁBAR. CỂ SO SỐ LIĐIO NĐIỆNA ČCH Ở STA CHÍNETOO NOÁRHTH XOĐÁFKH великого цртва росінскаго. й раўсждити, й сжпракити 107 люди твой к пракдж. Баюди й храни бодрено 108 & дикінуь воакь гжбащй е, да нерастай хва стада слововий окень. В бга кданияго ти, й вржуе́ ниво съдержати скипетро по коли его стой. И по вашемж йскойноми пркому жребію й фтечестви. того великаго росінскаго цртва. й паки гаю, бголюбивый цою, баюди у бгомъ и храин Елика твой цокай **ВААСТЬ. Й СНЛА СДЕЖИТЬ. ПОКРЫВАЕ ВЫМІНАГО ДЕСИНЦЕЮ, Й ХРАНН БЛЁТІЮ** CTTO ANA, O RET RACIORS TROUNS ENGINE II HERHAMIL TATE TO PE ETS POROWE, ŘZE BOŽABNYO TA C MOŘÍŽOM UĎA N HOHŘ TA ZÁ DOVKA, *** Ř OŶкрапи та. сего ради слышите цове и кизи и развижите. " « Кко б бга JÁNG SŰ JEDZÁRA HÁND. Ř CHÁG Č BÚMHATO, KÁ GO FÉ KÉD K CÉRD MRсто йубря на земан. й на свои пртав возне посади, мать и живо положи оўва. вамже подобаё пріншин повельніс а выший правленіс

¹⁰⁴ Ibid. «coюзъ».

¹⁰⁵ lbid. «помилуй».

¹⁰⁶ lbid. «За обидимых».

¹⁰⁷ lbid. "и рассуди и прави".

¹⁰⁶ Ibid. «бодретвенно».

¹⁰⁰ lbid. «за руку и укрѣпихъ тя» нѣтъ.

¹¹⁰ Ibid. «внушите держащіе власть, величающеся о народ'ях влюдіе, яко дана бысть держава вамъ и сила отъ Вышняго. Яко слуги Божін есге вы, почто ме хра-

УЛУЧСКАГО РОДА. 111 правосвавны премъ 112 не тоймо ф свой пециса, й свое тоупо житте правити, но и все обладаємое ф треволиснія спасати, й съблюдати стадо его ф важковъ невредимо. Й боати серпа нешого, й не давати вола зао творафій улиомъ. Йже дайо с чъло поглеламощий като бо сайж на земли не сжиж темно сжть все и не разсламо, сире и наказанте дійи не сжин, разменено 112 все, едино бо точто довродатель ф стажанти беспруно сж. 114. Й пави ти гамо, ф бтовопуличны црю. Чтао инъи проваще, правосканий догматомъ, почитай изанише 115 матере 116 твою црко. Ккоже 117 о стамъ дсе та воздой, да й са почибнъ вждени ф нед. Й сфенинкъ стыдися, бко ф па джина ходатай к вж. Угь бо сфенинувскай всходить на бга, тако й вие на вй

вите закона, ни по совъту Вышняго ходяте, почто пеправедно судате и злата ради погубляете истиву».

¹¹¹ Ibid. «исправленіе» человіческаго рода.

¹¹² Ibid. Здёсь мысль распространена: «всякъ бо правдивый князь, Ангельскій и священническій имать чинъ, а пасклуя неправедно на слуги, самъ себе сатанё сотворяеть: сила бо дьяволя въ подпупныхъ его чреслёхъ, и не сытъ бываеть блудными похотьми, въ сердцё же его гордость и величаніе не разсудно. Сего ради страшна и сильна идеть на васъ гибель, яю гиёвъ отъ Господа пріндеть, сильне бо сильнёе отъ Бога испытами будутъ».

¹¹⁸ lbid. «размътанно».

¹¹⁴ Ibid. «отъ стяжанія бо токмо добродітеля безсмертны бывають». Далъе новая вставка: «Величаещися силою и властію, но сила твоя человъки поставляема: поставленъ еся Царь, то буди внутрь воду Царь самъ себё; Влядына бо и Царь, не его же зовуть, той есть иже умъ имбеть правый; аще ла того не будеть въ немъ то вотще имя свое носить; велику ли власть человъкъ пріиметь, величь и умь падобе вывти. Аще ли рочения въ себъ: не вивить ли печа. не имамъ ди власти имънія отъяти? Азъ ти реку: ей, имания все те; що сниъ ди даромъ часщи возведичитися. Слышите царіе земные сице глагодотъ Господь: Ла не оправдиши злочестивато меды ради. не сотвори неправду въ судъ, яко судъ Божій истиненъ есть: проклять всякь судяй неправедно, ярость бо Господня на нихъ не исцёльна до вёка, и огнь поястъ домы емлющихъ маду. И сынъ не поживетъ нечестія ради мяды отецъ своихъ, иже неправдою ванмаютъ, а нелюбящіе мады спасаются. И паки Царь Соломовъ глаголеть: «Вамъ глаголю цари. утъщайте скорбящихъ, избавляйте обидимаго отъ сильныя руки, сін бо отъ богатыхъ подавляемы притекають къ вамъ, яко къ заступникамъ. «Блаженъ, чже послушая сихъ не постыдется леца сильнаго на суді; небевляя бо обидимаго огъ руки неправеднаго, самъ набавленъ будетъ въ судъ страняваго дне предъ судищемъ Христовымъ въ правду».

¹¹⁵ Ibid. «излишше».

¹¹⁶ lbid. «матерь».

¹¹⁷ lbid. «яже».

BECYCCTIC MACMAC MAYE BYA MOOTHERAE. 148 KIZMBA ÁCTHEA, CAOYXA CZÉTHA ME RPTOLIAN พุทิเอ. ๆที่ อัยอภักสารหลั กองกษายน หัน รูกนี้ หลีสเอเมร เรเอเม อัเมิสท. CHOTPAN E CEES O EFORSHTANNUN UDIO, EKO ECE YAKOUS MOOCTS YTHEH-MIN ÉCTL. À ECÉMA THATEMACHUM. ECÉ EO TÉ, TÀ EO EĀPA NONBARÁIÓ. 119 Å АЮБОШОВ ТИ БЫТЯ ПОДОВЛЕТЬ, ЙАЙ МОНИБ ПОСЛЕДОВАТИ. НА ИЙ ЖЕ BE HETHÁNH MAO NA MÔTAE BÊS MOYHBAĞ. NE TÁKO KPÁCHAR MHOA BCA, чио добро дело краси цра. 199 но дри доброти дхобижю й раздавай саим таяс. А ис на дарё продяван чласти. Е во ценою кжпивыи власть. множав паче обладавший кжиче, бого мудодамийо надъяся ко мудо прїдтію безбюдзин зой, бще бо и не пристапень ёси цбю нижнего цатва 121 но обдобъ пристживнъ бади гориай ради власти. Но ныаши и са цра нже на нбсе. Аще оббо онь всеми печется ко брь. сице потребиое есть цою и тебя ий чтоже предпрати. Тщися о бооквичайный **ЧРО НЕ ТОРЦО СТА ЦРТВА ЙСПРАКИТН НРАВЫ БАГНЫН. ЙО Н ИБНАМ НАСЛЪДОВА**ти, добродетейными багодейным. й аще хощеши матива имети и бел цод ненаго, матикъ бжди й ты чою къ всемъ. да й здъ добръ й бгооўгодив поживеши. й цртвжеши ввани вано, добры црниць сляхо зда. а тамо славою съ аггелы бжінын, 122 преже ктораго въсконіа й страшнаго сжда. силою творца, й премростію йскоупителя й діа стго багтію, възмаган в багочтивын цою о хоть и паки възмаган. да наслъдникъ бядеши ивий цртвіл. съ встын православными црн, да воуможеши съ дефновеніємь реши. й въ второе пришествіе, га біа й спса ншего то ха. сё ázь гн н мюди твою, их же ми ёсн даль, великаго цртва росінскаго. й тогда & багочтивый бговайчанный црю и са оуслышиши слакти онъ гла нанаго цба и бга. багын мон рабъ. добрын **ВЗРИШИ РОСІНСКІН ПРІЮ НОЗАЙИЕ. О МАЛЕ МИ БІЙ КЕРЕНЪ, НАДО МНО́ГНИН** та поставлю. вийди в радю га своего. и тогда цою вийдеши въ цотво пеное съ всеми стыми. И прінмеши необведаємым славы венець по

¹¹⁰ Ibid. «начиная отъ выраженія: «и священникъ стыдися..... до «языка льстива»—здёсь иётъ.

¹¹⁹ Ibid, «BOCKBALSEOTS».

¹⁹⁰ Ibid. «якоже добродетель красить вся».

¹⁸¹ Ibid. «нужды бо ради царства.

¹⁸⁸ Ibid. «поживеши».

ЕЖТВЕНОМЯ АПАЖ. ЙЖЕ ОНО НЕ ВИДЕ И ОЎКО НЕ СДЫМА, Й МА СРИЕ ЧАЙКЯ НЕ ВЗЙДЕ, ВЖЕ ОЎГОТОВА БЇЗ ЛЮБАЦІЙ ЁГО, Й ТОГДА БЁОВЕЙЧАЙЙЫМ ЦРЮ. ПРОТИВЪ СВОЙ ЦРКИХЪ ПОДВИГЪ Й ТРЖДОВЪ, ПРИНМЕШИ ВЪ БЇЛ МІЗЯ СТОРИЧЕЮ, Й НАЧНЕШИ СЪ ХОМЪ ЦРТВОВАТИ ВЪ ВЕЙВМЪ ЦРТВІЙ СЪ АЎГЛЫ И СЪ ВСЕМИ СТЫМИ. СЛАВИТИ БЇЛ ВЪ ТРЦИ ПОВЛОНАЄМА. Й ВЕСЕДИТИСА С ИНМИ В БЕСКОИЕЧНЫЙ ВЕКИ, БЖДЙ ЖЕ С ТОБОЮ БЁОВЕЙЧАМИЙ И ПРАВОСЛАВНЫЙ ЦРЕМЪ Й ИЙ ПОЛЖЧИТИ ЦРТВО ИВНОС. БЛЁТІЮ И ЧАКОЛЮБІЕМЪ. ЇВ НІЙЕГО ЇС ХА. С ИНМИ ЖЕ ВІЖ КЖПИР. Й СТИЖ ДХЯ ЧТЬ И ПОНЛАНАЙЙЕ ЙИВ И ЦРЙО И В ВЕКИ ВЪКО ЛИНИЬ.

'Н пото митрополи байвале цол 142 котомъ. 'н паки гать 124 емоу:

'O БГОВЕНЧАННЫЙ ЦБЮ. КНІЗЬ ВЕЛИКІН ИВАНЪ ВАСИЛЬЕВНЧЬ ВСЕ́А ржеїн самодержець, бяди на тевъ мать бяїа й прутал біја, и снаа стго и животворащаго кота й велики чюдотворцевъ. й всё стыхъ матва н багвніє, да н нашего смиренів и матва, н багвніє все́го сфейнаго събора ржскій митрополий в йня и до вяка й въ мифгіє роды й льта. Й на твоён бгодарованием велико кижгине и цоце. Й на вашй боот дарованны црки чадехь. И обинфжи бъ боь леть живота цотка вашего. й оудриши спы спвъ твой, й оустройть вы потво твое. Н възвысить въ цожно десинцж твою надо всеми твоным недржен и врагы, и оустрой гь беть цотво твое мирно и въчно в роды и ĐỔ H HẨ BENH, H BCH MỚCHE DA ÓNATE: BÁLE MHỚCONETHO, 185 H HÓCAE HỚоўченім митрополить и великіе кызи съйджть с места й митрополи СЪВЕДШАЕТЪ В ПЯСТЪ МОЛЕБЕНЖ, ДА БЛРВЛАЕ КОТО ВЕЛИКН КИТЕН. И БРАтію и датен великаго кига. Й великіє киги пойдоуть к десиви страна на оуготованиые свое места, "26 й митрополить паки въсходи на то иркое поставленое масто. 127 й пото начинаеть анторгію. Бовануанный ц**ё**ь кызь вечнкін цвуня васнурення всём бусім супочефжейр стонтя на свое мъсте всю объдню. Въ всё своемъ цоко санж. Н егда на

¹⁸⁸ Idid. «Царя» нътъ.

¹⁸⁴ Ibid. «Митрополить».

¹²⁵ lbid. «н рекутъ тебъ вси люди многолътно».

¹²⁶ Ibid. «на уготованное м'всто свое».

¹²⁷ Ibid. «на то царскаго поставленія м'всто».

чихо 124 нойдость съ святень, й чоска архиділив приносить в митропо-AÚTA CTOÈ ÉVATE. METPONÓAÑ ME MEAGRÁIL CTOE ÉVATE, HOCMAÉTA CL ÁDEMAJAKÓHOMB Á BERÚMUMU KÜZIÐ CTÓG GYRTG. KÜZL BERÚMTM ME CHÉMB É CORA HORIM BONGUL. MENMÉTA CTOÈ ÉVATE. À MONAGNACTEA. L' MÁRH HA CORÀ REZARPACTE MÔRIN BEHÉUL. Nº CPZÀ MÁYNETE ÁDENZÍAKONE VECTU CŤOÉ CPATE. À TOFA BUZL READRIN CHAMACTE É CORA UDRIN BENEUL. À NOCTAB-AACTE COO NA ZACTOME EMORE À CERC PROTETE APRILLEMENT CTOC ÉVAIC, JA COMBOCH É REMÍROUM RÍFED. HÍZL REARRIN ME MEAMÈTH CÉOÈ cánic n norgangères. À náun hôith Ecucus noithur na faálu ceoiò издавтаєть, й обда на хоржейской насин косхо творить. Й тогда ки́уь REAMBIN CHRIST É CERA UPRIA BENÉUL. AN NOCTABALÉ ÉTO NA ZASTÔ BAIO-AL. H HORAGHAÉTCA TOMÁN AO ZEMAN. N HÁRN NA CEBN BEZAGFAÉ HÓRIN венець, й носле жержейскые нееми пртимь митрополить свещоу. Й ста из цоки дверё фсенае котафсрадио и пото приходи кить велики біобричанный цірь из ціркій дверему, й митрополить блічале вістому. JÁ KBZAAFAČTB MA HEFO YBIIL ZAÁYM ÁÞABÍÐCKAFO ZAÁTA. YTÓ MPHCAÁAB ГРЕЧЕСКІМ ЦІТЬ ВОСТАЙТИНЬ МАНАМА. СЪ СТИМИ ВАРМАМИ Й СЪ ПРИНИЬ RANHÉ NA NOCTABRÉNIE ROBNIKÝ RŘAZCH PŘCKÝ, U NOTOMB KÚZL BERÚKIM Фходитъ на свое нокое место, й седа осусть стаь: 139 играно прутен бин. й тогда кйдь велики пави синметь цейн венець и поставляе его NA ZAATÔ GAIÁRS, I HORANHAÈTCA P 130 ZOMAA, I HOTOME BEZAGFAÈTE HA свем цркін венець й стонть въ цркомъ санж и до помаданта стго и великаго мира. Й до причаства етмух животворацій батвена тайнъ xem é hera pevete aïakous ksminsins.

Уннъ й оўстакъ. « в како подобаё помадатн цра. Йай великаго кыда великных миро. на вейчаніе цркаго ихъ вейца, на батвенен анторгъе.

Внегда речеть діаконь» войне, стаь же: стал сті). 134 причастився стаь ежтвеньнь тайна талоу и кроки га нашего їса ха. й новелява-

¹⁹⁸ Ibid. «н егда на выходѣ».

¹²⁹ Ibid. «святитель» ивть.

¹⁸⁰ Ibid. «дважды».

¹⁸¹ Ibid. «СВЯТЫХЪ».

ÉTA MENLETH HÁTÍA AKONN. Ý UDETHANDYS HOMES YÚSTS PÓME MEŠ HÍMI-MH ZEGÓMH. H HA HOTO ESZANTAKÓTS ROKSÓKS MORS Ó ERDXATA YOÓKISTAVA. ů 5 hero hoctharioth gaénath n bahar n lo camato uža. À botons CTAL HOCHAGE ADXHATAKONA H BOOTOATAKONA.138 ROHZBARN HOA DA HOMOZA-NÏE CTTO Ở BEANKATO MÁDA. Ở KY ROMYÁCTILO CTỔ N MAR OTRODAMĚ EMINEий хви таниь, они же исходать сенвалскими дверьми, й идость по десной страих оўготовайнаго цокаго пяти ода вкоупк. В поншё ка цбю, покландются багочнийо ий помен оба филие, й вогда гасть къ Ψριο έλιμε άρχησιακό σε κράμε επτοτοκενίεμε. Τη στωμ¹³³ ετοπευγάμου HÃIO. HANZLIBAČ TA CŤĮJU HATDIKANS. MAN HACCINEHINJU MITOOUDANISE ČŪL THON C'S REE CIDENNI CORPROMS NA ROMAZÁRIE CTEO H CEAMRA MÍDA, À К ПРИЧАСТІЮ СТЙ И ЖИВОТВОРАЦІЙ БЕТВЕНЙ ХЕЙ ТАНИВ. ГРАДИ К НА 👶 CTRUE JOR C UMPO H BOKAMANIFICA MOIO. NO REGENEME YOUR CE BOA-КЙ БАГОЧНИЇЄМЬ, Й ФХОДАТЬ ПАКИ ВЪ СТЫН МАТАРЬ ТЕМИ ДБЕРМИ, Й TÖLJÁ UĎE HORJETE NO TOČLOTOKÁHHOME BETH. HE BCÊ CKOBME HOMOME санж ка цовных двере, тихо и багочийно по цовома чина по по-СТАЙНЮМЖ ¹³⁴ ПЖТИ, Й СГДА ЖЕ ЦО ГРАДСТЬ ПО ОЎГОТОВАЙНОМОЎ ПЖТИ Н 40 HOKH IKEOCH. TO HHKTÓ WE LEDZNETA CA CKOÑ 135 MACTA HOGETMANTH най преходити. Мо съ страхо и с всаний треньто да престоатъ кон 136 HA CROH MECTENE GAFONHUIA DAGH. EMBAGTE TOFAR NAYE BEDIE MORYANIE цркаго ради прехоженца. 137 аще ли в фор цов. то градж оба цра ККЖИХ Н ДО ЦАКНА ДВСРЕЙ Н СТДА ПРИНДЖ ВЪ ЦАНИТЬ ДВСРЕ Н СТАНОЧТЪ NA DÝFOTOBÁNNOMY MYCTE MEA ME BRANT. M TÖFAÐ CTAL CPANG EL црки дверё. н принесж емж аржиейны, н ейны великое стое миро на длато блюде, и ириниъ стль стое миро своима ржкама и превотивъ ржкою трижы, й тогда цов бідає скинстро держати братж скоемж или сиж. 138 аще ли изсть брата или сиа. то брае велиоже изкоемоу.

im Ibid. «протопопа».

¹²⁶ Ibid. «Господи святый» не читается.

¹⁸⁴ Ibid. «по уготованному».

¹⁸⁵ Ibid. «своихъ мъстъ».

¹⁸⁶ Ibid. «кійждо на своихъ м'єстахъ».

¹⁸⁷ Ibid. «прохожденія».

¹⁸⁸ lbid. «или сродникомъ своимъ».

Mirmorgà cumade co ration aparis restoll il socratalite. Ero na zartô вайде, ін велін даржати вразік овофій йли сридичё своимь, йіре ли ий то кели держани дийь волиминь афхистранию. 139 спре колонию на ДОПРОТИТЬ БЛЮДЕ. КАЙДТЬ СВКА НА ОЎРОВОВКІНОЙ ИВСТВ ДО СОВЕЙШЕВЦІЮ премень й поей прикода про хогай помадачись але дибрен отога. й буль ёго покрывымить вира помаджё сты маро; на чель, й на бесто офинто и па парой, й из плоции. й на давно рабих на длане, й в дожей страни тая. по кобидо очинение, "" почить й дарь стго дей MAGENE. A MOVE CHAL NETEMAN BAMEARY PHOTE. IL OTHORE CHAL WHA HO-MAZINIA. SA NE MÁNO 170 & CEPO144 NA ZEMMO NAZE. H CHMIZÁCTA KAMA-CTE CHEOREME ED CATADE À TARD MOCRUBAE AD COMO ANE NE OUNшень. Та гловь эпристами моно. 148 аць є достоннь 148 помаданным причаститися, й авте причисти его, й тогда пртимъ уркін свои венець въ**дангай его на главж, й присма**й скинетро й десижю ракоу. Фходй раумсь и магодарь ига. Споклычаго его таковон страшнон вятвенов TARRE. NO TOME BUTH HA HOROE CROE MECTO & JECHE H CTPAHE H HUSE OF CORE HOL DETHING MARTAND YTE. H CH SEPLICOBATHER. 144 CHOCY'S OFTH-SATHCA. HAN BETL HAN HIGTL BE OMUHATH HINAKO ME 40 GCHAFO ANE. BL **мешый диь ок**мианся шко и пре налагаеть држгая фдейнія на са. пер-BOE B NEWS " BE NEWDAE " CHOE GUMBAETS B DEUS CO BLAKHUS CTDANG. NHÊ NEYÊ. 147 CIA 'AOZAÈ. CÎM ME CEREDIUHRE KÊTREHAM CAÂRA. CTAHĚ BE моня невой. Я чоска 148 понходацом й почемлють ф него стяю дорж

¹⁸⁹ fbid. «стратигомъ».

¹⁴⁰ Ibid. «на коемъждо помазанія».

¹⁴¹ Ibid. «отъ него».

¹⁴³ Phid. «messessamusid».

¹⁴⁸ Ibid. «ecm».

¹⁴⁴ Ibid. «образоватися».

¹⁴⁵ Ibid. «первую же, въ ней же помазался».

¹⁴⁶ lbid. Ошибиа: следуетъ читать: и стираетъ, Въ Сииси. Др. Росс. Вивліофики «стираютъ».

¹⁴⁷ Ibid. «или чемъ инымъ».

¹⁴⁶ Ibid. «erga».

АЩЕ ЛИ ИВСТЬ ОЩА ПОА, ТО ЕДИИХ ЦОВ ПОИХОДИ ПО СТОИ ДОРС. 148 И ПОТО фходи на ское цовое место теми цайнил место. " и огда стал раздяви СТАЮ ДОРА Й ФИЙ ТЕОРИТЬ. Й ТОГДА ИСХОДЙ ЙЦО МАТАРА. CS ECÉ стений соворому, вриных стяю просонож, й попав стаь баннь. тамъ приниь пате и до самого пра. протий стан и нёв сійеними спворь по объе странц цонаго нати, града й до самого цов. й:тотда CTAL CO KCÉME CINCHINO COROSO NO ZARARAN 151 MPA. O NOMEZANTH CTVO ME-ABRATO MÁPA, Ở Ở IPHYÁCTÍN CTỬ MNEOTBOPÁNH TO 152 M EMTRENŰ 153 XÊMAS TOÑ й кдаё 154 смж ствю просфирм, цёл же пріщих стжю проофирв, цак CTAR: À APXILEMENT. À CHROER, 155 À CCL CHERRIUM CORRER MARKA MICTIN. À HOTQUE CTAL RAPBAGE HOA BOTO. M JARE O RE HEADRANG. M SHIZE RE-AMRÎN HONAĞ K CECK EL HÖLCKUM CEGĂ HOAÉTU, & HOCHRACHIM CE-ВВИЧА́МИЛИ ЦБЬ ВЙДЬ ВЕЛИВІЙ ЙВА́ИЪ ВА́СИЛЬЕВИЧЬ ПСВА́, РЖСЇН СА́ИОДОЎжець, поиде изь цокви пругыл бійн вь цокомъ кейце и вь стй вафма южными дверми. Въ навви стто архистратига михаила й навъ выдь великін й дверей выйдеть б наощади. й чато его на мости осмийти ZAÁTMUH ДЕЙГАИМ И СРЕЕРАНЫМН ТРИЖДЫ ВЕЛИКАГО КИZA БРАТЖ ⁴⁵⁴ КИZЮ МОРЬЮ ВАСИЛЬЕВЙ. Й ПОТО ПОНДЕТЬ КИЗЬ ВЕЛИНИ HOPE СКОЙИЪ ИВТЕ. В СТЫХ соборима цркве. Къ стиж брхантя михаиля тико, и вточийно. Во HOROMA THUR H CÁNOY, 157 MATE SÉE HOCARME YSÓSEYATHAN MOCTÁSH. Á ZA НЙ ПОНДЖ ВЕЛИКОГО КИZA БРАТІЛ Й ДЕТИ. ПО ТОМОЎ БАГОЧНИ́МО И СТРОЙно. 158 по цокомж чинв. й да имми пондоў все боаре и вядн. й прочін TEÁUDEN À TÂFGPÔNÏH IÒNDUM ÚNOFOÈ MNOMECTED CO MNÓFR TÂFOYNNÏEMZ й багодарентемъ, есмалюще славж 159 ббж. Н прославлающа и похвала-

¹⁴⁰ Ibid. «по святымъ Дарамъ».

¹⁵⁰ lbid «темъ же Царскимъ путемъ».

¹⁵⁵ lbid, «поздравляють».

¹⁵³ lbid. «съ помазаніемъ святаго великаго мира и причащеніемъ».

¹⁵⁸ Ibtd. «Божественных» нвтъ.

¹⁵⁴ Ibid «н даетъ».

¹⁵⁵ lbid. «н епископовъ» итть.

¹⁵⁴ Ibid, «випренъ; аще ле въсть брата, вно ближнему сроднику».

¹⁵⁷ lbid. «n cany» mbrs.

¹⁵⁸ lbid, «по тому же благочищю и опасно».

¹⁵⁸ lbid, «Beecharmony».

ІЎЦІД БЁОВЕНЧАЙНАГО ЦЬТА КЕЛИКАГО КИЗА НВАНА ВАСНАЧЕКНУД ВСЕ́Д ДЗСЇН. CÁVOACÓMULA, EŽ EO YIONO ČCTL KHARTH. UPROÈ TOÈ ROCHCROMENTE. 160 H по фев страны цркаго пжтн. НДЖ мифгые окодниче и мифге чниокмики храна тон¹⁶¹ цокій нж багочниїх ради да микто дерзистъ прехо-ANTH HARAFO LIXTH ADNEAT HAL HACTS. "" ET EO TOFAS H ECE HADOHOÈ MINO-MOCTEO HOMEOGRÁFINĂ XÂTIANA CTOĂ. KOMÔ HO CROÑ MECTÔ (63 M TACHETOMA и со миногою сруною радостию диватса. Цркоми чюноми томи профехоженію, й славж кохсылаю всеснаномж біж, й багодарьственьни жалалын пожеллыбгь цба, й сгда виндё цбь во ствю цбияь ложалитан MNXÁMAA. À TOFAÀ KURAĚ ČRTCHÏA. À CÂFRABÊ 164 UPHRAÁZUKAČTCA OŬ FPOKORK. BRANGH KHICH WE CHILLED LONG BENNA. H KAUB KHIZL BEZNKIN HIZE LONG NĂ AREAE NZUZETA. N TA TO ÉFO MCHITÁTH ZENFAMÍ ZARTMAN N CORRAS-HIMM . T. SPÁTŘ ČTO 165 KŘZIO IOPLIO BACHALČEHYIO. I & APXAÁTŤSAŘ CŤTO MIKAилл. Къ плоници прутый вим. прини пх потоми чини обстросно. шиб и 35 сопорион црпки оустроено по бохабії бли. по «бей стрбия ополинте и чиновиции и пото кизь валици идеть & ctro архинбала миханла къ байвщийо пречтый бин. й къ байвщий потомя. Овъстию говора 146 и протопонь кртомъ блёвить его. да пойдеть & баговещеніа. й какъ сстжпить со станошиї сстжпени 167 на площа, й пріндеть въ среднен аъствицы. Й тъ великаго киза осыпати дейгами златыми й серебраными. Т. братж же его кизю юрью вленльевную. Н Ф толь видь ВЕЛНКІН БГОВЕНЧАНИЫН ЦІВ. НДЕ ВЪ ЦІВКІА СВОА 168 ПОЛАТЫ Й ТА́МО О НЕ ВСА но чинж цокомж съврышаются. Аще ли есть оббь кызь великін. то идеть но ойж и к матери й тогда 169 всоборной цркви, цркин поставили онъ пать

¹⁶⁰ Ibid. «прехожденіе».

¹⁶¹ lbid. «той» нѣтъ.

¹⁶³ Ibid. «прейдетъ».

¹⁸⁸ Ibid. «co crpaxomb».

¹⁶⁴ Ibid. «н благословляется отъ протопопа крестомъ и знаменуется у святыхъ яконъ».

¹⁶⁵ Ibid. «HAH BH'S RTO OT'S GAMBERIANS».

¹⁶⁶ Ibid. «творятъ».

¹⁶⁷ Idid. «в ступить къ остаточной стецени».

¹⁶⁸ lbid. «своя» петь.

¹⁰⁰ Ibid. «и потомъ Боговенчанномъ Парскомъ поставления».

по нмаю на то обготованным чиновинки. Стаь же боры со всеми стан на MOCTABAÉNOÈ 170 NOLBOE MECTO. À TÂMO CEBRAYÂTCA Ó CANOBE CROÑ. 174 Ñ нсходать й цокви хвала и мола й багодара га вта й пратжю выж. й кели-KH YIO GOTEODHECK H ECEXE CTR. & TO CTOWN STORENTAIN O BEAMKOUL HARD поставленін. Й тогда то цокоє поставленоє 172 място всь наро Медирає 178 NOMRO PPO BOŽIJETA. NÁ TECTA UPRATO NOCYABAĆNIA. O NPOVE 174 NOCTARMA бабхатовъ й камокъ. Понеже бабхаты и кайки преже того съ цъкный й съ ставсимин масты понимаются, й ното вси цотом транаде пртамия ⁴⁷⁶ вывають. Пиря же облю утия й велику сътворяемя почымы цет убь же и митронолить. Ейпи. и мию́зи вагоро́дний и вси люде веселими 414 EMRÁIÐ. Í MHÓZM YTHH ARPORE. S TÍM HZNOCATCA. MMHTH ME NAVE MOволиния фенныя. Н сётнуельскими довойно ¹⁷¹ учреждаеми вывають. Н тамо вен ие предаголанною 178 радостую воселахуса, я благодарастоениую славу иссенаями Буу въздавають и ира жиллени и четьме почивноть. И потомъ коло из сеод откомульные повой повычити, жиль и вагодарь всемогущого Трйг Ойа и сйи и стго Дин ийв H TOPE H ET BERT BARG.

¹⁷⁰ Ibid. «Царское».

¹⁷¹ lbid. «отъ одеждъ свонхъ»,

¹⁷² lbid. «Царскаго поставленія м'всто».

¹⁷⁸ Ibid. «одираетъ».

¹⁷⁴ Ibid. «опричь».

¹⁷⁵ Ibid. «пріемлемы».

¹⁷⁶ Ibid. «веселы бывают». Въ дополн. къ Акт. Истор. «весели вельми».

¹⁷⁷ Ibid. «доводьный и учреждаемы».

¹⁷⁸ Ibid. «н таковою не изретенною радостию».

TOT'S WE YNN'S

СВЯЩЕННАГО ВЪНЧАНІЯ НА ЦАРСТВО ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА ІУ.

По списку Государственнаго Древлехранилища, 1

Чинъ поставленіе на великое княжство сице бываетъ: Посреди святые великые соборные церкви уготоваютъ царскій чертогъ,

¹ См. въ Государств. Древлехранилицѣ «Памятники письменные». Отд. IV, № 1. Рукопись въ 4-е, скороп. XVI в., правописание чисто русское со множествемъ надстрочныхъ знаковъ и надписныхъ буквъ, часто безъ раздъления отдъльныхъ словъ. Списокъ этотъ писанъ дъякомъ Посольскаго приказа; няъ допущенныхъ важныхъ оппибокъ и описокъ видно, что писецъ не все удачно разбиралъ въ оригиналѣ, присланномъ сюда, въроятно, изъ Митрополичьяго Приказа.

Изводъ «Чина» въ немъ тотъ же самый, что и въ вышеприведенномъ спаскъ, заимствованномъ нами въ Церковнаго Устава, равно какъ и въ спискъ, заимствованномъ нами въ Церковнаго Устава, равно какъ и въ спискъх Волоколамскаго монастыря в Императорской Публичной библіотеки, изданных въ «Дополненіяхъ къ Актамъ историческимъ». Но какъ актъ Государственный, писанный въ Посольскомъ приказъ, списокъ Государственнаго древлехранилища получаетъ особенно важное значене въ историческомъ изслъдованіи чиновъ вънчанія на Царство. Нъкоторые ученые, изучая этотъ изводъ по упомянутымъ спискамъ Императорской Публичной библіотеки и Волоколамскаго монастыря, пришли къ соображеніямъ, что—ето грубая компиляція, составленная какимъ-нибудь книжникомъ для любознательныхъ людей на основаніи «чина вѣнчанія чина Вел. Князя Дмитрія Іоанновича и неизвъстнаго подлиннаго чина такого же вънчанія Грознаго. Основаніями для этого вывода послужили тъ мъста въ этомъ изводъ, гдъ говорится объ отмую Царя: аще есть отецъ: аще нъсть отив; дамъе здъсь упоминается име Царицы Акастасіи Романовны, тогда какъ эта свадьба была спустя мъсяцъ послъ коронаціи Грознаго. Но существеніе

сирвчь великое мъсто, на немъ же и святители ставять, и устроять у него во степеней, и облекуть его все черленымъ червцемъ, и отъ того чертожного мъста постилають черьвчать поставъ и до царскыхъ дверей; и потомъ поставляють налой съ паволокою среди церкви, близъ царьскихъ дверей, велми украшенъ, на немъ

оффиціальнаго списка въ томъ же самомъ изводѣ этого чина должно остановить подобное о немъ заключеніе и ведетъ къ новымъ соображеніямъ объ его происхожденія. Дѣло въ томъ, что подобные чины или какъ назывались они на прижазномъ языкѣ, «Чиновныя книги», составлялись въ древней Руси не прежде самого торжества, какъ заготовляются теперь церемонізлы, а приготовлялись въ Посольскомъ приказѣ уже послѣ, и иногда даже спустя нѣсколько лѣтъ послѣ совершившагося событія. Такого именно характера и этотъ изводъ, дошедшій до насъ не только въ частныхъ спискахъ, но и въ спискѣ Государственномъ.

Эти чиновныя вниги составлялись въ Посольскомъ приказѣ по матеріаламъ, которые присылались сюда изъ другихъ приказовъ—вследствіе запросовъ Посольскаго.

Имъя это въ виду, не трудно объясиять происхождение отмъченныхъ несообразностей: Чянъ вънчанія на царство Грознаго, какъ первый Царскій чянъ, по всей въроятности, составленъ Митрополитомъ Макаріемъ и во всякомъ случет несей печать Митрополичьяго приказа. Онъ основанъ дъйствительно на чинъ вънчанія на Царство Дмитрія Іоанновича и въ существъ своемъ представляетъ Греческій образъ того же чина. Дьякъ Посольской избы, переписывая этотъ чинъ, присланный сюда изъ Митрополичьяго приказа, какъ образецъ для бутдущаго времени и притомъ уже спустя и ъкоторое время послѣ того, какъ вънчаніе совершилось, вставилъ, не вездъ удачно въ мъста, гдъ значилось чиня рекъ» имя Царя Ивана Васильевича и даже имя Царицы Анастасіи.

Грозный быль короновань въ 1547 году, но за тёмъ возникъ вопросъ о закомности этой коронація и потребовалось еще утвержденіе его въ званіи Царя со стороны Восточныхъ Патріарховъ. Въ этотъ періодъ, безъ сомнівнія явилась и новая редакція этого чина, въ которомъ не говорятся ни слова о муропомазаніи Царя. По всей візроятности въ Посольской избів—возникъ вопросъ «о чиновной книгів візнчанія на Дарство, уже послів того, какъ съ Востока пришля грамота, утверждающая Грознаго въ званія Царя в тогда быль здівсь переписанъ этотъ чинъ, затребованный изъ Митрополичьяго приказа. Современнымъ этимъ именно событіямъ считаемъ мы и предъидущій списокъ, заимствованный нами изъ Церковнаго устава.

Издавая этотъ чинъ по списку Государственнаго Древлехранилища, мы снабжаемъ его разночтеніями упомянутыхъ списковъ Волоколамскаго монастыря и Императорской Публичной библіотеки. Эти послідніе писаны болгарскимъ правописаніемъ, со множествомъ звуковыхъ и формальныхъ особенностей. Въ разночтеніяхъ мы отчасти указываемъ и на эти особенности.

⁸ Въ спискахъ Волоколам, и Импер, Публ, библ. «на немъ же и святителей ставятъ»,

же стояти животворящему кресту и царскому сану, святымь бармамъ и царскому вънцу, на златомъ блюдъ; и потомъ учинять на томъ чертожновъ изств три стулы, съ золоты з наволоки з и съ сажеными онущками, ⁵ в на подножін постилають бархаты и камки великимъ княземъ и митрополиту до прежъреченнаго налоя (аще ли ирсть отца великого князя, то поставляють два студа великому князю да митрополиту), и потомъ поставляють по обою страну оть чертожнаго мёста две великіе скамын, съ драгими поволочники, в и до предиреченнаго же налоя, гдв стояти священному собору; и потомъ уготовають царьское место на десней странь, в отъ того царьскаго мъста постилають червчать ноставъ и до царьскыхъ дверей, а отъ царьскихъ дверей и до царьскаго м'вста; сверхъ постава поствлають бархаты червчаты, на пригожение 1 царьснаго пути, и о томъ брегуть чиновники того чертога и царьскаго мъсга, дондеже великін князи приндуть во святую соборную церковь и дондеже совершится то царьское поставление. И егда приспъсть время тому царьскому поставлению, и по совъту великого немея приходить читрополить въ соборную церьковь, а съ нивъ архіспископы и спископы, в архимандриты, и честные игумены, и весь священный соборъ; и тогда архидьяконъ, или протодьяконъ, стретають в митрополита въ церьковных в дверекъ съ кандиломъ, в а польяки 10 съ лампадою и со свъщами, по церковному чину; и митрополить входить во святую церковь, со архіспископы, и синсконы, и со всемъ священнымъ соборомъ, да знаменуюца у святыхъ иконъ, и потомъ входятъ во святый одтарь царьскими дверми, и тамо облачатся во вся святительская одежда, и жидають 11 прихода святого животворящего креста, и святыя бариы, и царьскаго вынца и скилетра. И тогда киязь великій, и съ нареченнымъ великимъ кияземъ, отпущаютъ святый и животворящій крестъ, и святыя бармы, и царьскій вінець, и скипетрь, въ соборную цер-

^{*} lbid. «съ золотыми».

⁴ Ibid. «наводоками».

⁵ lbid. «подушками».

f lbid. «полавочникы»,

⁷ Ibid. «ua nperomenie».

A lbid

в lbid. «срътають»,

[•] Ibid. «съ кадиломъ».

¹⁰ Ibid. «а подіакы».

¹¹ lbid, «ожидають».

ковь, напредъ соби, изв цараснихъ своихъ 18 палать (вще ли иветь отца великого князи, то единъ пареченный князь великій отпущаеть отца своего духовнаго и своя велиожи); и тогда благородный киязь великій, чрішть святый животверящій кресть своима рукама, и той царьскый свой санъ, не златомъ блюде, и покрывъ златою паволокою, " на жей же сажень кресть бысеромь и многоценнымъ каменісив, и дасть "протопону, онв же прісилеть се страхомъ и трепетомъ и поставляетъ у собя на верхъ главы, и оупущаеть съ ничь князь великій к казначёсью съ царскить своимъ снинетромъ, и велиожа своихъ и инмхъ благородныхъ, на честь святому и животворящему кресту и своему царьскому вынцу; и егда понесуть къ соборный церкви той святый престь и царьскый святый сань, и тогда во всё колоколы зазвонять. И егда 13 пріндуть нь соборной церния нь ижнымь вратомъ, сирвнь нь церковнымъ дверевъ, и тогда интрополить, и архіевоскопы и епископы, и весь священный соборь, исходять исв одгаря, срётають святый кресть и царьскій сань у церковных врать, и архидіакомъ покадитъ, и тогда протопомъ снимаетъ съ главы той свитый кресть и царьскый санъ на злитомъ блюдь, и держить на рукахъ честно; и приходять два архіопископа, вля два опископа, и пріимають у протопона той святый кресть и парьскій сант, на здатомъ блюдь покрыть 16, и приносять къ митрополиту во свичую церков; и тогда митрополить съ страхомъ и великою честые, ноклопяетца и прісилеть своима рукама той святый животворящій престъ и царьскій санъ на златонъ блюдь, покрыть драгою наволокою, на ней же саженъ крестъ бисеромъ и иногоциналив каменіемъ, и шедъ поставлиеть на прежъуготованномъ налов среди церкви, и поддержимъ бываетъ двема, архидикономъ и претодіякономъ, подъ руки; и потомъ митрополить прівмлеть кадило со благовеннымъ уханісмъ, и кадитъ крестообразно той святьні животворящій престъ и царьскый сань, и потомъ спрывъ мало поклоняетца съ всякимъ благочиніемъ, и потомъ целуеть образъ Спасовъ, и образъ пречистые Богородицы, и животворящій кресть, и прочихъ святыхъ на той святой барив, и царьскій вінецъ,

¹⁸ Ibid. «своихъ» ивтъ.

¹⁸ Ibid. «паволокою».

¹⁴ Ibid. «вдасть».

¹⁵ Ibid. «n Torga».

¹⁶ Ibid. «покрыть» удержано лишь въ спискв Импер. Мублич, библ.

царьскій же санцеруь прінав 11 мугрополить, моставляєть у того ись налож блисъ цареснаго въща; и потомо архісписнови и еписиони и весь священный опборъ, которымъ быти на томъ царь. смешь моставленів, попілняютця и знамянующа, прочинь же никато жъ араступати или касатиси 18, и потомъ митрополить прівмъ калыло, и нокалить крестообразио в покрываеть прежиреченною драгою новежаю, на ней же симень быеть преств бесеромь и дранимъ каменіемъ, и митронолить цвлуетъ той святый кресть и поклоняется, и отводить на свое мвого, и ожидають входи вели-REN'S REMISER, E OKOJO TOTO HAJON, HA HÉND ME CTOUTS CENTUR RECCTS и святым барны и царьский виноки, предстоять ть же посманные велиожа великато инвин и бригуть оч отрахомь в съ тренетомъ чтобы никтомъ отъ проотычь человив прикоспулся тому цирьскому сину и виния. И тогда велини килом исходать изъ царьекихь смихь полить, и идуть къ соборной церькой, по царьскому евосму чиму, со всимимъ благочинемъ ¹⁰ оба вкумъ, а предъ ними идеть думения ислиного кним съ престоить и съ святою водою, да пропито кресточоржие и до соборими перкви, а за великими иниви идучь великого пилья братья и дечи ихв, но чону жъ царьспому щев саму, со всиним блигочиниюми, и по викь болиро, и прочім велиомата за и дёти белрекіе; а вся благородням юнеша, иножество иного новонужъ, и идуть об страномъ и треневомъ; и бываеть же вогда и всонародное многое множество правосламных христьянъ, имъ же каств числя, и все предстепть съ стра-Nond is ou destrible distribute ito ebound mégrond, is murtoire тогда деренета приходити нарыскаго нути и до соберные церны, но вси съ страхомъ предстоятъ комідо на своемъ м'яст'я, и славять Вога, и дивигца нарыскому муз чедиому приняожденно; 34 бъ бо по обочив странать тогда велиния пилоси окольные идучь, и прочія чиновники, и множестве много, съ исикимъ инчивичемв н укращенісь, новик за по своему чану. И огда внидуть челине князи въ соборную щеркозь, и дънии ибють многольню велининь

¹⁷ Ibid. «прісилсть».

¹⁶ Ibid. «касатися» удержано лишь въ сансий Волокоменскомъ; въ спискъ же ймпер. Публ. библ. «кланятися».

¹⁹ Ibid. «со всякимъ благочиніемъ» нівть.

²⁰ Ibid. «велможи и кинфила».

²¹ Ibid. «прехожденію».

²³ Ibid. «ROMAO».

княземъ (аще ли сдимъ прязь великій то единому ноють великому княвю Ивану Васильевичю 23 всеа Русіи по обычаю); и тогда велекіе князи пойдуть молитися и знаменатися ко святымь цконамь и къ великимъ чюдотворцемъ, и потомъ приходятъ къ митрополиту благословитись, митрополить же ихъ благословяеть по чину, и отходять на свое често. Митрополить же тогда стоить у прылоса, у сроего м'еста, со всемъ священнымъ соборомъ, въ всемъ святительскомъ сану, и повельваеть архидіакону начати; и поють молебенъ пречистой Богородицы да чюдотворцу Петру. Тогда же великого князя околничіє н прочім чиновинки ходять по всей церькви и уставляють 14 народы, чтобы стояли съ всякив иолчанісив и кротостію и съ циломудрымь впиманісив; и потомь митрополить посылаеть со благословениемъ архимандрита, да игумена, да дву ключарей, дву діаконовъ 25, по всей же церкви говорити, чтобы всё православные христьяне стояли со страхомъ и трепетомъ и со всяцвиъ иолчаниемъ, и иолили бъ Госиода Бога и пречистую Богородицу и великихъ чюдотворцовъ и всёхъ святынъ за 16 государя великого внязя, чтобы Господь Ботъ севершиль его царьскимъ вънцемъ, и умясжиль бы лъть живота его. и устроиль бы царство его мирно и вычно въ родъ и родъ на въжн. И по совершени молебил, и по «Достойно есть» и по Трисвятомъ и по трепаръхъ, митрополитъ, и киязь зеликій, и цареченный князь великій, пойдуть на уготованное м'есто, и вшедъ князь великій и митрополить сядуть на своихь м'ествую, а нареченный киязь великій предъ ими станеть на вышнемъ степени, не въсходя на мъсто; архіенископи, и епископи, и весь священный соборъ станутъ по своимъ мъстомъ, а великого киязя братья и дъти стоять у мёста ²⁷ близь великихь киязей съ десцые страны, а за ними бояря и прочіи ведножи, по своему чину, и съ страхомъ и со всяцымъ вниманіемъ зрять къ великимъ княземъ, 18 ожидаютъ ръчи великого князя къ митрополиту и митрополичи ръчи къ велиному князю; бываеть же тогда и по всей церкви въ народъ



⁸⁸ Ibid. «Ивану Васильевичу всеа Русін—въ спискѣ Волоколамскомъ» нѣтъ.

²⁴ Ibid. Въ спискъ Импер. Публ. библ. «и устрояютъ».

²⁵ Въ си. Водокод. «да дву діаконовъ, въ спискъ же Импер. Публ. библ. «дву дьяковъ».

²⁶ Въ спискъ Волоколам. прибавлено: «22 паря».

²⁷ Въ обожкъ спискахъ «у мъста» мътъ.

²⁸ Ibid. «Зрять къ велекому килэю».

вомирое моляцию и тишина, да никтоже дерзисте въщати призде ныхъ ваврать, но вов со страхомь, и съ преметомъ да предотемън баргодарственую сливу Богу возданоть за государя воздерго, видзя. И потомъ князь великій и митреполить встануть, и величену жнязю въ ту пору говорити свои ръчи къ митрополиту сице: «Отче пресвященный митрополите! Божінив изволеніемь, отв нашихъ прародителей великихъ князей старина наша, то и до свяъ ивств. отцы великіе князи сыновъ своивъ первывъ давали великое княжство, и отецъ ной князь великій меня при собѣ еще благословилъ великинь княжествонь, Володимерскимь, и Ноугородскимь, и Московскимъ, всеа Русіи; и азъ нынѣ благословляю при собѣ и послѣ собя перваго сына своего Ивана великимъ княжествомъ, Володимерскимъ и Московскимъ и всеа Русіи, и ты бы его, отецъ нашъ, на то великое княжество благословиль и поставиль и вынчаль его царьскимъ вънцомъ, по древному нашему чину». Й посемъ велить митр ополить нареченному великому князю вступити на мвсто, и благо словить его крестомъ; аще ли нъсть отца великого князя, но единъ сынъ поставляемый на великое княжество, в тогда князь великій и митрополить, вшедъ на место, сядеть и сидевъ мало въстанутъ, и киязь великій тогда говорить интропоту рѣчь сію.

Ръчи великого князя: Ивана Васильевича всеа Русіи Самодержца къ Макарію митрополиту всеа Русіи: 19 «Отче пресвященный митрополить! Божімиъ изволеніемъ, отъ нашихъ прародителей великыхъ князей старина наша, то и до съхъ мъстъ: отцы великій князи сыномъ своимъ первымъ давали великое княжество; и отець мой князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи меня, перваго сына своего Ивана, при собъ ещо и послъ собя благословилъ великымъ княжествомъ, Володимерскимъ, и Московскимъ и Новгородскимъ и всеа Русіи, и велълъ мит стати на то великое княжество, и помазатись и вънчатись царскимъ вънцомъ, и нарещись реликимъ княземъ, боговънчаннымъ царемъ, по древнему нашему чину, да о томъ отецъ мой князь великій и въ духовной своей написаль: и ты бы, отецъ нашъ, на то на великое княжество, по Божіей воли и по благословенію отца моего великого князя Василья Ивановича, всеа Русіи самодержца, меня благословилъ и помазаль, и

²⁰ Ibid, Словъ: «Ивана Васильевича всеа Русін из Макарію Мигреполиту всеа Русін» ивтъ.

ностивиль и нарокъ селикить инясень, богов'янчанным царокъ, и вбичиль бы еси исия тъмъ царсиниъ вънцемъ, по древиску нашему царскому ²⁰ чину». И витрополить его благословиль престоиъ, да противь ему говорить ръчи.

Ръчи митрополичи къ нареченному великому князю: «Всесилнаго Бога отца и Вседержителя изволениемъ, и благоволениемъ Единороднаго его Сына Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа, и поспъщеніемъ святаго и животворящаго Духа, всемогущія Тронца волею и хотъніемъ, и отъ вашихъ прародителей великихъ князей и великія Русія старина ваша, то и до съхъ мість: отцы великія князи сыновомъ своимъ первымъ дали 31 великое княжество, и дъдъ твой князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи при собъ еще благословилъ великимъ княжествомъ сына своего, отца твоего, великого князя Василья Ивановича, всеа Русіи самодержца; и Божіа воля сталась, отецъ твой князь великій Василей Ивановичъ, всеа Русіи самодержецъ, оставль земное царство и пріимъ ангельскый образъ отоиде на небесное царьство, а тебя, Богомъ дарованнаго и возлюбленнаго перваго сына своего Ивана, при собъ еще и послъ себя благословилъ великымъ княжествомъ, Володимерскымъ, и Ноугородскимъ, и Московскимъ, и всеа Русіи, самодержца 32 и вельлъ тебь, сыну своему Ивану, на то на велякое иняжество стати и помазатися и венчатися боговенчанивымъ царскить выпцемъ, по древнему вашему царьскому чину: и намъ бы тебя о святвить Дусь господина 33 и великого князя Ивана Васильевича, всеа Русів и самодержца, по Божіей воли и по благословенію отца твоего великого князя Василья Ивановичя, всеа Русіи самодержца, благословити и поставити на велякое княжество, в нарещи и помазати, и вънчати царскимъ саномъ и вънцовъ. И отнынь, о святомъ Дусь господинъ и возлюбленный сыну святыя церкви и нашего смиренія, Богомъ возлюбленный и Богомъ избранный и Богомъ почтенный, и нареченный и поставляемый отъ вышняго промысла, по данный напъ благодати отъ святаго и животворящаго Духа! се отъ Бога нынѣ поставляещися и помазуешися и нарицаешися князь великій Иванъ Васильевичь, обогов'я-

. 1

Digitized by Google

³⁰ Ibid. «Царскому» въ спискъ Волоколам.» нътъ.

³¹ Ibid. «давали», что, конечно, върнъе.

м Т.М. «Самодержца» изго но обоихо синсиахо.

⁴⁴ Ibid. «H CMBA».

танией нарь и санодержень эсан великія Руси, и да умножить Госись. Богь лёть нарству твоему, и положить на глава твоей канена честна, и даруеть тебё долготу дней и вадесть тебй Госисдь въ десницё твоей скинстръ царствія, и посадиль да на престолё правды, и оградить та всеоружествомъ свитаго Дуза и утвердить имищу твоем и попорить тебё вся языкы варварскыя бранамъ котящая, и всеть Госисдь въ сердци твоемъ страхъ свой и еще из послушнымъ милостивное, и соблюдеть та Госисдь въ неморочнёй върё и помажеть та опасна хранителя святыя своем осборныя за въ вельнівкъ, за да судищи люди твоя правдою иницикъ суломъ, да восіщеть во днекъ твоихъ правда, иножество инра, да въ тихости твоей тихо и безноляно житіе поживень во всякомъ благочестім и чистотё, да здё добрё и богоугоднё пожива нассліяння будения небеснаго царствія со всёми святыми православа ными царя».

И потоит интрополить велить ³⁶ двумъ архимандратомъ и мермену ³⁷ болимы примести ³⁸ кресть живетворящего древа, на слагомъ блюдь; и наяв архимандраты и игуменъ примести нь масту святий живетворящей престъ, и архіминскопъ и дав синсиона у никъ возмуть живетворящей кресть да приносять къ митрополиту на златомъ блюдь, и интрополить поклочается примды виностворящему кресту, и понъловавъ да благословить велимого кизов тъмъ престоиъ живетворящего древа, на неиз же распять баств Господь нашь Исусъ Христосъ, что присладъ тоть ²⁹ Греческій царь Костантинъ Мананахъ на поставленіе къ великимъ килосиъ Русскимъ, съ бармами и съ царьскимъ вънцомъ, ⁴⁰ съ Несситомъ Вессскимъ митрополитемъ и съ прочими посланинки, и возлигаетъ матронолить той ⁴¹ животворящей овятый крестъ на велю велимого киязя. И потомъ повелить архидъякону начати малое діяконьство: Октеніа: «Паки и паки миромъ Господу ⁴². Заступи, спаси, помилуй

⁸⁴ Ibid- «Церкве».

^{*5} Ibid. «Berbuiant».

¹⁶ Ibid. «повелить»,

²⁷ Ibid. « E EFYMOHOM b».

[.] se Ibid. «cb halos».

³⁰ Ibid, «RPECTЪ».

⁴⁰ Ibid. «съ шапкою». «Съ Царскимь вінцомъ» ціть,

¹¹ Ibid, «той» и «святый» нътъ.

⁴⁸ Ibid. «Помодемся».

й съхрани насъ, Боже своею благодатно и. Пресвитую, чистую и преблагословенную Владычину нашу Вогородицу» 44. И поставляему дарю преклониу главу, и митрополять возложить на верхъ гливы его руку, и глаголеть митрополить молитву спо во услычание встича: •Господи Воже нашъ, Царю парствующимъ и Господъ господъствующимъ, иже Сомонломъ пророкомъ избравъ раба своего Давыда и номаза того въ цари надъ людии споими Ипрация ты пынв услыши молитву нашу 45 недостойныхъ, и виждь отъ свитаго жилища твоего, и вернаго ти раба Ивана, еже благоволиль еси воздвигнути царя въ языце твоемъ святемъ, его же стижалъ еси честною 44 кровію Единородного ти 47 Сына, иомизать сподоби елеомъ воздрадованіа, одій того силою свыше, ноложи на главі его выпець от в камени честна, даруй тому долготу дней, дай же въ десницу его скипетръ спасенъя, 48 посади того на престолъ 48 правды, огради того всеоружствомъ святаго ти Духа, утверди того мельну, новори оку еся изыкы варваровие, и всей въ сордин его страть твей и еже из нослушанными ⁵⁰ милостивное, соблюди того нъ непорочной вёрё, покажи того опасна хранитель святыя заров соборими церкви вел*инячъ 51, да судя люди твоя правдою и инприне твоих в судомъ, спасеть сыны убогих и наслёдения будоть ти нобеснато дарствія». Возглашеніє: «Япо твоя держава, и твое ость царство, и сила и слава, Отца и Сына и святаго Дуда, ныих и: присио нь въки въконъ» 51. И по «нолитев» митрополить посыверть дву же архимандритовъ да игумена боленхъ по святыя барны, и повелёваеть янь съ налоя взяти честно на златень блюдё; и михъ аравнандриты и игуненъ принесутъ святыя барны измету, и митреполить повелеваеть тремъ епископомъ у инкъ ведти святия барны на заатомъ блюде, 53 и митрополить ноклоняется

[№] Ibid. «своею благодатію» нѣтъ.

⁴⁴ lbid. «нашу Богородицу» ивтъ.

⁴⁵ Въ сп. Имп. Публ. библ. вжесто «нашу» читается «рабъ своихъ»,

⁴⁶ lbid. «ти» въ обонхъ спискахъ.

⁴⁷ Ibid. "тв" нВтъ.

⁴⁸ lbid. «скипетро царствіа».

⁴⁰ Ibid. «на престолъ».

⁵⁰ lbid. «къ послушнымъ».

⁵¹ Ibid. «Beathiams».

⁵⁸ Ibid. «въ вън въкомъ» нътъ.

⁵⁸ Ibid. «в принести къ себъ, в какъ Епископы къ Митрополиту принесуть святыя бармы на здатомъ блюдъ».

трыкан свачынь барыжчь, и почень «Хлусть ить и иріни». Сванна THE PROFIL H. LERRIZ GREENERS CHENCESTOR HAM. JURISH CHENCES DAGYS GRY EDGEDGCHECK MAL INTRODUCTE; A BOYOM'S METBOROLETA BARCTS **бинтым бармы великому инякно очну на руки, и кцень великій** внаменався цёлуеть да возлагаеть на поставляемаго 14 князя, и митроводить благословить поставляемаго воликого инави престомъ (аще ми ифсть отца великого килоп, то митрополить воблагаеть святых бармы на поставляемого земнюго иням, и повомъ благословить ого крестонъ); и гларолосъ митрополитъ: «Миръ воймъ». Ариидвиновъ же: «Геоноду нополнием». И митрополить глародеть вомитву сікі: «Теб'я единому Парил м'якомъ, иже веннее царьстве вобого во всв. ревенныемъ, 55 новлоски выю съ нами, и молимител, Васдите вобхъ, сопрани того подъ провомъ твониъ, и удержави того цираство, благочродная ин твориин всогда того сподоби, возсімі нь динув ого правду и множество мира, да нь вихости его THE H COMMERSE STATES TO MINERAL BO BORKOWN GLAROSOCTIC H . WHI отель. Высплещение «Тти бо еси Перь мірови и Спась лушань нашинь, и тебе влару вельнески, Отщу и Сыму и святому Диху. намий и присто и яз веля вънома, амина, 56, И по «амина», магрополить посыванию всёхи зрхиминиритерь и игуменовъ, на дародій ф. и обърма жистере, при объем во пробременти в в при объем в при объ кому архимардовты и игумены приносуть царскій общень къ ибеву, а михрополить повельваеть тремь опископомь у никъ ведти поръскій відноцъ на златомъ блюді, да принести къ архіопископомъ, и архіописковы, со верми опископы, срівив царьскій в'ящецъ -ард. стилонодтим фемено систем ви утилоподим ся стороници прослива руково моресцій віному мінусть, и прімир своина рукане, дость стцу великому жилою, а поставляемаго ведикого милал инирополить благословить престоив, гланола: «волим Отца и Сына и святаго Дука»; и князь велиній внаменанся царьскій вінець цёлуеть, да возлагаеть его на поставленаго великого князя; аще ли ивсть отца великого князя, то возлагаеть царьскій вінець на великого князя митрополить, и потомъ его прівмъ за десную руку, и поставляеть его на царьскомь его мість, и благословяеть его рукою, и отшедъ поклонитца ему, и потомъ митрополитъ ста-

SA «DEAREROFO».

⁵⁵ Здівсь явная ошибка. Въ сп. Волокол. в Нам. Публ. сибл. читается віврніве: въвівренныя.

⁵⁶ lbid. «амянь» не читается.

неть на своемь масть, ниявы велиний противы митрополика поклоны творить, нало скрывь царьскиго выща. И полокь микродолить носылаеть по царьскій синветрь архимандрита, да дву игущеновы и накъ архимандрить и игумень принесуть той 47 царьскій окинотрь къ мъсту, и архіонисковъ со аписковы у имъ въсмуть да принесуть из интрополиту, и митронолить у никь прівив той парысвый скинетръ, да перекрастить 58 руказа и дастъяго великому жилаза отцу; киязь же великій врінить десион рукон, адаеть ого свещу евоему; ¹⁹ великому князю, глоголя: «прінин, сьяне пой ⁶⁰ Месяне, огъ Бога вданное ти скипетро и храми его елика твое силам, ощь же пріемлеть десною рукою и поилоняєтца отщу; аще ли насть отна, великого князя то митрополить прінив царьскій онь скинстрь и мерекрестивь его рукою, вдаеть великому инико и глаголеть сму; «О богов'янчанный дарь, ними селикій, Меань Висильнанчь, эсса Русін и санодержецъ! врінин от Бога вданное ти скинстро правити хоруган великаго килея 61 царсина Руссиано, и блими и крами efo clera toog chies, ont see upined horiohrenna, he chiere habeскаго в'янца; и потемъ архівнископи и описирни, венедъ на пираское мъсто, да благословить велиного кими рупами и оглюдь царьскаго ивста 41 поклоняютья волиному станю, янивь волиный чис боговенчанный царь противь мях маль поилонь творить, не спомая царьскаго вёнца. Аще ли есть отець князь величий, то митрополить и князь великій сядуть на своихъ местехь, а поставленому великому князю отець 62 велить сёсти подлё себя, на цёрьскогь фро мъсть; аще ин инсть отца великого килзи, те митронолить блегословить богорвичанняго царя, принть за десную руку, посадить ero ha hadecrons ero mecré, a morene came murpenomere camere на своемъ м'яств. И инявь великій богоскичанный царь и митреволить сидъвъ нало встануть, и архидынюнь пачнеть окточных «Помилуй насъ, Боже», и номинаеть велиного жилля, а въ другов *4

¹⁷ Ibid. «Toll» ne читается.

¹⁴ Ibid. cero».

⁵⁶ Tbid. «поставленому».

⁶⁰ lbid. «сыну; «мой» не читается.

⁶¹ Ibid. «Князя» поставлено здёсь не кстати. Въ сп. Волокол, и Мин. Нуба. библ. «великого царства Російскаго».

⁴³ Ibid. «63 царскаго мінта».

⁶⁸ Ibid. «князь великій».

⁴ Ibid. «а въ другой статін».

обыть поминаеть велиного киная поставления, и прочан по обычане; и по октенія ** гліновить матроновачь молятью оп и но «молятью» сядуть митрополять и велине книзи на своихь местьхь (аще ля мъсть отца великого мнизи, 41 ию «молитвъ» сидеть поставленный князь великій и митрополить на своихъ местекь); архіопископы; и епископы, и весь священный соборь стоять но своимь местомъ. а велекого князя братья и дети стоять по своимъ же, 66 а зв иммя боляря, и все велиожи, и все православные крестьяне, съ веливниманіемъ и съ миотимъ молчаціемъ ожидають слыцати, со всякою 45 радостію и 26 царьскаго вноголітново здравіа. И потомъ архидъяконъ, или продъяконъ, на то усотованный, взыдеть на амбонъ и глаголеть велегласно иногольте великому килою: «Благовърному и христолюбивому и Богомъ избранному и Богомъ почтенному великому князю Ивану Васильевичю, Володимерскому, и Ноугородскому, " и всеа Русіл царю и самодержду, много 28 лета»; и протопопы и священники 13 въ одгарѣ поють многольтіе, в потомъ на правонъ крылосъ дьяки поють великому князю иногольтие же, и на левоив прылось діяки поють многольтіе же. И потоив глаголеть архидіяконь велегласно иногольтіє великому княже боговынчанному царю: 4 «Благовърному и христелюбивому, и Боговъ избранному, и нареченному боговычанному царю, Ивану Васильевичю, Володимерьскому, и Ноугородскому, и Московскому, и всев Русів самодержцу, много літа»; в потомъ протоповы в овященники въ олгаре, и дьяки по крылосомъ поють великому княвю иногольтіе потомуже. И по многольтів интропольть вставь призыщеть из себр архіодискуцы, и епискупы, 18 и весь священный соборъ, воклоняюща и поздравать обоихъ великихъ князей.

⁶ Ibid. «n 110 oktonia».

^{•6} Ibid. Читается самая модитва, начинающаяся словами: «О, Пресвятая Госпоже Дъво Богородице!»

[™] Ibid. «то».

⁴⁸ Hid. «mbetomb».

⁶⁰ Въ сп. Импер. Публ. библ. «съ многою».

 $^{^{70}}$ «И» здівсь не у мівста. Въ сравниваемых в спискахъ: «царскаго много-лівтнаго».

⁷¹ Ibid. on Mocroperouy».

⁷⁸ Ibid. «mnora rbta».

⁷⁸ lbid. «священници».

⁷⁴ Въ сп. Импер. Пуб. бябл. «благовържему и мрастолебивому... царю» пропушено.

⁷⁵ Въ обонкъ спискахъ «архіепископы и епископив»;

Поздравление велиному иняви отъ интрополита, ж атъ аркіенискупъ, и епискупъ, и емъ всего священияго собора: «Божіою милостію о свитьиъ Дусь господнив и сынь срядыя церкри и нашего сипренія, радуйся, о боговінчанный царь князь вединій Иванъ Васильевичь, всеа Русін самодержець, на своемъ великомъ Русскомъ царствін, отъ Бога вданомъ ти, и съдержи скипетръ и прави хоругви по Божін воль, и буди о бозь 16 здравъ и миоголътенъ во многіе роды и льта, съ своею благородною и христолюбивою великою княгинею и царицею Анастасіею, и съ своимъ братомъ со княземъ Юріемъ 17 Васильевичемъ, и съ своими боляры, и съ богомодцы, и съ доброхоты, и съ христолюбивымъ вониствомъ, и со всеми православными крестьяны; и дай вамъ, Господи, видъти на своемъ царствъ сыны сыновъ своихъ, въ родъ и въ родъ ⁷⁸ и ма многіе роды и літа, да възвысить Господь царскую десницу твою надо всёми твоими недругы и врагы, и устроитъ Господь царство твое мирно и вачно, въ родъ и родъ 79 на иногія лета будеть и будеть иноголетно». И потомъ отходять на своя мъста; и потомъ братья великого князя и дъти великого князя приходять и поздравять великихь князей обоихь, и потомъ бояре творять поклоненіе в поздравленіе обонив великимь княземь, н въси людіе тоже творять. И потомъ князь великій и митрополить поучають великого князя поставленияго о полезныхъ; аще нъсть великого князя, то покланяютца и поздраствують одному великому княже ноставленому, и дотомъ доучаетъ митрополить великого ATTION O RESERVA

Поученіе митрополиче въ великому князю: «О святёмъ Дусь господинъ и возлюбленный сынъ святыя церкви и нашего смяренія, князь великій Иванъ Васильевичь, всеа Русіи самодержець! се отнынъ отъ Бога поставленъ еси князь великій и боговѣнчанный царь правити хоругви и съдержати скипетръ царства Русскаго, ⁸¹ и вѣнчанъ еси царьскимъ вѣнцемъ, по благодати святаго Духа, и по милости пресвятыя Богородица, и по благословенію

⁷⁶ Ibid. «О бозъ» удерживается лишь въ спискъ Волокеламскомъ. :

⁷⁷ Ibid. Въ обонкъ спискахъ: «Георгіемъ».

⁷⁶ Ibid. «въ роды и роды».

⁷⁶ lbid, «въ роды и роды».

so Ibid. «Boanpe».

⁸¹ Ibid. «Pocificaro».

великого чюдотворца Потра митроцолита 82 всеа Русіи, и всёкъ святыхъ молитвами, и по благословению присноиминивто святаго отца твоего веливого князя Василья Ивановича, всев Русів самодержца, и по данной намъ благодати отъ святого и животворящего Духа, рукоположеніемъ нашего смиренія, съ архіеписнуны в енискупы Русскія митрополія и со всіми священными соборы, въ святьй соборной церквь Успенія пресвятыя Богородица, у чюдотворныхъ гробовъ великихъ чюдотворцовъ Петра и Олексвя вз Іоны интрополитовъ всеа Русіи, и прочихъ святыхъ митрополитъ Руссвія митрополія, въ царствующемъ твоемъ граді Москвік и ты, господине сыну, боговънчанный преславный 84 царь киязь великій. Иванъ Васильевичь, всеа Русін самодержець, виви страхъ Божій въ сердцы, и храни въру христіянскую Греческаго закона часту и непоколебиму, соблюди царство свое чисто и непорочно, якоже нынв пріяль еси оть Бога, и люби правду и милость и судъ правый в къ послушаннымъ 85 милостивное; къ святьй же соборной церкви и къ всемъ святымъ церивамъ имей веру, страхъ Божій, и воздавай честь, понеже въ ней, царю, второе пороженъ еси отъ святыя купели духовнымъ святымъ пороженіемъ, и святымъ 86 честьнышь монастыремь великую 17 вёру держи, по данной ти отъ Бога царской власти, къ нашему жъ смирению, ко всемъ своимъ богомодномъ о святемъ Дусе царское свое духовное виновеніе, ⁸⁸ по Христову евапрельскому словеси, къ святымъ своимъ ученикомъ и апостоловъ глаголющь: «слушая васъ меня слушаетъ, а отметайся васъменя отметается, отметайся меня отметается пославшаго меня», ^{в 9} и сего ради видяще 90 и се, елико кто честь воздаеть святителю, в та честь самому Христу 31 восходить, отъ него же и изъды прівмуть сторицею; братью же своею 92 по плоти, о благочестивый и бего-

es Ibid. «Kienckaro».

⁸³ Ibid. «Alekcha».

⁸⁴ Ibid. «православный».

⁸⁵ lbid. «къ послушнымъ».

⁶⁶ Ibid. «H RT CBSTLIME».

⁸⁷ Ibid. «Beliso».

⁸⁸ Ibid. «повиновеніе».

^{••} Ibid. «слушаяй васъ, мене слушаетъ, а отметаяйся висъ, отметается пославшаго мя».

[•] Did. «відяще».

⁹¹ Ibid. «къ самому Христу».

⁹⁸ Ibid. «братію же свою».

любивый царю, люби и почитай, по царьскому своему духовному совозу 32 и по божественному Апостолу: «любяй бо, рече, брата своего въ Бозв пребываеть и Богь въ немъ»; бояръ же своихъ и вельножъ жалуй и бреги по ихъ отечеству, и ко всемь же княземъ и княжатамъ, и дътемъ боярскимъ, и къ всему христомобивому вониству буди приступенъ и милостивъ и приветенъ. по царьскому своему сану и чину; всёхъ же православныхъ крестіянъ 94 блюди и жалуй и попеченіе имів о нихъ ото всего сердца; за обидящихъ же стой царьски и мужески, и не попускай и не давай обидъти не по суду и не по правдъ, се бо, о царю, прівль еси отъ Бога скипетръ правити хоругви великого царства Русскаго и разсудити и управити люди твоя въ правду, блюди и храни бодрено отъ дивінхъ водкъ губящихъ е, да не растаятъ Христова стада словесныхъ овець, отъ Бога вданиаго ти, врученнаго съдержати скипетръ, по воли его святой и по вашему нсконному царскому жребію и отечеству, того великого Русскаго 35 царства. И аки 36 глаголю ти, боголюбивый царю: блюди съ Богомъ и храни елика твоя царьская власть и сила съдержить, покрываемъ Вышняго десинцею и хранимъ благодатію святаго Духа, отъ всвхъ враговъ твоихъ видимыхъ и невидимыхъ, глаголеть бо Госнодь Богъ пророкомъ: «азъ воздвигохъ тя съ правдою царя, и пріяхъ тя за руку, и укрѣпикъ тя; сего ради слышите, царіе, инязи ⁹⁷ разумънте, яко отъ Бога дана бысть держава вамъ и сила отъ Вышняго»; васъ бо Господь Богь въ себе мъсто избра на земли, и на свой престолъ вознесъ посади, милость и животъ положи у васъ, вамъ же подобаетъ, пріемпе отъ Вышняго повельніе, правленіе человіческого рода, православных в царей, 98 не токмо о своихъ пещися и свое точію житіе правити, но и все обладаемое отъ треволненія спасати и соблюдати стадо его отъ волковъ невредимо и боятися серпа небесънаго, и не давати воля злотворящимъ, якоже бо солнъцу на земли не сущю, темно суть все в неразсудно, сице и наказанія 39 души не суща, размішено все, едино

⁹⁸ lbid. «съузу».

⁹⁴ Ibid. «Христіанъ».

⁹⁵ Ibid. «Pecificaro».

⁹⁶ Ошибка. Слёдуетъ читать: «и паки», какъ и во всёхъ другихъ спискахъ.

И милем, читается въ спискъ Импер. Публ. библ. Въ Волоколам. ивтъ.

⁶⁸ Ibid. «Православнымъ царемъ».

^{**} Ibid. «E narasanie».

бо точію добродетель о стяжаніи 100 безсмертно суть. И паки ти глаголю, о боговънчанный царю: цъло имъй мудрование православнымъ догиатомъ, почитай излище матерь твою церковь, 101 о святемъ Дусв тоя 102 въздон, и самъ почтенъ будещи отъ нея, и священникъ стыдися яко овца 103 духовныя ходатая къ Богу, честь бо священническая на Бога восходить, тако еже на нихъ безчестіе множая паче Бога прогивваетъ; языка же льстива и слуха суетна не пріемли, царю, ниже оболгателя послушай, ни злымъ человъкомъ въры не емли, 105 смотряй въ себъ, о боговънчанный царю, яко всъмъ человъкомъ мудрость честивним есть и всемъ тыщателивним, всь бо ту яко благо 106 похваляють, и любомудру 107 быти подобаеть, или мулрымъ последовати, на нихъ же воистинну яко на престоле Богъ почиваетъ; не тако красная міра вся, якоже добродътель краситъ царя, но зри доброту духовную и раздавай саны туне, а не на дарѣхъ продавай власты, 108 еже бо цёною купивый власть иножая паче обладаемыя купуеть, яко мадодаянію надвяся, ко мадопріятію безъ боязни зрить; аще бо и неприступенъ еси, царю, нижняго ради царства, но удобь приступенъ буди горняя ради власти, но имаши и самъ Царя, иже на небесвхъ; аще убо всвии печетца яко бо, 199 сице потребно есть, царю, и тобъ ничто же есть презирати. Тщися, о боговинанный царю, не точію сія царства исправити правы благими, но небесная наследовати добродетелными благодвянии, и аще хощеши милостива имъти себъ Бога и Царя небесного, милостивъ буди и ты, царю, ко всвиъ, да и здя добрв и богоугодит поживеши и царствующи 110 въ въки въкомъ добрымъ царьскимъ слухомъ здъ, а тамо славою съ ангелы Божінии, прежъ втораго воскресеніа и страшнаго суда. Силою Творца, и премудростію Искупителя, и Духа святаго утвщителя 111 благодатію възмо-

¹⁰⁰ Ibid. «отъ стяжаніа».

¹⁰¹ Ibid. «яже».

¹⁰⁸ Ibid. «Ta» Bépube.

¹⁰⁸ Ошибка «овца» вм. «отца».

¹⁰⁸ Ibid. «MHORRAE».

¹⁰⁶ Ibid. «CMAH».

¹⁰⁶ Ibid. «suo благу».

¹⁰⁷ Ibid. «н любомудру ти».

¹⁰⁶ Ibid. «власти» правильне.

¹⁰⁰ Ошибка: «яко бо» вм. «яко Богь».

¹¹⁰ Ibid. «п царствуещи».

¹¹¹ Ibid. «Утышителя» нътъ.

гай, о благочестивый царю, о Христь паки Имъ 112 возмогай, да наследникъ будещи и небесного царствія со всеми святыми православными цари, да возможеши съ дерзновеніемъ рещи и во второв приществів Господа Бога и Спаса нашего Исусъ Христа: се азъ. Господи, и людіе твон, ихъ же ми еси да лъ великого твоего парства Руского; и тогда, о благочестивый и бого в в нчанный царю, и самъ услышини сладкій онъ гласъ небесного Царя и Бога: благій мой рабе, добрый и вёрный Рускійцарю Иване! 113 о маль ми бысть веренъ, надомногеми тя поставлю, винди въ радость Господа своего; и тогда, царю, внидеши во царство небесное со вобин святыми, и пріниеши неувядаемыя славы вінца, по божественному Апостолу, иже око невидъ и ухо не слына и на сердце человъку не взыде, яже 114 уготова Богъ любящимъ его; и тогда, боговънчанный царю, противъ своихъ царскихъ подвигь и трудовъ прівмети отъ Бога маду сторицею, и начнении со Христомъ царьствовати и въ небеснъмъ царствін, и со ангелы и со всеми святыми славити Бога, въ Троици поклоняема и веселитися съ нимъ въ безконечныя въкы. Буди же съ тобою, боговънчанымъ и православнымъ царемъ, и намъ получити царство небесное, благодатію и человіжолюбіемъ Господа нашего Исуса Христа, съ нимъ же Отцу, купно и святому Духу, честь и поклонение нынъ и присно и во въкы въкомъ, аминь».

И потомъ митрополить благословляетъ царя крестомъ, и паки глаголетъ къ нему: «О боговънчанный царю, князь великій Иванъ Васильевичь, всеа Русіи самодержецъ! буди на тебъ милость Божія и пречистыя Богородица, и сила святаго и животворящего креста, и великихъ чюдотворцовъ и всъхъ святыхъ молитва и благословеніе, да и нашего смиреніа молитва, и благословенія 115 всего священнаго собора Русскія митрополія, отнынъ и до въка, и во многіе роды и лъта, и на твоей Богомъ дарованной великой княгини и царици, и вашихъ богодарованныхъ 116 чадъхъ; и умножитъ Господь Богъ живота царства вашего, и узрищи сыны сыновъ своихъ, и устроитъ Господь царство твое, и возвысить Господь царь-

¹¹⁸ Ibid. «Имъ» нѣтъ.

¹¹⁸ Ibid. «Російскій царю Іоанне».

¹¹⁴ Ibid. «skoze».

¹¹⁵ Ibid. «н благословенія».

¹¹⁶ Ibid. «Богомъ дарованныхъ Парскихъ».

окую десницу твою мадо всёми твоими недругы 117 и устренть Господь Богъ царство твое въ родъ и родъ на вёкы, и вси людіе рекуть: будеть и будеть иноголётно».

И послѣ «поученія» митрополить и великім князи сойдуть съ мъста, и митрополитъ совершаетъ отпустъ молебну, да благословить крестомъ великихъ князей, и братію, и дітей великого князя, и великіе князи пойдуть къ десній страні на уготованные свои мъста; и митрополить паки въсходить на то царьское поставленое ивсто, и потомъ начинаетъ литоргію. Боговинчанный же царь князь великій Иванъ Васильевичь, всеа Русіи самодержець, стоить на своемъ месте всю обедию, въ всемъ *18 царьскомъ сану; и егда на выходъ пойдуть съ евангеліемъ, и тогда архидіяконъ приноситъ къ митрополиту святое евангеліе, митрополитъ же, цѣловавъ святое евангеліе 118 князь же великій снивъ съ себя царьскій вънецъ, цълуетъ святое евангеліе и покланяетца, и паки на себя възлагаеть царьскій вінець; и егда начнеть архидіяконь чести святое овангеліе, и тогда князь великій снимаеть съ себя Царскій вінець, а поставляеть его на златомъ блюдь; и егда прочтеть архидіяконъ святое евангеліе, да приносить къ великому князю, князь великій же цівлуеть святое евангеліе и покланяетца, и паки царьскій венець прівить на главу возлагаеть. И егда на Херувимской пісні выходь творять, и тогда князь великій снимаеть съ себя царьскій венець да поставляеть его на златомъ блюдь, и поклоняетца трижда земля, 120 и пакы на себя возлагаеть царьскій вінець. И послі Херувимской ивсии, прівив митрополять свіщу и ставь въ царскихь дверехъ, освинеть крестообразно; и потомъ приходить князь великій, боговінчанный царь, къ царскимь, 121 и митрополить его благословляеть крестомь, да возлагаеть на него чепь злату аравійского золога, что прислаль Греческій царь Костянтинъ Манамахъ съ святыми бармами и съ царьскимъ вънцемъ на поставление великихъ килоей Русскивъ, и потомъ князь великій отходить на свое царьское место. Егда речеть святитель «марядно» пречистые Богородицы, и тогда киязь великій паки снимаеть царьскій вънецъ.



¹¹⁷ Ibid, «n врагы».

¹¹⁸ Ibid. «своемъ царскомъ».

¹¹⁹ Эдёсь пропускъ следующих одовь, кои читомотся въ сравниваемыхъ спискахъ: «посъщеть съ архиданомоть въ волиому наимо спятое свантеліе».

¹³⁰ Ibid. «Ao semas»,

¹⁹¹ Ibid. «дверемъ».

и поставляеть его на златомъ блюдь, и поклоияетца трижды до земля; и потомъ въвлагаеть на себя царьскій вынець, стоить въ царьскомъ сану и до помазанія великого мура и до причастія святыхъ животворящихъ божественыхъ Христовыхъ таннъ 122.

Чинъ и уставъ, 122 еже како подобаетъ помазати Царя, или Великого Киязя, великимъ муромъ.-На вънчаніи царьского ихъ вінца, на божественной литоргін, внегда же речеть діяконь: «вонмемъ», святитель Бже 124 (святая святымъ», и потомъ причаститца святитель божественнымъ тайнамъ телу и крови Господа нашего Исусъ Христа, и повемъваетъ отверьсти царьскым дверж; и постилають коверь чисть, новь, предъ царьскыми дверии, и на него въздагають покровъ новъ отъ бархата червчега, и отъ него постидають бархаты и камки и до самого Царя. И потомъ святитель посыдаеть архидіякона и протодіякона 125 призывати Царя на помазаніе святаго и великого мура къ причастію святыхъ и животворящихъ божественыхъ Христовыхъ таниъ; они же исходять съверскими дверми, идутъ по десной странв уготованнаго царьскаго пути, оба вкупъ, пришедъ ко Царю покланяютца благочинио, ниже пояса, оба же вкупъ; и тогда глаголетъ Царю одинъ 126 архиліяконъ съ всяцвиъ благословеніемъ: 127 «Господи святый Цавю боговінчанный! призываеть тя святый патріаркь, или пресвященный митрополить, отець твой, со всемь священнымь соборомь на помазаніе святого и великого мура и къ причастію святыхъ и животворящихъ божественыхъ Христовыхъ таннъ: гряди къ намъ о святьмъ Дусь съ миромъ», и потомъ покланяюща Царю, по прежнему чину, съ всящёмъ благочиніемъ, и отходять пакы въ святый олтарь тыми же дверии. И тогда Царь поидеть по уготованному пути, во всемъ своемъ царскомъ сану, къ царскимъ дверемъ, тихо и благочинно, по царьскому чину, по постланому пути; и егда же Царь грядеть по уготованному пути и до царьскихъ дверей, то никтоже дрезнетъ своихъ мъстъ приступати или преходити, но со страхомъ и съ великимъ трепетомъ да предстоять кождо на сво-

¹²⁸ Савдующія слова: «внегда же речеть діаконъ: вонменть» повторяются ниже.

¹⁹³ Ibid. «o exce».

¹³⁴ «Очевидная опин**б**ка: «Бже» вм. «же».

¹³⁵ Въ сп. Импер. Пуба, биба, «н' протопона» вм. и протодіакова.

¹⁸⁶ Ibid. «къ царю единъ»,

¹⁸⁷ Ibid. «благогов вніемъ» в врнве.

ихъ мъстьхъ, благочиня ради; бываеть же тогда паче по всей церкви веліе молчаніе, царскаго ради прихожденіа; 128 аще ли есть отець Царь, то грядуть оба Царя вкунв и до царьскых врать. И егда придутъ къ царскимъ дверемъ и станутъ на уготованномъ мъсть, оба же вкупь, и тогда святитель станетъ въ царскихъ дверехъ, и принесутъ ему архіепискупы и епискупы великое святое муро на златомъ блюде, и прівмъ святитель святое муро своима рукама и прекрестивъ рукою трижда, и тогда Царь отдаеть скипетръ дати 123 брату своему или сыну (аще ли нъсть брата и 130 сына, то отдаеть скипетръ велможе некоему); и тогда снимаеть съ главы царьскій свой вінець, и поставляеть его на златомъ блюдь, и велить держати брату своему или сродычемъ своимъ (аще ли нъсть, то повелить держати двумъ болшимъ стратигамъ, сиръчь бояриномъ), на златомъ блюдв, близъ себе, на уготованномъ мвств, до совершеннаго времяни. И потомъ приходитъ Дарь хотяй помазатися, вонь дверей стоя; и святитель его хризмитъ, 131 сирѣчь помазуетъ святымъ муромъ, на челъ, и на обою ушію, и на персвять, и на плещю, и на обою руку на дланехъ и отъ другыя страны, глаголя на коеждо помазаніе: «печять и даръ святаго Духа, аминь»; и потомъ святитель прісмлеть вамбакъ чисть и отрыеть 182 святая она помазанія, да не како что отъ сего на землю падеть, и сжизаеть его въ ивсть сокровень во олтари (и тако пребываеть до осмаго дне неомывень); 133 таже глаголеть: «приступи, Царю, аще достоинъ, помазанный, причастися», 134 и абіе причащаетъ его; и тогда пріниъ царьскій свой венець, возлагаеть его на главу и пріемлеть 135 въ десную руку, отходить радуяся и благодаря Бога, сподобльшаго его таковой страшной божественый тайнк, по тому же пути, на царьское свое мъсто къ деснъй странъ. И имъетъ у себя Царь ручникъ платенъ, чистъ, и симъ обрысоватися, сирвчь утвратися, или ясть или пість, не опывати никакоже до осмаго дни; въ осный же день окупався, якоже и преже налагаетъ и дру-

^{**} Ibid. «прехожденія».

¹⁴⁹ Ошибка: «дати ви. держати».

¹⁸⁰ Ibid. «EIE».

¹⁸¹ Ibid. «похризмить».

¹⁸⁸ Ibid. «отреть».

¹⁸⁸ Ibid. «He OMOBERL».

¹⁸⁴ Ibid. «причаститися».

¹⁸⁵ Ibid, «CREDETPO».

гая одъянія на ся, первое же, въ немъ же бъ, испираетъ, сиръть омываетъ въ ръцъ, съ всякымъ страхомъ, яко да ничто отъ сихъ отъ невниманія попираемо будеть ногами или инвиъ нъчомъ. Сіз до здъ.

. Святитель же, совершивъ божественую службу, станеть въ царскихъ дверехъ, и тогда приходятъ Цари и пріемлють отъ него святую дору; аще ли ність Отца Царя, то единъ Царь приходить ко святой дорб, и потомъ отходить на свое царьское мъсто, тъмъ же царьскимъ путемъ. И егда святитель роздавъ святую дору и отпускъ сотворитъ, и тогда исходитъ изъ одгаря со всемъ священнымъ соборомъ, прівиъ святую просфиру, 136 и поидетъ святитель единъ, твиъ же царьскымъ путемъ, и до самаго Царя, прочім же святители и весь священный соборъ по объ страны царьского пути грядуть и до самого Царя; и тогда святитель со всёмъ сващеннымъ соборомъ поздравливаютъ 137 Царя о помазаніи святаго великаго мура і о причастій святыхъ животворящихъ божественыхъ Христовыхъ таннъ, и вдаетъ ему святую просфиру; Царь же, пріимъ святую просфиру, зоветь святителя, и архіспископы и спископовъ, и весь священный соборъ хлеба ясти, и потомъ святитель благословляеть Царя крестомъ, и давъ о Христв целованіе, и Князь Великій поидеть къ себь въ царьскія 138 полаты. А поставленный боговенчанный Царь Кидзь Великій Иванъ Васильевичь, всеа Русін самодержецъ, поидеть взъ церкви Пречистыя Богородицы, въ царскомъ вінців и во святыхъ бармахъ, южными дверми, къ церкви святаго Архистратига Миханла; и какъ Князь Великій изъ дверей придетъ 138 отъ площади, и туто его на мосту осыпати златыми денгами и сребряными, трижды, Великого Князя брату Князю Юрью Васильевичю; и потомъ поидетъ Князь Великій, царьскымъ своимъ путемъ, отъ святыя соборныя церкви къ святому Архангелу Михаилу, тихо и благочинно, по царьскому своему чину и сану, путь же весь посланъ червчатыми поставы; а за нимъ пондуть Великого Князя братія в дети, потомуже благочинно в стройно, по царьскому чину, а за ними поидутъ все бояре и князи, и прочін велможи, и благороднін юноши, многоє множество, съ

¹⁸⁶ Ibid, «святую» петь.

¹⁸⁷ Ibid, «поадравають».

¹⁸⁸ Ibid. «CBOS» HETD.

¹³⁰ Ibid. «Banigett».

многимъ благочиніемь и благодареніемъ, всылающе славу всесилному Богу и прославляюща я похваляюща 140 боговънчаннаго Царя Великого Князя Ивана Васильевичя, всеа Русіи самодержца (бъ бо чюдно есть видети царское то происхождение); "по объ же страны царьскаго пути идугь многія околничін и многія чиновники, хранять той царской путь, благочинія ради, да никтоже дерзнеть преходити того царьского пути, донель же Царь проидеть; бъ бо тогда и всенародное многое безчисленое множество православныхъ христіанъ, стоятъ кождо по своимъ мъстомъ, со страхомъ и трепетомъ и съ иногою сердечною радостію дивятся царьскому чюдпому тому великому 142 преисхоженію, 143 и славу всылають всесилному Богу, и благодарьствеными хвалами похваляють Царя. И егда войдетъ Царь во святую церковь Архангела Михаила, и тогда бываеть ектенья, и благословляетца отъ протопопа крестомъ, и знаменуетца у святыхъ иконъ, и потомъ прикладываетца у гробовъ Великихъ Князей, и не снимая царьскаго втица; и какъ Князь Великій изъ церковныхъ дверей изыдетъ, и туго его осыпати денгами же златыми и сребряными, трижды, брату же его Князю Юрью Васильевичю. Да отъ Архангела святаго Михаила ко Благовъщенію Пречистыя Богородица царьскій путь по тому же чину устроенъ, якоже отъ соборной святой 144 церкви ко Архангелу: по объ страны околничін многіе и чиновники. И потомъ Князь Великій идетъ отъ святаго Архангела Михаила въ Благовъщенію Пречистыя Богородицы, и во Благовъщеніъ потомуже октенію говорять, и протопопъ благословить его крестомъ; да пойдеть отъ Благовъщеніа, да какъ ступитъ 145 съ останошніе степени на площадь, пріидетъ къ середней лъстницы, и туто Великого Князя осыпати денгами златыми и сребряными, трижды, брату же его Князю Юрью Васильевичю. А оттолъ Князь Великій, боговънчанный Царь, идетъ въ царьскія своя полаты, и тамо о немъ вся по чину царьскому совершаютца; аще ли есть отець 146 князь великій, то идеть ко отцу и къ матери. И тогда въ соборной церкви царьскій постланный 147

¹⁴⁰ Ibid. «прославляюще и похваляюще».

¹⁴¹ Ibid. «прохожденіе».

¹⁴⁸ Ibid. «Beauromy» HBT».

¹⁴⁸ Ibid. «прохождонію».

¹⁴⁴ Ibid. «святой» ивть.

¹⁴⁵ Ibid. «сступять».

¹⁸⁶ Въ сп. Импер. Публ. библ. «Царь» вм. «отецъ».

¹⁴⁷ Ibid. «ORB».

путь поднимають на то уготованныя чиновники. Святитель же отходитъ со всвии святители, и на поставленое первое царьское мъсто, и тамо свлачатца отъ сановъ своихъ и исходятъ изъ церкви, хваля и моля и благодаря Господа Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ и всъхъ святыхъ, о томъ святомъ боговънчанномъ великомъ царьскомъ поставленіи. И тогда то царьское поставленое мъсто весь народъ обдираетъ, 118 кождо, възметъ на честь царьскаго поставленія, опроче посланыхъ бархатовъ и камокъ, понеже бархаты и камки преже того съ царьскыми и святительскыми місты поднимаютца. И потомъ всі царьстій трепезь 149 пріемни бываютъ. Пиру же зьло честну и велику сотворяему новымъ Царемъ, Царь же, и митрополитъ и епископы, и мнози благородній, и всѣ людіе веселими 150 бываютъ; и мнози честим дарове отъ Даря износятца, нищів же паче повельніемъ Царьскымъ и святительскымъ доволно учреждениемъ бываютъ. 151 И тако всѣ неизглаголанною радостію веселящеся, и благодарственную славу всесилному Богу въздаваютъ, и Царя хвалими и честими 152 почитають; и потомъ кождо въ своя отхожаше покой получити, хваля иблагодаря всемогущую Троицу, Отца и Сына и святаго Духа, нынъ и присно и въ въкы въкомъ, аминь.

¹⁴⁶ Въ сп. Имп. Публ. библ. «обираеть».

¹⁴⁹ Ibid. «трапезв».

¹⁵⁰ Ibid. «Beceau Beamu».

¹⁵¹ Ibid. «учреждаеми бывають».

¹⁵⁸ Ibid. «хвалами и честьми».

перечень изъ чиновной книги

9 вънчаній на царство царя алексъя михаиловича

СЪ УКАЗАНІЕМЪ ОТМЪНЪ, СДЪЛАННЫХЪ ПРИ КОРОНАЦІИ ЦАРЕЙ ІОАННА И ПЕТРА АЛЕКСЪЕВИЧЕЙ.

Изъ дълъ Посольскаго Приказа XVII въка.

- 1. Въ навечеріи того дня въ Соборной церкви близь вападныхъ столповъ сдёлано высокое чертожное мѣсто о 12-ти степеняхъ и оболочены сукнами багрецовыми, а отъ того мѣста до царскихъ дверей посланы сукна жъ багрецы, шириною противъ всего чертожнаго мѣста; отъ того жъ мѣста къ царскимъ дверямъ, по обою сторону, поставлены двѣ великія скамьи и покрыты ковры золотными персицкими, на которыхъ сидѣть митрополитомъ, архіепископомъ по степенемъ.
- 2. Ко дию того коронованія въ Соборной Успенской церківи и по прочинь соборамь, по монастыремь и по приходскимь церквамь, правдновали и отправляли всенощное Воскресенію Христову настоящаго гласа и храмовь, котораго гді храмь, или святыхь, гдів мощи лежать, а въ Успенскомъ соборів Владимерской Богородиців.
- 3. Въ день коронованія поутру пришель въ Соборшую церковь постельничей Аничковъ, а за нимъ стряпчіе Племянниковъ да Панинъ, принесли царское мѣсто златое съ каменьемъ, зовомое Персицкое, да приступецъ, оболоченъ бархатомъ золотнымъ, и поставили на чертожномъ мѣстѣ на правой странѣ, а по лѣвую

сторону поставленъ стулъ патріаршъ съ подушкою бархатною золотною.

- 4. Противъ чертожнаго мъста среди церкви близь амбона поставили казначей Дубровской да двое дьяковъ два налоя оба ровны, а третей налой пониже, а въ ширину всё ровны, оболоченные отласомъ золотнымъ, а на нихъ послали паволоки, низаные жемчюгомъ и каменьемъ; на тъхъ налояхъ стояти кресту и святымъ бармамъ и царскому вънцу на златыхъ блюдахъ; а на низкомъ налоф стоять стоянцу, а на немъ царскому златому державному яблоку; а чертожнаго мъста по степемемъ и до царскихъ дверей, а отъ царскихъ дверей до обыкновеннаго царскаго мъста дю сукнамъ послави царское.

 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устаниъ послави царское.
 1 устанива послави царское п
- 5. Берегли чертожнаго мъста и царскихъ путей, чтобъ никто не прикоснулся, и путей никто не перешелъ, тотъ же казначей и дъяки.
- 6. Въ день коронованія по восхожденіи солнца благовѣстили въ соборѣ, начавъ отъ большаго колокола во всѣ колокола нижняго большаго пояса съ перемѣною.
- 7. Патріархъ со архісрен и съ архимандриты и игумены прищан въ Соборную церковь и, отправя входные молитвы и облачася, Патріархъ сѣлъ на чертожномъ мѣстѣ, на своемъ стулѣ, а власти по скамьямъ.
- 8. Въ другомъ часу дня изволилъ Государь выдти изъ своихъ палаты и пришелъ въ золотую середнюю подписную палату, и болромъ и думнымъ людемъ повелълъ быть съ собою, а воеводамъ и княжатамъ и приказнымъ людемъ передъ золотою палаторо въ съняхъ. ²
- 9. Потемъ, какъ время прінде мослалъ Государь изъ золо тые налаты на казенной дворъ по крестъ животворящаго древа

¹ Во 190 году посланы были бархаты рудожолтые, а Патріарху лазоревой.

³ Во 190 году ваволни Государи Цари изъ налать свенкъ идти въ цермевь Спаса мерукотворениаго и, цъловавъ святыя яконы, пошли въ Грановитую палату; отъ церкви до Грановитыя палаты путь кропилъ Воскресенской протопопъ, и пришедъ въ тою палату, изволили сидъть на своихъ царскихъ мъстъхъ; одъяние на Царъхъ бъло: кафтаны золотные съ кружевомъ, рукава широкие, шенка зазпавъ, и будучи въ той Грановитой палатъ; жаловали чинами:

ж по святыя барму, діадиму, шапку Мономахову и чепь, боярина Василья Ивановича Стрешнева, да казначея Дубровскаго да двухъ думныхъ дьяковъ, благовъщенскаго протопопа да двухъ дьяконовъ, а велёлъ Государь святый крестъ и царскій чинъ принести къ себё въ золотую палату. 1

- 10. Несли святый крестъ, царскую діадиму да (царскій в'єнецъ) и шапку Мономахову да чепь злату протопопъ Стефанъ, поставя на главу на златомъ блюдъ, подъ пеленою низаною, поддерживали два дъякона; скипетръ несъ бояринъ Василій Ивановичъ Стрешневъ, яблоко казначей Дубровской, блюдо золотое съ драгимъ каменьемъ думной дъякъ, стоянецъ яблока другой думной дъякъ, и въ то время звонили во всѣ колокола. ²
- 11. Когда принесли къ Государю, изволиль все принять самъ и цёловавъ отдаль крестъ святый тому жъ протопопу, а вёнецъ—боярину Лукьяну Степановичу Стрешневу, скипетръ боярину Василью Ивановичу Стрешневу, яблоко—казиачею Дубровскому; а блюдо и стоянецъ держали тъ думные дъяки и понесли въ соборъ съ звоиомъ же во всё колокола.
- 12. А за тъмъ крестомъ Господнимъ и за святыми бармами послалъ Государь боярина Василья Петровича Шереметева и дворянъ миогихъ.
- 13. Встрытили святый кресть и бармы два архіерея противъ Граповитой палаты середняго окна, а Патріархъ съ прочими архіерен и со властьми и со всымъ соборомъ, вышедъ изъ южныхъ дверей, принялъ крестъ святый и бармы и взнесъ въ соборъ самъ и поставилъ на прежде уготованномъ налов, вынецъ положилъ на блюдь, которое думный дьякъ несъ и поставилъ на другомъ налов, и скинетръ на томъ же блюдь подлы вынца, яблоко поста-

² Во 190 году предъ святыми престы шли дьяковы со сивин и съ кадилы,



¹ Во 190 году посланы бояря князь Василій Голицинъ, Шейнъ, Троекуровъ, окольничіе Матевій Пушкинъ, Иванъ Чадаевъ, казначей Толочановъ, печатникъ Башмаковъ, четыре думныхъ дьяка, четыре посольскихъ дьяка, два протопопа Воскресенской да Спасской.

² Во 190 году несли крестъ и бармы два протопопа, затъмъ шелъ князь Васалей, за нимъ несли въяцы бояря Шеннъ дз Троекуровъ, скипетры—окольниче, державы—казначей да нечатникъ, стоянцы—думные дьяки, а посольскіе дьяки шли напередъ.

виль на третьемъ низкомъ мѣстѣ; потомъ всѣ архіерем и власти цѣловали святый крестъ и бармы, а прочіе никто не были допущены.

- 14. Бояринъ Шереметевъ да казначей съ товарищи осталися при томъ въ церквѣ, а бояре Стрешневы и протопопъ возвратилися къ Государю. ¹
- 15. Когда въ соборѣ къ вѣнчанію царскому вся уготована и Патріархъ сказалъ о семъ боярину Шереметеву и онъ пойде съ тою вѣдомостію къ Государю.
- 16. Государь изволилъ идти въ соборъ, передъ нимъ Государемъ шелъ бояринъ Василій Петровичъ Шереметевъ, да окольничіе и стольники, а благовъщенскій протопопъ шелъ передъ Государемъ въ патрахъли со крестомъ и кропилъ святою водою его царскій путь; за Государемъ шли бояре жъ и окольничіе и думные люди, стольники, стряпчіе, дворяне Московскіе и дъяки въ нарядномъ платьъ, и дворяне изъ городовъ, и дъти боярскіе и всякихъ чиновъ люди, а по объимъ сторонамъ Его Величества, шли окольничіе и головы стрълецкіе и прочіе чиновники мнози, и по пути отъ крыльца до собору народъ уставливали головы жъ стрълецкіе и съ ними сотники, а стръльцы стояли по объ стороны царскаго пути. 2
- 17. По входѣ въ церковь пѣли Государю многолѣтіе, и Государь въ началѣ прикладывался къ святымъ иконамъ и ризѣ Господней и къ мощамъ; потомъ Патріархъ благословилъ Государя святымъ крестомъ и кропилъ святою водою; и сталъ Государь у патріарша мѣста, а Патріархъ со властьми и съ соборомъ сталъ предъ иконою Владимерскія Богородицы, и начали молебенъ.
- 18. По совершеніи каноновъ, не окончавъ молебна, Царь и Патріархъ взошли на чертожное місто и сіли на своихъ уготованныхъ містіхъ, а власти сіли на скамьяхъ къ тому устроен-

¹ Во 190 году у того царскаго чина осталися для обереженья казначей да печатникъ; Патріархъ началъ пъть молебенъ; князь Василій Голяцинъ и прочіс, бояря, окольничіє и думные возвратилися въ Грановитую и Патріархъ приказалъ съ ними донести Государемъ, что все къ вънчанію ихъ царскому готово.

³ Когда Государи изволили пойти въ соборъ, передъ ними шли стольници, стряпчіе и дьяки, а близь ихъ, Государей, окольниче и думные дьяки и компатные бляжніе люди; со крестомъ и святою водою и путь кропиль Влагов'ященскій протопопъ; позади Государей шли бояря и думные люди и стольшики и прочіе чины.

ныхъ; за Государемъ на чертожномъ мѣстѣ стояли дядка Борисъ Ивановичъ Морозовъ да постельничей Аничковъ, да стряпнею стряпчіе; а противъ Государя стоялъ и чинъ строилъ посольскій думный дьякъ Григорій Львовъ; а прочіе бояря и велможи стояли у чертожнаго мѣста. За Патріархомъ на чертожномъ мѣстѣ стояли протодьяконъ да ризничей да подьяки; а у чертожнаго мѣста на низу съ лѣвую сторену стояли Троицы Сергіева монастыря келарь да казначей и соборные старцы и иныхъ болшихъ монастырей строители и казначен и соборные старцы. '

- 19. Государь и Патріархъ, посидъвъ мало, встали и говорилъ Государь ръчь. 2
 - 20. Потомъ Патріархъ говорилъ рідчь. 3
- 21. По окончаніи рівчей Царь и Патріархъ паки сіли и посидіять мало, повеліно Митрополиту да архієпископу принести кресть, и начато коронованіе. А именно, брали съ налоевъ архимандриты и игумены и приносили къ архієрениъ, а архієрен подносили Патріарху, и Патріархъ, говоря молитвы, и благословляя святыя бармы и Царя, надіваль на него:
 - 1-е. Святый крестъ.
 - 2-е. Святыя бармы.
 - 3-е. Корому.
 - 4-е. Скипетръ и яблоко державное.
- 22. Панія многольтія, потомъ поздравленіе Царю отъ Патріарха и Патріарху отъ Царя; и бояря поздравляли же Царя.
 - 23. Патріархъ твориль Царю слово учительное.
- 24. Парь и Патріархъ сошли съ чертожнаго міста, и Патріархъ, соверша отпускъ молебна, возвелъ Паря на царское місто, что на десной страні; а Патріархъ возвратяся на чертожное місто, веліль начать литургію.
- 25. Государь во всю литургію стояль во всемь царскомь одъянія; только когда подносили Евангеліе и чтено оное и выхо-

¹ Во 190 году были дядки Царя Іоанна Алексвевича князь Петръ Прозоровскій, Борисъ Юшковъ, Царя Петра Алексвевича—Родіонъ да Тихонъ Стрешневы. Чинъ строилъ Емельянъ Украницовъ.

^в Во 190 году между різчей Патріархъ учины Царемъ вопросъ о вірів н Цари читали: Вірую во единаго Бога... весь символь.

в По патріаршей р'ячи одежды на Цар'ях перем'янены.

дили съ переносомъ святыхъ даровъ и пѣли «Достойно», снималъ съ головы вѣнецъ.

- 26. Послѣ «Херувимской» Государь приходилъ къ царскимъ дверемъ и Патріархъ возложи на него чепь злату.
- 27. Чинъ помазанія муромъ и причащенія святыхъ таинъ. При томъ (кромъ церковной церемоніи) было: сверхъ прежде посланныхъ суконъ и бархату, постельничей Аничковъ послалъ предъ царскими дверьми, у самого порогу, коверъ новой шелковой волотной, а на верхъ ковра еще послалъ бархагъ золотной по червчатой земль, и прежде было помазаніе муромь, а потомь постельничей на тотъ первой коверъ постлалъ другой коверъ золотной же; предъ причастіемъ дядька Борисъ Ивановичъ Морозовъ, принявъ у стряпчаго ручникъ бълой, опоясалъ Царя по пороиръ по персемъ подъ пазухи; предъ помазаніемъ святымъ муромъ Царь сняль съ себя вънецъ и отдаль держать на блюдъ боярину Лукьяну Степановичу Стрешневу, а скипетръ-боярину Ивану Петровичу Шереметеву; а по причащеній святыхъ таинъ, Царь, взявъ вінецъ, возложи на главу свою, скипетръ-въ руку, отъиде на свое царское мъсто, имъя у себя вышереченный ручникъ, которымъ утирадся до осми дней и не обмывался тв восемь дней. По заамбонной молитей ходиль Царь съ своего места паки къ царскимъ дверемъ ради принятія антидора и притомъ снималь съ себя вѣнецъ и скипотръ отдавалъ отъ руки своей по вышеобъявлениому. 1.
- 28. По совершенін литургін Патріархъ со властьни соборомъ, пришедъ къ царскому мѣсту, поздравили Царя и говориль Патріархъ рѣчь.
- 29. Государь звалъ Патріарха и властей кушать; Патріархъ благословилъ его, Государя, святымъ крестомъ; я пошелъ Государь изъ собора во всемъ царскомъ сану южными дверьми.
- 30. Какъ Царь вышелъ изъ соборныхъ дверей на рундукъ, осыпалъ его золотыми трижды бояринъ Никита Ивановичъ Романовъ, а мису съ золотыми держалъ стряцчей съ ключемъ Миханло Ртищевъ. ².

¹ Во 190 году опоясанія ручникомъ не было, а иміли полотенце въ рукахъ.

² Во 190 году осыпали Сибирскіе царевичи Григорей да Василей Алексѣ-евичи; отъ собора путь устланъ былъ сукнами.

- 31. Изволилъ Царь быть въ соборв Архангела (встретилъ протопопъ со крестомъ и была эктенія), прикладывался у святыхъ иконъ, къ мощамъ царевича Дмитрія, потомъ чинилъ поклоненіе гробу отца своего и прочихъ гробовъ царскихъ и великихъ князей; при выходе изъ того собору, въ паперти осыпанъ былъ золотыми, такимъ же образомъ какъ и прежде у Успенскаго собора.
- 32. Еще изволилъ Государь быть у Благовъщенія, твить же образомъ, какъ у Архангела, и при выходъ осыпанъ золотыми втретіе.
- 33. Отъ Благовъщенскаго собора изволилъ Государь идти паки площадью, мимо средней, на болшую красную лъстницу, подлъ Грановитой палаты, да на постелное крыльцо въ свои царскія палаты.
- 34: Въ соборной церкви царскій постланный путь сняли уготованные чиновники и отнесли на казенной дворъ, также и что было постлано между соборовъ; а съ чертожнаго мъста сукна взяли народъ (елико кто восхити). ⁴
- 35. Когда прінде время быть столу, Царь прінде изъ своихъ с царскихъ хоромъ въ Грановитую палату за свой царской столъ въ столовомъ своемъ платьт и послалъ къ Патріарху съ ведомостью въ его крестовую палату, где онъ со властыми дожидался.
- 36. Патріархъ со властьми шель и передъ нимъ несенъ святый кресть съ пъніемъ и Государь встрътилъ его, вышедъ изъ Грановитыя палаты у дверей. ²
- 37. По входѣ въ Грановитую и по отправленіи молитвы, Государь велѣлъ Патріарху сѣсть за свой столъ, и сѣлъ Патріархъ отъ Царя съ сажень или мало болши; властемъ повелѣлъ Государь сѣсть за другимъ столомъ по лѣвую сторону отъ Благовѣщенія, а бояромъ въ боярскомъ столѣ по правую сторону, что словетъ кривой столъ и были безъ мѣстъ; а власти были у стола, которые присутствовали на царскомъ вѣнчаніи и у литургіи.

¹ А во 190 году отдано церковивкомъ, елеко кто восхити.

^в Во 190 году столъ былъ на третей день.

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗЪ ЧИНОВНОЙ КНИГИ о вънчаніи на государство царя веодора алексъевича.

Изъ дълъ Посольскаго Приказа XVII въка.

Во 184 году блаженные памяти Великій Государь Царь и Великій Князь Өеодоръ Алексвевичь всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержець когда изволиль вънчатися царскимь вънцемъ и діадимою и были въ то время въ чинъхъ....

Въ Соборной церкви устроено было чертожное царское высокое мѣсто, а дѣлали по имянному Великаго Государя указу изъ Приказу Большаго Дворца, а у дѣла были думной дворянинъ Александръ Савастьяновичъ Хитрово и дворцовые дьяки: Семенъ Кудрявцовъ, Протасей Никифоровъ, Семенъ Комсинъ, а облачали сукнами и укращали и пути слали казначей Иванъ Богдановичъ Камынинъ, да Казенного Приказу дьяки Өедоръ Максимовъ да Иванъ Волковъ, а сукна и отласы и бархаты золотные всѣ были съ Государева Казенного двора.

И того дни, въ которой церкви вънцемъ изволилъ Великій Государь вънчатись, пришелъ въ Соборную церковь Его Великого Государя комнатной стольникъ Василей Семеновъ сынъ Змѣевъ, а за нимъ два человъка стряпчихъ и принесъ царское мѣсто и поставили на высокомъ чертожномъ мѣстъ, на правой странъ.

А противъ высокого чертожнаго мъста, на амбонъ, близь царскихъ дверей поставили казначей Иванъ Богдановичъ Камынинъ и дьяки два налоя, оба ровны, а третей мало пониже, на которыхъ стоять животворящему кресту и святъмъ бармамъ и царскому вънцу, а на нискомъ стоянцу, а на немъ царскому златому державному яблоку, а чертожного высокого мъста отъ царского

мъста по степенямъ и до царскихъ дверей, а отъ царскихъ дверей и до царского мъста, что у юживыхъ дверей, онъ же казначей и двяки послади по сукнамъ царскій путь бархатъ червчатъ гладкой турецкой на прехожденіе царское.

А Великій Государь выйде изъ своихъ царскихъ полатъ и иде въ церковь Нерукотвореннаго образа, что у него Великого Государя на свияхъ и, цъловавъ святые иконы, изъ церкви пойде въ Грановитую большую полату.

А бояромъ своимъ и окольничимъ и думнымъ и комнатнымъ подемъ повель быть съ собою въ полать въ золотномъ плать съ низаными нарядными ожерельи и въ горлатныхъ шапкахъ и въ золотыхъ ченяхъ и шли до Грановитые полаты передъ нимъ Великимъ Государемъ окольниче и думные дьяки и комнатные люди а за нимъ Великимъ Государемъ бояре и думные дьяки, а путь отъ церкви Нерукотвореннаго Спаса до Грановитые полаты кропилъ святою водою Спасской протопопъ Иванъ. И пришедъ въ Грановитую полату, селъ на своемъ царскомъ месте, а бояромъ и окольничимъ и думнымъ людемъ указалъ Великій Государь сесть, а передъ Грановитою полатою въ сеняхъ указалъ Великій Государь быть стольникомъ и стряпчимъ и дворяномъ и приказнымъ людемъ, дьякомъ и гостемъ въ золотномъ же плать и въ горлатныхъ шапкахъ, а на Великомъ Государъ былъ опашень золотъ съ низанымъ кружевомъ и нашивкою.

И въ Грановитой полать будучи, пожаловалъ Великій Государь изъ окольничихъ въ бояре Родіона Матвъевича, да Ивана Өелоровича Стрышневыхъ. Изъ стольниковъ Михайла Ивановича Морозова, изъ думныхъ дворянъ въ окольничіе Александра Савостьяновича Хитрово.

А какъ пріиде время и Великій Государь послаль изъ Грановитые полаты на казенной дворъ духовника своего, Благовъщенского протопопа Никиту по животворящій крестъ Господень и святыя бармы и царскій вънецъ и чіль злату и по весь царскій чинъ своихъ государевыхъ бояръ князь Иванъ Андреевича Хилкова, да Родіона Матвівевича, да Ивана Өедоровича Стрівшневыхъ, да казначея Ивана Богдановича Камынина, да думныхъ дьяковъ Дементья Башмакова, да Василья Семенова; а велісль принести къ Себів Государь въ Грановитую полату, а несли съ казенного двора царскій чинъ: Благовітшенской протопопоть животворящій крестъ

Господень, да святыя бармы, да чёпь злату, а несъ на главё на златомъ блюдё подъ драгою пеленою.

Царскій вінецъ несъ бояринъ Родіонъ Матвівевичъ Стрішневъ. Скиптръ царскій несъ бояринъ Иванъ Өедоровичъ Стрішневъ. Яблоко несъ казначей Иванъ Богдановичъ Камынинъ.

Блюдо златое съ драгимъ каменіемъ несъ думной дьякъ Дементей Башмаковъ.

Стоянецъ несъ думной дьякъ Василей Семеновъ.

А шли они съ казенного двора отъ Благовъщенія на красное крыльцо да краснымъ крыльцомъ въ Грановитую полату.

А какъ принесли къ Великому Государю, и Великій Государь, вставъ съ своего царского мѣста, и святый и животворящій крестъ Господень и святыя бармы у своего царского мѣста встрѣтилъ и цѣловалъ, отступя отъ своего царского мѣста на рундукъ, и по прежнему покры, на томъ же златомъ блюдѣ драгою низаною пеленою и повелѣ духовнику своему животворящій крестъ Господень и святыя бармы—

Царскій візнецъ боярину Родіону Матвізевичу, Скиптръ боярину Ивану Өедоровичу Стрізшневымъ, Яблоко казначею Ивану Богдановичу Камынину, И весь свой царскій чинъ нести въ Соборную церковь. И по Его Великого Государя указу они несли.

А за животворящимъ крестомъ Господнимъ и святыми бармами изъ церкви своимъ чиномъ Великій Государь послалъ боярина князя Ивана Андреевича Хилкова и дворянъ чногихъ въ златыхъ одеждахъ.

И какъ то въ Соборной церкви устроили на налояхъ и у всего того чину стояли по объ стороны и оберегали: казначей Иванъ Богдановичъ Камынинъ, да думной дьякъ Дементей Башмаковъ.

И начали пъть молебенъ Пресвятей Богородицъ.

И по молебномъ пѣніи Святѣйшій Іоакимъ Патріархъ послаль къ Великому Государю бояръ Ивана Андреевича Хилкова да Ивана Өедоровича Стрѣшнева, да Благовѣщенскаго протопопа, что къ его царскому вѣнчанію все ужъ готово.

И Великій Государь пойде изъ Грановитые полаты къ Соборной церкве въ златомъ опашнъ и въ горлатной шапкъ, а передъ нимъ Государемъ шли окольничіе и думные люди, и стольники, и стряпчіе, и дворяне, и дьяки. А со крестомъ и со святою водою шолъ передъ Великимъ Государемъ и кропилъ святою водою его царскій путь и до Соборныя церкви Благовіщенской протопопъ.

А за Великимъ Государемъ шли бояре и окольничіе и думные люди, и стольники, и стряпчіе, и дворяне Московскіе, и дьяки въ золотныхъ платьяхъ и въ горлатныхъ черныхъ шапкахъ, мнози жъ въ нарядныхъ низаныхъ ожерельяхъ и въ золотныхъ чёпяхъ и дворяне изъ городовъ и дёти боярскіе и всякихъ чиновъ люди въ нарядномъ платьё.

А по объимъ сторонамъ Его Великого Государя шли полковники и головы стрълецкіе.

А для обереганія на крыльцѣ были полковники и головы стрѣлецкіе, а съ ними сотники и по пути отъ крыльца до Соборные церкви уставливали народъ.

А какъ Великій Государь пришель въ Соборную церковь и дьяки-пѣвчіе пѣли Великому Государю многолѣтіе, а онъ, Великій Государь, пришедъ въ Соборную церковь и ста предъ святыми дверми, сотворя три поклоны и оборотясь поклонися Святѣйшему Патріарху, и Святѣйшій Патріархъ, стоя на чертожномъ мѣстѣ, осѣнилъ Его Великого Государя обѣма рукама и потомъ Великій Государь цѣловалъ святые иконы и многоцѣлебную Спасову ризу и святыя мощи Петра, Іоны и Филиппа, Московскихъ и всеа Русіи чудотворцовъ; а въ то время дъяки-пѣвчіе пѣли не преставая царское многолѣтіе демественнымъ роспѣвомъ.

И по цълованіи, Великій Государь пришель ко святым иконамъ, что стоять на налояхъ противъ патріарша мъста.

И Святьйшій Патріархъ встрытиль, сшедь съ чертожного ивста и благословиль Великого Государя крестомъ и кропиль святою водою, потомъ благословиль рукою и сотвориша цылованіе между собою и поидоша по свойхъ поставленныхъ путехъ оба ровно на уготованное чертожное мысто и сыдоша Великій Государь и Святыйшій Патріархъ на своихъ мыстехъ.

Митрополиты, архіепископы и епископы сѣли по своихъ степеняхъ и на скамьяхъ по чину.

А съ Великимъ Государемъ на чертожномъ мѣстѣ стояли бояре князь Някита Ивановичъ Одоевской, князь Юрьи Алексѣевичъ Долгоруковъ, Богданъ Матвѣевичъ Хитрово. Подъ руки держали Его Великого Государя дьяки бояринъ князь Өедоръ Өедоровичъ Куракинъ, да окольничей Иванъ Богдановичъ Хитрово, да

тутъ же стояли съ стряпнею комнатной стольникъ Василей Семеновъ сынъ Зивевъ и стряпчіе. А противъ Государя стоялъ и царскому постановленію и ввичанію чинъ строилъ ево жъ государевъ посольской думной дьякъ Григорей Карповъ сынъ Богдановъ; а прочіе бояре и окольничіе, и думные и ближніе люди стояли на низу у чертожного мъста.

Великій же Государь и Святвішій Патріархъ, посидівь нало, встали.

И говориль Великій Государь Святвишему Патріарху рычь.

И Святьйшій Патріархъ Великого Государя вопрошаль о въръ, и воспріявь отъ него Великого Государя отвыть, говориль рычь.

А изговоря Святьйшій Патріархъ рычь, поклонился Великому Государю, и сыли Великій Государь и Святьйшій Патріархъ на своихъ мыстехъ, и посидывъ мало, Святышій Патріархъ велыль ризничему да черному дьякону у стряпчево, у Алексыя Тимофеева сына Лихачева у степеней принять царскую одежду и принести къ себы.

И Святвишій Патріархъ, воставъ и принявъ царскую одежлу, знаменавъ рукою, повел'яль на Царя и Великого Князя возложити тое одежду боярину князю Федору Федоровичю Куракину, да окольничему Ивану Богдановичю Хитрово, а прежнюю верхнюю одежду принялъ Алексъй Лихачевъ.

А потомъ дъйствовано царское постановление духовными чины.

А по совершенім того д'яйства, Святьйшій Патріархъ благословилъ Богомъ в'янчанного Царя и прінмъ Его за десную руку, посадилъ на царскомъ его м'ясть.

А потомъ и самъ Патріархъ сяде на своемъ мѣстѣ, и митрополиты и иные духовные чины сѣдоша на своихъ мѣстехъ.

А бояре и вси православные христіяне стояли съ великимъ вниманісмъ.

И великій государь царскій скиптръ даде держати боярину князю Юрью Петровичю Трубецкому по праву сторону, а державное яблоко даде держати боярину Ивану Оедоровичу Стрышневу.

А потомъ, по повельнію Святьйшаго Патріарха, ризничей передъ высокимъ чертожнымъ царскимъ мѣстомъ прямо Великаго Государя на амбонъ кликалъ Великому Государю многольтіе, и то многольтіе пъли, а по многольтію, Святьйшій Патріархъ и всь духовные чины поклонялися и поздравляли Великого Государя и говорили ръчь.

И Великій Государь Святвитему Патріарху и властемъ такожде поздравляль и говориль рычь.

А потомъ бояре творили поклонение и поздравление Великому Государю и вси людіе.

А потомъ творилъ Святъйшій Патріархъ поученіе Великому Государю и благословиль Великого Государя крестомъ.

А посав поученія Великій Государь и патріархъ снидота съ чертожнаго мъста.

И патріархъ, соверша чинъ вфичанія, благословилъ Великаго Государя крестомъ и возведе на царское исконное мъсто, иже уготованно на денной странъ прежними великими государи цари и великими князи Россійскими.

А патріархъ, паки взыде на чертожное місто, а митрополиту и архіепископомъ и епископу повель Великого Государя благословити руками и потомъ повелѣ начати часы и святую литоргію.

А Великій Государь стоя всю об'вдню на царскомъ м'вст'в.

И егда бысть выходъ со святымъ евангеліемъ и нача ризничей чести святое евангеліе и тогда Великій Государь, снявъ съ себя царскій вінець и поставиль его на златомь блюдів боярину Родіону Матввевичю.

А егда прочте святое евангеліе ризничей и принесе къ Великому Государю; Великій же Государь, сошедъ съ царскаго своего мъста, цъловалъ святое евангеліе и поклонился, паки взыде на свое царское мъсто и царскій свой вънецъ пріимъ, на главу пани возложи.

А егда на херувимской пъсни бываетъ выходъ и тогда Великій Государь, снявъ съ себя царскій вінецъ и поставиль его на златомъ блюдъ боярину жъ Родіону Матввевичю и поклонился трижды.

А послъ херувимской пъсни, принявъ Святвимий Патріархъ трикиръ и дикиръ и ставъ въ царскихъ дверяхъ, освиялъ Великого Государя и весь царскій сигклить и всёхъ по чину крестообразно.

А потомъ пойде Великій Государь ко царскимъ дверемъ и Святвишій Патріархъ благословиль Великого Государя крестомъ и возложи на него чепь злату и потомъ Великій Государь отъиде на свое царское мъсто.

А егда речеть Святвиній Патріархъ Христовы Слова и тогда Великій Государь, паки снявъ съ себя царскій в'янецъ и поставилъ его на златомъ блюдѣ тому жъ боярину Родіону Матвѣевичю и поклонися до земли, и по «Достойнѣ» возложи на себя царскій вѣнецъ и стоялъ въ царскомъ сану и до помазанія святаго и великаго мира и до причастія Святыхъ Христовыхъ Таинъ.

И егда дьяки пѣвчіе начаша пѣти кенаникъ и Святѣйшій Натріархъ причастися Святыхъ Христовыхъ Таинъ и повелѣ отверсти царскіе двери.

И тогда казначей и казеннаго двора дьяки постлаша отъ царскаго мъста, гдъ Великій Государь стоялъ и до царскихъ дверей царскій путь, поверхъ сукна багрецу отласъ золотъ по червленой землъ.

А передъ царскими дверьми у самаго порогу, гдѣ Великому Государю помазатися святымъ миромъ комнатной стольникъ Василей Змѣевъ посладъ, поверхъ того царскаго пути суконъ и бархотовъ, коверъ шелковъ золотной новъ, чистъ, а на верхъ ковра возложилъ бархатъ золотной.

И Святвишій Патріархъ призываетъ Великого Государя къ помазанію святаго и великаго мура и ко причастію Святыхъ и Животворящихъ Таинъ.

И Великій Государь пойде къ царскимъ дверемъ во всемъ своемъ царскомъ чину.

И егда же Великій Государь прінде близъ царскихъ дверей в ста на коврѣ чистѣ и тогда Святѣйшій Патріархъ прінде отъ святаго олгаря и ста въ царскихъ дверехъ и принесоша къ нему муро на златомъ блюдѣ въ хрустальномъ драгомъ сосудѣ.

И Святвиши Патріархъ прекрести рукою трижды.

А Великій Государь, снявъ съ себя свой царскій вѣнецъ и поставилъ на златомъ блюдѣ и повелѣ держать боярину Родіону Матвѣевичю Стрѣшневу.

Скиптръ даль держать боярину жъ князю Юрью Петровичю Трубецкому.

Яблоко далъ держать боярину жъ Ивану Өедоровичю Стрѣшневу, а стояли бояре съ царскимъ вѣнцемъ и съ скиптромъ и съ яблокомъ близъ великаго государя до совершеннаго времени.

А Великій Государь иде ко святымъ иконамъ, первѣе припаде ко Вседержителеву Спасову образу, егоже царь Мануилъ Греческій паписа, таже ко святѣй чудотворней иконѣ Пречистые Богородицы, зовомыя Владімирскія потомъ ко Успенію Пречистыя Вогородицы и оттоль пойде къ царскимъ дверемъ и ста на уготованномъ посланномъ мъсть у самаго прага олтарнаго на ковръ злать.

А Святвишій Патріархъ, стоя во святомъ одгаръ близъже царскихъ дверей пріемъ святое миро помазуя царя святымъ миромъ предъ царскими дверми на чель и на обою ушіею и на устъхъ и на персъхъ, на выи и на плещу и на обою руку на дланехъ и о другую страну.

А потомъ отираетъ губою.

По помазаніи же святаго и великаго мира, Святвищій Патріархъ повель взяти діакономъ у комнатнаго стольника у Василія Змвева вторый коверъ золоть и постлати предъ престоломъ и повель ризничему и дьякону великаго государя принять подъруки и ввести во святей олтарь царскими дверми и поставить не допуская святаго престола и царскія двери затвориша, и причастися Великій государь твлу и крови Христовы.

По святомъ же причащения Великий государь изыде изъ святаго олтаря и принявъ свой царскій вінецъ и возложи его на главу, такожде и скиптръ въ руму свою, отъиде на свое царское місто, имів у себя ручникъ платенъ чистъ и симъ утирается.

Егда же священникъ изрече заамбонную молитву, тогда Святыйній Патріархъ изыде изв царскихъ дверей и принесоща кънему святый антидоръ.

Тогда же великій государь сойде съ царскаго своего міста и иде потому жъ премде уготованному мута во своемъ царскомъ чину ж из дівдимі и примедь снемъ съ себи шанку, постави на златемъ блюді и отдаде держети болрину своему.

Самъ же великій государь приступы нь Сіятійному Патріпраху. Святійной же Патріправ подаде царю святито зитидора.

А по принятіи святаго антидора, великій государь возложи на главу євою свой цероній вілемь и пріять въ руку свою скиптръ отвиде и ста на съсемв парском мість;

Святвищій же Патріархъ соверши божественную литургію и сотвори отпускъ и по отпускъ пойде къ великому государю съ митрополиты и весь освященный соборъ.

Егда же прінде близъ великаго государя, и великій государь сошелъ съ своего царскаго мъста и пришедъ Святьйшій Патріархъ и митрополиты и весь соборъ поздравляли великому государю о помазанім по причащенім и говорилъ Святьйшій Патріархъ ръчь.

Digitized by Google

А потомъ поклонищася рев царю и великому князю повизку.

А великій государь звалъ Святьйшаго Патріарха и митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и весь соборъ и бояръ и окольничихъ и думныхъ людей хлеба есть.

И потомъ благословиль Великаго государя Святьйшій Патріархъ святымъ и животворящимъ крестомъ.

И Великій государь пойде изъ соборные церкви во всемъ своемъ царскомъ сану въ вънцъ и во святыхъ бариахъ съ скиптромъ южными церковными дверми. А какъ великій государь изыде изъ дверей на рундукъ и осыпаль великаго государя золотыми Касимовской царевичъ. А мессу держалъ стряпчей, что у Крюка, Алексви Тимообевъ сынъ Лихачевъ.

А потомъ пойде великій государь къ церкви Архистратига Михаила по мосткамъ. Егда же войде въ ту церковь, и протопопъ благословилъ великаго государя крестомъ Господнимъ. А Великій государь цёлова святыя иконы и у гроба благовёрнаго царевича Димитрія, а потомъ прощался у гроба діда и отца своего государева и прочихъ царскихъ и великихъ князей гробовъ и нойде изъ церкви западными дверми.

И егда Великій государь изыде изъ перковныхъ западныхъ дверей въ паперть и туть ево государя осыпаль золотыми Касимовской царевичъ.

А отъ Архангела пошелъ из цериви Благовещенія Пресвятыя Богородицы и когда вниде въ церковь и протоповъ благословилъ великаго государя Животворящинь Крестомъ Госноднимь.

А великій государь цівлова святыя исоны и по совершенів ектеньи, принилъ благословение отъ претопопа, пойде изъ перкви къ своимъ царскимъ палатамъ тою же восходною лесинцею, которою пришель оть Архангела и макь сступиль сь носледніе ступени на мосты и его великаго государя осыпалъ волотыми трижды Касимовской же царевичъ.

И оттоль великій государь нойде импо середніе льсницы на большую красную лесницу да на постельное крыльцо да во своя царскія палаты.

чинъ дъйствія

КАКОВЫМЪ ОБРАЗОМЪ ИМЪЕТЪ БЫТЬ КОРОНОВАНІЕ ПО ЦЕРКОВНОМУ ЧИНОПОЛОЖЕНІЮ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПЕТРА II.

По описку Ярославскаго Архіоройскаго Дона. 1

1.

Ко дию коронованта во всэхъ соборэ шитрё ї прихоскихъ црквахъ прадновать со всенощий по црквноше еставе, в которошь соборъ .й шитръ, й в которой прихоской цркви вакой началный храмъ планеста.

2.

В самый день воронованія въ седьмо част попоночи, блювьсть в соборь дабідеть равно в бошей воловоль, ното в дригіє переворень вакъ обывновенно вхо со врести, в воторой влювьсть, собравшиса архієрей й власти в соборивю великию црввь, молествиють о многолітномъ здравій їмператорского величества.

3.

По окочанін молена й часовъ литвіїнныхь ожидають в сфівиномъ одъанін принествіл его величества.

¹ Чинъ втотъ, сколько намъ извъстно, напечатанъ не былъ потому, вѣроятно, что онъ весьма не многимъ отличается отъ чина коронованія Императрицы Екатерины I.

4.

Егда начнется шествіє е́гю велнчества їз налать їмператоскії преноснімой коронь ї протчниь знаменій цртвеннімь, тогда біі звому во вса соборная колокола.

5.

'Єгда онам знаменім кудуть приклижатся вь южий дверемь соворно веліной цовин. Тогда всі архієрей і прочін власти в сфенно одзанін выступать і цовин на рундубь, і первы архієрео почтуть онам знаменім ваденісі і тоды сфенной прочленіє, носацій онам знаменім полатнін люди йдуть свой чіномь внутрь цовин є чії, і поставлають йхь на уготовано столь і столть сами блій йхъ.

6.

Дрхієрен ні власти ожидають на прёнень вих цркви маста пришествій его величиства. ї егда йзволить приближатся к поманятомя рядки, тогда первый ізь архієрео единь испесеть блгословащій кресть к цалованію, а дрягін покропить его величество сщенною водою, ї пре йдять архієрей й власти виятрь цркки, й пашчіє заполть фаломъ 100 мать й св воспою теба гди.

7.

Вшеше в чрквь ставатся архієрей й власти на свойхъ матахъ по фев страный постепенно поле скамей стоащихъ на полу прковномъ, а его величество йволить пойти на троиъ уготованный по балдахиномъ у западий дверей й садеть на немъ, тагда і архієрей і нервостепенные архімадриты, садуть же на опй скамьахъ а протіє стоатъ, звойн перестать.

8.

По престаній звона й вмочанін павуй востанять архієрей і прочін, і пристипать вліже ко їмператорскоми величестви, і едмит їз архієрео пре его величествоми начисти говорить ий сладяющию рачь: поне вашего їмператорского величества всемативайшеє сойзволеніє на бавлено: что ваше величество сойволили прінтти сюда дла стаго помазаніа. то по примеря прекови вашихь, й по общулю урквиоми начало сего стаго дела есть йсповаданіе стыл православных вафолическім віры. По окочанін річн єго величество йволй чита сумко пра-

9

По обыт начистся действо по чиновники вемчанія цркого, по прочтеній первой матвы прібмає единь первы архісрей є стола влидь столащаго є цртвенимин знаменівми перопри: нам спачю неропонатейнию, й налагають на їмператорское величество. По возложеній спачи на єго величество, речеть первы архісрей мирь всемь. а протодіаконь главы ваша гдви приклоните, й чтется главоприклонная молитка, по прочтеній той, тоже первый архісрей є поманятого стола прібмлеть, й возлагаєть на главя єго їмператорского величества корому, а в ряки подадять скипетрь й держави, ї читаєть молитви црквий а потомь пышчіє пропоють по обыкновенію єго величестви многолетіє, й быть звони во вса колокола, й начнийства дитяргів.

10.

По начатін антиргін нволить его імперат орское вельчество стро на їтти на свое імператорское цовкное масто.

11.

Вочтенін єўліа, й на велню зклодя, й во врема стыль даровъ по сфеніа, й пяніа достойно, й баленіе стй даровъ, йвоанть его імператорское величество корону со главы снимать, й паки возлагать. по прочтеній еўліа принесетса къ его величеству бульская кыга, і его величеству бульская кыга, і его величество сойзволить цяловать.

12.

Сгда начистся пъть кеноникъ, тогда вправлястся пъть ф палатны людей к шествію сто велнувства до цркнять дверей к шуропомазанію й причащенію, й блй сашы цркнях дверей постилається богатъ ковръ, йлй йное что то подоное.

13.

По окочанін книоннка єгда овезвтся цркіх дверн, тогда єго величество нуволи шесткова к црки дверемь со славою проводаємь о определены к тому песонь, й іволить стать на поманятомь богато ковру, й помазчется о архієрея сты миро по чиномпку.

14.

По муропомаданін понесется кресть его келичестви ка палованію, пото йволить причастится пречтыхь тайнь во стомь батара по тини стол пре престоло об певести иющиго архібрел бразомь причащеніх стівнікаго не дохода до престола, по причащеній на то же масть йколить примать антидо, запить теплотою, і имыть бета, пото йнолита вовратится на масто ской.

15.

Прії окочаній лутвріїн мождть быть ю пронов'ядника не продожителноє слово, к которо слокь моно прив'ятствовать и подравайть его величеству ю вськь чино народа.

16.

По окотанін слова ї лутвіїн неолить его велнуєство шествова й цёкви проводаємь естын какъ й в цёквь.

17.

Егда ивоанть выстипить й цркви, тогда быть бонюми звоив во вса колокола, въ соборь и во всё митрё и прихоскихъ црква до вечерии. Т тако кочитса црква цервионта.

'А в сово архагелской борависа архієрей, которой стратить его величество со кртомъ при соборь на папети, помесши крть и цьловайно пре идять пре его величество с кртомъ в црквь, і по вствплений его величества в црквь дійконъ чтеть ектенію. помильй масъ бже: і б архієреа боїв, пото вогласиса б дійкона многольтіє, а црквыники тамошиї нан пъвчіє ахієрейскіє пропоють по обыкновейно мноольтіє. Тт временё его величество йколить приложиса в мощамъ црвча димитріа, і пото поклонитса гробомъ прековъ свой ї йволить его величество на папети є кртомъ того соборь стратить его величество на папети є кртомъ того собора протопопъ, й прочтется б дійкона ектеній, більсть, ї многольтіє, тако и в ахангеско соборь, ї того собора йволй ітй его келичество в сбой їмператоской домъ.

РФчь

предвинчаніємя.

Бтомъ дарованный великій гдоб вторый ймператоръ петръ алехіевнуъ, понеже всесилнаго и вса содержащаго бта и оща изволентемъ и ваговоченіемъ единородиаго сйа его, гда бга и сйса ийго їнёа хрта, й споспъшентемъ стаго й житворащаго дла, всемогищта стыл и единосящима трум колею и хотяніемь. Идиде великихь гдрен **урей рассійски корень, й самодержайствовахи ниванций россін, б Превысо**чайшаго перваго великаго вида рубнка, ёже & августа весара и обладающаго всею вселенною, и б багочестываго равноапостолнаго ВЕЛИКАГО КИЗА ВЛАДИМИРА СВАТОСЛАВИЧА, ПРОСВЕТИВШАГО РОССІЙСКВЮ ЗЕМЛЮ СТЫМЪ КРЕЩЕНІЕМЪ, Й ВЕЛИКАГО КИЗА ВЛАДИМИРА ВСЕКОЛОДО-ENTA MONOMÁXA, ŘÍZE RPERMCOYÁNUISIO YÉCTЬ, UPŘÍM BENÉME H AJATHME A PRÉVECKATO UNA KONCTANTHNA NO NOMÁXA ROCHDIÁTA, CETÒ PÁZH À MONOмажь навечеса, о него же всй везицый воссійского цвтвіл самодержаяницы вънцемъ вънчахися, й въри православнию й цотво россій-**КОЕ СОДЕРЖАЛИ КДОБРООПАСНОСТИ БЕЗЪ ВСАКОГО ПОДОЗРЕНТА, ДАЖЕ ДО** деда вашего величества гара Тмператора перваго великаго петра алеці свича, й тако ў білею помощію дідь вашь первый чиператорь петръ келиній по преданію стыл восточных цркви, й по фемулю древинув цбей й келикиув ийчей Россійскихв вънчанъ бысть, й права престоль великоро ссі йскаго цртва лать четыредесать три, й бысть Въры православным опасный хранитель, и пркви бжий поборинкъ и за щитинкъ, й всего московскаго гдобства бодро опасный содержатель й крапкій на сопротивны победитель.

'ЄГДА́ ЖЕ НЗВОЛЕ́НЇЄМЪ БЖІНМЪ ПРИБЛИЖИСА ВОНЧИМА ЛЕ́ТЬ БЛІГАГО ЖИТЕЛСТВА ЄГО, Й ФИДЕ В ВЕ́ЧНОМЯ БЛЖЕ́ИСТВЯ, А НА ПРЕСТОЛЬ ВЕЛИКОРОССІ́НСКОЙ ЙМПЕ́РІЙ МАСЛЕ́ДИНКА О́СТА́ВА ВИЗКА СВОЄГО, ВА́СЪ ВЕЛИКАГО
ГДРА ПЕТРА А́ЛЕЗІ́ЄВНУЯ В́ТОРА́ГО ЇМПЕРА́ТОРА.

Того ради й ий бгомолим ваши, по мати й воли всестых й живоначалных троицы, багословлаемь й венчаемь, й стыль муромь помазвемь, по преданію стыл восточных цркве. й по кашемв црквих древнемь чинв. й б йнь о стемь дсе возлюблений сйе стыл цркве, бгомь возлюбленный й бгомь йзбранный, й бгомь почтенный, й поставлаемый б вышнаго промысла. Б бга поставлаешиса, й стыль широмь помазвешиса, й вънчаешиса цркных венцемь й стымь бармами. Й да выножить габ бго леть цртвів ваше, й сохранить ширно й ненаветно: во ёже быти камь гарю на вселенный ймператоря й самодержця христіайскомя й совозстати ако содиця посреди звездь йже на ползв строейта.

"Н да встеть гдь в срфе ваше страхь свой, ёже й посатиный мативое й праводавное, й собаюдё гдь виспорочный православный хртпайстый върь, й понажеть вась великаго гдра биасна хранитела, ако да суднши люди твой правдою, й инщихь судомь йстинимы, да возстаеть во диёхь твойхь правда и миожество мира, ако да й мы є тихости твоей, тихо й безмольно житё поживемь во всакомь баго-чести й чистоть, даздь добрь й вагочгодно поживеми, й наслядий быдети нейаго уртвіа, со всеми стими православными цри. Превысочайные же честь, й вышехваличь славу цртвіа выней на главу й стіма варму на раму свою, свипетры й державу цртвіа вашего воспріний, ёже взыскаль в древнихь лять великій вйзь владимирь всеволюдовичь мономахь. Чтовь в вась великого гдра, й в вашего црягого пренрасноцвятущаго корене, пресвітала й прекрасная вутвь процвела, в надежду й наслядів всямь веливных гдрствамь россійскаго цртвіа в рой и родь, в вяки й на въки аминь.

По вънчаніи.

'О стамъ дся воднюбленный сйъ стых цркве, блговарный и багочестивый великій гдов императоръ петръ алехі свичь. сè ийь Ф бга поставленъ есн правити и содержати великаго цртвід Россійскаго скипетръ. Н вънчанъ есн црвниъ вънцемъ по багодати престаго и животворащаго дха, и по мати пречистых віды, и по багословенію великихъ участвориевъ петра, алечая, й биы, й филиппа московскихъ, Н ВСЕХЪ СТЫХЪ МОЛНТВАМИ, Й ПО ДАННОЙ НАМЪ БЛГОДАТИ ВО СТЕЙ СОБОРняй цркви успенія пречтыя бір, в цртвиющеми семи гради москви. ты же пресвятляніпій боомь вянчанный, й православный ймператорь петръ алехієвнуь ймей страхъ бжій в срце, й сохрани верв нашв йстинивю православивю хртнайсквю греческаго дакона чиств и непоколебими. Н соблюди цотво свое чисто и непорочно же ийв пріаль есн б бгл, н любн правди н мать н сядь правын, н послишнымъ матнеъ бяди, ко стъй же соборнъй цркви, й ко всямъ стымъ црквамъ нивн вврв, й страхъ бжін, й воздавай честь, помеже в ней, цою, кторое порождень есн о стыл квижин дховнымь стымь порожденіємь, й помадань стымь елеомь. Й ввичася цркнив ввицемь, по древнеми чини. въри содержи тверди и непорочни греческого дакона. православнымъ архиереомъ й ко всемъ своймъ бгомодцамъ о стемъ дсв цркое свое дховное повиновение по хртови егнаскоми словеси ко етымъ своймъ вченикомъ й антломъ глющи: слушаяй касъ, мене слушаеть, н быетаайса вась, мене быетается, а отметаайса мене, быетаєтся пославшаго ма. й сего ради видяще й се елика кто чть воддае́тъ стілю: н та че́сть самому хртв восхо́днтъ, н пріє́млай прока ко нма проче, медя прочв приметь. родитела скоего родительния то ёсть бабышки) й тетокъ, й сестря свою по плоти, блочестивыи ниператоръ, люби, и почитан по цокоми своеми скойстви, по бже-СТКЕННОМИ АПТАИ: ЛЮБАН БО РЕЧЕ БРАТА СВОЕГО В БТВ ПРЕБЫВАЕТЬ. Н ·КГЪ Й НЕМЪ, КОЛА́РЖЕ СВОНХЪ Й ВЕ̂МО́ЖЪ ЖА́ЛВЙ Й БЕРЕГН ПО ЙХЪ О́ТЕчестки й службь й правдь, й ксему хртолюкивоми вонистки куди при-СТВИЕНЪ Й МАТНВЪ Й ПРИВЕТЕНЪ ПО ЦОКОМВ СКОЕМВ ЧНИВ. ВСЕЙ ЖЕ ПРА-

вославных хотнанъ блюди и жальи, да обиднимуже стой, убки и мужески, и не поинскай и не давай обидати, и далан все по суду вправду, се бо ф цра пріаль есн ф цра нвнаго скипетрь правленіа великого россінского цртва, й разсидити й иправити люди твой въ правдъ. блюди и храни бодренно Ф дикінхъ волковъ, гвбащихъ Е. да не растлатъ стада хртовыхъ слокесныхъ окецъ. Н паки глю ти, бголюбивыхъ цою: блюди с бомъ, и храни врчуенное тебе цотво, елико твой прист власть й сила содержить, покрываемъ вышнаго десницею. й хранимъ багодатію стаго дха, ото всёхъ твойхъ враговъ видимыхъ й невиднимуль. глеть бо беть прокомъ: ась возденгох ти цол правдь, н прії тн да рекв, й вкрапах тн, сего ради слышнте цоїє й кйди й развивнте, яко ф бга дана бысть держава вамь й сила ф вышнаго. васъ во гаъ бгъ въ себе мъсто избра на земай, и на свой престолъ вогнесь посади, мать й животь положи в вась. Вам же подоблеть прінише В вишнаго повеленія правленія человелескаго рода православнымъ премъ не токмо о свонхъ пешиса и свое точтю житте правити: но й все обладаємое в треволненім спасати, й соблюдати стада волковъ невредимо. Но боятися сериа ивнаго, й не дакати коли ZAÒТВОРАЩНИЪ ЧАЙКОМЪ, НЖЕ ДШВ С ТЕЛОМЪ ПОГВБЛАЮЩЕ, АКО ЖЕ БО̀ слицв на земли не свщв темно свть. Все й нерахсвдно: сице й накаzáніє діїн несвірв рахмышено ксе. едния бо точію добродытель стажанно сять безспертнам. Н паки ти гаю: О бовьнуанный цб:о: прломядрые правослакныхъ догмато почитай изаище матерь твою црковь, ÃNO ME BO CTRUB ẠCH BOCHHTÀ TÀ, ẠA Ở CÁMB HOYTÉNB BẾẠCHIH THEÀ, н сфеннический чинъ ниви честно, и стыдиса ако оба аховнаго ходатал до бра, честь сфенинческал на бра. Такожде и на нихъ безчестіє множає, паче же бта прогижваєть. Азыка же астива й слуха светна не прієман цою, ниже фболгатела слушай, ни злыхь чавкь КЕРЫ ЕМАН, НО РАЗСВЖДАЙ ВСЕ ПО БЗВ ВЪ ПРАВДВ. АКО ВСЕМЪ ЧАВКОМЪ медрость честнейши ёсть, ако прокъ пишеть: начало премедрости страхъ гдень, на инже во йстинив ако на пртоль бів почиваєть. не тако красная мира вса, ако же добродитель красить цба. но зри добротв дховивю, изделся во медопрійтію бее бойени. Аще бо й ненриствиень еси цою, инжнаго ради црова, но вдобь приствиень буди

горній ради власти. но ймаши й самь цра, ёже ёсть нестяхь. Аще во онъ всеми печется яко беть: сице потребно есть й тебе цою. Инчтоже предирати тшиса, о бтомъ вънчанный цою: не точтю ста цотва неправити правы бленым, но и ненад наследовати добродетелными багодваньми, и аще хощеши матива въ себв имъти ибнаго цба и бга: мативъ буди и ты, прю, ко всё, дагду добрь и баго поживеши, во къки добрымъ пркимъ слехо здъ, а тамо славою со агглы бытими, прежде ктораго воскресенія, й страшнаго свда. силою творца, й преиростію псквийтеля сна, й дха стаго багодатію возмогай, о багочестивый императорь в хртв: и паки возмогай да наслядинкь будеши нейаго пртвіа, со всеми стыми православными цой. да водможеши со дерхновеніємъ реші і во второє принієствіє гда кта й спса нашего їнса хрта: се азъ ган й люди твой йхже мій еси далъ великого твоего цртва россійскаго. й тогда каточестивый цою й самъ всабшиши сладкій онь глась небиаго цов й беа: благій рабе мой добрын й върный россійскій імператоре, ф маль мі быль есй върень, надъ многими та поставлю: винди въ радость гда своего. Н тогда цою виндеши во цртво ибное со всеми стыми, й пріймеши нечвадаємый славы въненъ, по бъественноми анхи: нхъ же око невидъ, н ихо неслыша, й на сруп чакко невуще йже оготова біть любацій его, амінь.

і. приложенія СЛАВЯНО-ГРЕЧЕСКІЯ.

ДРЕВНІЯ МОЛИТВЫ О ЦАРЪ.

РУССКІЙ ПЕРЕВОДЪ.

По Синодальному Харатейному списку XIV въка.

МАТВА. О КНАЗЕХЪ К РАЗЛИЧНЫХЪ ПОТРЕБАХЪ. ПАЧЕ ЖЕ ВНЕГДА ПОТРЕБВ БЫВШИ РАТИОМОУ ВРЕМЕНИ НА СЪПРОТИВНЫМ. ТАЖЕ И ВЪ ЧЁТВЕРГЪ. СВЪТЛЫМ НЕДВЛИ.

Стль. молітся сице÷

ГЙ БЕ НАШЪ. ЦБЮ ЦБТВОУЮЩИМЪ. ТЕБЪ МОЛНИЪСА И ТЕБЕ ПРОСНИЪ, СПАСН КНАЗА НАША. НХЪ ЖЕ ОПРАВДАЛЪ ЕСН ВЛАДЯТН НА ЗЕМЛИ. СЪХРАНН ТЪХЪ ПОДЪ КРОВОМЪ ТВОЮЛ БЛГОСТН. ПОКОРИ НМЪ ВСА ННОПЛЕМЕИ-

СЕРБСКІЙ ПЕРЕВОДЪ.

По Синодальнову списку XV вѣка. 1

Матва бываема егда приходить патріархь, къ црв, нь и паче вь чё прадне нелю.

По целованій рефендаріє га́ють Фиоу̂. Патріархь матвя сію÷

Гй бе вашь. Црь цртвиющіниь.

и гь госпоствиющіниь тева манисе спси цре наше йхже биравдаль
еси цртвовати на деман. и сьхрани й по кровомь твоее багти. и
покори ймь, все соупостати. и
варварскые едыкы. й дарви ймь

¹ Изъ сравненія этихъ двухъ переводовь видно, что Сербскій сдѣданъ прямо съ Греческаго, а Русскій отражаеть приміненіе въ Русскому быту. Въ Греческой церкви быль обычай глубокой древности, упоминаемый въ обрядник константина Багрянородного (Еd. Вопа. Т. І, р. 90, с. 13 и 14), въ свлу коего Патріархъ съ избраннымь духовенствомъ представлялся Императору въ великій четвергъ для привітствія его съ предстоящимъ свѣтлымъ праздникомъ. На этотъ именно случай и составлена была эта молитва. Въ Русской же церкви промів этого случая, она читалась, какъ видно, при разныхъ государственныхъ потребахъ «паче же внегда потребів бывши ратному времени на съпротивныя». Въ Сербскомъ переводъ говорится о Царяхъ, въ Русскомъ же о клязьяхъ.

ным. Н съпротненым мушкы, дарочн ных миренъ животъ и багоочгодиа ти творити всегда техъ сподоби. бомры техъ в послочнаини ї въ страсв, немъздопринины схрани. вониьство ихъ на всъ азыкы борителны й очкрвий людии народь въ целомочдрии ї мирв пребывати баговоли всяко очгобувийе. Сже ф земла багыхъ въ державъ їхъ дарочю.

Възглашение: шко ба̀кнса твое престоје нма о́ца и сйа и стго дха. Нив. и присно и въ къкы въ-комъ:

Миръ всвиъ Дїакфиъ Главы ваша гви прекломите: стль молитьса>

Тепв единомоу и улкиолюбикомоу соудін. Йже товою въвъренын и еже на земли киажитипреклони с нами вык. и молимътиса вако встучскыхъ. твой миръ дароуи въ встуж насъ срца. ѝ подан томоу кст кже къ спсенїоу прошеніа. и бверзи томоу кжие твоюго уликолюбіа жильти встыъ послочшимымъ:

Въдглаше: Ты бю есн цръ смнренїоу н спстель дпілиъ нашниъ. й тебъ славоу къдсылающь біроу н споу стиу дху. мирнов цртвів. Н багооўгодная твав творити вьсегда спови й. й внеде ихь вь послешаній й страст не митовины сьхрани. Н вов ихь вь всё ёдыцё борещевсе оутврьди. И вь багоразбыйи и вь мирт ходити йзволи. Й вьсако незлобів б земльный багь вь иртви й дарен.

Вьзгла. Юко байнса и прослависе йме твое оща и спа и стго дха. ийм и прно.

Мирь выстыь: дтако: главы ваше ги- и прако сфенины. матва.

Теба единоми и улколюбивоми соудін, йже бо теба присть земльное црткіє. Пракланшеть сь нами глави скою, й молимитьсе вако вься. Твой мірь дарин, вься на срцемь. и подажь еми вьса бже вь спсенію прошеніа. и наставн его твой улколюбіа показовати вь блоўтивыныь.

Вьугла: ты ко̀ есн пръ мирв н текъ слакъ.

ΕΥΧΗ ΕΠΙ ΒΑΣΙΛΕΟΣ.

Γινομένη ὀσάχις εἰσέλθη πρὸς ἀυτὸν ὁ πατριάρχης.

Μετά τὸν ἀσπασμόν ποιούντος διακόνου ἐυχὴν, ἐπεύχεται ὁ Πατριάρχης.

Κυριε ὁ Θεὸς ἡμῶν ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλεύοντων, καὶ Κύριος τῶν κυριεύοντων, σου ὁεόμεθα, καὶ σὲ παρακαλοῦμεν, σῶσον τοὺς βασιλεῖς ἡμῶν, οὕς ἐδικαίοσας βασιλεύεν ἐπὶ τῆς γῆς, φύλαξον ἀυτοὺς ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς σῆς ἀγαθότητος, ὑπόταξον ἀυτοῖς, πάντα τὰ βάρβαρα καὶ πολέμια ἔθνη, χάρισαι ἀυτοῖς εἰρηνικὸν τὸ βασίλειον, καὶ τὰ ὑάρεςά σοι πράττειν διὰ παντὸς ἀυτοὺς καταξίωσον, τοὺς ἄρχοντας ἀυτῶν ἐν ὑπακοῆ καὶ φόβῳ ἀπροςδόκητος φύλαξον, τὸν ςρατὸν ἐν παντὶ ἔθνει πολεμίῳ ἐνίσχυσον, τὸν δῆμον ἐν εὐφροσύνη καὶ εἰρήνη διάγειν εὐδόκησον, πᾶσαν ἀφθονίαν τὴν ἀπὸ τῶν ἀγαθῶν ἐπὶ τὴν βασιλείαν ἀυτῶν δορούμενος. Οτι ἡυλόγηται τὸ πανάγιόν σου ὅμα, τοῦ Πατρὸς.

Ο Πατριάρχης. Εἰρήνη πᾶσι. Ο διάκονος. Τὰς κεφαλάς. Ο ιερεύς.

Σδι τῷ μόνῳ φιλανθρώπῳ Κριτῆ, ὁ ὑπὸ σοῦ πιςευθεὶς τὴν ἐπὶ τῆς γῆς βασιλείαν, ὑπέκλινε σὺν ἡμῖν τὸν ἀυχένα, καὶ δεόμεθά σο-Δέσποτα τῶν ἀπάντων τὴν σὴν εἰρήνην δώρησαι ταῖς πάντων ἡμῶν καρδίαις, καὶ πάντα τὰ πρὸς σωτηρίαν αἰτήματα τῷ ὑπὸ σε βασιλεῖ, καὶ κατάνυξον αὐτὸν τὰ τῆς σῆς φιλανθρωπίας ἐπιδείκνυσθαι πᾶσι τοῖζ ὑπηκόοις. Σὐ γὰρ εἶ ὁ βασιλεὺς τῆς εἰρήνης, καὶ Σωτὴρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν.

Матва. ниаа. о киадехъ÷ 1

Вако ти веедержителю. Оче та н спса нашего їў ха. тебь са молимъ и тебе проси**мъ фабы тво**ю ВВОНЫМ КНАЗА НАША. ВЪ МНОВ Н Въ правдъ и въ Молжестка. Сваю-ДИ ПОКОРИ НМЪ ВСВ ИНОПЛЕМЕННЫМ **М**ДЫКЫ БРАНЕМЪ ХОТАШАВ. П**Р**НЛОжи ниъ втроу й багоговъниство. огради ихъ страхомъ твоимъ. давоун ниъ миръна моудръствока́ти. и к намъ и къ стомоу ти имени. Възъгли въ сфин ихъ багаа. о прияни твожи и о всехъ людехъ твонхъ. да в тишинъ нхъ. Тихо н ведъмольно жітне пожньемъ. Въ кськомъ баговърін и чистоть.

Зглашанье: боудн держава цртвіа твонего бавена и прославлена. ойа и сйа и стго дха. ийт и присно и к:

Діаконоу, реншемоу, главы ваша гвн преилоните:

Пакы стаь молитьсь:

Бё снаь црю въкомъ. приклони оухо твою на матвоу нашю. и твон миръ дароун кнадемъ нашимъ. и всемъ людемъ твоимъ. ако да по воли твоюй шествовавше, полочуниъ въчных ти багъ

Εύχη άλλη ἐπὶ βασιλέως.

· Δεσποτα Κύριε παντοχράτορ ό Πατήρ του Κυρίου, και Θεου, και Σωτήρος ήμων Ιησού Χριςού, σού δεόμεθα καὶ σὲ παρακαλοῦμεν τοὺς δούλους σου τούς πιςοτάτους ήμων βασιλεῖς ἐν εἰρήνη, καὶ δικαιοσύνη, και ανδρία διαφύλαξον, ύπόταξον **ἀυτοῖς πάντα τὰ βάρβαρα ἔθνει τὰ** τούς πολέμους θέλοντα πρόσθες αὐτοῖς πίςιν καὶ εὐλάβειαν, ἀσφάλισαι άυτούς τῷ φόβῳ σου. δὸς αὐτοῖς εἰρήνην, καὶ φρονεῖν πρὸς ήμᾶς, καὶ πρὸς τὸ ἄγιον ὄνομα σου. λάλησον ἐις τὴν χαρδίαν αὐτῶν άγαθά ύπερ της εχχλησίας σου, καί άπαντος τοῦ λαοῦ σου. ἴνα ἐν τή γαλήνη αὐτῶν ἥρεμον καὶ ἡσύγιον βίον διάγωμεν εν πάση εύσεβεια καί σεμνότητι. είη τὸ χράτος τῆς βασιλέιας σου ευλογημένον.

Καὶ τοῦ διακόνου λέγοντος. Τὰς κεφαλὰς. ἐπεύχεται δ Ιερεὺς ταῦτα.

Ο Θεός τῶν δυνάμεων, καὶ βασιλεῦ τῶν αἰώνων, κλίνον τὸ οὖς ἐις τὴν δέησιν ἡμῶν, καὶ τὴν σὴν εἰρήνην δώρησαι τοῖς βασιλεῦσιν ἡμῶν, καὶ πάντι τῷ λαῷ σου, ἔνα κατὰ τὸ ὅνομα σου πολιτευόμενοι, τύχωσι τῶν αἰωνίων σου ἀγαθῶν. πρεσβέια τῆς ἀγίας Θεοτόκου, καὶ πάντων τῶν ἀγίων.

¹ Въ Сербскомъ Синод. спискъ XV в. (Синод. № 374, д. 18.) этихъ двухъ прибавочныхъ модитвъ не читается.

иолеами стым ейа и всэхъ стхъ ; твоихъ:

Въдгай. Ты во есн въ н спсъ нашъ. н превываеть твою цртво. оба н спа н стго дла: ниъ н присио н въ въкы:

Σὺ γαρ εἶ δ Θεὸς ὁ Σωτήρ ήμῶν, καὶ διαμένει σου ή βασιλέια, τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ Υοιῦ.

Матва на поставленіе. Кіссара н деспота и иныны властелемъ.

въчнын. Цръ ВЕХНКЫН цртвиющіныь, и ть госпоствоую-**Ш**имь. живын на неный и ежтвиый оукрашенінхь. Земльнааго сего жи-ТЕЛСТВА СЬТВОДИВЫН. Н ПОЛОЖИВЫН вь ий начела и власти по побію аггльскый силь. ЦБа земльнаго по-СТАВИВЬ. И НЖЕ СЬ ИНМЬ ВТОРЇНХЬ начель сьтворинь. дригь дрига очьо почнтати и болтисе. Общимже на-**ЧЕЛОНЬ** ПРЕСТАТЕЛЬ, Н РЕШНТЕЛЕ концемь. Ты вако вьсё раба сво-ELO WHCHAR HUE' ELO ME D BPCE нхеравр и е<u>ч</u>еонхвочирр семя фечяписе чония фечяли есь ствение СИЛОЮ ТВРЬДОЮ. СЬХРАНН EFO IIÔ кровомь крыль твобю. Несасорно н ненапастно начело то́го сьблюдн̀. мирно и небла́зньно житіє єму CLTROPH ÉFO EPÁNEMA

Εύχη επι προχειρισει. Καίσαρος Νωβελισσίμου Κουροπαλάτου.

Ο Θεός ό μέγας ό αἰώνιος, ό βασιλεύς τῶν βασιλευόντων, καὶ Κύριος τῶν χυριευόντων, ὁ κατ είχονα τής ἐπουρανίου διακοσμήσεως την ἐπίγειον ταύτην πολιτέιαν ποιησάμενος, χαὶ θέμενος ἐν ἀυτῆ άρχας καὶ έξουσίας κατά μίμησιν τῶν ἀγγελιχῶν σου δυνάμεων, ὸ βασιλέα τὸν ἐπίγειον καταςησάμενος, καὶ τὰς μετ' ἀυτὸν δέυτέρας άργας ίδρυσάμενος είς άλλήλων μεν έπιχουρίαν και συγέχειαν, κοιγήν δὲ τῶν ἀρχομένων, προςασίαν, χαὶ λυσιτέλειαν. ἀυτὸς Δέσποτα τῶν άπάγτων, χαὶ τὸν δοῦλόν σου τόνδε, δν έχ πάντων έξελέξω, χαὶ ἐυδοχησας τὴν, τοῦ δεῖνος, ἐνδύσασθαι άξίαν, ἔνδυσον ἀυτὸν τὴν, τοῦ ἐξ ύψους δυνάμην καὶ ἀσφάλειαν, φρούρησαν ἀυτὸν ὑπὸ τὴν σκέπην

¹ Сербскіе короли принимели титулт Деспотовъ раз Вазантійских в Имперадоровъ, а церковное освященіе отъ Патріарховъ. Такъ напр. Стеманъ получиль этотъ титулъ 1418 г. отъ Мануила Греческаго Императора и потомъ утвержденъ въ немъ Магометомъ І. При церковномъ освященіи этого достоинства и читалась эта молитва.

страшна и непобъдныя. Багора-Звына рабфыь и чакфаюбная. Споби его и несномв ти цртвію.

Вьзгла: Мко да с всё прославлюють пръстое йме ткое сійа ін сйа н стго дха, нйм н прион вь: τῶν πτερύχων σου, ἀνεπίφθονον ἀυτὸν καὶ ἀνεπηρέαςον τὴν ἀρχήν ταύτην διατήρησον, εἰρηνικὴν διὰ βίου, καὶ ἀςασίαςον τὴν ζωὴν ἀυτῷ χαριζόμενος. ποίήσον ἀυτὸν τοῖς πολεμίοις φοβερὸν καὶ ἀνυπόςατον εὐμενῆ τοῖς ὑπὸ χεῖρα καὶ φίλιον, ἀξιῶν καὶ τῆς ἐπουρανίου βασιλείας.

Ινα διὰ πάντων δοξάζηται σου τὸ πανάγιον ὄνομα, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ ἀγίου Πνέυματος. ᾿Αμὴν.

Матва вь сьборь кнедь, хотефі власти прісти величые бі уба.

Сице бываё йлй на андиминсн великые цркве, йлй праамвономь. и поставлейь трапезь й завьсь, й пръжеюсщениь. Дако глеть даконства.

Прьвосфений мантсе.

ТЙ БЕ нашь, нже высакому начелу и сках власть ймы на нёсн й на демли. Йже раба своёго блгонуволи патрикунсця и дрыжавя начело. Дарви ему выса йже вы спсечйю, прошента. и споби его судити соущимы по инмы вы правости и блгодяти. и кы блгооугодтю твоёму быти, высями, йже твориты. И высакоё дваанте млтине. Оўбогыны й инщінмы покадающы. и сынослядующихы ёму, вы миря и послящай ходити йзволи. Йсплыный высегда плю земльный, на фенліе высяхь людін:

Εύχη επι προςαγωγη. Αρχόντων, ήτοι Πατρικίων.

Αύτη γίνεται, ἢ ἐν τοῖς Αντιμινσίοις τῶν κατηχουμένων τῆς μεγάλης Εκκλησίας, ἢ ἐν τῷ σωλέια, τιθεμένης τραπέζης, καὶ ἐνδύτου, καὶ προηγιασμένων.

Του διακόνου λέγοντος συναπτήν. Κυριε ό Θεός ήμων, ό πάσης άρχης και δυνάμεως την έξουσίαν έχων εν ουρανώ και επι γής, ο και τὸν δοῦλόν σου, τόνδε, εὐδοχήσας της Πατρικιότητος ιθύνειν άρχήν δώρισαι άυτῷ τὰ πρὸς τωτηρίαν αιτήματα, και άξίωσον αυτόν κρίναι τούς ὑπ' ἀυτὸν ἐν δυκαιοσύνη καὶ εὐθύτητι, πρὸς τὸ ἐυάρεςόν σοι γενέσθαι έν πᾶσιν οῖς διαπράττεται, πάσαν ἐργασίαν ἐλεημοσύνης πτωχοίς και δεομένοις έπιδειχνυόμενον, χαὶ τοὺς εξυπηρετουμένους ἀυτῷ ἐν εἰρήνη καὶ ὑπακοη διάγειν εὐδόχησον. πληθυνον συνήВьзма. Юко твое е цртво й сная и слава обја и спа и стго дха, ипа и прно:

Діакю: Главы ваше ійн поклоинте.

Прькосфенинкь, молитсе:

ГЙ БЕ НАШЬ ИЖЕ ВЬСЕГО СЬЗДАНІТА ТВОРЦЬ. ОЎСЛЬШІН МАЙЕНІА НАША.

И ДАРЯ́Н ВЪРНОМЯ РАБЯ СВОЁМОЎ
СЕ́МЯ ВЬСА ЙЖЕ ВЬ СПСЕНІЮ ПРОШЕНІА. СПОБЛІКЕ ЁГО ВЬ ТВОЕ ХОТЪНІЕ, ПРЪДАНИЯЮ ЁМЯ ВЛАСТЬ ПРАВО
СЬДРЬЖАТН. И НАСЛЪДНІКЯ ЁМОЎ
ЕМТН НЁСНАГО ТН ЦРТВЇА:

Вьзгла: Ты бо ёсн бь нашь й тебъ славв вьзсилаемь:

Пото вьзныаё епитрахнаь лежещь на апримениен, и даваеть его діаконоу, и полагаєть его на патрикіа: й фиь поклонивсе целачеть патріарха: и причестивсе фходить.

θως τὰ γενήματα τῆς γῆς πρὸς εὐθυνίαν παντὸς τοῦ λαοῦ σου.

Οτι σοῦ τὸ κράτος, καὶ σοῦ ἐςιν ή βασιλεία.

Ο διάχονος. Τάς χεφαλας.

Ο Ιερεύς εύχεται.

Κύριἐ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ πάσης κτίσεως δημιουργὸς ἐπάκουσον τῆς δεήσεως ἡμῶν, καὶ χάρισαι τῷ πιςῷ σου δούλῳ, τῷδε, πάντα τὰ πρὸς αωτηρίαν ἀιτήματα ἀξιῶν ἀυτὸν κατὰ τὸ σὸν θέλημα τὴν πιςευθεῖσαν ἀυτῷ ἀρχὴν οικονομῆσαι, καὶ μετοχον γενέσθαι τῆς ἐπουρανίου βασιλείας.

Σὺ γαρ εἶ ὁ Θεὸς ἡμῶν καὶ σοὶ δόξαν ἀναπέμπομεν.

Εἶτα ἐπαίρει τὸ ἐπιτραχήλιον ὁ Πατριάρχης κείμενον ἐις τὸ Αντιμίνσιον, καὶ δίδωσι τῷ τῆς καταςάσεως, καὶ βάλλει ἐνδύσας ἀυτὸ τῷ Πατρικίῳ· καὶ οὕτω προσκυνεῖ, καὶ ἀσπάζεται τὸν Πατριάρχην, καὶ κοινωνεῖ, καὶ ὑποχωρεῖ.

и. приложенія РУССКІЯ. 121 64

АЛМАЗНЫЙ ТРОНЪ,

ПРИНЕСЕННЫЙ ВЪ ДАРЪ ЦАРЮ АЛЕКСЪЮ МИХАЙЛОВИЧУ ПЕРСИДСКОЙ КОМПАНІЕЙ ВЪ 1650 г.

Опись и оцтика его въ Посольскомъ Приказт. 1

Великому Государю Царю и Великому Князю Алексъю Михайловичу всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцу челомъ ударилъ купчина Захарей въ даръхъ.

Кресла оправлены золотомъ и серебромъ съ каменъи.

На верху на перететивъ орелъ двоеглавой на меди; опаенъ золотомъ.

На столбикахъ Святитель Николае, на другомъ столбикъ Апостолъ Петръ.

По орломъ на перетитивъ четыре алмазовъ—по сту пятидесяти рублевъ алмазъ, и того—четыре тысячи пятьсотъ рублевъ.

Тридцать алмазовъ середніе статьи—по тридцати рублевъ алмазъ, и того девятьсотъ рублевъ.

Шестьдесять два алмаза, по два рубли алмазъ и того—сто двадцать четыре рубли.

На другомъ перететивъ двадцать четыре алмаза маленькихъ, по рублю алмазъ, и того-двадцать четыре рубли.

Двадцать четыре яхонта червчатыхъ, по восьми алтынъ по двъ деньги яхонтъ, и того—шесть рублевъ.

¹ Оцѣнка этого трона помѣщенная въ «Древностяхъ Россійскаго Государства (отд. II, стр. 102—105) не вподнѣ согласна съ издаваемыми данными.

На третьемъ перетитивъ двадцать четыре алмаза маленькихъ, по рублю алмазъ и того—двадцать четыре рубли.

Двадцать четыре яхонты червчатые, по восми алтынъ по двѣ деньги яхонть, итого—шесть рублевъ.

Про межъ перететива по черному бархату вышита коруна, подъ коруною слова; ¹ коруна и слова обнизаны жемчугомъ; коруну держатъ два человъка. По смътъ жемчугу пять золотникъ, по три рубли золотникъ, и того—пятнадцать рублевъ.

На правой сторонъ на ручномъ опоръ шестьдесять три алмаза и въ томъ числъ три по двъсти рублевъ алмазъ, и того — 600 рублевъ.

Тридцать пять алмавовъ по сту пятидесяти рублевъ алмавъ, и того—пять тысячь двъсти пятьдесять рублевъ.

Двадцать пять алмазовъ, по двадцати рублевъ алмазъ, и того — пятьсотъ рублевъ.

Тридцать два яхонта червчатыхъ, по рублю яхонтъ, и того — тридцать два рубли.

Шестьдесять пять алмазовъ по пяти рублевъ алмазъ, и того триста двадцать пять рублевъ.

Сорокъ семь яхонтовъ червчатыхъ, по рублю яхонтъ, и того-сорокъ семь рублевъ.

На левомъ ручномъ опоръ шестьдесять три алмаза и въ томъ числъ три алмаза по двъсти рублевъ алмазъ, и того-шестьсотъ рублевъ.

Тридцать пять адмазовъ по сту пятидесяти рублевь адмазъ, и того—пять тысячь двёсти пятьдесять рублевъ.

Двадцать шесть алмазовъ, по двадцати рублевъ алмазъ, тогопятьсотъ двадцать рублевъ.

Шестьдесять пять алмазовь, по пяти рублевь алмазь, и того триста двадцать пять рублевь.

Семьдесять девять яхонтовь червчатыхь, по рублю яхонть, и того—семьдесять девять рублевь.

На объихъ ручныхъ опорахъ двадцать восемъ искорокъ яхонтовыхъ, по пяти алтынъ искорка, и того—четыре рубли, шесть алтынъ, четыре деньги.

¹ Potentisimo et invictissimo Moscovitarum Impeatori Alexiio in terris feliciter regnanti hic thonus summa arié et industrio fabrecatus, sit futuri in coelis et perrenis faustum felixque omen. Anno 1659, т.-е. Могущественнъйшему и непобіднивищему Московін Императору Алексію, на земль благополучно царствующему, сій престоль, великимь искусствомъ содъланный, да будеть предзнаменованіемъ грядущаго въ небесахъ въчнаго блаженства. Лъта 1658.

На двухъ столбикахъ высокихъ на обѣхъ сторонахъ девяносто четыре алмаза, по три рубли алмазъ, и того—двѣсти восемьдесятъ два рубли.

Восемьдесять алмазовъ, маленькихъ, по рублю алмазъ, и тоговосемьдесять рублевъ.

Восемьдесять шесть искорокъ яхонтовыхъ червчатыхъ, по восьми алмазовъ по двъ деньги искорка, и того—двадцать одинъ рубль, шестнадцать алтынъ, четыре деньги.

Кругомъ подушки:

Семьдесять два алмава, по пяти рублевь алмавь, и того — триста шестьдесять рублевь.

Тридцать девять яхонтовъ червчатыхъ, по инестнадцати алтынъ по четыре деньги яхонтъ, и того — девятнадцать рублевъ, шестнадцать алтынъ, четыре деньги.

На низкихъ на двухъ столбикахъ переднихъ:

Девяносто восемь яхонтовъ червчатыхъ, по шестнадцати алтынъ по четыре деньги яхонтъ, и того—сорокъ девять рублевъ.

На передней дцкъ:

Три алмаза по тридцати рублевъ алмазъ, и того-девяносто рублевъ.

Семьдесять пять алмазовъ по пяти рублевъ, и того-триста семь-десять пять рублевъ.

Двадцать шесть алмазовъ, по рублю алмазъ.

Шестьдесятъ шесть яхонтовъ червчатыхъ, по 16 алтынъ по четыре деньги яхонтъ, и того—тридцать три рубли.

По смъть во всемъ золота двънадцать фунтовъ по сту пятнадцати рублевъ по шести алтынъ, по четыре деньги фунтъ; и того тысяча триста восемьдесять два рубли тринадцать алтынъ двъ деньги.

Шесть фунтовъ серебра, по десяти рублевъ фунтъ, и того шестьдесятъ рублевъ.

И всего кресламъ цѣна двадцать двѣ тысячи пятьсотъ восемьдесять девять рублевъ, двадцать одинъ алтынъ.

ДІАДИМА И ДЕРЖАВА,

СДЪЛАННЫЯ ВЪ ПАРЕГРАДЪ, ПО ЗАКАЗУ ЦАРЯ АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА.

Дъло Посольскаго Приназа о вознагражденім мастера Ивана Юрьева. 1

1. Царю Государю и Великому Князю Өеодору Алекстевичу всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцу. Бьетъ челомъ работникъ Твой Греченинъ Ивашко Юрьевъ. Въ прошлыхъ, Государь, годъхъ, по указу блаженной памяти отца твоего Государеву, Великого Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михайловича всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержца, вывезъ я работникъ твой изъ Царяграда Діадиму Царскую да Яблоко съ коруною и та Діадима и Яблоко у меня работника Твоего принято Вверхъ и годно учинилось Отцу Твоему Государеву Великому Государю, а цънили, Государь, ту Діадиму и Яблоко самою середнею ценою въ тридцать пять тысячь во сто въ двадцать въ пять рублевъ и то записано въ книгъ въ Посольскомъ Приказъ, и по той, Государь, малой миъ оцънкъ выдано изъ Вашей Государскіе казны въ разныхъ годъхъ на тридцать тысячь на шестьсоть на сорокъ на рубли соболями и иными товары; а не выдано, Государь, мит противъ оцтики по запискт четырехъ тысячъ четырехъ сотъ семидесяти трехъ рублевъ; и за тъмъ долгомъ жилъ я работникъ твой на Москвъ своимъ не выданнымъ



⁴ Нѣсколько лѣтъ мастеръ Юрьевъ утруждаль Правительство безпрестанными челобитными о вознаграждения за свою работу. Это объясияется тѣмъ, что изъ трехъ цѣнъ, въ которыя оцѣнена была его габота, онъ добирался высшей цѣны

многое время съ челядники своими и съ лошадьми и отъ того житья и отъ малой оцфики учинились миф многіе харчи и убытки; а въ Царъградъ я работникъ твой для тъхъ узброшныхъ вещей домишко свой продаль и многіе денги у заимодавцевь займоваль въ кабалы изъ великихъ ростовъ и женишку и детишекъ своихъ въ техъ долгахъ въ Царъградъ заложилъ и про тъ недоплатныя денги въдомо въ Посольскомъ Приказъ. Милосердый Государь Царь и Великій Князь Өедоръ Алексъевичъ всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержецъ! Пожалуй меня работника своего для своего Царскаго многольтнаго здоровья и для поминовенія блаженной памяти Отца своего Государева Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алекстя Михайловича всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержца, вели, Государь, изъ своей Государевой казны за тотъ узорошной товаръ за Діадиму и за Яблоко по оцънкъ, чъмъ меня работника Твоего пожаловаль Отепъ твой Государевъ досталныя мои недоплатныя денги четыре тысячи четыреста семьдесять три рубля мив выдать, чтобъ мнъ было чъмъ долги свои платить и женишку и дътишекъ своихъ въ такихъ долгахъ выкупить, чтобъ женишкъ моей и дътишкамъ въ порабощении подъ игомъ бусорманскимъ не быть.

Государь Цары! Смилуйся.

Помъта на челобитной: «184 года іюля въ 31 день Государь пожаловалъ велълъ ему о томъ указъ учинить Думному діаку Ларіону Иванову, а буде за чъмъ указу учинить немочно, доложить себя Великаго Государя».

Другая помъта: «Выписать».

2. Царю Государю и Великому Князю Өедору Алексвевичу всеа великія и малыя и облыя Росіи Самодержцу. Бьеть челомъ работникъ Твой Греченинъ Царегородецъ Ивашко Юрьевъ. Работалъ Отцу Твоему Государеву, блаженныя памяти Великому Государю Царю и Великому Князю Алексвю Михайловичу всеа великія и малыя и облыя Росіи Самодержцу, и Тебъ Великому Государю работаю двадцать седмой годъ и въ тъхъ лътъхъ Ваше Царское повельніе исполнялъ во всятихъ дъльхъ и во всякихъ тайныхъ замыслахъ Турскихъ и Крымскихъ и Польскихъ и Черкасскихъ докупаяся своими денгами и всякими подарки, провъдавъ подлинно и Вамъ Великимъ Государемъ подлинно и извъстно чинилъ, не требуя за то изъ Вашіе Царскіе казны заплаты ничего и все такъ противъ моего извъту сталось, и та моя работишка Вамъ Великимъ Государемъ и ко всему Московскоку Государству извъстна была Отцу Твоему Государеву блаженныя памяти Великому Государю

Царю и Великому Князю Алексвю Михаиловичу всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержцу и Матери твоей блаженныя памяти благовърной и благочестивой Великой Государынъ Царицъ и Веливой Княгинъ Марьи Ильичнъ, ихъ же благочестивыхъ Великихъ Государей память и по смерти, и ко мнъ присному работнику Вашему милость, яко свътло сілеть и на въки не угаснеть. Такожде и моя работишка извъстна всему Твоему Царскому синклиту и въ Посольскомъ Приказъ записана. Да я жъ работникъ Твой въ прошлыхъ годъхъ по указу Отца Твоего Государева блаженныя памяти Великаго Государя вывезъ изъ Царяграда Діадиму Царскую и Яблоко съ коруною, и та Діадима и Яблоко у меня работника Твоего принято къ Вамъ Великимъ Государемъ и учинилось годно; а тое Діадиму и Яблоко строиль я работникъ Твой въ Царъградъ по указу Отца Твоего Государева блаженныя памяти Великаго Государя, надъяся на Вашу Государскую неизреченную милость, займуючи бол шіе денги изъ великихъ ростовъ и жену и детей своихъ заложилъ въ долгу моихъ денегъ, во что работнику Твоему стала; и противъ Московской оцънки не выдано четырехъ тысячь четырехъ сотъ семидесяти трехъ рублевъ и отъ того я работникъ Твой въ конецъ раззорился и съ женишкою и съ дътишки въчно плачу; и отъ такого великаго долгу, которые денги работникъ Твой заимовалъ у заимодавцевъ на тое Вашу Царскую Діадиму и Яблоко, сталъ въ въчномъ раззоренью; и про то мои недоплатные денги водомо въ Посольскомъ Приказъ и противъ моего челобитья въ Посольскомъ Приказъ выписано подлинно; а какъ изводилъ Господь Богъ Отца Твоего блаженныя памяти Великаго Государя отъ сего свъта преселить въ въчные обители и которые люди всякихъ чиновъ должны были Вамъ Великимъ Государемъ во всякой Вашей Государской многой казнъ и которымъ всякихъ чиновъ многимъ людемъ довелось взять изъ Вашей Государскіе казны за всякіе свои товары и по Вашему Великаго Государя указу тъмъ, всъмъ людямъ для въчнаго поминовенія Отца Твоего блаженныя памяти Великаго Государя вст долги многіе тысячи отданы и кому, что довелось взять изъ Вашіе Государскіе казны, встыть выдано; а мнт работнику Твоему тъхъ моихъ недоплатныхъ денегъ противъ первые опънки и по се число не выдано; и о техъ своихъ недоплатныхъ денгахъ быю челомъ Тебе Великому Государю многажды и по тому моему челобитью и по выпискъ и по се число указу никакого не учинено; а я работника Твой, ожидая въ томъ своемъ дълъ Твоей Царскіе милости къ себъ многое время.

съ людишками своими испровлся бевъостатку и наипаче одолжилъ великими долгами. Милосердый Государь Царь и Великій Князь Өеодоръ Алексвевичь всеа великія и малыя и бълыя Росіи Самодержецъ! Пожалуй меня работника своего для своего Государскаго Ангела святого великомученика Өеодора Стратилата и для своего Царскаго многолътнаго здравія и для поминовенія блаженныя памяти Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексвя Михайловича всеа великія и малыя н бълыя Росіи Самодержца и Матери своей Государевы благовърные Государыни Царицы и Великіе Княгини Марьи Ильичны за мои многіе службишки въ Вамъ Великимъ Государемъ и во всему Московскому Государьству, которые мои работишки извъстны Вашему Царскому Величеству и въ Посольскомъ Приказъ записаны. Вели, Государь, противъ моего челобитья и по той выпискъ своей Великаго Государя милостивый указъ учинить и не доплатные мои денги противъ первой опънки за Діадиму и за Яблоко мнъ работнику Твоему выдать, чтобы мнъ отъ заимодавецъ въ порабощении не быть и съ женишкою и съ дътишками въчно не плакать. Царь Государь, смилуйся.

Помѣта на челобитной: «185 г. іюля въ 16 день Государь пожаловаль велѣль по выпискъ доложить себя Государя».

3. Царю Государю и Великому Князю Осодору Алексъевичу всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцу. Бьеть челомъ работникъ Твой Греченинъ царегородецъ Ивашко Юрьевъ. Работалъ я работникъ Твой Отцу Твоему Государеву, блаженные памяти Великому Государю Царю и Великому Киязю Алексъю Михаиловичу всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцу и Тебъ Великому Государю двадцать седмой годъ и въ техъ летехъ всякое Ваше Царское повельніе исполняль во всякихь дълькь и та моя работишка къ Вамъ Великимъ Государемъ извъстна была Отцу Твоему Государеву блаженныя памяти Великому Государю и въ Посольскомъ Приказъ записана; да я жъ работникъ Твой въ прошлыхъ годъхъ по указу Отца Твоего Государева посыланъ былъ по неволъ нарочно и вывезъ изъ Царяграда Діадиму Царокую да Яблоко съ коруною, и та Діадима и Яблоко у меня принято къ Вамъ Великомъ Государъ въ Посольскомъ Приказъ и учинилось годно, а тое Діадиму и Яблоко строилъ я работникъ Твой въ Царъгородъ не противъ своей силы и мочи, что посыланъ я былъ для того неволею нарочно, а по указу Отца Твоего Государева, надъялся на Вашу Государскую премногую милость, займуючи болшіе деньги изъ великихъ ростовъ и жену и дътей своихъ заложилъ и домишко свой продалъ безостатку съ пожитченки

своими: и за тое Діадиму и Яблоко не выдано мит, работнику Твоему, не токмо прямыхъ моихъ денегъ, во что мнт стало, и противъ Московскіе первые оцінки не выдано четырехъ тысячь четырехъ сотъ семидесяти трехъ рублевъ; и отъ того я въ конецъ раззорился, съ женишкою и съ детишки разлучился и вечно плачу; и отъ такого великаго долгу, которые денги я займоваль у заимодавцевъ на тое Вашу Царское Діадиму и Яблоко сталь въ конечномъ разворенін; а про тв мои недоплатные деньги въдомо въ Посольскомъ Приказъ; и противъ, Государь, моего челобитья и недоплатныхъ моихъ деньгахъ въ Посольскомъ Приказъ выписка выписана, а указу мнъ по той выпискъ и по се число не учинено; волочусь я работникъ Твой и быо челомъ Тебъ Великому Государю безпрестанно два годы и челобитные о томъ подаю многіе; а какъ изволиль Господь Богъ Отца Твоего Государева блаженныя памяти Великаго Государя отъ сего свъта переселить въ въчные обители, и которые люди всякихъ чиновъ должны были Вамъ Великимъ Государемъ во многой Вашей Государевой казнъ и которымъ всякихъ чиновъ людемъ довелось было взять изъ Вашіе Государскіе казны за всякіе товары и по Твоему Великаго Государя указу тъмъ всъмъ людемъ для въчнаго помяновенія Отца Твоего Государева вст долги многіе тысячи отданы и кому было что довелось взять изъ Вашіе Государскіе казны всемъ выдано жъ; а мне, работнику Твоему, противъ оценки техъ недоплатныхъ денегъ не выдано и по се число. Милосердый Государь Дарь и Великій Князь Өеодоръ Алексъевичъ всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержецъ, пожалуй меня, работника Своего, для Своего Государскаго многольтного здоровья и поминая душу Отца Своего Государева блаженныя памяти Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михаиловича всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержца, и за мои службишки и работишки къ Вамъ, Великимъ Государемъ, которые мои работишки записаны въ Посольскомъ Приказъ. Вели, Государь, ть мои достальные недоплатные деньги противъ первые опънки за тое Діадиму и за Яблоко мит выдать, и тое выписку изъ Посоль скаго Приказа взнесть Вверхъ и доложить по ней Себя Великаго Государя и по выпискъ о томъ Свой Великаго Государя разсмотрительной указъ учинить; а мнъ волочась на Москвъ за тъми своими деньгами многое время, въ конецъ не разворитца, а женишку и дътишекъ своихъ у заимодавцевъ изъ работы выкупить и въчно у нихъ въ порабощени не быть, а за Ваше Государское многолътное здоровье въчно Бога молить. Государь, смилуися пожалуй.

Помъта на челобитной: «187 года Генваря въ 2-й день Государь

пожаловать вельть по той выпискь доложить Себя Великаго Государя думному дьяку Ларіону Иванову».

4. Царю Государю и Великому Князю Өеодору Алексвевичу всея великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцу. Бьеть челомъ работникъ Твой Греченинъ царегородецъ Ивашко Юрьевъ. По указу Отца Твоего Государева блаженныя памяти Великаго Государя Царя и Великаго Киявя Алексъя Мехаиловича всеа великія в малыя и бълыя Россін Самодержца, данъ мить, работнику Твоему, указъ, велено было учинить противъ образца про Ванге Царское достоинство Діадиму Царьскую и Яблоко съ коруною; а напередъ мнв опричь Вашего Государева указу ничего не дано; и я, работникъ Твой, учинилъ по Вашему Царскому повеленію и постронль Вамъ, Великому Государю, тое Діадиму и Яблоко съ коруною; и та Діадима и Яблоко у меня принято въ Твою Великаго Государя казну и учинилось Вашему Царьскому достоинству годно; а тое Діадиму и Яблоко строилъ я, работникъ Твой, въ Цареградъ, надъясь на Ващу Царьскую милость и на указъ, займуя многіе денги изъ великихъ ростовъ, и жену и дътей своихъ заложилъ и домишко свой продалъ; а за тое Діадиму и Яблоко не выдано мив, работнику Твоему, не токмо прямыхъ денегъ, во что мет стало, но и противъ Московскіе оцънки не выдано четырехъ тысячъ четырехъ сотъ семидесяти трехъ рублевъ и отъ того я въ конецъ раззорился, съ женою и съ дътьми въчно плачу; а какъ тъ вещи у меня приняты и восемь льтъ мнь за нихъ не платили, и отъ того мит стало много отъ должниковъ росту, на всякую тысячу платилъ на годъ по двъсти рублевъ; а тое Діадиму и Яблоко цънили на деньги, а выдано товаромъ и отъ того я сталъ до конца въ раззореніи и волочусь и бью челомъ Тебъ Великому Государю третей годъ слишкомъ, и подаю Тебъ Великому Государю многіе челобитные; а которые, Государь, люди всъхъ чиновъ должны были во многой Вашей Государевъ казвъ и которымъ всякимъ чинамъ людемъ довелось взять изъ Вашіе Государевы казны за всякіе товары, и тъмъ всъмъ людемъ для въчнаго поминовенія Отца Твоего Государева блаженныя памяти Великаго Государя, вст долги многіе тысячи выданы, а мнт. работнику Твоему, тъхъ денегъ не выдано. Милосердый Государь Царь и Великій Князь Өеодоръ Алекстевичъ всеа великія и малыя и бъзыя Россіи Самодержецъ! Пожалуй меня работника Своего, для Своего Царскаго многолетнаго здоровья, вели, Государь, тв достальные недоплатные деньги противъ первые оценки за Діадиму и за Яблоко выдать, чтобъ мнъ, работнику Твоему, было чъмъ женишку и

дътишекъ своихъ отъ невольнаго долгу окупить. Царь Государь смилуйся, пожалуй.

На челобитной помъта: 188 года, Сентября въ 13-й день: «Выписать».

И въ Посольскомъ Приказъ выписано:

Въ прошломъ во 170 году блаженныя памяти къ Великому Государю Царю и Великому Князю Алексвю Михаиловичу всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцу привезъ къ Москвъ Гречанинъ царегородецъ Иванъ Юрьевъ діадиму золоту съ каменьями и съ алмазы и съ яхонты и съ изумруды противъ образца благочестивато Греческаго царя Констянтина, да царскіе державы яблоко золото съ короною, и съ каменьи же съ алмазы и яхонты.

И по Его Великаго Государя указу тое Діадиму и Яблоко півнили въ Посольскомъ Приказъ золотого дъла мастеры Семенъ Гурь евъ съ товарищи и иноземцы Гречана въ три цівны; діадиму въ двадцать три тысячи четыреста семьдесятъ семь рублей, да въ восемнадцать тысячь триста двадцать плть рубл., да въ шестьнадцать тысячь девяносто одинъ рубль, а яблоко въ одинадцать тысячь шестьсотъ сорокъ восемь руб. да въ восемъ тысячь девятьсотъ пятьдесятъ шесть рублей, да въ семь тысячь девятьсотъ семнадцать рублевъ.

И въ прошломъ во 173 году Февраля въ 3-мъ, да Марта въ 7-мъ числъхъ, по Его жъ Великаго Государя указу и по помътъ на выпискахъ думнаго дъяка Алмаза Иванова, дано ему, Ивану, Великаго Государя жалованья за Діадиму по середней опънкъ на восемнадцать тысячь рублевъ собольми и иными товары, да денегъ триста двадцать пять рублевъ изъ Новгородскаго Приказа.

За Яблоко по послъдней оцънкъ на семь тысячь девятьсотъ семнадцать рублевъ собольми жъ и иными товары.

Да въ прошломъ же во 177 году по прошенію Святьйшихъ Вселенскихъ Патріарховъ Паисъя Александрійскаго, Макарія Антіохійскаго, дано ему Великаго Государя жалованья за ту жъ Діадиму и за Яблоко къ прежнему въ прибавку собольми жъ на четыре тысячи рублевъ.

¹ Въ описаніи этой діадимы въ «Древностяхъ Россійскаго Государства». (отд. ІІ, стр. 41) замічено, что за нее, по приходорасходной вишті 1665 г., заплачено 18,325 рублей; значить, принята была средняя ціна изъ трехъ оційнокъ, сділанныхъ въ Посольскомъ Приказів.

А во 180 году Февраля въ 28-й день блаженныя памяти къ Великому Государю Царю и Великому Князю Алексвю Михаиловичу всеа великія и малыя и білыя Россіи Самодержцу, по писму и по прошенію же Святійшаго Пансія Изтріарха Александрійскаго, ему жъ Ивану дано за тое жъ Діадиму и Ябдоко къ прежней дачі въ прибавку собольми на 400 рублевъ.

Всего ему Ивану въ прошлыхъ во 173 и во 177 и во 180 годъхъ дано денгами и собольми и иными товары тридцать тысячь шесть сотъ сорокъ два рубля.

А передъ болшею опънкою ему, Ивану, не додано четыре тысячи четырехъ сотъ восьмидесяти трехъ рублевъ; а передъ середнею оцънкою въ дачъ перешло три тысячи триста шестьдесятъ одинърубль.

А нынъ Великому Государю Царю и Великому Князю Өеодору Алекстевичу всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцу онъ же, Греченинъ Иванъ Юрьевъ бьетъ челомъ: въ прошлыхъ годъхъ по указу блаженныя памяти Отца Его Государева Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михаиловича всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержца, вывезъ онъ изъ Царягорода Діадиму Царскую да Яблоко съ коруною и та де Діадима и Яблоко у него Ивана, принято въ Нему, Великому Государю, въ Вверхъ и учинилось годно, а цънили де тое Діадиму и Яблоко въ тридцать цять тысячь во сто въ двадцать въ пять рублевъ, и то де записано въ книгъ въ Посольскомъ Приказъ и по той малой опънкъ въ разныхъ годъхъ выдано ему изъ Его Великаго Государя казны на тридцать тысячь на шестьсотъ на сорокъ на два рубля собольми и иными товары; а не выдано де ему противъ оцънки по запискъ четырехъ тысячь четырехъ сотъ семидесяти трехъ рублевъ; и затъмъ своимъ не выданнымъ долгомъ живетъ онъ на Москвъ долгое время съ челядники своими и съ лошадьми; и отъ того житья и отъ малой оцвики учинились ему многіе харчи и убытки, а въ Царъгородъ для тъхъ узорочныхъ вещей, продавъ домъ свой и многіе деньги у заимодавцевъ займовавъ въ кабалы изъ великихъ ростовъ, и жену и дътей своихъ въ тъхъ денгахъ заложивъ, а про тъ недоплатные деньги въдомо въ Посольскомъ Приказъ.

И Великій Государь пожаловаль бы ево для Своего многольтнаго здоровья и для поминовенія во блаженномъ успеніи Отца Своего Государева, блаженныя памяти Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Миханловича всеа великія и малыя и бълыя Россіи

Самодержца, вельль ему изъ своей Государевы казны за тое Діадиму и за Яблоко по оценкъ, чемъ онъ нашередъ сего пожалованъ, достальные недоплатные деньги четыре тысячи четыре ста семдесять три рубли ему выдать, чтобъ ему было чемъ делги свои оплатить и жену и детей своихъ изъ закладу выкупить.

И въ прошломъ во 187 году Генваря во 2-й день помъта на челобитной ево думнаго дъяка Василья Семенова: «Государь пожаловалъ велълъ по той выпискъ доложить Себя, Государя, думному дъяку Ларіону Иванову».

И 188 года Генваря въ 24-й день Великій Государь Парь и Великій Князь Өеодоръ Алексъевичъ всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержецъ пожаловалъ Греченина Пвана Юрьева, сына Репету, указалъ ему для поминовенія Отца Своего Государева блаженныя памяти Великаго Государя Царя и Великаго Князя Алексъя Михаиловича всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самолержца, дать за взятую Діадиму и за Самодержательное Парское Яблоко, которые у него взяты въ Его Великаго Государя казну, въ прошломъ во 170 году, къ прежней дачъ ко тридцати тысячамъ ко шти стамъ къ сороку къ дву рублемъ противъ первой оцінки, какъ та Діадима и Яблоко тогда цънены, четыре тысячи четыре ста восемьдесять три рубли собольми изъ Сибирскаго Приказу, для того, что та Діадима и самодержавное Яблоко взято по указу Отца ево Государева блаженныя памяти Великаго Государя въ Его Государеву казну и ценено на деньги, а не на соболи, а ему за то за все дано собольми; а деньгами дано только семьсотъ двадцать пять рублевъ; и тою соболиною дачею, мимо денежной цены, онъ и стесненъ, потому что соболи оцънки Сибирскаго Приказу, которые цънятся въ росходу, противъ денежной ціны, какъ ихъ продать, безъ накладу не бываетъ; да и для того, что въ прошломъ во 180 году во Отцу жъ Ево Государеву; блаженныя памяти къ Великому Государю, писалъ Святьйшій Александрійскій Паисій папа и Патріархъ, что онъ, Иванъ, въ долгахъ своихъ страдалъ, также и жена ево и дети стражутъ тяжко, отъ которыхъ онъ вмалъ свободна ево учиня, посладъ бити челомъ къ нему, Великому Государю, и молить Его Царскаго Величества, чтобъ Онъ, Великій Государь, въ той ево нуждъ милостиво пощадилъ и отъ того тягостного долгу избавилъ. И того ради Великій Государь Царь и Великій Князь Өеодоръ Алексъевичь всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержецъ, воспомянувъ то Святвишаго Патріарха ко Отцу Своему Государеву блаженныя памяти къ Великому Государю Царю

и Великому Князю Алексъю Михаиловичу всеа великія и малыя и обълыя Россіи Самодержцу, челобитье и моленье, указаль тѣ соболи противъ оцѣнки додать ему Ивану; да и для того, что онъ, Иванъ, во 170 году по нынѣшней по 188 годъ жилъ на Москвѣ за тѣмъ дѣломъ, а со 184 году непрестанно Ему, Великому Государю, бьетъ челомъ о томъ своемъ раззореньѣ и о убыткахъ слезно, что у него тѣ его товары взяты при Отцѣ Ево Государевъ блаженныя памяти при Великомъ Государъ, а цѣны достойной и противъ оцѣнки не дано, а что и дано, и то собольми высокою цѣною, и отъ того онъ принялъ большое раззореніе и отъ дому своего отлученіе; а жена ево и дѣти за то въ закладѣ мучатца и стоятъ на правежѣ.

И Великій Государь Царь и Великій Князь Осодоръ Алексвевичь всеа великія и малыя и бълых Россіи Самодержець, милосердуя о немъ, указаль тё соболи противъ первой оцінки ему додать, чтобъ ему въ томъ долгу не погинуть, и женё ево и дётемъ будучи въ закладё и отъ правежа не пропасть, и послать о той дачё въ Сибирскій Приказъ память. 1

Память о томъ въ Сибирскій Приказъ.



¹ Въ «Древностяхъ Россійскаго Государства» (отд. II, стр. 34—36) говорится, что во 170 году за это яблоко запрачено было жалованьемъ изъ Сибирскаго приказа и иными товары по меньшей оцѣнкѣ на 7,917 рублей. Но если діадима и яблоко, вмѣстѣ куплены за 35,125 руб., и окончательный разсчетъ за нихъ послѣдовалъ лишь при Царѣ Өедорѣ Алексѣевичѣ, то очевидио, окончательная разцѣнка ихъ была совсѣмъ другая.

ДЪЛО ПОСОЛЬСКАГО ПРИКАЗА

О НАПИСАНІИ ЧИНОВНОЙ КНИГИ КОРОНОВАНІЯ ГОСУДАРЕЙ ЦАРЕЙ ІОАННА И ПЕТРА АЛЕКСЪЕВИЧЕЙ.

Память Посольскаго Приказа въ Патріаршій разрядъ.

Лъта 7193 Марта въ 31-й день, по указу Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексвевича и Петра Алексвевича всея великія и малыя и білыя Россіи Самодержцевъ думному дворянину и патріаршу боярину Михаилу Ивановичу Глебову, да духовныхъ дълъ приказному старцу Макарію Софонову, да дьякомъ Ивану Калитину, Анисиму Озерову, Великіе Государи Цари Іоаннъ Алексфевичъ, Петръ Алексфевичъ всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцы указали отписать въ Государственный Посольскій Приказъ царственные болшіе печати и Государственныхъ великихъ посольскихъ дёлъ оберегателю къ ближнему боярину и нам'встнику Новгородскому ко князю Василью Васильевичу Голицину съ товарыщи: въ прошломъ во 190 году іюня въ 25-й день, когда изволили Великіе Государи вінчатися царскимъ вънцемъ и діадимою и во время того ихъ царскаго вънчанія въ Соборной и Апостольской церкви Успенія Пресвятыя Богородицы. каковъ чинъ церковный и все дъйство исправлялось. И по указу Великихъ Государей Царей и Великихъ Киязей Іоанна Алексъевича, Петра Алексвевича всез великія и малыя и былыя Россіи Самодержцевъ, думному дворянину и патріаршу боярину Миханлу Ивановичу Глёбову, да духовныхъ дёлъ приказному старцу Макарію Софонову, да дьякомъ Ивану Калитину, Анисиму Озерову,

доложа о томъ великаго Господина Святьйшаго Іоакима Патріарха Московскаго и всеа Россіи учинить по указу Великихъ Государей.

Такова цамять за приписью дьяка Ивана Волкова послана съ подъячимъ Микифоромъ Ивановымъ того жъ вышеписаннаго числа.

Докладъ по сей памяти.

Во 190 году іюня въ 25-й день Великіе Государи Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексвевичь, Петръ Алексвевичь всеа великія и малыя и бёлыя Россіи Самодержцы изволили вёнчатися царскимъ вънцемъ и діадимою, и тому ихъ царскому вънчанію чиновный списокъ въ Ихъ Государственномъ Посольскомъ Приказѣ въ совершенство не приведенъ, потому что во время того Ихъ царскаго вънчанія въ Соборной и Апостольской церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, каковъ чинъ церковный исправлял ся того подлинно въ Ихъ Государственномъ Посольскомъ Приказѣ не ведомо; и изъ Государственнаго Посольскаго Приказа въ памяти въ Патріаршей Разрядъ марта въ 31-й день нынавшняго 193 года писано, чтобъ въ Государственный Посольскій Приказъ отписать во время того Ихъ Великихъ Государей вышеписаннаго царскаго вънчанія въ Соборной и Апостольской церкви Успеція Пресвятыя Богородицы, каковъ чинъ церковной и все лейство исправлялось.

Послана та память Государственнаго Посольскаго Приказу съ подъячимъ, и тотъ подъячій въ Государственномъ Посольскомъ Приказъ сказалъ: ту де память въ Патріаршъ Разрядъ думной дворянинъ и патріаршь бояринъ Михаило Ивановичъ Глъбовъ, у него принявъ, сказалъ, что онъ по той памяти доложитъ Святъйшаго Патріарха.

А апръля во 2-й день онъ же патріаршь бояринъ сказаль, что Свят і йшій де Патріархъ противъ той памяти въ Государственный Посольскій Приказъ отписывать не указалъ.

Подобная же память была отправлена въ Мастерскую палату отъ 13 декабря того же 193 года, съ запросомъ для той же цѣли: «во 190 году Великіе Государи къ своему царскому вѣнчанію изъ Грановитыя полаты во святую Соборную церковь въ какомъ своемъ государскомъ плать изволили идти и въ то жъ время предъ Ихъ царскимъ вѣнчаніемъ въ Соборную церковь хто имяны шли комнатные стольники, за которыми четыре человѣка стряпчихъ принесли два мѣста златые». Извѣстивъ о царскомъ одѣяніи, Ма-

стерская падата затъмъ замътила: «а хто имяны комнатные стодъники шли предъ мъсты златыми, и того въ Мастерской падатъ не записываютъ».

Такова же память была послана въ Разрядъ съ запросомъ: «во время своего царскаго вѣнчанія, какъ пришедъ (Государи) изъ Грановитые палаты въ Соборную церковь и по цѣлованіи святыхъ иконъ изволили на уготованномъ чертожномъ мѣстѣ сѣсть, и въ то время съ ними Великими Государи на чертожномъ мѣстѣ хто имяны стояли бояре».

Довладъ о расходахъ по составлению означенной чиновной вниги.

Въ нынѣшнемъ во 194 году по указу Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Іоанна Алексвевича, Петра Алексвевича всеа великія и малыя и бълыя Россіи Самодержцевъ вельно въ Государственномъ Посольскомъ Приказъ въ чиновную книгу Ихъ Великихъ Государей царскимъ вънцемъ и діадимою вънчанія въ началь написать Ихъ Государскія персоны по золоту, да на особыхъ листахъ орелъ съ гербами, да заставица болшая и по полямъ каймы съ цвътами, прикрыть все золотомъ и серебромъ съ разными краски на Александрійской середней бумагь Государственнаго Посольскаго Приказу золотописцемъ Оедору Юрьеву да Өедору Лопову; а межъ речей, глъ Ихъ Государское именованіе, и то писать все золотомъ же Государственнаго Посольскаго Приказу подъячему; а по сказкъ тъхъ золотописцевъ на то вышеписанное писмо и на прописку Ихъ Государскаго именованія надобно семь золотыхъ червончыхъ, да на покупку серебра и розныхъ красокъ денегъ рубль; да на дело техъ золотыхъ въ сусалное золото по 8 алтынъ по 2 денги отъ золотово; и того рубль 25 алтынъ; всего два рубли двадцать пять алтынъ.

И о дачѣ тѣхъ золотыхъ и денегъ золотописцомъ изъ котораго Приказу дать, о томъ Великіе Государи Цари и Великіе Князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи Самодержцы, что укажутъ.

Велено было выдать изъ Приказу княжества Смоленскаго.

ЦАРСКІЯ ЖАЛОВАННЫЯ ГРАМОТЫ,

MOCEOBCHOMY YCHEHCROMY COBOPY:

1. Гранота Царя Михаила Осодоровича на Ржевскую десятину 1621 года.

Божією милостію мы великій Государь Царь и великій князь Михайло Федоровичъ всеа Русів самодержецъ. Пожаловали есня по плотскому роженію отца нашего, а по духовному чину отца нашего и богонольца великаго Государя святыйнаго Филарета Никитича, Божією милостію патріарха Московскаго и всеа Русіи: что онъ поминалъ намъ, дадена въ домъ Пресвятые Богородицы и великииъ чюдотворцомъ Петру и Іонъ жаловалная грамота, блаженные памяти деда нашего Царя и великаго киязя Ивана Васильевича всеа Русіи Аванасію митрополиту Московскому и всеа Русіи, на Ржевскую десятину въ 73 году, и та де грамота изотавла и нашего Царскаго имени подписати на ней не льзя, и намъ пожаловати велети тов прежнюю жалованную грамоту переписати на наше Царское имя. А въ прежией жалованной грамотъ деда нащего, Государя Царя и великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи, написано: которая грамота дана была Афонасію интрополиту, сказываль деду нашему Царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи Макарей митрополить, что другая половина Ржевскіе десятины Князь-Динтріевская сторона Ивановича за цимъ, и грамота жалованная дъда нашего Царя и Велинаго Кцязя Ивана Васильевича всеа Русіи на ту половину десятины на киязь Диптревскую сторону у него есть, а та де половина десятины

князь Оедоровская сторона Борисовича прежъ сего искони въчно была за прежними митрополиты до Геронтія митрополита неисходно. А Геронтей митрополить по прошенію великіе княгини иноки Марфы, ту половину Ржевскіе десятины отдаль сыну ев князю Борису Васильевичу, да и десятильника своего свелъ. А за ту десятину Геронтей митрополить положиль на протопопа съ братьею оброку но пяти рублевъ, чтобъ та царковная десятина впередъ въ забвеніе не была. А судомъ и церковными діялы самого протопопа съ братьею и игуменовъ и поповъ и дъяконовъ и весь причетъ церковный о всемъ въдалъ и судилъ Геронтей митрополитъ. И та десятина отъ тъхъ мъсть была за княземъ Борисомъ Васильевичемъ и за сынойъ его за княземъ Оедоромъ Борисовичемъ, и какъ князя Оедора Борисовича въ животе не стало, и прадедъ нашъ блаженные памяти князь великій Василей Ивановичь всел Русін отдалъ ту десятину дътемъ боярскимъ въ кориленье; и поминалъ прадеду нашему великому князю Василью Ивановичу всеа Русіи, Варламъ митрополитъ, что та десятина истари митрополичья. И прадъдъ нашъ ту десятину отдалъ Варламу митрополиту и та десятина была за Варламомъ по старинъ, и какъ Варламъ митрополію оставиль, и прадідь нашь князь великій Василей промежь митрополитовъ ту десятину отдалъ дътемъ боярскимъ въ кормленіе жъ. И поминаль дізду нашему Царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи ту десятину на князь Оедоровской сторонв бывшей Іоасафъ митрополить, и дедъ нашъ Царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи ту десятину на князь Оедоровской сторонъ сыскавъ отдалъ Іоасафу матрополиту всеа Русін по старинъ, а послъ Іосафа митрополита далъ ту десятину Макарію интрополиту всеа Русіи, и митрополичи десятильник и церковную дань и пошлину съ игуменовъ и съ поповъ брали на митрополита пять лътъ. А судилъ игуменовъ и поповъ и дъяконовъ во всемъ Макакарей митрополить всеа Русін, а Богородицкому протопопу съ братьею доходу изъ нашіе казны давано по пятинадцати рублевъ денегъ. А какъ была та десятина за митрополиты за Осафомъ и за Макаріемъ и д'ядъ нашъ Царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русін веліль давати изъ своей казны протопопу съ братьею за ту десятину прибылные руги съ году на годъ по двадцати но осьми рублевъ денегъ да по штинатцати пудъ соли. И поминаль деду нашему Царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, Макарей митрополить всеа Русіи, что велыть дель нашъ съ тое десятины, десятилника его свести, а пожалеваль тою десятиною во Рисеве, Вогородинного протопола Миханда съ братьею, и грамету свою жалованную дедъ нашъ Царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи протопопу съ братьею жа ту десятину даль въ лете 7053, декабря. А веледь дедь нашъ протонопу съ братьею, игуменовъ и поповъ и дъяконовъ гороцимкъ в сельскихъ, весь причетъ церковный судити и дань съ никъ виати. А придачи дедъ нашъ, изъ своей казны, которая придача вротопопу съ братьею дана была за ту десятину, по дватцати по осым рублесть, да но интинатцати пудъ соли, давати не велель. И протоновъ де, игуменовъ и поповъ и деяконовъ и весь причетъ церковный судить во всемь и въ духовныхъ делехъ, проив божестенныхъ правилъ. А попы де городскіе и сельскіе живуть не по церковному чину, а воздержати шхъ отъ того безчинства не кому, о всемъ де и приходять къ протопопу съ братьею, а благословенія Макарія митрополита не гребують. И діду бъ нашему, Царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, та Ржевская десятина, на князь Оедоровской стороне Борисовича, отдать Пречистой въ домъ, и отцу своему Макарію, митрополиту всеа Русіш, совству по старинт потому жъ, какъ была та половина десятины искони въчно за прежними митрополиты. А что за тудесятину ило изъ казны деда нашего протопопу съ братьею съ году на годъ по двадцати по осии рублевъ да соли по штинатцати пулъ, и техъ денегъ и соли протопопу съ братьею изъ казны дела нашего давати не велёти, а имати бъ имъ тё деньги по двадцати по осьии рублевъ, да соли по штинадцати пудъ изъ митрополичьи казны. И дедъ нашъ Царь и великій киязь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Пречистые въ домъ и Макарію митрополиту Московскому и всеа Русіи, Ржевскую десятину, князь Оедоровскую сторону Борисовича отдажь со всеми доходы по старине, по тому, какъ та половина десятины была за прежними митрополиты и какъ была за протопопомъ съ братіею. И тое десятину Ржевскую, дель нашъ Царь и великій князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи отдалъ Афонасію митрополиту Московскому и всеа Русіи и кого Офонасей митрополить всеа Русін пошлеть тое десятины сбирати своего десятилника, и митрополичь десятильникъ емлетъ съ тое половины десятины на Рождество Христово, одинова въ годъ съ намесника со Ржевскаго по полтине, а въ городе съ слугъ и съ черныхъ людей емлетъ, какъ у прежней грамоты на подписи написано поворотного съ двора по две деньги, да съ волостей со Ржевених съ Клина съ Котицъ, съ слободонъ техъ во-

лостой емлеть подынное со престыянского со всямого двора не деньгь, да со Ржевскихъ же съ дву становъ съ Коношского, да съ Подборовского, да съ волостей, съ Осельня, съ Чурвлева, съ Рясны, съ Боронкина, съ Горышина, емлеть со крестьянские се всякіе деревны по осмині ржи; а убрусное и выводную кумицу емлеть съ техь людей, которые живуть въ митреноличе слободь и на монастырскихъ на церковныхъ мъстехъ, церковный иричетъ; а которые станы и волости приданы къ городу, и которые станы и волости за нашини Царя и великаго Киявя волостели и съ техъ становъ и съ волостей убрусное и выводную куницу емлють нами волостели. А съ тое десятины со киязь Оедоровской стороны, Афонасей интрополить даеть Богородинкому протополу съ братьею съ году на годъ маъ своей назны на Рожество Христово по дватцати по осьии рублевъ ленегъ да по штинатцати пуль соли. Да интрополичь же десятилинкъ, во городъ на посадъ на станы и въ волости въ той во княжъ Осдоровской половинь даеть значи съ Богородициимъ протопопомъ и съ попы и съ дьявоны вибетъ. а къ знаменамъ десятильникъ прикладываетъ печать, а протопопъ прикладываеть печать же. А пошлины вынечные отъ знамянъ десятилникъ и протопопъ съ братьею емлютъ за одинъ, да тъхъ венечных пошленъ лесятильникъ половину силоть на митронодита, а другую половину вънечныхъ пощлинъ емлеть протопопъ съ братьею себъ. А которой нгуменъ или попъ, гороцкой или сельской и наши Царя и великого князя, или митрополичьи, или боярской и монастырской, иль чей ни буди, кого вънчаетъ, а у десятилника, и у протопопа съ братьею внамени не взявъ, в интрополичь десятилникъ да Богородицкой протововъ съ братьею возьмуть на томъ промыту два рубля; рубль десятилникъ емлеть. на митрополита, а другой рубль емлеть протонопъ съ братьею. А напи нам'ястимцы Ржевскіе и волостели у ихъ тіуны и всякіе пошлинники и Богородицкой протопопъ съ братьею, въ ту десятину въ объ половины у Офонасія митрополита всеа Русіи, не вступаетца ни чемъ, и архима(нд)ритовъ и игуменовъ и ноповъ и дьяконовъ и всего причта церковнаго, объихъ половинъ тоъ Ржевскія десятины и тіхть людей, которые живуть на церковныхъ місстехъ и въ слободахъ на церковныхъ же мъстехъ не судять ни въ чемъ, опричь душегубства, и кормовъ своихъ на нихъ не емлютъ, ни всылаютъ въ нимъ ни по что. А праветчики и доводчини, поборовъ своихъ у нихъ не беругъ, не въйзжають къ ниизни по что. А въдаетъ и судить трхъ архимандритовъ и игуменовъ

и поповъ и дъяконовъ и весь причетъ цериовный объихъ половинь той десятины, и тихь людей, которые на церковныхъ ийстехъ живуть, Афонасей митрополить всеа Русіи, самъ во всемъ, нан кому прикажеть. А случитца судъ сивсной темъ ево людемъ, которые живуть въ той десятине, въ обенть половинахъ на церкомныхъ мъстехъ съ гороцкими людьми, или съ волостными, и наши наместницы и волостели и ихъ тіуны судять, а митрополичь прикажникъ съ ничи жъ судитъ, а правъ будетъ, или вимовать митрополичь человъкъ и онь въ правде и въ вине митроноличу прикащику, а наши наибстницы Ржевскіе и волостели и нть тічны, и наши принащини въ правомъ и въ виноватомъ не вступаютца. А правъ будоть, или виновать городской человъкъ, нан волостной, и онъ въ правдъ и въ вичъ своимъ судьямъ, а митрополняъ прикащикъ у михъ въ правоиъ и въ виноватомъ не встуваетца. А кому будеть до митрополича прикащика кановое двае, ино его судить Афонасей митрополить всеа Русіи. А дана грамота на Москвв лата 7073, сентября въ 30 д. Да на той грамоть подписано: льта 7073 апрыля въ 30 д. дыдъ нашъ Царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, тов грамоты слушалъ и для отца своего Кирила митрополита всеа Русін тов грамоты рушать не велёль ни кому ни чемъ, а велёль ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамотъ писано, а 81 году, при дъдъ жъ нашемъ при Царъ и великомъ князъ Иванъ Васильевичъ всеа Русім, та грамота подписана на митрополитово на Онтоньево имя, всеа Русін тов жалованные грамоты ни кому ни чемъ рупнать не вельно. А въ 93 и въ 95 годахъ, та грамота подписана дяди нашего блаженные памяти, на Царево и великого князя Өедора Ивановича, всеа Русіи, выя, при витрополить Деонисіи всеа Русіи, ав другіе подписана, какъ быль въ витрополитьхъ Ісвъ патріархъ Московскій и всеа Русіи тов грамоты ин кому, ни чемъ рушать не велвно, а велвно ходити о воемъ потому, какъ въ сей грамот в писано. А во 107-мъ году, та грамота нодписана на царево Борисово имя, при Гевъ жъ натріархв Московскомъ и всеа Русін, тое грамоты по тому жъ ни кому ни чемъ рушати не велено. А во 115-мъ году, та грамота подписана на царево и великого князя Василь Ивановича всеа Русін выя, при Ермогенъ патріархв Московскомъ и всеа Русів, тов грамоты ни кому ни чемъ рушати не велено. А на подписъ у тоъ у прежніе грамоты дьячьи руки, прежнихъ дьяковъ, при деде нашемъ царе и великомъ князе Иване Васильевиче всеа Русіи подпись дьяковъ Меньшово Мелентіева; да Ивана

Булгакова, да Степана Лихачева. А при дядѣ нашемъ и великомъ князъ Феодоръ Ивановичь всеа Русіи, подынов дьяковъ Дружины Петелина, да Микиты Румяцова. А при царъ Борисв, подпись дъяка Васнавя Нелюбова. А при царв и великомъ князь Васильь Ивановичь всеа Русіи, подпись дьяка Цавла Матюшкина. И мы великій государь царь и великій киязь Михайло Федоровичь всеа Русін санодержець, по плоцкому роженью отца нашего, а по духовному чину отца нашего и богомольца, великого государя, святыншаго Филарета Никитича, Божіею милостію Патріарха Московского и всеа русіи, но его пропенію пожаловали вельли тов прежиюю жалованную грамоту переписати на наше царское имя, и дати нашу царскую жалованъную новую грамоту такову жъ, какова была въ дому Пречистые Богородицы прежняя жалованная грамета, для того, что та прежняя жалованъная грамота изотлела, и нашего Царскаго имяни подписати на ней нельзя. И сев грамоты рудити не вельти ни кому ни чемъ, а вельли есмя ходити о всемъ по тому, какъ въ сей жалованной грамотъ писано. Дана грамота въ нашемъ царствующемъ градв Москвв, лата 7128 г. декабря день. ВЪ

На оборотъ подписи:

Царь и великій князь Михайло Федоровичь всеи Русіи самодержецъ.

А подинсалъ Государя Царя и великаго княся Миханла Федоровича всеа Русіи дьякъ Семенъ Голованъ.

Божією милостію мы великій Государь Царь и велиній князь Алексій Михайловичь всеа великія и малыя и більня Ресін самодержець, милости ради Божін и пресвятыя Богородицы и великих чудотворцовь Петра и Алексія и Іоны и Филиппа митрополитовь Московских всеа Русін, сей жалованной грамоты нарушати не веліли ни кому ни чемь, а веліли ходить о всемь по тому, какъ въ сей грамоті писано. Літа 7165 г. февраля въ 25 день а подписаль великаго Росударя Царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа великія и малыя и більня Росін самодежца. Діякъ Андрей Селинъ.

Грамота подлинная, писана скорописью, на большомъ листъ. Принадлежитъ нашему «Рукописному собганию».

2. Грамота Царя Осодора Алекстевича на владтніе Яблонной пустыней, что въ Лебедянскомъ утадт 1680 года.

Божіею милостію мы великій Государь Царь и великій князь Өеодоръ Алексвевичъ всеа великія и малыя п бёлыя Россіи самодержецъ. По прошенію отца нашего и богомольца великого господина Іоакима патріарха Московскаго и всеа Русіи, пожаловали въ домъ Пресвятыя Богородицы, честнаго и славнаго ея Успенія, и великихъ святителей Петра, Іоны и Филиппа, Московскихъ и всеа Росіи чудотворцевъ, велели дать нашу великого Государя жалованную граноту на Троицкую Яблонную пустыню, что въ Лебедянскомъ увздв и тое пустыни на полянки и на дикіе поля, съ бобылями и со всякими угодьи, для того въ прошломъ во 187-мъ году, билъ челомъ намъ великому Государю Царю в великому князю Феодору Алексвевичу всеа великія и малыя и бълыя Росіи самодежцу, отецъ нашъ и богомолецъ великій господанъ святьйшій Іоакинъ патріархъ Московскій и всеа Росін: Въ Звенигородскомъ де увадъ въ городскомъ стану Домовые пресвятыя Богородицы и Московскихъ чудотворцевъ старинные церковные земли, что бывали Здвиженского монастяра Звенигородскаго, пустошъ Козлово съ пустошин, промежъ нашихъ великаго Государя дворцовыхъ земель, села Павловскаго и деревень, не размежеваны, и села де Павловскаго у крестьянъ въ твхъ домовыхъ пустошахъ въ пашнё и въ сённыхъ покосехъ и во всякихъ угодьяхъ чинитца ссора и убытки многіе, и намъ великому Государю пожаловати велъть тое Троицкую Яблонновую пустыню съ вотчичными бобылями и со всеми угоды отдать въ Домъ Пресвятыя Богородицы въ вотчину, а вывсто къ тое пустыни отписать на насъ великаго Государя, Звенигородского уваду домовые ево Здвиженского монастыря пустоши: пустошъ Козлово съ пустошии. И по нашему, великого Государя Царя и великаго князя Осодора Алексвевича, всеа великія и малыя и біллыя Росіи самодержца, указу, домовые ево патріарши церковные пустоши, пустошъ Козлово съ пустошии, всего девятнатцать пустошей и со всвия угодьи, отписаны на насъ великаго Государя къ нашему дворцовому селу Павловскому, а Троицкая Яблоновая пустыня съ полянки и съ дикимъ полемъ и съ бобылями и со всеми угодыя, отданы въ домъ Пречистыя Богородицы въ вотчину. А по отпис-

нымъ и по отказнымъ книгамъ приказу Большого Дворца подыячево Динтрея Гурьева 187-го году, въ Лебедянскомъ увздв монастырь Живоначальныя Тронцы на Яблонов полянь возлы Романцовского лесу, въ роще, отъ города Лебедяни въ полуверсте, около того монастыря ствна каменная безъ башенъ, въ монастырв три церкви каменные Живоначальные Троицы, да Успанія Пресвятыя Богородицы съ транезою, да на святыхъ воротехъ церковь Илін пророка, со всякою церковною утварью, да въ томъ же монастыръ игуменъ черной священникъ, да братьи одинатцать человъкъ, трудниковъ бъльцовъ два человъка, да за монастыремъ скотной дворъ, садъ яблоновой, у переднихъ воротъ за монастыремъ десять шалашей поставлены для торговыхъ людей, какъ бываетъ събздъ изъ разныхъ городовъ въ Троицынъ день. Обровъ и пошлины емлють въ монастырь. Да въ городе Лебедяни въ большомъ острогъ дворъ монастырской осадной, по мъръ въ длину и съ огородомъ пятнатцать, поперегъ восемь саженъ съ полусаженью, да на посадъ по конецъ Стрелецкой слободы отъ острогу дворъ бывалъ монастырской воловей, мерою въ длину пятьдесять двъ сажени, поперегъ осмнатцать саженъ. А нынъ на томъ мъсть поседены четыре двора бобыльскихъ. Да ниже города Лебедянина ръкъ Лебедани монастырская мельница одни жерновы, а подъ мельничнымъ дворомъ земли и съ тъмъ, что дано на выпускъ усть рачка Лебедяни, оба берега тое рачки вдоль тритцать саженъ, поперегъ дватцать саженъ, да въ монастырь же даютъ нашего великого Государя жалованья на Лебедяни изъ таможенныхъ и кружечнаго двора изъ доходовъ за мельницу, что у нихъ взята на насъ великаго Государя въ Воронежскомъ убодб на ръчкъ Львиць, за рыбную ловлю и за сънные покосы и за всякіе угодья по штидесять рублевъ на годъ; да къ тому же Троицкому монастырю на усадищи подъ дворы и подъ огороды и подъ огуменники возлів монастыря Романцовского большого лівсу по писцовымъ книгамъ десять десятинъ, да на животинной выпускъ въ ихъ межахъ и граняхъ земли возл'в л'всу Ракитинской дороги и стр'ищецкой земли по Ракитинскую дорогу, что вздять съ Ракитны въ городъ Лебедянь, десять же десятинъ; да въ Романцовскомъ лёсу. пустошъ Утренняя поляна, да Тесовая поляна, а нихъ по писцовымъ книгамъ шестьдесять четей въ поль, а въ дву по тому жъ. Съна межъ поль и по заполью и по дубровамъ и по дикому полю тысяча двъсти копенъ, да подъ Павловскимъ лъсомъ верхъ верха вязова по мопастырскіе грани діжово поля триста пятьдесять де-

сятинъ, да къ тому дикому полю сънныхъ покосовъ на пять сотъ копенъ. А по осмотру и по описи подъячево Динтрея Гурьева подъ Павловскимъ лѣсомъ на вязовомъ верху поселены вновь два двора бобыльскихъ. А та ихъ монастырская земля и сънные цокосы и всякія угодья отъ оныхъ земель по писцовымъ книгамъ и по урочищамъ отмежевано. И отцу нашему и богомольцу великому господину святвишему Іоакиму Патріарху Московскому и всеа Русін, или кто въ Дому пресвятыя Богородицы честного и славнаго ея Усивнія по немъ иныя святвиніе патріархи впредь будуть, тою Тронцкою Яблоновою пустышею и полянки и дикимъ полемъ и бобылями и всякими угодьи, и въ городъхъ дворами и мельницею владеть, по сей нашей великого Государя Царя и великаго князя Өеодора Алексвевича всеа великія и малыя и білыя Росіи самодержца жалованной грамоть и по писцовымъ и по переписнымъ и отказнымъ книгамъ и по инымъ крипостямъ. А на Москви и въ городъхъ бояромъ нашимъ и воеводамъ и приказнымъ людемъ той ево домовой Тровцкой пустыни игумена и старцевъ и служекъ и вотчинныхъ крестьянъ и бобылей, противъ указу отца нашего Государева, блаженные памяти великаго Государя Царя и великого князя Алексия Михаиловича, всеа великія и малыя и бълыя Росіи самодержца и соборного уложенья ни въ чемъ не вёдать, опричь душегубныхъ и татиныхъ и разбойныхъ делъ и ни какихъ доходовъ на насъ великаго Государя не имать опричь городового дъла. А стрълецкой хльбъ и янскіе и полоничные деньги платить на Москвв въ нашихъ приказвув. Дана ся наша. великого Государя Царя и великаго князя Өеодора Алексвевича всеа великія и малыя и бізлыя Росін самодержца жалованная грамота въ нашемъ царствующемъ градв Москвв, лета 7188 года, марта въ первый день.

На оборотв подпись:

Царь и великій князь Өеодоръ Алексвевичь всеа великія и малыя и бълыя Росіи самодержець.

Въ книгу записацо.

Справилъ Ивашко Родіоновъ.

Грамота подлянная, на большемъ листъ, принадлежитъ нашему «Рукописному собранію».

КОРОНАЦІОННЫЕ ЖЕТОНЫ И МЕДАЛИ

XVIII въка.

ПО ОПИСАНІЮ ШЛЯТТЕРА БЕРХЪ—ВОЛЕГІИ ПРЕЗИДЕНТА И МОНЕТНОЙ ВАНЦЕЛЯРІИ ГЛАВНАГО СУДІИ.

О коронаціи Ел Императорскаго Величества Государыни Императрицы Екатерины Алекстевны въ 1724 году.

Его Императорское Величество еще въ 1722 году имълъ высокое намъреніе, чтобъ любезнъйшую свою супругу короновать Императрицею Всероссійскою, но за нъкоторыми препятствіями оное коронованіе, которое Его Императорское Величество собственною своею особою всъмъ находившимся тогда при дворъ чужестраннымъ министрамъ объявить изволилъ, отложена была до маія мъсяца 1724 году, и тогда съ великольпнымъ торжествомъ и ликованіемъ въ столичномъ городъ Москвъ благополучно совершилось. По окончаніи сего во время продолжившагося изъ соборчой церкви шествія въ Кремлъ бросалъ князь Меньшиковъ въ народъ золотые и серебреные жетоны. А нижеслъдующихъ медалей сдълано было на оной случай великое множество изъ золота и серебра, которыя чужестраннымъ министрамъ, такъ же и знатнымъ персонамъ первыхъ класовъ для памяти роздаваны были.

Первая медаль представляетъ на первой сторонъ портреты ихъ Императорскихъ Величествъ, вкругъ съ надписью:

Петръ Императоръ, Екатерина Императрица. На другой сторон' изображенъ Его Императорское Величество въ римской одеждъ подъ балдахиномъ стоящій, какъ онъ на стоящую и приклоншуюся предъ собою супругу полагаетъ корону, съ положенною вкругъ надписью:

Коронована вт Москоп 1723 году.

Другая медаль съ первою совствить сходствуетъ, только что происходящее коронование безъ балдахина представлено.

На жетонъ, каковы бросаны въ народъ были, представлены: На первой сторонъ «Алтарь», на которомъ Императорская корона на подушкъ поставлена, вкругъ съ надписью:

Отъ Бога и Императора.

На олтарѣ подписано «вт память» а внизу «общей радости». Другая сторона предъявляетъ слѣдующую подпись, на которой корона изображена:

Екатерина Императрица коронована вз Москвъ 1724 году.

О воронаціи Его Императороваго Величества Государя Императора Петра втораго въ 1727 году.

Какъ скоро нечаянная кончина Ен Императорскаго Величества Государыни Императрицы Екатерины Алексвевны, матери отечества, извъстна стала, то еще того же вечера всв находящіяся въ столичномъ городъ Санктпетербургъ знатнъйшія персоны собралися и Великаго Киязя Петра Алексвевича, внука Петра Великаго, по силъ сочиненной по повельнію Ен Императорскаго Величества духовной, яко наслъднаго своего Государя Императора поздравили.

І!а другой день объявлена духовная въ бозѣ усопшей Государыни Императрицы Екатерины Алексѣевны, и о вступленіи на Всероссійскій престолъ Великаго Князя Петра Алексѣевича торжественно въ народѣ публиковано было, и которому всѣ чины со всякою радостію присягу учинили.

По вступленіи на Всероссійскій престоль, указаль Его Императорское Величество Петръ вторый, тело въ бозе усопшей, блаженныя и вычно достойныя памяти, Государыни Императрицы Екатерины Алексыевны, 28 дня маія 1727 году перснесть въ крыпости Санктпетербургской въ соборной церкви святыхъ верховных в Апостоловъ Петра и Павла, глѣ оное тѣло подлѣ Его Императорскаго Величества Петра Великаго, блаженныя и вѣчной славы достойныя памяти, съ великолѣпною церемоніею положено.

Потомъ повельлъ Его Императорское Величество о восприятомъ намъреніи коронаціи своей въ Москвъ публиковать манифестами, и по учиненному о семъ во всенародное извъстіе объявленію, соблаговолилъ Его Императорское Величество, со многочисленною свитою, благополучно отправиться въ Москву, для восприятія короны и священнаго миропомазанія; во оной свитъ находилась Его Величества любезнъйшая сестра Великая Княжна Наталья Алексъевна; тако же и Государыня будучи тогда еще Цесаревна, а нынъ благополучно Государствующая, Ея Императорское Величество Государыня Императрица Елизавета Петровна Самодержица Всероссійская.

По счастливомъ прибытіи Его Императорскаго Величества, изъ Санктпетербурга въ Москву, на разныхъ мѣстахъ города Москвы, чрезъ герольда съ шестью трубачами, всенародно объявлено, что высокій день коронованія Его Величества 25 февраля совершиться имѣетъ, которое помянутаго дня, съ великолѣпною церемоніею, и совершилось. На сей высокоторжественный и всенародный день, великое множество сдѣланныхъ золотыхъ и серебреныхъ медалей и жетоновъ, роздаваны были здѣшнимъ и чужестраннымъ министрамъ, такъ же знатнѣйшимъ персонамъ военнымъ и статскимъ и во время высокой процессіи въ народъ бросаны были они слѣдующаго содержанія:

На первой сторонъ медали изображенъ Его Императорскаго Величества портретъ въ латахъ и въ кавалеріи ордена святаго Апостола Андрея Первозваннаго, съ надписью:

Петрз II, Императорг и Самодержеиз Всероссійскій.

На другой сторонъ представленъ «жертвенникъ» а на немъ лежитъ подушка, на которой положена «корона, держава и скипетръ», осіяваемыя отъ имени Божияго, еврейскими литерами изображеннаго въ сіяніи, съ надписью:

«От Тебя, съ Тобою и къ славъ Твоей». Внизу:

Короновань въ Москвъ 24 февраля 1728 году.

Digitized by Google

Въ народъ бросанные жетоны содержать на одной сторонъ Императорскую корону, происходящими изъ неба лучами освящаемую, съ надписью:

«От Вышняго, благодать».

На оборотъ:

Положена надпись следующая:

Иетръ II, Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій коронованъ въ Москвъ 1728 году.

О воронаціи Государыни Императрицы Анны Іоанновны въ 1730 году.

По кончинътЕго Императорского Величества Петра второго, которая воспоследовала въ генваръ месяце 1730 году, призываны были канцлеромъ графомъ Головинымъ и тогдашнимъ вице-канцлеромъ Остерманомъ генваря 30 дня, по утру въ 5 часовъ всѣ пребывающія въ Москвъ знатныя особы, которыя по нісколько произведенному разсужденію, единогласно разсудили вдовствуюлцую Герцогиню Курлядскую Анну Іоанновну, дщерь Царя Іоанна Алекстевича, Государя брата, блаженной и втиной славы достойной памяти, Государя Императора Петра перваго, въ 27 году отъ роду, на девятнадцатомъ году вдовства Ея, на престолъ возвесть, для котораго намеренія отправили къ ней депутатами чрезъ Ригу въ Митаву князя Долгорукова и князя Голицина и генераламаіора Леонтьева; по прибытів въ Митаву, помянутыхъ депутатовъ Ея Светлость вдовствующая Герцогиня Курлядская Апна Іоановна не токмо предложенному Ей намбренію согласиться, но и въ февраль мысяцы съ Митавы въ Москвы путь свой воспріять изволила и прибыли во Всесвятское въ началь марта мъсяца, гдъ она отъ своихъ двухъ Свътлъйшихъ сестеръ Герцогини Мекленбургской и Царевны Цараскевы Іоанновны, такъ же и отъ всехъ знатныхъ встръчена и поздравлена была и вскоръ послъ того вевеликольной свой взъездь въ Москву, подъ тремя тріумфальными воротами имѣла.

По семъ воспослѣдовала апрѣля 28 дня коронація Ея Императорскаго Величества съ чрезвычайными церемоніями, которая цѣлую недѣлю празднована была, на который случай золотые и

серебреныя медали сдёланы и знатнымъ присудствующимъ при оной коронацін роздаваны, а жетоны золотые и серебреные во время шествія изъ соборной церкви въ Кремлі, въ народъ великимъ числомъ бросаны были слідующаго содержанія:

На первой сторонъ медали изображенъ коронованной портретъ Ея Императорскаго Величества, съ надписью:

«Божією милостію Анна Императрица и Самодержица Всероссійская».

На оборотъ.

Представлены «любовь», которая Ел Императорское Величесово коронуетъ, «Въра и Надежда» изъ которыхъ первая «скипетръ» другая «державу» Ел Императорскому Величеству подають, вкругъ съ надписью:

«Богом», родом» и сими».

Внизу

Коронована въ Москвъ апръля 28 дня, 1730 году.

О коронаціи Ел Императорскаго Величества Государыни Императрицы Елисаветы Петровны въ 1742 году.

Когда проиысломъ Божескимъ, яко Создателя всёхъ благъ и Творца всего свъта неиспытаннымъ и неизреченнымъ провидъніемъ, Ея Императорскаго Величества ноября 25 дня 1741 года, къ общей радости всея Россіи придворныхъ и върноподданныхъ. въ резиденців своей Санктъ-Петербургь на наслідной Императорской Престолъ всея Россіи счастливо вступила, то Ея Величество немедленно намерение принять соизволила, по примеру вечной славы достойныхъ Ея предковъ и всемъ протчихъ христіянскихъ потентатовъ, въ столичномъ и главномъ городъ Россійской Имперін Москві, гді всі Ен Императорскаго Величества въ бозі почивающіе Высочайшіе предки, яко Самодержцы Россійской Имперіш напредъ сего коронованы, такъ же на себя корону наложить и священнымъ муромъ помазать повелёла, къ которому намеренію Ея Императоскаго Величества февраля 23 того жъ году со всемъ придворнымъ своимъ штатомъ изъ Санктъ-Петербуга выступить и 26 числа того же ивсяца послв полудия въ пять часовъ въ Всесвятское прибыть изволила и торжественной свой вътздъ въ Москвів имівла, гдів вышепомянутая коронація съ чрезвычайнымъ великолепіемъ апреля 25 дня 1742 году благополучно производи-

лася. На оною Ея Императорскаго Величества коронацію сдівланы были множество золотыхъ и серебряныхъ медалей и жетоновъ нижеописанного изображенія, изъ которыхъ сделанные золотые въ 50 червонныхъ обще серебреными въ 24 золотника присутствующимъ у двора Ея Императорского Величества чужестраннымъ министрамъ и протчимъ въ службъ Ея Императорскаго Величаства находящимся персонамъ перваго ранга раздаваны; сдъланные въ 35 червонныхъ обще серебреными 24 золотниковые даваны были оберъ - гофъместеринамъ, штатсъ-дамамъ, камеръ и гофрелинамъ и персонамъ обоего пола перваго класса; тридцати червонные и при томъ серебреные, состоящіе изъ 24 золотниковъ, даваны были архіепископамъ въ Сунод' присутствующимъ и персонамъ обоего пола втораго класса; медали сделанныя въ 20 червонныхъ твит архіепископамъ роздаваны, которые изъ своей епархіи прибыли и при коронаціи присутствовали, такъ же дамамъ и кавалерамъ третьяго класса; иятнадцати червонные даваны были присутствующимъ архіепископамъ, знативишимъ архимадритамъ, которые при коронаціи находились, свътскимъ персонамъ четвертаго класса, такъ же и ландратамъ, которые вибсто Лифляндскаго и Естаяднскаго дворянства депутатами при коронаціи были; сдвланныя по 10 червонныхъ даваны были протчимъ архимандритамъ, которые при коронаціи находились, брегадирамъ, такъ же статскимъ и придворнымъ служителямъ разнаго класса; одни серебреные савланныя по 24 золотника полковникамъ и статскимъ служителямъ того же рангу; сдвланныя серебреныя по 18 золотниковъ подполковникамъ и статскимъ того же ранга; а сдъланныя серебреныя по 12 золотниковъ роздаваны были маіорамъ и статскимъ служителямъ того же ранга; такъ же офицерамъ гвардіи и протчихъ полковъ. Изображеніе на медаляхъ слѣдующее:

Первая сторона представляетъ коронованной портретъ Ея Императорскаго Величества, вокругъ съ надписью:

«Божію милостію Елисавет» Императрица и Самодержица Всероссійская».

На оборотъ:

Провидъніе Божеское на легкомъ облакъ, которое лъвой рукой содержитъ щитъ Божескаго охраненія, которымъ Онъ по нынъ Ея Императорское Величество очевидно охранялъ и благополучіе Имперіи умножалъ, а въ правой рукъ имъетъ Императорскую корону, которую на Ея Императорское Величество надъваетъ; предъ Ея Императорскимъ Величествомъ стоитъ на коленяхъ «Любовь Отечества» съ Россійскимъ Государственнымъ щитомъ, которая Ея Императорское Величество молитъ на Императорской Престолъ вступить; при чемъ и провидение Божеское и впредъ Ея охранять благоволило бъ; въ сторонъ Ея Императорскаго Величества имъются двъ колонны великолъпнаго престола; у педьесталовъ оныхъ, накоторые Ея Императорское Величество опирается, видны связныя имена высокихъ Ея родителей а именно: Государя Петра Великаго и Государыни Екатерины Алексвевны; насупротивъ того видно всходящее на горизонтъ солнце, которое явствуетъ, какъ Ея Императорское Величество промысломъ Божескимъ на родительской насабдной Престолъ вступить и Императорскую корону на себя надъвать соизволила, что тогда по очистив неба и темныхъ облакъ и по прошествін безпокойныхъ временъ единое солнце спасенія и благополучія на Россійскомъ горизонтв паки явилося, ибо солнце за знакъ радости, счастія и изобилія и счастливыхъ времемъ почитается.

Вкругъ инбющая надпись есть следующая:

«Промысль Божій чрезь вырныхь подданныхь».

Оное значить, что Ея Императорское Величество чрезъ промыслъ Всевышняго Бога и вслёдъ установленной отъ Ея Высочайшихъ родителей наслёдственной такъ же «Любовью Отечества» на Императорской Престолъ вступить изволила.

Внизу:

«Коронована въ Москвъ 1742 году.».

Что до жетоновъ касается, то золотые въсомъ противъ червоннаго, а серебреные въ одинъ золотникъ въсу имъли, на которыхъ на первой сторонъ изображена Императорская корона, про-исходящими изъ неба лучами освъщаемая, съ надписью:

«От Вышняго благодать».

На оборотѣ:

Положена товмо следующая надпись:

«Елисавета Императрица и Самодержица Всероссіи коронована въ Москвъ 1742 году».

Изъ рукописи Е. В. Барсова.